

اتفاق جوبا لسلام السودان

بين

حكومة السودان الانتقالية

و

أطراف العملية السلمية

3 شهر 2020م

الفهرس

الصفحة	المحتوى	الباب
	الديباجة	
	اتفاق القضايا القومية	الباب الأول
	اتفاق سلام مسار دارفور	الباب الثاني
	اتفاق سلام مسار المنطقتين	الباب الثالث
	اتفاق سلام مسار الشرق	الباب الرابع
	اتفاق سلام مسار الشمال	الباب الخامس
	اتفاق سلام مسار الوسط	الباب السادس
	اتفاق الترتيبات الامنية بين حكومة السودان الانتقالية والجبهة الثالثة - نماذج	الباب السابع
	الأحكام الختامية	الباب الثامن
	مصفوفات تقييد	الباب التاسع
	الملاحق	الباب العاشر

A collection of handwritten signatures and stamps in blue ink. The signatures are stylized and vary in length. One prominent signature at the bottom left is very large and cursive. To its right, there are several smaller signatures and stamps, some of which appear to be official or institutional. The text is written in Arabic script.

الديباجة

إستهاماً لتضالات الشعب السوداني المستد على الحقب التاريخية ضد الأنظمة الشمولية والديكتاتورية سيما نظام 30 يونيو 1989م الشمولي المهاد

وسعياً لتلبية أشتاق وتطلعات شعبنا لإنهاء الحروب والنزاعات وتحقيق سلام عادل وشامل ومستدام يؤسس لدولة المواطنة المتساوية بلا تمييز وينصف ملايين السودانيين من التازحين واللاجئين والمهجرين الذين شردهم النظام البائد وارتكب جرائم الحرب والجرائم ضد الإنسانية والإبادة الجماعية في حقهم؛

وإيماناً بأن أولى أولويات هذه المرحلة هي وقف الحروب ورفع المعطام ونبذ الاقتتال من أجل تحقيق السلام المستدام؛

وترسيخاً للعدالة الاجتماعية والسياسية والاقتصادية في دولة ديمقراطية تنموية تراعى فيها الحقوق الأساسية لجميع أفراد الشعب والنساء والأطفال والمهمشين وتولي الاحتياجات الخاصة؛ وإقراراً بأن ثورة ديسمبر 2018 ثورة تركمية أشعلتها وأحرزتها كافة أقاليم وأطراف الشعب السوداني وأنها تقدم فرصة تاريخية لبناء دولة ديمقراطية تنموية جامعة تسع جميع مواطنيها وتكون متغلاً تتجاوز أزمات الوطن التي استعصت على الحل منذ الاستقلال؛

وتأكيداً بأن قوى الكفاح المسلح ظلت مكوناً أصيلاً وقادراً في قوى الثورة تأسيساً وإجازاً وانتصاراً؛ ووفاءً وحرافاً لشهداء الثورة السودانية التركمية الذين فجعوا أرواحهم فدماً للوطن والتحرر والمظلومين الذين مهدوا الطريق للحرية والعدالة والسلام والتنمية؛

وإستجابةً للثور الذي تفردت به نساء السودان في قيادة الثورة ومضورهن الكثير في التظاهرات والموكب والاعتصامات وفي مناطق الكفاح المسلح بعزيمة وجسارة وانكران ذات تديلاً مضافاً للمرأة السودانية في التمثال من أجل الحقوق المتساوية؛

وتجاوباً مع الشباب السوداني وقوى المقاومة الحية على الساع رقعة الوطن الذي فجر الثورة وقدم الشهداء ومضحى من أجل التعبير وليس لحركة ديمقراطية جماهيرية مفرونة بحركة سلام سودانية ضامناً لاستدامة السلام والتنمية والاستقرار؛

وإقراراً بإختيار المؤسسة العسكرية والأجهزة الأمنية للثورة ديسمبر المجيدة وتوريها في حماية الثورة والدستور وتحقيق السلام والانتقال السياسي الديمقراطي والدفاع عن الوطن والحفاظ على سيادته وسلامة أراضيها؛

وإيماناً بوحدة الثواب السوداني وبالمبادئ الوطنية والديمقراطية والتعددية السياسية وتولية المؤسسات والقانون التي تحترم التنوع وتقف على مسافة واحدة من جميع الأديان والثقافات وترتكز على المواطنة بلا تمييز أساساً للحقوق والواجبات وأعلى قيم العدالة والمساواة وحقوق الإنسان؛

وإيماناً بوحدة الثواب السوداني وبالمبادئ الوطنية والديمقراطية والتعددية السياسية وتولية المؤسسات والقانون التي تحترم التنوع وتقف على مسافة واحدة من جميع الأديان والثقافات وترتكز على المواطنة بلا تمييز أساساً للحقوق والواجبات وأعلى قيم العدالة والمساواة وحقوق الإنسان؛

OSAMA

ومساهمة في إصلاح أجهزة الدولة والنخبة العامة بما في ذلك المؤسسة العسكرية وإفلاًفاً لتدابير العدالة الانتقالية ورداً للحقوق وجبراً للضرر وإعادة لبناء الثقة والإدارة السلمية للعلاقات وتوطيئاً لدعائم السلم الاجتماعي وتعميقاً لقيم التسامح والمصالحة بين مكونات المجتمعات المحلية وأهل السودان جميعاً؛

وإقراراً بدور المواطنين في القطاع التقليدي الزراعي والرعي وأهمية ذلك في تنمية الاقتصاد الكلي؛ واعترافاً بحق كافة مكونات الشعب السوداني دون تمييز في التمتع العادل بثرواتهم والمشاركة العادلة في اقتسام ثروات الوطن وفي إدارة شؤونهم والشأن السوداني العام؛

واقترافاً بأن تاريخ السودان يؤكد أنه لا يوجد حل عسكري للتحديات في السودان بسبب طبيعتها السياسية وأنه لا سبيل لتحقيق السلام في السودان إلا بالوسائل السياسية التي تعالج الأسباب الجذرية للحرب وتعالج آثارها؛

وتخصيماً على تحقيق سلام شامل وعادل يلبي مطالب الثورة في الحرية والسلام والعدالة لجميع السودانيين ويحدث إصلاحات واسعة وحقيقية لإنهاء عقود من التهميش والتمييز والاختلال التنموي؛ وتقديراً لجهود شعب وحكومة جمهورية جنوب السودان والدور المحترم في الاستضافة والرعاية والتوسط وتيسير مباحثات السلام السودانية والدور المحوري لقطاعة الرئيس سلفكير ميارديت ورفيق الوساطة في إنجاز هذا الاتفاق؛

وتشجيعاً للمساهمات المقترحة للمجتمع الإقليمي والدولي بما في ذلك اليونسيف والأمم المتحدة والاتحاد الإفريقي ودول الترويكا والاتحاد الأوروبي والجامعة العربية والهيئة الحكومية للتنمية (الإيفاد) والأصدقاء في دول الجوار؛

وأخذين في الاعتبار كافة قرارات مجلس الأمن الدولي والاتحاد الإفريقي ومقررات مجلس الأمن والسلم الإفريقي ذات الصلة؛

وتشجيعاً لدور إعلان جوبا والاتفاقيات الأخرى في تنظيم المفاوضات وإجراءات بناء الثقة بين الحكومة السودانية الانتقالية وأطراف العملية السلمية.

توصلت حكومة السودان الانتقالية وأطراف العملية السلمية إلى إبرام هذا الاتفاق.



المبادئ العامة

اتفاق القضاة القومية

1. المبادئ العامة
- 1.1 كافة المبادئ العامة التي وردت في الاتفاقيات التي أبرمت في المسارات المختلفة في جوبا تكون جزءاً لا يتجزأ من مبادئ اتفاق السلام مع الأطراف الموقعة؛
- 1.2 كل ما ورد من مبادئ وأحكام في هذه الاتفاقية لا يتكلم من أي من المبادئ التي اتفق عليها في أي من المسارات؛
- 1.3 السودان دولة مستقلة ذات سيادة، ديمقراطية، فيدرالية، تكون فيها السيادة للشعب وتدارسها الدولة وفقاً لأحكام الوثيقة الدستورية واتفاق السلام وأي دستور لاحق يتفق عليه السودانيون؛
- 1.4 الشعب السوداني مصدر السلطات وتخضع الحكومة في جميع مستوياتها للمساعدة من قبل الشعب؛
- 1.5 إن وقف الحرب وتحقيق السلام في السودان يمثل متحلاً سلباً لتحقيق الأمن والاستقرار وتحقيق التحول الديمقراطي في البلاد؛
- 1.6 الحفاظ على وحدة شعب السودان وأرضه من خلال التحول إلى نظام جديد للحكم العادل والرشيد، هدف أساسي للتداول السلمي للسلطة في السودان؛
- 1.7 الفصل التام بين المؤسسات الدينية ومؤسسات الدولة لضمان عدم استغلال الدين في السياسة ووقوف الدولة على مسافة واحدة من جميع الأديان وتكريم المعتقدات على أن يحتمن ذلك في دستور البلاد وقوانينها؛
- 1.8 الالتزام بالممارسة السلمية المدنية وبناء جميع أشكال العنف في العمل السياسي؛
- 1.9 إقرار واحترام الهوية السودانية والتنوع الإثني والديني والثقافي للشعوب السودانية دون أي تمييز، وعكسها في نظام الحكم وسياساته من أجل بناء دولة تقوم على المواطنة المتساوية لجميع السودانيين؛
- 1.10 إقرار مبدأ الوحدة القائمة على الاحتراف والاحترام المتبادل بين المكونات البشرية والاجتماعية والسياسية والدينية والثقافية للدولة السودانية؛
- 1.11 يشكل التنوع العرقي والإثني والديني والثقافي للشعب السوداني عنصر ثراء للشعب السوداني ويجب تعزيزه وتمييزه وإدارته وفقاً للمعايير التي تتجلى فيها الوحدة الوطنية؛
- 1.12 إن تقاسم السلطة بصورة عادلة أصعب بالغة لوحدة السودان وأمنه واستقراره ويمثل التداول السلمي للسلطة عبر انتخابات حرة ونزيهة وتوزيع السلطات التشريعية والتنفيذية والقضائية وفق السلطات والصلاحيات المطلق عليها إلى مستويات الحكم المختلفة ضماناً للاستقرار وأساساً متيناً للحكم الديمقراطي في السودان؛

Osama

Osama

محمد زور

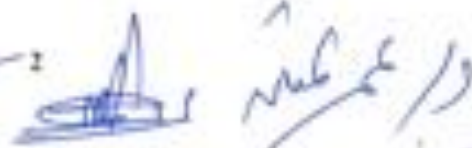
محمد زور

محمد زور

- 1-13 يجب أن يؤدي الفصل بين السلطات التنفيذية والتشريعية والقضائية إلى تعزيز دعائم الحكم الرشيد والمساواة والشفافية والالتزام بأمن الشعب ورفاهيته
- 1-14 تكون وثيقة الحقوق الواردة في الوثيقة الدستورية عهداً بين كافة أهل السودان ويجب احترام حقوق الإنسان والحريات الأساسية المضمنة في هذا الاتفاق والعمل على ترقيتها
- 1-15 تعتبر كافة الحقوق والحريات المضمنة في الاتفاقيات والعهود والمواثيق الدولية والإقليمية لحقوق الإنسان والمصانق عليها من قبل جمهورية السودان جزءاً لا يتجزأ من هذا الاتفاق
- 1-16 الإصلاح القانوني وإعادة بناء وتطوير المنظومة الحقوقية والعنصرية وضمان استقلال القضاء وسيادة حكم القانون، مهام وأجوبة التنفيذ
- 1-17 المواطنة بلا تمييز هي أساس كافة الحقوق والواجبات المدنية والسياسية والاقتصادية والاجتماعية والثقافية
- 1-18 تون العساس بشروط الأهلية والكفاءة والتقيداً لاتفاقيات السلام مع الأطراف الموقعة يمثل جميع المواطنين السودانيين تمثيلاً عادلاً في اللجنة المدنية والهيئات والمؤسسات العامة والمؤسسات والقوات المسلحة والقوات النظامية الأخرى على كافة المستويات
- 1-19 تضمن الدولة مشاركة جميع السودانيين في كافة مستويات الحكم ومؤسسات الدولة والخدمة المدنية وتضع معايير عادلة لتفاسعها دون الإخلال بشروط الأهلية والكفاءة
- 1-20 أهمية تمثيل المرأة في جميع مستويات السلطة ومراكز إتخاذ القرار بصورة عادلة وقاطعة ونسبة لا تقل عن 40%
- 1-21 التقسيم العادل للسلطة والثروة والتميز الإيجابي لصالح المناطق المتأثرة بالحروب والزلازل، والمناطق الأقل نمواً ومعالجة قضايا التهميش والمجموعات المستضعفة والأكثر تضرراً، ضرورة لبناء دولة السلام المستدام والاستقرار والحكم الرشيد
- 1-22 العدالة والمساواة والمساخنة والمصالحة والعدالة الإنتقالية، متطلبات جوهرية لضمان السلام المستدام والأمن في السودان وترتكز العدالة على إحتزام سيادة القانون والمواثيق الدولية لحقوق الإنسان والمصانق عليها، والقانون الدولي الإنساني ويشمل ذلك آليات تستمد من أجرف وثقافات وتراث شعوب السودان
- 1-23 اتفقت الأطراف على قيام مؤشرات للمصالحة والتعافى الاجتماعى على أن تتفق الأطراف على آلياتها ومواعيد انطادها مع الإلتزام بمشاركة جميع السودانيين دون عزل أحد
- 1-24 محازبة ظاهرة الإفلات من العقاب وإنصاف الضحايا ضرورة لبناء المصالحة الوطنية وتضعيد الجراح وتعزيز قيم التعايش السلمى وتقوية السبج الاجتماعى
- 1-25 تعتبر جميع اللغات السودانية لغات قومية يجب احترامها وتطويرها والإحتفاء بها بالتساوى
- 1-26 تعتبر التعددية السياسية وتكوين الأحزاب السياسية والتقباط والتطيمات الأخرى، ممارسة جوهرية للحكم الرشيد والمشاركة السياسية في السودان


 1/1


 2/1


 3/1


 4/1

1.27 التأكيد على الشفافية وحرية الحصول على المعلومات لجميع المواطنين بالتساوي وفق ما يكلفه الدستور وينظمه القانون؛

1.28 يكون الدستور المستقبلي الدائم للسودان نتائجاً لعملية صياغة دستور تبدأ بالمؤتمر الدستوري وتتسم من بين سمات أخرى بالشفافية والتشاركية والشمول من حيث الأطراف والموضوعات؛

1.29 تمثيل أقليم السودان في مؤسسات السلطة التنفيذية والتشريعية وفق ثقلها السكاني لضمان التقسيم العادل للسلطة، مع إيصال مبدأ التمييز الإيجابي للمناطق الأقل نمواً وذلك المتضمنة من الحروب لتوزيع العادل للثروة؛

1.30 دون المساس بما تم الاتفاق عليه في ورقة الترتيبات الأمنية في مساري دارفور والحركة الشعبية لتحرير السودان - شمال/ الجبهة الثورية، اتفق الطرفان على إصلاح وتطوير القطاع الأمني والعسكري على المستوى القومي؛

1.31 لا يسري نطاق العفو العام الوارد في هذا الاتفاق على جرائم الحرب والجرائم ضد الإنسانية وجريمة الإبادة الجماعية وجرائم العنف الجنسي وجرائم استخدام الجنود الذين تقل أعمارهم عن 18 سنة والانتهاكات الجسيمة لحقوق الإنسان والقانون الدولي الإنساني.

2. الفترة الانتقالية

2.1 اتفق الطرفان على أن تكون مدة الفترة الانتقالية 39 (تسعة وثلاثون) شهراً على أن يبدأ سريانها من تاريخ التوقيع على اتفاق السلام.

3. المادة (20) من الوثيقة الدستورية

3.1 اتفق الطرفان على إسثناء الممثلين من أطراف العملية السلمية الموقعة على هذا الاتفاق من نص المادة (20) من الوثيقة الدستورية في مجلس السيادة والوزراء دون أن يشمل ذلك ولا الولايات/ حكومات الأقاليم على أن يتقدموا باستقالاتهم قبل ستة أشهر من نهاية الفترة الانتقالية المنقطة عليها وانتميماتهم الحق في اختيار من يخلفهم في تلك المواقع.

4. مجلس السيادة

4.1 اتفق الطرفان على تمثيل أطراف العملية السلمية الموقعة على هذا الاتفاق بإضافة 3 (ثلاثة) أعضاء في مجلس السيادة الحالي.

Handwritten signatures and names in blue ink, including "Osama" and "Osama" with "محمد نوري" below it.

5. مجلس الوزراء الانتقالي

5.1 اتفق الطرفان على تمثيل أطراف العملية السلمية الموقعة على هذا الاتفاق في مجلس الوزراء بعدد 5 (خمس) وزارات وفقاً للإجراءات المعمول بها في الوثيقة الدستورية أي ما يعادل نسبة خمسة وعشرين في المائة (25%) من مجلس الوزراء.

6. المجلس التشريعي الانتقالي

6.1 اتفق الطرفان على تمثيل أطراف العملية السلمية الموقعة على هذا الاتفاق في المجلس التشريعي الانتقالي بنسبة خمسة وعشرين في المائة (25%) والتي تساوي عدد 75 (خمسة وسبعون) مقعداً من عدد المقاعد الكلي البالغ ثلاثمائة (300) مقعداً.

7. العاصمة القومية

7.1 تشكل العاصمة القومية بديلها الثالث رمزاً للوحدة الوطنية لما تزخر به من تنوع ثقافي واجتماعي وتعدد المعتقدات والعادات وهذا يتطلب مراعاة مشاركة جميع أهل السودان في إدارة هذا التنوع الكبير، لذا يجب أن تنشأ إدارة خاصة للعاصمة القومية يراعى فيها تمثيلاً عادلاً لأهل السودان، على أن يقر فيها مؤتمر نظام الحكم المنطلق عليه؛

7.2 العاصمة القومية هي مرآة السودان القومية ويجب أن تعكس الوجه القومي للسودان بتنوعه ولهم المواطنة بلا تمييز وأن يراعى بشكل فاعل مصالح جميع السودانيين سيما مواطنيها الموجودين بها قبل أن تكون عاصمة قومية للسودان؛

7.3 إيجاد توازن بين الخرطوم كعاصمة وكإقليم تعاني أجزاء كثيرة منه من التهميش والتأخر العرب والزوج والختلاوات البيئية والخدمات ولابد من وضع خطة إقتصادية واجتماعية وثقافية تعزز التعايش وتحل أزمات الخدمات والبنى التحتية وقضايا البيئة والأرض والربط العضوي بين حضر وريف العاصمة القومية في إطار نموذج للتنمية يستعيد وجه الريف المنتج ولا يخول العاصمة إلى حاضنة للزوج دون حل قضايا الريف والتنمية والقضاء على مسببات الحروب والزوج؛

7.4 اتفق الطرفان على أهمية المشاركة الفاعلة لسكان ولاية الخرطوم في أجهزة حكومة ولاية الخرطوم، في المواقع الوزارية والتنفيذية الأخرى والتشريعية وفي الهيئات والوظائف الإدارية العليا في مؤسسات الولاية؛

7.5 لضمان أن تعكس إدارة العاصمة القومية وجه التنوع في السودان اتفق الطرفان على مشاركة أطراف عملية السلام في أجهزة إدارة العاصمة القومية وذلك بعد إقرار وضعها في مؤتمر نظام الحكم؛

التوقيع
Osana
محمد زينو

8. المفاوضات والتجان والهيئات والمؤسسات القومية

- 8.1 المفاوضات والتجان المنصوص عليها في اتفاقيات السلام، يتم الإلتزام بالتشثيل فيها وفقاً لتنصوص الواردة في اتفاقيات السلام المبرمة في مسارات التفاوض المختلفة؛
- 8.2 التجان القومية التي تتطلب طبيعتها تعيين شخصيات حزبية، يتم تمثيل أطراف عملية السلام بذات نسبة تمثيلها على المستوى القومي ويشمل ذلك رئاسة تلك التجان دون المساس بما تم الاتفاق عليه في مسارات التفاوض المختلفة؛
- 8.3 اتفق الطرفان على أن تحتفظ الأطراف الموقعة على هذا الاتفاق بمواقعها التي حصلت عليها بموجب هذا الاتفاق إلى نهاية الفترة الانتقالية وتكون هي المعنية بتوفير البديل إذا شعر الموقع وفقاً لشروط فئان العضوية في الموقع المعني؛
- 8.4 اتفق الطرفان على أن تكون من ضمن مهام مفوضية إصلاح الخدمة المدنية مراجعة التعيينات في الوظائف القيادية بالخدمة المدنية التي تمت منذ تكوين الحكومة الانتقالية وتلق الأطراف على كيفية تشكيل المفوضية؛
- 8.5 اتفق الطرفان على مشاركة الموقعين على هذا الاتفاق في لجنة إزالة التمكين والنظر في المشاركة بأية لجان أخرى تم أو يتم إنشاؤها حسب شروطها؛
- 8.6 اتفق الطرفان على تشكيل وهيئة المفاوضات ذات العلاقة بتنفيذ اتفاق السلام بالشراكة مع الأطراف الموقعة على هذا الاتفاق.

9. المؤتمر الدستوري

- 9.1 اتفق الطرفان على عقد المؤتمر الدستوري باتفاق كافة الأطراف السودانية وذلك قبل نهاية الفترة الانتقالية بفترة كافية، يخاطب المؤتمر القومي القضايا المحورية ويحدد كيفية حكم السودان ومعالجة قضايا البناء الوطني والوصول لعقد اجتماعي لبناء نظام جديد قائم على الديمقراطية والمواطنة والعدالة الاجتماعية؛
- 9.2 تقوم مفوضية صناعة الدستور والمؤتمر الدستوري بالتحضير للمؤتمر الدستوري القومي من كافة الأطراف السودانية على أن تبدأ عملها القائم على المشاركة والتشاركية والشعبية والشمول من حيث الأطراف والموضوعات، في مدة أقصاها (6 ستة أشهر) من تاريخ توقيع اتفاق السلام؛
- 9.3 اتفق الطرفان على أن تعتمد مفوضية صناعة الدستور والمؤتمر الدستوري على تحديد معايير موضوعية يتم بموجبها تحديد المشاركين في المؤتمر القومي الدستوري؛
- 9.4 اتفق الطرفان على المشاركة الفاعلة لأطراف اتفاق السلام في إعداد القانون وتشكيل مفوضية صناعة الدستور والمؤتمر الدستوري؛
- 9.5 تشمل أجندة المؤتمر القومي الدستوري ولا تقتصر على الموضوعات التالية:

9.5.1 الهوية وإدارة التنوع؛

Handwritten signatures and stamps in blue ink, including a circular stamp on the left and several large signatures across the bottom.

9.5.2 المواطنة؛

9.5.3 علاقة الدين بالدولة؛

9.5.4 إصلاح وتطوير القطاع الأمني؛

9.5.5 قضايا الحكم والسلطة؛

9.5.6 قضايا الثروة والتنمية والبيئة والاقتصاد؛

9.5.7 السياسة الخارجية؛

9.5.8 كيفية إحجازة الدستور القومي القائم؛

9.5.9 أي موضوعات أخرى تتحددها المفوضية.

9.6 اتفق الطرفان على أن تثزم حكومة السودان بتوفير التمويل اللازم للمؤتمر الدستوري؛

9.7 اتفق الطرفان على التمثيل العادل والمستكمل من ناحية النوع والتنوع والجغرافيا والعمر في

المؤتمر الدستوري مع ضرورة عقد مؤتمرات دستورية بالأقاليم كجزء من مسانعة الدستور.

10 مؤتمر نظام الحكم

10.1 اتفق الطرفان على عقد مؤتمر نظام الحكم لتحديد الصلاحيات والعلاقات الرئسية والأقلية

نظام الحكم الإقليمي دون الإخلال بالالتزامات الواردة في اتفاقيات مسارات المفاوضات المختلفة؛

10.2 اتفق الطرفان على إنشاء نظام الحكم الإقليمي كما ورد في اتفاقيات السلام على أن تتخذ

حكومة السودان الانتقالية التدابير القانونية اللازمة لاستصدار قرار رسمي بإستعادة نظام الأقاليم

خلال مدة لا تتجاوز (60) (ستين يوماً) من تاريخ التوقيع على اتفاق السلام مع الأطراف الموقعة

على هذا الاتفاق؛

10.3 يتعهد مؤتمر نظام الحكم في السودان في فترة لا تتجاوز 6 (ستة أشهر) من تاريخ التوقيع

على اتفاق السلام ويهدف المؤتمر إلى مراجعة الحدود والتقسيم الإداري للأقاليم ومستويات الحكم

المختلفة وهياكل وصلاحيات واختصاصات الأقاليم بما لا يتعارض مع اتفاقيات السلام الموقعة

بين الأطراف في جوبا.

11. إصلاح المنظومة العرقية

11.1 اتفق الطرفان على ضرورة إصلاح المنظومة العرقية حتى تستعيد مبادئها واستقلاليتها

وهيئتها.

12. التعداد السكاني

12-1 اتفق الطرفان على إجراء التعداد السكاني القومي بصورة علمية وشفافة بفترة كافية قبل

نهاية الفترة الانتقالية بمساعدة ومراقبة دولية.

Handwritten signatures and names in blue ink, including "Osime" and "محمد نوري".

13. الانتخابات

13.1 اتفق الطرفان على إجراء إنتخابات عامة، حرة ونزيهة بمرافقة دولية في نهاية الفترة الإنتقالية على أن يسبقها تنفيذ الخطة المتفق عليها للعودة الطوعية للتأحين/ات واللجائن/ات كما وردت في اتفاقيات المسارات المختلفة وعقد المؤتمر الدستوري وإجراء التعداد السكاني واصدار قانون الانتخابات والأحزاب، وتكوين مفوضية الانتخابات.

14. القضايا القومية ذات الخصوصية

اتفق الطرفان على ضرورة معالجة القضايا القومية ذات الخصوصية التالية:

14.1. الكفائي

الهاديء النهائية لحزمة المعالجات الاقتصادية والاجتماعية للكفائي

14.1.1. التأكيد على أهمية إيجاد حلول عاجلة وضرورية لقضايا السكن المستدام والخدمات لمجتمعات الكفائي والتأكيد على ضرورة إيجاد حلول في الإطار القومي الوطني بما يعزز الحقوق ويدعم فرص التعايش والاندماج الاجتماعي؛

14.1.2. ضرورة إشراك المجتمعات المحلية ومجتمع الكفائي والمؤسسات الأكاديمية والتبئية في الحلول وأليات الحلول؛

14.1.3. التأكيد على ضرورة إيجاد معالجات تعزز الدور الاقتصادي والإنتاجي الذي ظلت تقوم به هذه المجتمعات في المشروعات الإنتاجية الخاصة؛

14.1.4. اتفق الطرفان على إنشاء لجنة وطنية قومية تسمى اللجنة الوطنية لمعالجة قضايا السكن والخدمات لمجتمعات الكفائي؛

14.1.5. تقوم الحكومة القومية بتعيين اللجنة في فترة لا تتجاوز 45 (خمس وأربعين يوماً) من تاريخ التوقيع على اتفاق السلام؛

14.1.6. يرعى في تكوين اللجنة الوطنية تمثيل المجتمعات المعطية ذات الصلة، المؤسسات الأكاديمية ورجال الطرق الدينية، على أن يكون رئيس اللجنة من المشهود لهم بالاستقلالية؛

14.1.7. تتزعم الحكومة القومية بإقتاد ما تتوصل إليه اللجنة وتحمّل تبعات ذلك مالياً وقانونياً؛

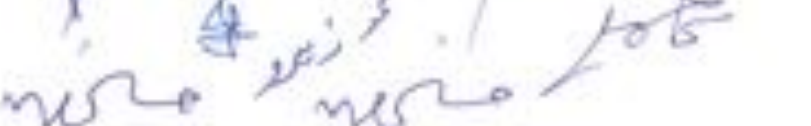
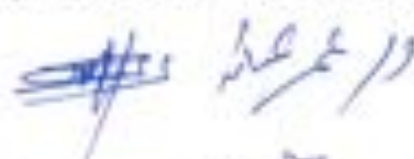
14.1.8. ترفع اللجنة توصياتها للحكومة القومية في فترة أقصاها عام من تاريخ إنشائها.

14.2. البيئة

14.2.1. اتفق الطرفان على أن تتزعم الحكومة بوضع الأسس والسياسات والقوانين اللازمة وإنشاء آليات تنفيذية للتعامل مع قطاع البيئة ونساقها وتلك لحمايتها والحفاظ على توازنها الكئي والمستدام ووقف التدهور البيئي وتقليل الصراع حول الموارد والعمل على معالجة آثار التدهور البيئي الاجتماعية والاقتصادية والتغير المناخي وكل المسيدات البيئية للتراعيل كمتطلب أساسي وضروري



Osama



لبناء السلام والحفاظ على الموارد الطبيعية وتحقيق أهداف التنمية المستدامة وهذا يتطلب إرساء مبدأ الإصلاح القانوني المؤسسي المستدام ومبدأ الإصلاح المهني.

14.3. المسيحيون وأهل الديانات الإبريقية ومقرب المعقدات

14.3.1 اتفق الطرفان على تكوين مفوضية قومية للحرقات الدينية لمخاطبة قضايا التسرع الديني في السودان.

14.4. مؤتمر ولايتي الخرطوم وشمال كردفان

14.4.1. لتحقيق السلام الشامل في كافة أنحاء السودان بما في ذلك الأقاليم/الولايات خارج مناطق النزاع اتفق الطرفان على الآتي:

14.4.1.1. دون المساس بما تم الاتفاق عليه في المسارات، تنظم حكومة السودان الانتقالية مؤتمرين لمعالجة قضايا ولايتي شمال كردفان والخرطوم وذلك في غضون 6 (سنة أشهر) من تاريخ توقيع هذا الاتفاق.

14.4.1.2. يطالب المؤتمران قضايا التنمية والخدمات والبيئة والتعاش السلمي في الولاياتين.

14.4.1.3. تلتزم الحكومة الانتقالية بتفيذ مقررات المؤتمرين.

14.5- الرعاة والرحل والمزارعين

14.5.1 اتفق الطرفان على إنشاء مفوضية قومية للرعاة والرحل والمزارعين خلال 3 (ثلاثة أشهر) من تاريخ التوقيع على اتفاق السلام.

15. مؤتمر شركاء السودان لدعم الفترة الانتقالية والسلام

15.1. اتفق الطرفان على أن يتم الإترك الفوري للأطراف الموقعة على اتفاق السلام في الآلية السياسية والفنية التي تتولى التمهيد لمؤتمر شركاء السودان لدعم الفترة الانتقالية والسلام.

15.2. تلتزم حكومة السودان بإقامة مؤتمر للمانحين تخصص خلاله لدعم اتفاق السلام.

16. الشركاء الضامنون والشهود

16.1. اتفق الطرفان على تكوين لجنة مشتركة من الوسيط وأطراف الاتفاق لوضع خطة وإجراء الاتصالات الفورية اللازمة بكافة الأطراف التي تضم الشركاء والضامين والشهود لاتفاق السلام مع الأطراف الموقعة على هذا الاتفاق.

Handwritten signatures and names in Arabic script, including names like Osama, محمد زكي، محمد زكي، and others.

17. الطور العام

- 17.1. تتزم الحكومة بإصدار الطور العام في الأحكام الصادرة والبلاغات منذ القيادة السياسية وأعضاء الحركات المسلحة بسبب عضويتهم فيها وذلك بعد إجراء الدراسة القانونية اللازمة عبر الأجهزة المختصة فور التوقيع على اتفاق السلام.
- 17.2. تتزم الحكومة بإرجاع الممتلكات التي تخص التنظيمات والأفراد التي تمت مصادرتها بسبب الحرب على أن يتم إثبات ملكيتها بأي وسيلة من وسائل الإثبات.

18. مكافحة العنصرية

- 18.1. اتفق الطرفان على إصدار تشريعات صارمة تحرم كل أنواع العنصرية وأن تتبنى الدولة سياسات واضحة لمكافحة مختلف أشكال النزاعات العنصرية والتمييز ومظاهر الاستعلاء التي والديني وذلك من خلال مناهج التربية والتعليم والإعلام وبناء ثقافة مجتمعية متكاملة تحترم للكرامة الإنسانية وتعلي من قيم المساواة بين البشر دون تمييز.

19. العدالة الانتقالية

- 19.1. دون العساس بما تم الاتفاق عليه في مسارات التقاضي، اتفق الطرفان على إيلاء قضية العدالة الانتقالية أولوية قصوى وتكوين مفوضية العدالة الانتقالية خلال 30 (ثلاثين يوماً) من تاريخ التوقيع على اتفاق السلام مع الأطراف الموقعة على هذا الاتفاق على أن تشمل آليات العدالة الانتقالية كل السودان، سيما مناطق النزاعات.

20. مفوضية السلام

- 20.1. اتفق الطرفان على تشكيل مفوضية السلام والتي تخصص بتنفيذ اتفاق السلام الشامل بحيث يتم إشراك الأطراف في إعداد قانون المفوضية وهيكليتها.

21. آلية مراقبة وتقييم اتفاق السلام

- 21.1. اتفق الطرفان على إنشاء آلية لمراقبة وتقييم اتفاق السلام وتتكون من ممثلين لأطراف الاتفاق والوسيط والعاملين وأي مكونات أخرى تتفق عليها الأطراف ويكون الإنشاء عند التوقيع على اتفاق السلام.
- 21.2. اتفق الطرفان على إخراج التقارير السلام الموقعة في الوثيقة الدستورية وفي حالة التعارض يزال التعارض بتعديل الوثيقة الدستورية.

Osama
محمود
عبد الرحمن
عبد الرحمن
عبد الرحمن
عبد الرحمن
عبد الرحمن
عبد الرحمن

22. الصندوق القومي للعائدات

22.1 ينشأ صندوق قومي للعائدات تودع فيه كافة الإيرادات والعائدات المالية القومية وينظم بالقانون ويكون هو المؤسسة الوحيدة لإيداع العائدات.

23. المفوضية القومية لقسمة وتخصيص ومراقبة الموارد والإيرادات المالية

23.1 تنشأ بقانون، مفوضية قسمة وتخصيص الموارد والإيرادات المالية وفق معايير ينقل عليها ويكون للمفوضية رئيس مستقل يعينه رئيس مجلس الوزراء ويضمن القانون التمثيل العادل للأقاليم/الولايات،

23.2 يصدر قانون لتفعيل المفوضية في مدة قصاها 90 (تسعون يوماً) من تاريخ توقيع إتفاق السلام،

23.3 تلتزم المفوضية بضمان الشفافية، ومعالجة أوجه الخلل في تخصيص وتوزيع الإيرادات القومية بعناية لظياً ورأسياً بين أقاليم السودان المختلفة، سيما الأقاليم/الولايات المتضررة من الحرب والمظالم التاريخية المتراكمة، كما تضمن المفوضية عدم حرمان الحكومة الاتحادية أو أي طرف آخر من التمتع بمستحقته المالية وضمان إسبابها في الموازنة المتفق عليها.

24. السودانيون بالخارج

24.1 اتفق الطرفان على أن تعمل حكومة السودان على تهيئة الظروف المناسبة لارتباط السودانيين بالخارج بوطنهم الأم من خلال معالجة، من بين قضايا أخرى، قضية تعليم أبناء وبنات السودانيين بالخارج في مؤسسات التعليم السودانية وضمان شروط مجزية لتحويلاتهم وتحفيز فرصهم في الإستثمار والاستقرار في السودان.

25. قطاع الأعمال الوطني السوداني

25.1 اتفق الطرفان على أن تلتزم الحكومة الانتقالية في إطار برنامجها الاقتصادي والتنموي بإتخاذ التشريعات والسياسات الاقتصادية المواتية لتعزيز دور القطاع الخاص في التنمية وتطويره وأساس شراكة منتجته بينه وبين الحكومة والمجتمع المدني على أسس راسخة وقوية.

26. التربية والتعليم

26.1 بما أن تحقيق النهضة التنموية الشاملة للبلاد يتطلب تعليم حديث، اتفق الطرفان على أن تلتزم حكومة السودان بالزامية ومجانية التعليم العام ووضع السياسات وإقامة بوتغرات التعليم وتوفير الموارد اللازمة لضمان جودة التعليم وإتاحته للجميع، إزالة الفجوات والاختلالات الإقليمية والتنوعية والاحتشافية في التعليم، خاصة في المناطق المتضررة من الحرب والأقل نمواً.

27. المعاشيون والمقصون

27.1 اتفق الطرفان على أن تعمل حكومة السودان على إصاف المعاشيين والمقصون تعصفاً باسم المصالح العام من النظام اليك وتحسين أوضاعهم المعيشية والإسكانية من خبراتهم في وضع السياسات لتنفيذ مهام الفترة الانتقالية.

28. مسار شمال السودان ومسار وسط السودان

28.1 اتفق الطرفان على تمثيل أطراف اتفاق السلام بنسبة 10% في السلطة في كل من الولاية الشمالية، ولاية نهر النيل، ولاية سنار، ولاية الجزيرة وولاية النيل الأبيض.

29. ولايتي شمال وغرب كردفان

29.1 اتفق الطرفان على تمثيل أطراف اتفاقية السلام وأي أطراف أخرى يتفق عليها الطرفان بنسبة 10% في السلطة في كل من ولاية شمال كردفان وولاية غرب كردفان.

مكتبة

Handwritten signature in black ink.

Handwritten signature in blue ink.

Handwritten signature in blue ink.

Handwritten signature in blue ink.

Handwritten signature in blue ink.

Osama

11

Handwritten signature in blue ink.

Handwritten signature in blue ink.

الباب الثاني
اتفاق سلام دارفور

الفصل الأول
تقسيم المنطقة

1. المبادئ العامة
2. السودان دولة فدرالية مستقلة ذات سيادة تكون فيها السيادة للشعب وتتمارسها الدولة وفقاً لأحكام الوثيقة الدستورية.
3. إن وقف الحرب و تحقيق السلام في السودان يمثل المنخل السليم لتحقيق الأمن والاستقرار والانتقال بالبلاد إلى التحول الديمقراطي.
4. الفصل الثام بين المؤسسات الدينية عن مؤسسات الدولة لضمان عدم استغلال الدين في السياسة.
5. اتفق الطرفان على الإلتزام ببدأ الممارسة السلمية العنيفة وبأن جميع أشكال العنف في العمل السياسي.
6. لأغراض التسجيل كأحزاب سياسية اتفق الطرفان على إسئناء الحركات السياسية المسلحة من شروط قانون الأحزاب السياسية لسنة 2007 م. شريطة أن تكون هذه الحركات قد وقعت على اتفاق السلام الذي يشمل على الترتيبات الأمنية.
7. معالجة قضية الهوية كتكسب أهمية قصوى لازتباطها الوثيق بالجذور التاريخية للأمة في السودان.
8. يشكل التنوع العرقي والديني واللغوي والثقافي لشعب السودان، أساس التماسك القومي ومن ثم بحري تعزيزه وتعميقه وإدارته وفقاً للمعايير التي تتحلى فيها الوحدة الوطنية.
9. للشعب السوداني تنوعه وتطلعاته المشتركة ويجب العمل على تحقيق ذلك بصورة مشتركة.
10. لتقسيم السلطة أهمية بالغة بالنسبة لوحددة البلد وأمنه واستقراره ويعمل التداول السلمي للسلطة عبر انتخابات حرة ونزيهة ونقل الصلاحيات التشريعية والتنفيذية ضمناً للاستقرار وأساس الحكم الديمقراطي في السودان.
11. يجب أن يؤدي الفصل بين السلطات التنفيذية والتشريعية والقضائية إلى توحيد دعائم الحكم الرشيد والمساواة والشفافية والإلتزام بأمن الشعب ورفاهه.
12. تكون وثيقة الحقوق الواردة في الوثيقة الدستورية عهداً بين كافة أهل السودان وبينهم وبين حكوماتهم على كل مستوى واللتزاماً من جانبهم بأن يحترموا حقوق الإنسان والحريات الأساسية

مستقر



المضمنة في هذه الوثيقة وأن يعملوا على ترقيتها وتعتبر حجر الأساس للعدالة الاجتماعية والمساواة والديمقراطية في السودان»

13. تعتبر كافة الحقوق والحريات المضمنة في الاتفاقيات والمعاهد والمواثيق الدولية والإقليمية لحقوق الإنسان والمصادق عليها من قبل جمهورية السودان جزءاً لا يتجزأ من هذا الاتفاق»

14. التأكيد على الإصلاح القانوني وإعادة بناء وتطوير المنظومة الحقوقية والعنصرية ومنع استقلال القضاء وسيادة حكم القانون»

15. المواطنة أساس الحقوق والواجبات دون تمييز بين الأشخاص على أساس العرق أو القبيلة أو الدين أو النوع أو الجنس أو الأصل ولا يحول هذا دون وجود قوانين أو برامج أو أنشطة تهدف إلى تحسين أحوال من تعرض للحرمان من الأفراد أو الجماعات بسبب عنصره أو لونه أو دينه أو أصله الإقليمي أو القومي»

16. لا يحول نزوح المواطنين داخل أراضي السودان أو لجوئهم خارجها دون الممارسة الكاملة لحقوقهم المدنية»

17. تأسيس نظام حكم يحول فيه السلطات بشكل فعال وتوزع فيه المسؤوليات توزيعاً عادلاً، يكفل المشاركة العامة والمتكافئة لكافة المواطنين في السودان»

18. يمثل جميع المواطنين السودانيين تمثيلاً عادلاً في الخدمة المدنية والهيئات والمؤسسات العامة والمفوضيات والقوات المسلحة والقوات النظامية الأخرى على كافة المستويات العليا والوسيط»

19. تكفل مشاركة مواطني دارفور في جميع مستويات الحكم ومؤسسات الدولة والخدمة المدنية من خلال معايير عادلة لتقاسم السلطة»

20. إتاحة فترات زمنية كافية لبرامج السلام من أجل ضمان التطبيق الفعال لهذا الاتفاق»

21. المشاركة العادلة في السلطة ضرورة حيوية لوحدة و أمن واستقرار السودان»

22. التأكيد على أهمية تمثيل المرأة في جميع مستويات السلطة ومركز إتخاذ القرار»

23. التأكيد على أهمية معالجة الاختلال في توزيع السلطة والثروة في السودان بشكل نهائي»

24. سيادة أحكام هذا الاتفاق على الوثيقة الدستورية

24.1 اتفق الطرفان على إدراج لتفاهات السلام الموقعة في الوثيقة الدستورية وفي حالة التعارض يزال التعارض بتعديل الوثيقة الدستورية.

25. السلطة ومستويات الحكم

25.1 اتفق الطرفان على إستعادة نظام الحكم الإقليمي الفدرالي تأسيساً على مبدأ إقامة نظام حكم فدرالي حقيقي يلبس طموحات المواطنين وتشركهم في الحكم»

25.2 اتفق الطرفان على إنشاء نظام الحكم الإقليمي الفدرالي في السودان بما في ذلك تقييم دارفور على أن تتخذ حكومة السودان الإنتقالية التدابير القانونية اللازمة باستصدار قرار رسمي باستعادة نظام الأقاليم في خلال مدة لا تتجاوز 60 (ستين يوماً) من تاريخ توقيع هذا الاتفاق.

25.3 يتخذ مؤتمر لنظام الحكم في السودان في فترة لا تتجاوز 6 (سنة أشهر)، بعد التوقيع على هذا الاتفاق، على أن يكون الهدف من المؤتمر مراجعة التقسيم الإداري للأقاليم ومستويات الحكم المختلفة وهيكل وصلاحيات واختصاصات الحكم، كما يتفق الطرفان على المشاركة في المؤتمر.

25.4 في حال تعذر قيام مؤتمر نظام الحكم في الموعد المحدد يتم تفعيل حكومة إقليم دارفور بكامل سلطاتها وصلاحياتها في مدة لا تتجاوز 7 (سبعة أشهر) من تاريخ التوقيع على هذا الاتفاق.

25.5 اتفق الطرفان على تحديد اختصاصات وسلطات وسلطات إقليم دارفور التشريعية والتفنية بموجب هذا الاتفاق، على أن لا يعدل مؤتمر نظام الحكم في هذه السلطات والصلاحيات والاختصاصات إلا بالإضافة ويتم تفعيل هذه السلطات والصلاحيات خلال فترة أقصاها 30 (ثلاثين يوماً) بعد عقد مؤتمر نظام الحكم.

25.6 اتفق الطرفان على تمثيل طرفي الاتفاق في السلطة في مسار دارفور وفق الآتي:

25.6.1 40% من السلطة في دارفور لمكونات مسار دارفور.

25.6.2 30% من السلطة في دارفور لمكونات حكومة السودان الإنتقالية.

25.6.3 10% من السلطة في دارفور للحركات الأخرى الموقعة على هذا الاتفاق.

25.6.4 20% من السلطة في دارفور لأصحاب المصلحة، حسب ما عرفتهم وثيقة أصحاب المصلحة ومن خلال آلية للإشراف على إختيارهم يتفق عليها الطرفان.

25.6.5 يجب أن تراعى الأطراف عند إختيار الممثلين في النسب أعلاه كافة مكونات دارفور، بحيث تعكس التنوع الجغرافي والاجتماعي والعرقي لدارفور، لضمان التعايش الاجتماعي واستدامة السلام.

25.7 اتفق الطرفان على مشاركة مكونات مسار دارفور في الحكومة الإقليمية بعد إنشائها على أن تؤول رئاسة الحكومة لمرشح مكونات مسار دارفور.

25.8 اتفق الطرفان على تشكيل لجنة عليا مشتركة تعمل مع مفوضية السلام، على أن تعنى هذه اللجنة بمتابعة ومراقبة تنفيذ هذا الاتفاق والعمل جنباً إلى جنب مع مؤسسات الدولة المعنية وفق جداول تنفيذ المفوضية.

26 الخدمة المدنية القومية

26.1 اتفق الطرفان على معالجة الاختلال في الخدمة المدنية القومية لمواطني دارفور في كافة المستويات الوظيفية وفق معايير النقل السكاني والتميز الإيجابي على أن يتم التعيين وفق الأهلية والكفاءة.

مستشار
الأمين العام
مستشار
مستشار

26.2 اتفق الطرفان على استيعاب أبناء وبنات دارفور في الوظائف العليا والوسيلة (إكلاء الوزارات وال سفراء وأعضاء البعثات الدبلوماسية والمديرين العميين والإدارات والأقسام المختلفة في الوزارات والمؤسسات القومية والجهاز القضائي والنيابة العامة والهيئات والمؤسسات القومية وشبه القومية والبنوك ومجالس الشركات العامة وشبه العامة) بنسبة 20% على أن يتم التحيين بقرار سياسي خلال 45 (خمسة وأربعين يوماً) من تاريخ التوقيع على هذا الاتفاق.

26.3 اتفق الطرفان على تكوين لجنة مشتركة لاختيار الأشخاص الذين يتم استيعابهم وفق البند أعلاه.

26.4 اتفق الطرفان على تكوين لجنة لتحديد الخلل في الخدمة المدنية من ذوي الاختصاص يتفق عليهم الطرفان تحت إشراف مفوضية إصلاح الخدمة المدنية، لتحديد الخلل في تمثيل أبناء وبنات دارفور في الخدمة المدنية القومية بكافة مستوياتها الوظيفية وفي جميع مؤسسات الدولة، في مدة لا تزيد عن 6 (ستة أشهر) من تاريخ بدء عملها، وترفع تقريرها إلى مفوضية الخدمة المدنية وطرفي هذا الاتفاق ويقوم رئيس مجلس الوزراء باتخاذ الإجراءات التصحيحية المطلوبة خلال مدة لا تزيد عن 45 (خمسة وأربعين يوماً) من تاريخ رفع التقرير، على أن تبدأ اللجنة تنفيذ اختصاصاتها خلال 60 (ستين يوماً) من تاريخ التوقيع على هذا الاتفاق.

26.5 اتفق الطرفان على معالجة الخلل في تمثيل أبناء وبنات دارفور في الخدمة المدنية القومية التي تعدها اللجنة المشار إليها في البند أعلاه بإعداد معايير التقل السكاني والتميز الإيجابي مع استصحاب إيجابيات وسلبيات التجارب السابقة، ومراعاة شروط التأهيل والكفاءة.

26.6 المتفصلون من الخدمة المدنية تعسفا لأسباب تتعلق بالصراع في دارفور تتم معالجة أمرهم عبر اللجنة القومية لإعادة المتفصلين تعسفاً.

27. السلطة القضائية:

27.1 اتفق الطرفان على إجراء إصلاحات مؤسسية في السلطة القضائية تتيح تعيين/ استيعاب نسبة 20% من أبناء وبنات دارفور وذلك خلال فترة زمنية لا تتجاوز 6 (ستة أشهر) من تاريخ التوقيع على هذا الاتفاق، مع مراعاة الكفاءة والتأهيل والتميز الإيجابي لأبناء وبنات دارفور.

27.2 اتفق الطرفان على أن ينشئ مجلس القضاء العالي لجنة مستقلة من خبراء تعنى باستيعاب بنات وأبناء دارفور بالجهاز القضائي وفقاً للنسب المتفق عليها مع مراعاة التأهيل والكفاءة والتميز الإيجابي لأبناء وبنات دارفور.

مكتبة

28. التهيئة العامة

- 28.1 اتفق الطرفان على إجراء إصلاحات مؤسسية في التهيئة العامة لتتيح تعيين/ استيعاب نسبة 20% من بنات وأبناء دارفور وذلك خلال فترة زمنية لا تتجاوز 6 (سنة أشهر) من تاريخ التوقيع على هذا الاتفاق، مع مراعاة التأهيل والكفاءة والتميز الإيجابي لأبناء وبنات دارفور؛
- 28.2 اتفق الطرفان على أن ينشئ المجلس الأعلى للتربية العامة لجنة مستقلة من خبراء تعنى باستيعاب أبناء وبنات دارفور في التهيئة وفقاً للنسب المتفق عليها مع مراعاة التأهيل والكفاءة والتميز الإيجابي لأبناء وبنات دارفور.

29. المؤسسات التعليمية

- 29.1 اتفق الطرفان على أن الحرب والإهمال في دارفور كان لهما أثراً مباشراً في تودي التعليم ونوعيته ونكس مستويات التحصيل الأكاديمي مما يدعو إلى إزالة هذا الخلل اعتماداً على مبدأ التمييز الإيجابي وفقاً للسياسات التالية:
- 29.1.1 مراجعة معايير القبول للجامعات والمعاهد العليا الحكومية ووضع سياسات تعزز التمييز الإيجابي في سياسات القبول مع تخصيص نسبة 15% في التخصصات الطبية و البيطرية و الهندسية والإنتاج الحيواني والمختبرات الطبية والصحة العامة والأشعة والصيدلة والهندسة وكافة التخصصات العلمية من مجموع المقبولين في الجامعات والمعاهد العليا الحكومية في السودان وما لا يقل عن 50% في الجامعات والمعاهد العليا الحكومية الموجودة في دارفور لصالح طلاب دارفور لفترة عشر سنوات كحد أدنى؛
- 29.1.2 اتفق الطرفان على إعطاء جميع أبناء وبنات دارفور الذين يدرسون في الجامعات الحكومية بالإقليم من الرسوم الدراسية لمدة عشرة أعوام من تاريخ التوقيع على هذا الاتفاق؛
- 29.1.3 اتفق الطرفان، دعماً لسياسات التمييز الإيجابي على إعطاء أبناء وبنات دارفور الذين يدرسون في الجامعات الحكومية خارج إقليم دارفور في التخصصات الطبية و البيطرية والهندسية والإنتاج الحيواني والمختبرات الطبية والصحة العامة والأشعة والصيدلة والهندسة وكافة التخصصات العلمية من الرسوم الدراسية لمدة عشرة أعوام من تاريخ التوقيع على هذا الاتفاق، على أن يستفيد المقبولون في نهاية الفترة المحددة من الإعطاء من الرسوم الجامعية حتى إكمال فتراتهم الدراسية؛
- 29.1.4 اتفق الطرفان على إنشاء نظام اعتمادات مالية من حكومة جمهورية السودان للجامعات الحكومية بإقليم دارفور وذلك بغرض تأهيل وتحسين البيئة الجامعية وتوسعة القبول وتوطين بعض التخصصات المهمة؛
- 29.1.5 اتفق الطرفان على إنشاء لجنة مشتركة بين حكومة السودان الانتقالية (وزارة التعليم العالي، وزارة المالية)، والسلطات المعنية في إقليم دارفور لتقوم بالمهام التالية:
- 29.1.5.1 وضع سياسات محددة تهدف إلى النهوض بالتعليم العالي في جامعات دارفور بما في ذلك التخصصات ذات الصلة بالتنمية الاجتماعية والاقتصادية؛



- 29.1.5.2 تحدد اللجنة لاس ومعايير لإعطاء أبناء وبنات الدارحين واللاجئين والرحيل من الرسوم الدراسية، الذين يتم إبتعاثهم في الجامعات الحكومية خارج إقليم دارفور
- 29.2 يتعين على حكومة السودان الإنتخابية والحكومة الإقليمية وضع وتنفيذ خطط تنمية لترقية المؤسسات التعليمية في دارفور، مع تقديم المعونات والمنح الدراسية والتدريب، لإصلاح الخلل التوازني فيما يتعلق بالوصول إلى التعليم الأساسي والثانوي والجامعي في دارفور بهدف ترقية التعليم فيها وتمكينها من احتلال مكانتها في المستويات القومية لتقول في المؤسسات التعليمية والإنجاز على جميع المستويات.
- 29.3 يتم تخصيص نسبة 720 من المنح الدراسية والبعثات وفرص التأهيل والتدريب في الخارج والداخل لأبناء وبنات دارفور
- 29.4 تخصيص ميزانيات لإنشاء ودعم معاهد التدريب المهني والتعليم الفني والحرفي لاستيعاب الفقد التربوي والتسرب التعليمي
- 29.5 إنشاء المدارس والمعاهد التربوية مع وضع الخطط اللازمة لمعالجة أزمة الفقد التربوي بسبب الحرب داخل الإقليم وخارجه
- 29.6 تلتزم كافة المعونات التي تقدم أمام إستخراج الشهادات الجامعية للطلاب الذين أكملوا دراستهم بالجامعات والمعاهد العليا عبر اتفاقيات السلام السابقة.

30. اختصاصات حكومة إقليم دارفور

- 30.1 تتفق الطرفان على أن تكون لإقليم دارفور سلطات تنفيذية وتشريعية حصرية، تمكنه من تنفيذ اتفاقية السلام كما يلي:
- 30.1.1 اعتماد وتعديل دستور حكومة إقليم دارفور بما لا يتعارض مع الدستور القومي
- 30.1.2 التشريع المتعلق بهيكل حكومة إقليم دارفور لتقديم الخدمات على كافة مستويات حكومة إقليم دارفور
- 30.1.3 اقتراض أموال بضممان حكومة إقليم دارفور ضمن سياسة الاقتصاد الكلي القومي
- 30.1.4 التخطيط لخدمات إقليم دارفور بما في ذلك الصحة والتعليم ورفاهية المواطنين
- 30.1.5 تعيين العاملين بحكومة إقليم دارفور، مع تحديد صلاحياتهم والرفع رواتبهم
- 30.1.6 تنمية الإيرادات المالية لحكومة إقليم دارفور
- 30.1.7 تحصيل الضرائب والإيرادات المالية الحصرية في حكومة إقليم دارفور
- 30.1.8 إعداد موازنة حكومة إقليم دارفور
- 30.1.9 المرافق العامة للإقليم
- 30.1.10 إعادة إصدار وتنمية إقليم دارفور
- 30.1.11 إعلام حكومة الإقليم والمطبوعات ووسائل الإعلام

موا


إعادة تأهيل واعانة فئاسي المحاربين المعاقين والأيتام والأرامل ورعاية عائلات المعاقين أبطال العرب	30.1.12
تخطيط المدن والتخطيط الريفي	30.1.13
خدمات الإسعاف ومكافحة الحرائق	30.1.14
إصلاح مؤسسات الشباب التابعة لحكومة إقليم دارفور	30.1.15
مرافق الترفيه والرياضة لحكومة إقليم دارفور	30.1.16
تحديد سلطات وصلاحيات الحكم المحلي وفق جداول سلطات حصوية يحددها الإقليم	30.1.17
الشؤون الثقافية داخل الإقليم	30.1.18
إدارة وتخصيص الأراضي التابعة للإقليم واستغلالها	30.1.19
الأعمال والمشاريع الإقمية	30.1.20
تسجيل الزواج والطلاق والميراث والمواريث والوفيات والتمني والانتساب	30.1.21
إفلا قوانين الإقليم	30.1.22
رياض الأطفال والمدارس الابتدائية والثانوية والتعليم الخاص	30.1.23
الطرق والنقل العام داخل الإقليم	30.1.24
المكتبات العامة والمتاحف والمواقع الثقافية والتراثية وغيرها من المواقع التاريخية الأخرى بالإقليم	30.1.25
تطوير ورعاية اللغات والثقافات المحلية	30.1.26
القوانين المبني على الأعراف والتقاليد	30.1.27
علم وشعار حكومة إقليم دارفور	30.1.28

31. الاختصاصات المشتركة

تكون للحكومة الإتحادية وحكومة إقليم دارفور الاختصاصات التشريعية والتنفيذية التالية:	31.1
31.1.1 تنفيذ اتفاق السلام	
31.1.2 التنمية الاقتصادية والاجتماعية في إقليم دارفور	
31.1.3 الشرطة والسجون والحياة البرية والدفاع المدني	
31.1.4 السياسات الصحية	
31.1.5 التنمية الحضرية والتخطيط والإسكان	
31.1.6 التجارة والصناعة والتنمية الصناعية	
31.1.7 تقديم الخدمات العامة	
31.1.8 الأعمال المصرفية	
31.1.9 التأمين	

الترخيص للتصنيع	31.1.10
توليد الكهرباء وإدارة المياه والفيئات	31.1.11
الموارد الطبيعية	31.1.12
الاتصالات السلكية واللاسلكية	31.1.13
إدارة وحماية البيئة والمحافظة عليها	31.1.14
الإعاقة وإعادة التوطين وإعادة التأهيل وإعادة الإعمار	31.1.15
ابتدأ الاتفاقيات الإقليمية والدولية والتفاوض حولها في مجالات الثقافة والرياضة	31.1.16
والتجارة والاستثمار والقروض والمنح والمساعدات الفنية دون الإخلال بالنظم القانونية الإقليمية والإقليمية	
التخطيط والسياسات المالية والاقتصادية	31.1.17
تعزيز دور المرأة والعمل على تمكينها	31.1.18
السياسات المتعلقة بالجنسين	31.1.19
المرامى والخدمات البيطرية ومكافحة أمراض الماشية والأمراض الحيوانية	31.1.20
سلامة وحماية المستهلك	31.1.21
حماية ورعاية الأمومة والطفولة	31.1.22
الموارد المائية، ما عدا المياه المشتركة بين الأقاليم	31.1.23
ضبط الجودة الشاملة	31.1.24
تنظيم حيازة واستخدام الأراضي وممارسة الحقوق المتعلقة بها	31.1.25
الهجرة والأجانب	31.1.26
التجارة الحدودية	31.1.27
وضع السياسات التعليمية والبحث العلمي	31.1.28
وضع السياسات العامة ومعايير إنشاء المعطبات والحكم المحلي	31.1.29
المؤسسات الخيرية والشؤون الدينية والأوقاف	31.1.30
تطوير وتنسيق سياسات التعامل مع الحكومة الاتحادية	31.1.31
تطوير مطارات الأقاليم	31.1.32
السلطات والاختصاصات المتبقية.	31.1.33

32- السلطات والاختصاصات المتبقية

32.1 في حال نشوء أي سلطات أو اختصاصات متبقية غير واردة في السلطات المحصورة أو المشتركة تمارس الحكومة الاتحادية السلطات المتبقية ذات الطابع الاتحادي كما تمارس حكومة الأقاليم السلطات ذات الطابع الإقليمي ويمارس المستويان الاتحادي والإقليمي معاً السلطات والاختصاصات المتبقية ذات الطبيعة المشتركة.

Handwritten signatures and stamps in blue ink at the bottom of the page.

33. تسوية نزاعات الاختصاصات المشتركة

33.1 إذا كان هناك تعارض بين أحكام قانون إقليم دارفور والقانون الاتحادي واختصاصات الحكم المحلي، فإن القانون الذي يسود هو ذلك الذي يعالج المسألة موضوع القانون على نحو فعال، مع مراعاة ما يلي:

33.1.1 أهمية الاعتراف بسيادة الأمة مع التأمين على ذاتية إقليم دارفور؛

33.1.2 تحديد مدى الحاجة إلى معايير واعتراف قومية؛

33.1.3 مبدأ التبعية؛

33.1.4 الحاجة إلى تعزيز ريادة الشعب وحماية حقوق الإنسان والحريات الأساسية للجميع.

محرر



الفصل الثاني

تقاسم الثروة

المبادئ العامة

1. يدرك الطرفان أن السلام المستدام في السودان يتطلب التوزيع العادل للموارد والإيرادات بين حكومة السودان وإقليم السودان المختلفة، سيما المتضررة من النزاع؛
2. إن الأراضي والموارد الطبيعية في إقليم/ولايات السودان بما فيها دارفور هي موارد ينتفع منها جميع أهل السودان؛
3. اتفق الطرفان على تنمية وتطوير قطاع الرحل واتباع سياسات تحقق تطوير هذا القطاع وذلك من خلال فتح المسارات لحل مشكلات النزاع بين الرعاة والمزارعين وتوفير كافة الخدمات وتشجيع الصناعات التحويلية لمنتجات الحيوان وفتح أسواق داخل وخارج السودان؛
4. يؤكد الطرفان على أهمية حشد الدعم المحلي والإقليمي والتولي للقيام بإعادة بناء ما دمرته الحرب، وتأهيل البنية التحتية وتنفيذ برامج إعادة الإعمار والتنمية كما ينص عليها هذا الاتفاق؛
5. اتفق الطرفان على تحديد معايير وآليات لتقاسم الثروة والعائدات، يتم تنظيمها وفق قوانين ولوائح تستند على مبادئ التوزيع النسبي والمنصف والإدارة الشفافة والرقابة الاتحادية والإقليمية والمحلية على الموارد؛
6. يتكلم الطرفان أن مصادر الثروة المنصوص عليها في هذا الاتفاق لا تعني فقط إيرادات الدولة المباشرة وإنما تشمل فرص إنتاج الدخل من توظيف في القطاعين العام والخاص وكذلك الاستثمار في المجالات المختلفة وعائدات تجارة الحدود والمنح والقروض وغيرها من مصادر الدخل؛
7. صرف كافة أموال الزكاة المتحصلة في الإقليم/الولايات داخلها وفقاً لأوجه مصارفها المختلفة؛
8. تطوير هيكل ومؤسسات نافذة لإدارة الأراضي ويتم دعمها قانونياً من خلال من تشريعات لتعزيز التنمية المستدامة ومعالجة التدهور البيئي؛
9. تتضمن سياسات المحافظة على البيئة، تعزيز إنتاج وتطوير المصادر البديلة للطاقة وتطوير القطاع الريعي كمنأ وكبها ووضع سياسات تضمن الاستخدام الأمثل للأراضي والموارد المائية وتطوير القدرات البحثية في هذه المجالات؛
10. وضع أسس سليمة لتقاسم الثروة المتولدة عن النفط والغاز الطبيعي، وغيرها من الموارد الطبيعية في السودان وتوجيهها نحو احتياجات التنمية وإعادة إعمار إقليم/ولايات السودان خصوصاً مع إعطاء الأولوية للإقليم/الولايات المهمشة منها والمتضررة بالحرب، مع إيلاء اعتبارات خاصة للبيئة؛

مختصر



11. تتضمن أسس الاستخدام المستدام للموارد غير المتجددة، مثل النفط والغاز الطبيعي وغيرها من أنواع الوقود الأحفوري، بما يتفق مع مصلحة الإقليم/الولايات المتضررة ومصلحة السكان المعطين في تلك المناطق، مع مراعاة أفضل الممارسات في مجال البيئة بما في ذلك المبادئ التوجيهية للمحافظة على التنوع الحيوي ومبادئ حماية التراث الثقافي.

12. الإيرادات الاتحادية

- 12.1 تتمتع حكومة السودان بسلطة توفير الإيرادات من كافة مصادر الثروة في البلاد؛
12.2 يجب أن يكون هناك تحديداً قاطعاً وفضلاً واضحاً بين مصادر إيرادات الحكومة الاتحادية و مصادر إيرادات الأقاليم/الولايات تحسباً للخلاف و ضماناً لحسن إنتاج و إدارة الموارد.

13. الصندوق القومي للعائدات

- 13.1 ينشأ صندوق قومي للعائدات لودع فيه كافة الإيرادات والعائدات المالية القومية وينظم بالقانون ويكون هو المؤسسة الوحيدة لإيداع العائدات.

14. المفوضية القومية لقسمة وتخصيص ومراقبة الموارد والإيرادات المالية

- 14.1 تنشأ بقانون، مفوضية قسمة وتخصيص ومراقبة الموارد والإيرادات المالية وفق معايير يتفق عليها، ويكون للمفوضية رئيس مستقل يعينه رئيس مجلس الوزراء ويضمن لقانون التمثيل العادل للأقاليم/الولايات؛

- 14.2 يصدر قانون لتفعيل المفوضية في مدة أقصاها 90 (تسعين يوماً) من تاريخ التوقيع على هذا الاتفاق؛

- 14.3 تتزم المفوضية بضمان الشفافية ومعالجة أوجه الخلل في تخصيص وتوزيع الإيرادات الاتحادية بعدالة آخراً ورأسياً بين الأقاليم/ولايات السودان المختلفة ومراقبتها، سيما الأقاليم/الولايات المتضررة من الحرب والمظالم التاريخية المتركمة، كما تضمن المفوضية عدم حرمان الحكومة الاتحادية أو أي طرف آخر من التمتع بمستحقاته المالية وضمان تسهيلات في المواقف المتفق عليها.

15. تتولى المفوضية القومية لقسمة وتخصيص ومراقبة الموارد والإيرادات المالية الاختصاصات التالية:

- 15.1 مراقبة كافة الإيرادات الاتحادية المودعة في الصندوق القومي للعائدات وفرض ولايتها عليها؛

- 15.2 تحديد أنصبة ومستحقات الحكومة الاتحادية والأقاليم/الولايات من الإيرادات القومية لتلبية احتياجات كافة مستويات الحكم آخراً ورأسياً؛

- 15.3 التأكد من أن التخصيص قائم على معايير وأسس عادلة ومنصفة متفق عليها وخاضعة للمرجعة الشورية، مواكبة للمستجدات على المستوى الاتحادي والإقليمي/الولائي.
- 15.4 التأكد من أن تحويل الإيرادات إلى الأقاليم/الولايات يتم في مواعيدته ودون فوت، كما أن عليها التأكد من الاستخدام والانقسام الأمثل لهذه التحويلات بين الأقاليم/الولايات ومستويات الحكم المختلفة.
- 15.5 التأكد من أن الموارد المخصصة للمناطق المتضررة من الحرب تحول وفقاً للمعايير التي يوافق عليها.
- 15.6 التطبيق الشفاف للمعايير والأسس والنسب المتفق عليها لضمان العدالة في تخصيص الإيرادات للحكومة الاتحادية والأقاليم/الولايات.
- 15.7 التأكد من أن الإيرادات القومية تُخصص وفق معايير وأسس تضمن المساواة بين المواطنين السودانيين وتشجع الإنتاج والقاعدة في تحصيل الإيرادات والإدارة الحسنة للموارد.

16. إيرادات إقليم/ولايات دارفور

- 16.1 يحق لإقليم/ولايات دارفور تنمية إيراداتها الخاصة والحصول على الإيرادات من مصادر ضريبية وغير ضريبية بما فيها نصيبها من مخصصات المفوضية القومية لقسمه وتخصيص ومراقبة الموارد والإيرادات المالية والصندوق القومي للعائدات والإيرادات الضرائب و الرسوم المتعلقة (ضرائب المبيعات، ضرائب الأعمال الخاصة بجانب نصيبها من ضريبة القيمة المضافة وضريبة التصنيع ورسوم التراخيص ورسوم الأعمال) وعائدات استثماراتها وتجاريتها العدودية ونصيبها من عائدات الموارد الطبيعية المستخرجة والمساعدات والمنح والقروض وفقاً للسياسة الاتحادية ونصوص هذا الاتفاق.
- 16.2 تتمتع حكومة إقليم/ولايات دارفور بالسلطة الحصرية لتحديد الطرق المثلى لإتفاق الإيرادات التي تولدها أو تلقاها.
- 16.3 تتمتع حكومة إقليم/ولايات دارفور بسلطة إتفاق إيراداتها لتحقيق الحكم الفعال والوفاء بالالتزامات على النحو المبين في اتفاق السلام.
- 16.4 تضع حكومة إقليم/ولايات دارفور السياسات واللوائح والطرق المثلى لإتفاق الإيرادات وفق مصلحة الإقليم/الولايات وما يقتضيه المصالح العام وحماية البيئة ومصالح السكان المحليين بما لا يتعارض مع السياسات الاتحادية ونصوص هذا الاتفاق.

17. مفاوضات إعادة إعمار وتنمية دارفور

- 17.1 تنشأ مفاوضات لإعادة إعمار وتنمية دارفور خلال 90 (تسعين يوماً) من تاريخ التوقيع على هذا الاتفاق وتكون رئاستها في إحدى مدن الإقليم ولها الحق في إنشاء فروع في مدن أخرى متى ما اقتضت الحاجة، على أن تكون لهذه المفاوضات جميع أصول الصناديق التي أُنشئت للتنمية

والإصرار بموجب التفاهات السلام السابقة وتعمل على استكمال المشروعات التي بدأ تنفيذها بجانب المشروعات الجديدة؛

17.2 يجوز للمفوضية الاستعانة ببيت خبرة للمراجعة بغرض وضع إجراءات تصحيحية لعمل الصنوق وتقييم تنفيذ مشروعات التنمية السابقة؛

17.3 يتفق الطرفان على الهيكل التنظيمي والوظيفي للمفوضية إعادة إصرار وتنمية دارفور وفق الأسس التي يحددها هذا الاتفاق؛

17.4 تضع المفوضية لوائح عملها والقواعد والإجراءات الخاصة بها وطرق إتخاذ القرار فيها بموجب هذا الاتفاق.

18. مهام مفوضية إعادة إصرار وتنمية دارفور

18.1 استكمال المشروعات القائمة أو تمويل مشروعات جديدة؛

18.2 إعادة بناء ما دمرته الحرب من مدارس ومستشفيات ومراكز صحية ومصادر مياه وغيرها من المؤسسات الحيوية؛

18.3 توفير الخدمات الأساسية من مخدات تعليم وصحة ومياه الشرب والشفطانات البيطرية ونقاط الشرطة في مناطق العودة الطوعية؛

18.4 توفير الخدمات الأساسية المنكورة في البلد (18.2) أعلاه في أماكن إعادة توطين الذين سكنوا في أراضي الغير بصورة غير شرعية؛

18.5 بناء الخزانات والسدود على أنوية دارفور الرئيسية لحصاد المياه لأغراض الشرب والزراعة بجانب توفير المياه وشبكتها للمدن الرئيسية في الإقليم؛

18.6 إمداد الإقليم بشبكة كهرباء تغطي المدن والريف وتكفي حاجة الصناعة؛

18.7 تحسين الثروة الحيوانية لتكون منتجاتها منافسة في الأسواق المحلية والعالمية؛

18.8 الاستفادة من مياه العوض النوبي في زراعة القمح والأعلاف والملحقات الشتوية الأخرى وإدخال الزراعة المختلطة في شمال الإقليم لتوطين الرعاة منعاً لاحتكاكهم بالمزارعين عند الهجرة جنوباً بحثاً عن الماء والكلاء؛

18.9 ربط الإقليم بشبكة طرق تيسر حفظ الأمن ونقل المنتجات إلى أسواق الإقليم وخارجها؛

18.10 الاستثمار في التعدين لإنتاج المزيد من الموارد؛

18.11 توفير موارد للتنقيب الأصغر حتى تكون الأسر خصوصاً أسر الترحيل واللاجئين أسراً منتجة؛

18.12 الشرب وبناء قدرات النساء والشباب لتمكينهم من الدفع بعجلة الإنتاج؛

18.13 إنشاء مشروعات توفر فرص عمل لسكان الإقليم.

متممة
التوقيع
التوقيع
التوقيع
التوقيع

19. المشاريع التنموية

- 19.1 تعطى مشروعات التنمية القائمة الأولوية في التمويل من مفاوضات إعادة إعمار وتنمية دارفور ومن مصادر المساعدات الدولية؛
- 19.2 إعادة تقييم وتقويم وتأهيل وتفعيل مشروعات التنمية القائمة.

20. تحديث الدراسات المعدة لإعادة الإعمار والتنمية في دارفور

- 20.1 تلتزم الطرفان على تحديث الدراسات التي تم إعدادها مسبقاً وفقاً للمعايير المطلوبة عالمياً لتقييم الاحتياجات التنموية لإقليم/ ولايات دارفور والأولويات وتكاليفها عبر لجنة مشتركة من الطرفين بالتعاون مع المانحين على أن ترفع اللجنة تقريرها قبل انعقاد مؤتمر المانحين؛

21. مصادر الإيرادات المحسرة لحكومة إقليم/ ولايات دارفور؛ تكون لحكومة إقليم/ ولايات دارفور مصادر الإيرادات المحسرة التالية:

- 21.1 ضريبة على أراضي الإقليم/ الولايات؛
- 21.2 العوائد الجبلية؛
- 21.3 ضريبة الملكية؛
- 21.4 رسوم الخدمات الاجتماعية؛
- 21.5 رسوم خدمات المستهلكين؛
- 21.6 رسوم الترخيص؛
- 21.7 ضريبة الدخل الشخصي الإقليمي/ الولائي؛
- 21.8 ضريبة العرفيين والمهنيين الإقليمية/ الولائية؛
- 21.9 ضريبة أرباح أصل الأفراد الإقليمية/ الولائية؛
- 21.10 الضرائب غير المباشرة؛
- 21.11 ضريبة الإنتاج الإقليمي/ الولائي؛
- 21.12 نصيب الإقليم/ الولاية من الضرائب على تجارة الحدود؛
- 21.13 ضريبة الإنتاج الزراعي؛
- 21.14 ضريبة الحيوان؛
- 21.15 ضريبة الشمعة الإقليمية/ الولائية؛
- 21.16 ضريبة السياحة الإقليمية/ الولائية؛
- 21.17 ضريبة الملاهي الإقليمية/ الولائية؛
- 21.18 عائدات المنزهات بالإقليم/ الولايات؛
- 21.19 عائدات المشاريع والاستثمارات الإقليمية/ الولائية؛

- 21.20 حصة الإقليم/ الولايات من عائدات النفط وعائدات الموارد الأخرى
- 21.21 الدعم الاتحادي والمنح والمساعدات الخارجية عبر الحكومة الاتحادية،
- 21.22 الفروض والاقتراض المحلي والأجنبي وفقاً للجدارة الائتمانية بالاتساق مع السياسة الاقتصادية القومية،
- 21.23 أي مرائب ومصادر إيرادات أخرى لا تتعارض مع الاختصاص الضريبي للحكومة الاتحادية.

22. الموارد الطبيعية

- 22.1 يمتلك الشعب السوداني الموارد الطبيعية المتوفرة في ظاهر وباطن أرضه وتكون لمواطني الأقاليم/ الولايات التي تتوفر فيها أو تستخرج منها هذه الموارد الطبيعية حقوق خاصة يجب الوفاء بها وفق القواعد ونسب معلومة.

23. إدارة الموارد الطبيعية

- 23.1 تكون الأقاليم/ الولايات شريكة أصيلة مع الحكومة الاتحادية في إدارة الموارد الطبيعية التي تستخرج من أرضها في كل مراحل التخصيص والاستيلاء والتعاقد والانتاج وعمليات التسويق وتضطلع الأقاليم/ الولايات بمسؤولية أساسية في الحفاظ على بيئتها وحقق فرض شروط تضمن سلامة بيئتها وعدم المساس بصحة مواطنيها نتيجة عمليات الاستخراج
- 23.2 على الحكومة الاتحادية وحكومات الأقاليم/ الولايات مراعاة حقوق الأجيال القادمة عند الترتيب لاستخراج الموارد الطبيعية والتصرف في عائداتها باستثمار نسبة محددة من عائدات الموارد الطبيعية المستخرجة لصالح هذه الأجيال
- 23.3 تضطلع الحكومة الاتحادية وحكومات الأقاليم/ الولايات باستغلال الموارد الطبيعية فيها وإدارتها بشفاقة وعدالة ونصاف
- 23.4 تقوم الحكومة الاتحادية وحكومات الأقاليم/ الولايات بتحديد الموارد الطبيعية، كيف ومتى يتم استغلالها وإصدار تراخيص التقيب والاستخراج والتفاوض على عقود الامتياز ولحصة الإيرادات مع الشركات المستمرة وسحب التراخيص وفسح العقود ورسم خطط التنمية الكلية للموارد وضمان صحة وسلامة العاملين وحماية البيئة.

24. وضعية العقود والاتفاقيات الرأبنة والمستقبلية المتعلقة باستخراج الموارد الطبيعية

- 24.1 يكون لإقليم دارفور و للأقاليم/ الولايات الأخرى، بالتعاون مع الحكومة الاتحادية، حق مراجعة جميع العقود القائمة والخاصة بالموارد الطبيعية المستخرجة من أرضها وبحق لها بعد المراجعة السطحية بإجراء تعديلات على هذه العقود لضمان التوزيع العادل والمنصف للإيرادات، فضلاً عن الحماية الكافية للبيئة،

Handwritten signatures and stamps in blue ink at the bottom of the page.

24.2 تتشارك الأقاليم/ الولايات التي يولد إستخراج مواردها الطبيعية في التفاوض والمواقفة على أية عقود جديدة، أو اتفاقيات تتعلق بالتكثيف عن الموارد الطبيعية واستخراجها ولتأجها ضمن حدود أقاليمها/ ولاياتها، وتحكم هذه العقود الأظمة التي تتبناها الأقاليم/ الولايات، بالإضافة إلى الأظمة التابعة التي تتبناها الحكومة الاتحادية؛

24.3 إستشارة أهل الأرض عند تخصيص الأراضي العامة في دارفور قبل البدء في التخصيص أو منح امتياز استغلالها لإستخراج الموارد الطبيعية وتعويضهم تعويضاً معقولاً؛

25. تخصيص الإيرادات العنائية من الموارد الطبيعية

25.1 اتفق الطرفان على تخصيص نسبة 40% من صافي عائدات التولة من الموارد المعدنية والتعدينية في دارفور لصالح الإقليم ولمدة عشر سنوات؛

25.2 يخصص إقليم دارفور نسبة لا تقل عن (3%) من الإيرادات العنائية من الموارد الطبيعية لسكان المحليين في المناطق التي تستخرج منها هذه الموارد؛

26. المنح و القروض

26.1 بحق لإقليم دارفور تلقي مساعدات من الدول والمنظمات الإقليمية والدولية في شكل منح أو قروض عبر الحكومة الاتحادية ويتوفر ضمانات سيادية؛

27. إنشاء بنك تنمية دارفور

27.1 يتم إنشاء بنك تنمية خاص بإقليم دارفور وفقاً لمبادئ البنك المركزي.

28. التمييز الإيجابي

28-1 يمنح إقليم دارفور وبقية الأقاليم/ ولايات السودان التي تعاني من التهميش التاريخي والماتيزا بالحرب بتطبيق التمييز الإيجابي عليها عند تخصيص الموارد حتى يتسنى لها التعلق برصيفاتها من الأقاليم/ الولايات التي سبقها في معايير التنمية وتقديم الخدمات للمواطنين.

29. صندوق دعم السلام والتنمية المستدامة في دارفور

29.1 إتفق الطرفان على إنشاء صندوق لدعم السلام يسمى صندوق دعم السلام والتنمية المستدامة في دارفور في غضون 60 (ستين يوماً) من تاريخ توقيع هذا الاتفاق على أن يستوفي مهامه في فترة 10 (عشر سنوات) من تاريخ إنشائه؛

29.2 يتفق الطرفان على الهيكل التنظيمي والوظيفي لصندوق دعم السلام والتنمية المستدامة في دارفور وفق الأسس التي يحددها هذا الاتفاق؛

29.3 يضع الصندوق لوائح عمله والقواعد والإجراءات الخاصة به وطرق إتخاذ القرر بموجب هذا الاتفاق؛

موقعة
الإقليم
السودان
موقعة

- 29.4 تتزيم حكومات السودان المتعاقبة بالسعي مع المجتمع الدولي والإقليمي على توفير الدعم اللازم لمشروعات التنمية والسلام في دارفور؛
- 29.5 يختص الصندوق بما يلي:
- 29.5.1 إستقطاب الدعم الداخلي والخارجي لتمويل المشروعات المرتبطة بسلام دارفور؛
- 29.5.2 تمويل المفاوضات والآليات المنشأة بموجب اتفاق سلام دارفور وأي إحتياجات أخرى مرتبطة به؛
- 29.6 إضافة إلى حصة دارفور من تحويلات المفوضية القومية لقسمة وتخصيص ومراقبة الموارد والإيرادات المالية، تتزيم حكومة السودان بدفع مبلغ قدره 750.000.000 (سبعمائة وخمسين مليون دولار أمريكي) سنوياً ولعدة عشر سنوات تحول أعيندوق دعم السلام والتنمية المستدامة في دارفور لتمويل تنفيذ اتفاق السلام في دارفور؛
- 29.7 تتزيم حكومة السودان بسد الفجوة المالية المطلوبة لتنفيذ اتفاق السلام في دارفور؛
- 29.8 تتزيم الحكومة السودانية بتوفير مبلغ وقدره 100.000.000 (مائة مليون دولار أمريكي) خلال 30 (ثلاثين يوماً) من تاريخ التوقيع على هذا الاتفاق؛

محرر

محرر
محرر
محرر
محرر
محرر

الفصل الثالث العدالة والمساواة والمصالحة

مبادئ عامة

1. احترام القانون الدولي لحقوق الإنسان والقانون الدولي الإنساني؛
2. اعتماد آليات عدالة انتقالية لتوفير سبل الإنصاف للضحايا والمساواة القانونية لمرتكبي أعمال العنف ذات الصلة بالتزاعلات في دارفور؛
3. السعي لتحقيق العدالة الوطنية والدولية عن جرائم الإبادة الجماعية و الجرائم ضد الإنسانية وجرائم الحرب؛
4. الإقرار بأن السعي لتحقيق العدالة والمساواة يستتبع إمكانية إصدار أي حفو أو خصاصة لمرتكبي جرائم الإبادة الجماعية أو الجرائم ضد الإنسانية أو جرائم الحرب؛
5. حق الضحايا في الوصول غير المعزوق إلى آليات عدالة وإنصاف فعالة سيما الحق في إنصاف أو جبر ضرر كافٍ وفعال وسريع عن انتهاكات القانون الدولي لحقوق الإنسان والقانون الدولي الإنساني؛
6. حق الضحايا في الحصول على تعويض عن حقوقهم بوصفهم ضحايا انتهاكات داخلية وانتهاكات حقوق الإنسان وغيرها من الانتهاكات للقانون الدولي الإنساني؛
7. التأكيد على أهمية وجود آليات مستقلة ونزيهة للعدالة والمساواة والمصالحة بما في ذلك آليات العدالة الانتقالية المتسجمة مع الأحرف والمعايير الدولية؛
8. الإذانة غير المشروطة للقطائع والتجاوزات وانتهاكات حقوق الإنسان والقانون الدولي الإنساني التي أرتكبت خلال النزاعات وضرورة اتغلا جميع الخطوات اللازمة لمنع تكرار هذه الانتهاكات؛
9. التأكيد من مساهمة جميع مرتكبي انتهاكات حقوق الإنسان والقانون الدولي الإنساني وفقاً لاختصاص المحاكم الوطنية أو المحكمة الجنائية الدولية أو المحكمة الخاصة لجرائم الحرب في دارفور؛
10. الإقرار بالوضع الخاص للنساء والأطفال والشباب وفضائهم والإقرار بأهمية دور النساء والشباب في منع النزاعات وحلها والمشاركة في عمليات العدالة الانتقالية وبناء السلام وضرورة المشاركة المتساوية والشمول الكامل في جميع الجهود الرامية إلى صون السلم والأمن الدوليين بما في ذلك العدالة والمصالحة؛
11. إن الأطفال الذين تم إعتابهم في النزاع، الذين قد يكونوا متورطين في ارتكاب جرائم بموجب القانون الدولي- إن وجدوا- يُعتبرون ضحايا ويتم التعامل معهم وفقاً لاتفاقية حقوق الطفل والبروتوكول الثاني لاتفاقية جنيف والميثاق الأفريقي لحقوق الطفل ورعايته وقراراته وما يتصل بها من معايير دولية لعدالة الأحداث والمحاكمة العادلة وبالاشتراك مع منظمة الأمم المتحدة لرعاية

الطفولة والمنظمات الأخرى ذات الصلة وتعمل أطراف الاتفاق لإعادة تأهيل وتمماج الأطفال الجنود في المجتمع؛

12. الإقرار بأهمية الآليات المحطية والأصيلة لقول الحقيقة والعدالة والمصالحة وتضميد الجراح في استكمال الإجراءات الرسمية للعدالة والمصالحة وندراج هذه الآليات في عملية العدالة عقب شوية النزاعات؛

13. أهمية مواصلة إجراء إصلاحات قانونية ومؤسسية لتعزيز سيادة القانون وإنشاء آليات ذات صلة بها وفقاً للمعايير الدولية؛

14. الاقتداء بتجارب إفريقيا وتولية أخرى والممارسات الفضلى بشأن مبادئ المسامحة والمصالحة والحقيقة والعدالة وتخليد الذكرى التاريخية استجابة لما حدث في دارفور؛

15. مراجعة الخدمة العامة لتحديد وعزل الأفراد الذين ارتكبوا تجاوزات وانتهاكات لحقوق الإنسان والقانون الدولي الإنساني للحد من الإفلات من العقاب وبناء الثقة وتعزيز سيادة القانون في دارفور؛

16. توفير الأمن والحماية الكاملة لجميع المواطنين؛

17. الاعتراف بارتكاب أعمال خاطئة والمسامحة والعدالة والمسامحة والالتزام بعدم التكرار؛

18. تعزيز الحوار المفتوح بين مكونات المجتمع كوسيلة مناسبة لتحقيق مصالحة دائمة في دارفور؛

19. إصلاح المنظومة القضائية الوطنية في السودان لضمان وجود سلطة قضائية مستقلة ومحايدة تعكس وتعزز التنوع في كافة المستويات الاتحادية والإقليمية والولائية والمحلية دون تمييز.

20. النظام القضائي الوطني

20.1 فيما عدا الجرائم التي تشكل إنتهاك للقانون الجنائي الدولي والجرائم الواقعة في نطاق اختصاص المحكمة الجنائية الدولية والمحكمة الخاصة بدارفور والمسائل الخاصة بأجان الحقيقة والمصالحة تمارس المحاكم السودانية سلطاتها واختصاصاتها المنصوص عليها في القانون؛

20.2 تقوم المحاكم الوطنية في إطار النظام القضائي الوطني في السودان بإحالة جميع الجرائم التي تقع خارج اختصاصها إلى آليات العدالة المختصة الأخرى والمتمثلة في المحكمة الخاصة بجرائم دارفور وآليات العدالة التقليدية ولجنة الحقيقة والمصالحة.

21. الحقيقة والمصالحة

21.1 اتفق الطرفان على أن تعزيز المصالحة بين أبناء شعب دارفور يمثل أحد الأهداف الشاملة لهذا الاتفاق وذلك من خلال معالجة الأسباب الجذرية للنزاعات وتعزيز التقدير الرامية إلى التخفيف من حدة هذه الأسباب ودعم الآليات والعمليات التي من شأنها تيسير التسامح وإعادة بناء

الاتسجام الاجتماعي ويترك الطرفان أن تهمش شعب دارفور هو أحد الأسباب الحزبية للنزاع التي يسعى هذا الاتفاق لمعالجتها.

21.2 اتفق الطرفان على أن تكون هناك عملية حقيقية ومصالحة شاملة تهدف، من بين أمور أخرى:

21.2.1 ضمان توفير الظروف الملائمة للمصالحة الاجتماعية والسلمية بين مكونات المجتمع؛

21.2.2 إعادة بناء العلاقات وتعزيزها بين مكونات المجتمع فضلاً عن تعزيز التعايش والتعاون والتكافل الاجتماعي في دارفور؛

21.2.3 مناهضة الاستقطاب القلي والمناطقى ومنع الإقتتال بين القبائل لأسباب وبواعث إثنية؛

21.2.4 ترسيخ ثقافة السلام بما يتوافق مع القيم والأثر الثقافي التقليدي؛

21.2.5 تقديم اعترافات رسمية وغير رسمية، فردية وجماعية، لضحايا الحرب.

22. لجنة الحقيقة والمصالحة

22.1 اتفق الطرفان على إنشاء لجنة للحقيقة والمصالحة في غضون 60 (ستين يوماً) من تاريخ توقيع هذا الاتفاق وتقوم بما يلي:

22.1.1 تحديد وتقييم الأسباب الحزبية للنزاعات في دارفور؛

22.1.2 التحقيق في الانتهاكات والجرائم وانتهاكات حقوق الإنسان بما في ذلك الانتهاكات الحقوق الاقتصادية والاجتماعية والبيئية والثقافية التي ارتكبت منذ يونيو 1989م؛

22.1.3 التصدي لقضايا الإفلات من العقاب وبدء الثقة وثقافة السلام والمصالحة؛

22.1.4 إجراء تحليل شامل لتحديد أسباب وطبيعة وحجم النزاعات، بما في ذلك مدى الانتهاكات الجسيمة للقانون الدولي الإنساني والقانون الدولي لحقوق الإنسان ودوافع مرتكبيها؛

22.1.5 تحديد ما إذا كانت تلك الانتهاكات نتيجة تخطيط متعمد من قبل الدولة أو جهات تابعة للدولة أو منظمات سياسية أو حركات الكفاح المسلح أو غيرها من الجماعات أو الأفراد؛

22.1.6 تنفيذ أي مهام أو أنشطة أخرى ذات صلة بالحقيقة والمصالحة؛

22.2 اتفق الطرفان على أن تبدأ لجنة الحقيقة والمصالحة أعمالها في غضون 60 (ستين يوماً) من تاريخ إنشائها وتواصل عملها لفترة لا تقل عن 10 (عشر سنوات) من تاريخ اليوم الأول لعملها، إلا إذا أكملت اللجنة مهامها بالكامل؛

22.3 تكون لجنة الحقيقة والمصالحة مزار في عواصم ولايات دارفور وهي الخرطوم ويكون لها مكتب في كل مجتمع من المجتمعات المتضررة من النزاعات حسب مقتضى الحال.

22.4 تشكل لجنة الحقيقة والمصالحة كما يلي:

22.4.1 تتكون لجنة الحقيقة والمصالحة من 11 (أحد عشر) عضواً؛

22.4.2 يختار كل من الطرفين عدد 5 (خمسة) أشخاص، إضافة إلى شخص يتوافق عليه الطرفان ويكون رئيساً للجنة؛

22.4.3 يقوم كل طرف باختيار إمرة واحدة على الأقل ضمن اللجنة؛

22.4.4 يكون الأفراد المعيّنين في لجنة الحقيقة والمصالحة على قدر رفيع من النزاهة الأخلاقية والمهنية، وينظر إليهم سكان دارفور على أنهم محايدون؛

22.4.5 يجب أن يتمتع أعضاء اللجنة بالاستقلالية والخبرة الواسعة في مجال حقوق الإنسان و/ أو العدالة الانتقالية و/ أو لجان الحقيقة والمصالحة.

22.5 إضافة إلى أية اختصاصات أخرى يحددها الطرفان، تكون لجنة الحقيقة والمصالحة الاختصاصات التالية:

22.5.1 إتاحة الفرص للضحايا ومرتكبي انتهاكات حقوق الإنسان وغيرهم من الأشخاص لتبادل التجارب والتوصل لفهم مشترك للعنصر وتيسير إلتزام حقيقي للجراح داخل المجتمعات وتعزيز المصالحة ومنع الأضرار الوحشية في المستقبل؛

22.5.2 تلقي إشارات وروايات من الضحايا والشهود والمجتمعات المحلية وجماعات المصالح والأشخاص المشورطين بشكل مباشر أو غير مباشر في الأحداث أو أي جماعة أخرى أو فرد آخر؛

22.5.3 إجراء تحقيقات وبحوث بما في ذلك دعوة الأشخاص للتحديث أمام لجنة الحقيقة والمصالحة لجمع الأدلة ذات الصلة وإجراء المقابلات اللازمة والتغاضي أي تدابير أو استفسارات أخرى تراها مفيدة لأداء مهامها؛

22.5.4 عقد جلسات الاستماع؛

22.5.5 الإنخراط في الأنشطة التي تراها مناسبة لتحقيق المصالحة المجتمعية؛

22.5.6 حفظ الأدلة التي تجمعها في موقع متفق عليه ومزود بتدابير السلامة اللازمة وحماية الضحايا والشهود؛

22.5.7 تسجيل وتوثيق دقيق وشامل لجميع الجرائم وأشكال الانتهاكات فضلاً عن أنظمة فعالة لإدارة التوثيق لتيسير استرجاع المعلومات؛

22.5.8 لمنع المزيد من الضرر النفسي والعاطفي للضحايا، ولتشجيع الشهود على الإدلاء بشهادتهم، تضمن لجنة الحقيقة والمصالحة حصول الضحايا والشهود على دعم من فريق معترف من الخبراء النفسيين، ويتم وضع إجراءات خاصة لحماية الشهود والضحايا من الأطفال؛

22.5.9 لا تتمتع لجنة الحقيقة والمصالحة بسلطة منح عفو من أي نوع إلا برضى الضحايا وبما يسهل عملها ويعزز المصالحة المجتمعية وإبراء الجراح المثبتة على النزاع في دارفور؛

22.5.10 يحدد الطرفان النطاق الكامل لصلاحيات التحقيق والصلاحيات شبه القضائية للجنة الحقيقة والمصالحة؛

22.5.11 توصي لجنة الحقيقة والمصالحة باتخاذ تدابير تعزيز وترسيخ لسلام شامل ودائم في دارفور وتقديم نتائج عملها وتوصياتها دورياً إلى حكومة إقليم/ ولايات دارفور وعلى اللجنة تقديم

تأثيرها، على أن تشمل توصيات باتخاذ تدابير قانونية أو سياسية أو إدارية على أساس نتائج تحقيقاتها وتختلف من التقرير كافة معلومات التعريف الشخصية ويتم نشره على نطاق واسع،
22.6 يطلب الطرفان المساعدة من المجتمع الدولي لتوفير الدعم المالي والقني اللازم لعمل لجنة الحقيقة والمصالحة وتضمن حكومة السودان حصول لجنة الحقيقة والمصالحة على أموال كافية ومرافق مناسبة وموظفين وطنيين ودوليين مؤهلين بشكل مناسب للمساعدة في تنفيذ مهامها، وينبغي توفير التمويل اللازم لتشغيل الأمانة للجنة الحقيقة والمصالحة،

22.7 يضمن الطرفان منع التدخل في أعمال لجنة الحقيقة والمصالحة وتزويج أو التأثير على أعضائها وموظفيها والتعدي على الهيئات التابعة لها وممتلكاتها وموجوداتها ومرافقها، والسماح لهم بالعمل بشكل مستقل وتقوم لجنة الحقيقة والمصالحة باعتماد نظامها الداخلي الذي يجب أن يكون بسيطاً و متاحاً للجمهور ومزوداً بالممارسات الفضلى التي تم جمعها من خلال التعاون مع منظمات دولية وخبراء في القانون الدولي وتقوم اللجنة بالتعاون والتنسيق مع الآليات الأخرى التي يعدها هذا الاتفاق.

23. آليات العدالة التقليدية

23.1 يتم تمكين آليات العدالة التقليدية في دارفور لمعالجة الأفراد الذين ارتكبوا جرائم تتعلق بالنزاع أو إبادة النزاعات داخل القبيلة وبين القبائل، ويتضمن اختصاص آليات العدالة التقليدية جميع الجرائم المتعلقة بالنزاعات التي تقع خارج اختصاص المحكمة الجنائية الدولية والمحكمة الخاصة لجرائم دارفور والقضاء الوطني ولجنة الحقيقة والمصالحة،

23.2 تقوم آليات العدالة التقليدية بفرض عقوبات متنوعة ومناسبة تعكس جسامة الجرائم وتعزز المصالحة ورؤ الممتلكات والتعويض للضحايا دون المساس باختصاص صندوق التعويضات وجبر الضرر.

23.3 للمتهم الحق في التفاوض حول إمكانية تخفيف الحكم الصادر عن آلية العدالة التقليدية ويمكن أن يشمل هذا التفاوض تقديم اعترافات خطية أو شفوية علنية،

23.4 لحماية الشهود يتم فرض عقوبات صارمة على الأشخاص الذين يهددون بارتكاب عنف أو يرتكبون عنفاً ضد الشهود في إجراءات العدالة التقليدية،

23.5 يتم تعزيز خدمة المجتمع غير مدفوعة الأجر كعقوبة مناسبة خاصة بالنسبة لأولئك الذين يقدمون اعترافات علنية،

23.6 يتم إنشاء لجنة لمتابعة ورصد الوفاء بالتزامات خدمة المجتمع غير مدفوعة الأجر،

23.7 تقوم آليات العدالة التقليدية بإحالة جميع القضايا خارج اختصاصها إلى آليات العدالة المختصة الأخرى، بما في ذلك المحكمة الخاصة لجرائم دارفور والقضاء الوطني ولجنة الحقيقة والمصالحة،

- 23.8 تقوم آليات العدالة التقليدية بممارسة الاختصاصات التقليدية وتستخدم في تلك القوانين غير الإجرائية العرفية والقواعد الإجرائية التقليدية؛
- 23.9 يكون إحترام حقوق إجراءات التقاضي للمتهمين وتحقيق العدالة للضحايا موضع إختيار في جميع مراحل الإجراءات المشبعة ضمن آليات العدالة التقليدية؛
- 23.10 تمتهم الحق في الإستعانة بمحامي؛
- 23.11 يجب توفير العون القانوني المجاني للضحايا والمتهمين للتفاد بشكل فعال في القضايا المرفوعة أمام آليات العدالة التقليدية؛
- 23.12 يقوم القادة المحليون والإقليميون وشيوخ القبائل بالإتراف على مهام آليات العدالة التقليدية، ويجب أن يكون القضاء وأعضاء آليات العدالة على درجة عالية من النزاهة؛
- 23.13 يستشير الطرفان القادة المحليين والإقليميين والإدارة الأهلية حول كيفية إعطاء طابع رسمي على آليات العدالة التقليدية في نظام العدالة الوطنية.

24. المحكمة الجنائية الدولية

- 24.1 يؤكد الطرفان إستعدادهما للتعاون الكامل غير المحدود مع المحكمة الجنائية الدولية بخصوص الأشخاص الذين صدرت بحقهم أوامر القبض ويشمل ذلك من بين أمور أخرى تيسير مؤهل المطلوبين أمام المحكمة الجنائية الدولية والإلتزام بقرار مجلس الأمن رقم 1593 لسنة 2005م والذي يعوجه تمت إحالة حالة دارفور إلى المحكمة الجنائية الدولية؛
- 24.2 يوفر الطرفان للمدعين العائين والمحققين التابعين للمحكمة الجنائية الدولية سهولة الوصول إلى الضحايا والشهود ومواقع التحقيق ويسمحان لكوادر المحكمة الجنائية الدولية بالتنقل بحرية في جميع أنحاء وطرق السودان ومياهه وسجله الجوي في جميع الأوقات؛
- 24.3 يمتنع الطرفان عن التدخل في التحقيقات والمحاكمات التي تجريها المحكمة الجنائية الدولية ويضمنان حماية وسلامة جميع أعضاء الادعاء العام والضحايا والشهود؛
- 24.4 يتعهد الطرفان بأن جميع الأشخاص الخاضعين لمذكرات توقيف صادرة عن المحكمة الجنائية الدولية أو الخاضعين للمحاكمة أمام المحكمة الجنائية الدولية أو تمت إحالتهم من قبل المحكمة الجنائية الدولية سيتم عزلهم فوراً من أي مناصب حكومية سواء كانت بالانتخاب أو التعيين، ويلتزمون بترتيبهم على تولي أي من هذه المناصب حتى يتم حلهم من منكرات التوقيف الصادرة عن المحكمة الجنائية الدولية أو إسقاط التهم الموجهة إليهم أو تحدهم المحكمة الجنائية الدولية غير متنيين.

34

25. المحكمة الخاصة لجرائم دارفور

- 25.1 اتفق الطرفان على تأسيس محكمة خاصة للجرائم التي وقعت في دارفور وذلك خلال 90 (تسعين يوماً) من تاريخ التوقيع على هذا الاتفاق وتستمر أعمال المحكمة لمدة 10 (عشر سنوات) من تاريخ التأسيس، ما لم تكن المحكمة قد أكملت أعمالها قبل هذه المدة المحددة؛
- 25.2 تتكون المحكمة من أعضاء وطنيين ومشهود لهم بالكفاءة والنزاهة ويتم تعيينهم بواسطة رئيس القضاء؛
- 25.3 يتم تعيين مدعي عام مستقل للمحكمة الخاصة لجرائم دارفور بواسطة النائب العام بالتوافق بين طرفي هذا الاتفاق؛
- 25.4 تفتحص المحكمة الخاصة بدارفور بالتعذر في جريمة الإبادة وجرائم ضد الإنسانية وجرائم الحرب والانتهاكات الجسيمة للقانون الدولي لحقوق الإنسان والقانون الدولي الإنساني منذ العام 2002م؛
- 25.5 تعدد المحكمة الخاصة مفرأ لها ويمكن لها أن تأسس محاكم في أي من مناطق دارفور؛
- 25.6 يرأب فريق من الخبراء والمختصين من الاتحاد الأفريقي إجراءات المحكمة للتأكد من حسن سير الإجراءات وفقاً لمبادئ العدالة والإنصاف الواردة في القانون الدولي؛
- 25.7 القانون الواجب التطبيق في المحكمة الخاصة لجرائم دارفور المتعلقة بجرائم الحرب والجرائم ضد الإنسانية وجرائم الإبادة الجماعية هو القانون الجنائي السوداني والقانون الجنائي الدولي؛
- 25.8 تلتزم حكومة السودان بضمان وصول الشهود والضحايا والمتهمين إلى المحكمة الخاصة بما في ذلك الموجودين خارج دارفور بالتنسيق مع السلطات المختصة في المجالات ذات الصلة.

26. العفو والمصالحة

- 26.1 تلتزم الحكومة بإصدار العفو العام في الأحكام الصادرة والبلاغات ضد القيادات السياسية وأعضاء الحركات المسلحة بسبب عضويتهم فيها وذلك بعد إجراء الترتيبات القانونية اللازمة عبر الأجهزة المختصة فور التوقيع على اتفاق السلام؛
- 26.2 تلتزم الحكومة بإرجاع الممتلكات التي تخص التظيمات والأفراد التي تمت مصادرتها بسبب الحرب على أن يتم إثبات ملكيتها بأي وسيلة من وسائل الإثبات.

27. تخليد الذكرى

- 27.1 اتفق الطرفان على إنشاء نصب تذكارية وتكريم ضحايا النزاعات في دارفور ويساعد تخليد الذكرى على خلق شعور بالشفاء وتجربة سينة لأولئك الذين عانوا من النزاع ويكون بمثابة تكليف و رفع للوعي بالنسبة لأولئك الذين لم يعانون من النزاع وقد يأخذ تخليد الذكرى لضعحايا النزاع في دارفور أشكالاً جديدة، بما يشمل ولا يقتصر على إحتفالات دورية أو متاحف أو مراكز توثيق أو نصب تذكارية؛

27.2 يكون الغرض من تصميم برامج تنفيذ التنكز لضمهايا النزاع في دارفور تعزيز المصالحة وإظهار التزام شعب دارفور وحكومة السودان بحماية حقوق الإنسان ومنع تكرار أصل العنف، كما تستخدم مساحات النصب التنكزية لضمهايا النزاع في دارفور كأمكنة للمشاركة في الفعاليات المدنية والبرامج التنقيبية المتعلقة بالنزاع وتداعياته»

27.3 اتفق الطرفان على إجراء مشاورات شعبية وحوار مع جميع مستويات المجتمع للتوافق على الأهداف الجماعية لمشروع تنفيذ التنكز وتأخذ المشاورات أشكالاً عديدة بما في ذلك اجتماعات ودراسات جدوى وتقييم الاحتياجات وتركز المشاورات بشكل خاص على وجهة نظر الأفراد الأكثر تضرراً من النزاع.

٤٤



الفصل الرابع التعويضات وجبر الضرر

المبادئ العامة

1. لضحايا النزاع في دارفور حق الوصول دون عرقيل إلى آليات عدالة وإنصاف فعالة بما فيها الحق في الانصاف و جبر ضرر كافٍ وناجح وفوري للأضرار الناتجة عن النزاع في دارفور وإنتهاكات القانون الدولي لحقوق الإنسان والقانون الإنساني الدولي؛
2. بحق لضحايا النزاع في دارفور الحصول على جبر الضرر على شكل تعويضات و/ أو رد الحقوق و/ أو إعادة تأهيل و/ أو ترصية وتخليد للتكرار؛
3. يمنع جميع الأفراد والمجتمعات التي عانت من أضرار مباشرة أو غير مباشرة نتيجة النزاع في دارفور أو عانت من إنتهاكات جسيمة لحقوق الإنسان التي وقعت أثناء النزاع في دارفور بالحق في الحصول على جبر للضرر؛
4. يتكفل لضحايا النزاع في دارفور الوصول إلى المعرفة اللازمة والمعلومات الخاصة بحقوقهم بصفتهم ضحايا لإنتهاكات حقوق الإنسان، إنتهاكات القانون الدولي الإنساني وغيرها من القوانين الدولية ذات الصلة، بما في ذلك حقهم في الحصول على جبر للضرر؛
5. يهدف جبر الضرر الممنوح لضحايا النزاع في دارفور للاعتراف بمعاناتهم، وتعويض خسائرهم، واستعادة كرامة وأمن واستقرار الضحايا ومجتمعاتهم؛
6. يتصرف الطرفان وفقاً للإلتزامات والممارسات الدولية فيما يتعلق بحقوق الملكية والتعويض ورد الحقوق وجبر الضرر، بما في ذلك الإلتزامات المتعلقة بالناجين واللاجئين؛
7. تون الإخلال مبدأ التمييز الإيجابي المنصوص عليه في اتفاقية السلام يتم توزيع المساعدات الإنسانية واسترداد الموارد والممتلكات ومنح التعويضات وجبر الضرر وفقاً لهذه الاتفاقية، تون تمييز على أساس الجنس أو اللغة أو القبيلة أو العرق أو الدين أو الانتماء العرقي أو الموقع الجغرافي أو الوضع كمنزح/ لاجئ حالي أو سابق أو على أي أساس آخر؛
8. تعتبر قرارات و مسكوك مفوضيات و آليات تنفيذ اتفاق السلام مستندات شرعية معترف بها لدى الدوائر الرسمية في الدولة؛
9. لا يجوز أن يحد أو يضل منح التعويض أو البدء بإجراءات التعويض أو رد الحقوق، بالوسائل الأخرى من وسائل رد الحقوق الخاصة بالممتلكات أو غيرها من الأضرار؛
10. لأغراض اتفاق السلام، يقصد بضحايا النزاع في دارفور:
 - 10.1 الأفراد والجماعات المتأثرة بالنزاع في دارفور بمن فيهم الناجون والناجيات من الاعتصاب وضحايا الإصابات الجسدية، العقلية والنفسية أو الذين فقدوا ممتلكاتهم، أو تعرضوا لإنتهاكات حقوقهم الأساسية.
 - 10.2 الأطفال فاقدى السند؛
 - 10.3 الأطفال غير المصطحبين؛



- 10.4 الأبطال المتصلين
- 10.5 أفراد الأسرة المباشرين أو الذين يعولهم الشخص الذي عانى من الأذى على النحو الموصوف في بند (10.1)
- 10.6 الأشخاص غير المقاتلين الذين تعرضوا للأذى أثناء سخطهم لمساعدة أشخاص واقفين في محنة أو لمنع تعرضهم للأذى

11. الحقوق المتعلقة بالتعويضات، ورد الحقوق وجبر الضرر

- 11.1 يمنع جميع ضحايا النزاع في دارفور بحق متساو في الحصول على تعويض للخسائر والأضرار التي لحقت بهم أو بأسرهم نتيجة للنزاع في دارفور أو غير ذلك من الأعمال التعسفية أو غير القانونية الأخرى التي حدثت أثناء النزاع في دارفور
- 11.2 يشمل جبر الضرر على سبيل المثال لا الحصر، الحق في الحصول على تعويض عن ممتلكات مفقودة وسبل كسب العيش المفقودة وحالات وفاة في الأسرة، الإصابات الشخصية والصدمات أو الأضرار سواء كانت نفسية أو بدنية ناتجة عن النزاع في دارفور
- 11.3 للأفراد الحق في استرداد ممتلكاتهم أو الحصول على تعويض عن الممتلكات المفقودة أو المصادرة نتيجة للنزاع في دارفور
- 11.4 للمجتمعات حق جماعي في استرداد الممتلكات أو الحصول على تعويض عن الدعاوى المتعلقة بالممتلكات المجتمعية والقرى والمزارع والمواكير
- 11.5 لا يجوز أن تكون دعاوى استرداد الملكية الفردية ودعاوى الملكية الجماعية أو التعويض عنها مانعاً للأخرى
- 11.6 للأفراد والجماعات الحق في استرداد الأراضي التي فقدت نتيجة للنزاع في دارفور
- 11.7 للأفراد والجماعات الحق في الحصول على تعويض عن الضرر البيئي أو التدهور الأرضي أو تلف الممتلكات الناتجة عن النزاع، بما في ذلك الضرر أو التدهور البيئي الناجم عن النزوح أو الإهمال
- 11.8 للأشخاص المتضررين من النزاع في دارفور الحق في استرداد المساكن و/ أو الأراضي و/ أو الممتلكات التي حرموا منها تعسفاً أو بنحو غير قانوني أو الحصول على تعويض مناسب على فقدانهم لمساكنهم و/ أو أراضيهم و/ أو ممتلكاتهم وفقاً للمبادئ التوجيهية ونصوص اتفاق السلام والأعراف التقليدية، وعليه يجب أن:
- 11.8.1 أعاد أو تسترد الأصول والممتلكات المصادرة و المسلوقة من الأفراد والمؤسسات والمجتمعات في دارفور إلى أصحابها الشرعيين، مع تقديم تعويض حائل في الحالات التي تكون فيها إستعادة هذه الممتلكات مستحيلة؛
- 11.8.2 يمنع النزوح و اللاجئين و المهجرون بسبب النزاع في دارفور بهذا الحق سواء انطأروا أن يعودوا إلى مواطنهم الأصلية أم لا؛

Handwritten signatures and stamps at the bottom of the page, including a large signature on the left and several smaller ones on the right, some with official stamps.

11.9 لا يجوز أن يُجزء أي فرد أو جماعة من الحق التقليدي والتاريخي في ملكية الأراضي والوصول إلى المياه، إلا بعد أخذ رأيه أو تقديم تعويض مائل.

12. صندوق التعويضات وجبر الضرر

12.1 اتفق الطرفان على إنشاء صندوق التعويضات وجبر الضرر في دارفور خلال 90 (تسعين يوماً) من تاريخ توقيع هذا الاتفاق لاستلام و معالجة قرارات التعويض وجبر الضرر الصادرة من الجهات ذات الصلة؛

12.2 يتفق الطرفان على الهيكل التنظيمي والوظيفي لصندوق التعويضات وجبر الضرر وفق الأسس التي يحددها الاتفاق؛

12.3 يضع الصندوق لوائح عمله والقواعد والإجراءات الخاصة به وطرق إنفاذ القرار؛

12.4 تشكل النساء نسبة 40% على الأقل من الهيكل الوظيفي للصندوق؛

12.5 يختص صندوق التعويضات وجبر الضرر في دارفور بتنفيذ القرارات الخاصة بالمسحقات والتعويضات الصادرة من الجهات ذات الصلة لصالح المستفيدين؛

12.6 يجب أن تكون إجراءات صندوق التعويضات بسيطة وسهلة الوصول وشعاعية وقابلة للتنفيذ ومجانية و تُنصع في الاعتبار العمر والنوع و ذوي الاحتياجات الخاصة؛

12.7 تتاح إجراءات صندوق التعويضات للجمهور في غضون سنة من تاريخ التوقيع على هذا الاتفاق؛

12.8 تكون جميع أنواع المستندات الصادرة من الجهات المختصة مقبولة أمام صندوق التعويضات وجبر الضرر بعد فحصها والتأكد من صحتها، وعلى سبيل المثال لا الحصر:

12.8.1 الوثائق؛

12.8.2 شهادات القادات التقليدية والمعلمة؛

12.8.3 شهادات الشهود الآخرين لإثبات الأهلية للحصول على تعويض؛

12.8.4 أية مستندات إثبات أخرى تقرها المفوضيات والآليات ذات الصلة؛

12.9 تشمل قرارات التعويضات وجبر الضرر الصادرة من الآليات ذات الصلة إلى صندوق التعويضات وجبر الضرر ما يلي؛

12.9.1 التعويضات النقدية؛

12.9.2 إعادة التأهيل الطبي والنفسي؛

12.9.3 المساعدة القانونية والخدمات الاجتماعية؛

12.9.4 إنشاء المساحات العامة، النصب التذكارية، المتاحف وغيرها من أماكن تخليد وإحياء الذكرى؛

12.9.5 أي نوع آخر من أنواع التعويضات.

12.10 يكون لصندوق التعويضات سجل عام؛

أولادنا
التي
مختار
مختار

- 12.11 وضع جدول لتفويضات التعويضات بالسرعة المطلوبة على أساس المبادئ المالية التي تشترط منح التعويضات المالية بما يتناسب مع الضرر والخسارة التي تعرض لها الضحية ويجب أن يتمتع النساء والرجال والأطفال وأولي الاحتياجات الخاصة بمعاملة متساوية عند تنفيذ التفويضات؛
- 12.12 يجب أن تكون لموظفي الصندوق الخبرة الكافية في مجال عمل الصندوق وحقوق الإنسان والمساواة المالية والقانونية؛
- 12.13 يعمل صندوق دعم السلام والتنمية المستدامة في دارفور أعمال صندوق التعويضات وجبر الضرر في دارفور لمدة 10 (عشر سنوات)؛
- 12.14 يجوز للصندوق تلقي المساعدات من المنظمات الوطنية والإقليمية والدولية وغير الحكومية، في مجالات عمله؛
- 12.15 ينسق ويتعاون الصندوق مع المفوضيات المنشأة بموجب هذا الاتفاق، سبباً مع مفوضية إعادة النازحين والأجانب ومفوضية التنمية وإعادة الإعمار، مفوضية الأراضي والحوالكير، لجنة العقوبة والمصالحة، المحكمة الخاصة لجرائم دارفور وآليات العدالة التقليدية؛
- 12.16 يجب إجراء مراجعة منتظمة لضمان الاستخدام الأمثل في توزيع الأموال المخصصة لتعويض الضحايا وفقاً للإجراءات المالية المعمول بها في مثل هذه الحالات، بما في ذلك المبادئ العادلة للمساواة بين الجنسين والعمى؛
- 12.17 يجب اتخاذ جميع التدابير اللازمة للحفاظ على استقلالية ونزاهة صندوق التعويضات وجبر الضرر.
- 12.18 اتفق الطرفان على إنشاء صندوق للعناية بشؤون الشهداء والجرحى في دارفور خلال 90 (تسعين يوماً) من تاريخ التوقيع على هذا الاتفاق على أن تساهم الحكومة الاتحادية بشمويله وتعمل على اجتذاب أموال له من داخل وخارج السودان

40

yoz

الفصل الخامس التازحون والتلاجئون

1. التعريفات: ما لم يقتض السياق معنى آخر تكون للكلمات والعبارات الآتية المعاني الموضحة أمامها:
 - 1.1 التازحون: يقصد بهم جميع الأشخاص الذين أجبروا أو اضطروا إلى الفرار من منازلهم أو أماكن سكناهم المعتادة نتيجة للنزاعات في دارفور والذين لم يغادروا البلد عبر أي حدود معترف بها دولياً؛
 - 1.2 التلاجئون: يقصد بهم الأشخاص أو مجموعات الأشخاص الذين أجبروا أو اضطروا إلى الفرار من لوطنهم أو أماكن سكناهم المعتادة نتيجة للنزاعات في دارفور والذين غادروا إلى بلد آخر عبر حدود معترف بها دولياً؛
 - 1.3 المهجرون داخلياً: يقصد بهم جميع الأشخاص التازحين والتازحات الموجودين خارج معسكرات النزوح بسبب الحرب؛
 - 1.4 المقيمون في أراضي الغير: يقصد بهم السكان المقيمون في أراضي الغير بطريقة غير شرعية بعد اندلاع الحرب في دارفور في العام (2002)؛

2. المبادئ العامة

- 2.1 يلتزم الطرفان بمسوح الاتفاقيات والمعاهدات الدولية ذات الصلة بالتازحين والتلاجئين المصانق عليها من قبل حكومة السودان؛
- 2.2 يجب احترام وحضانة حقوق الإنسان للمهجريين داخلياً إحتراماً كاملاً، بموجب القانون الدولي والقانون الوطني خلال عملية العودة الطوعية وإعادة التوطين وبعدها؛
- 2.3 يولي الطرفان حماية التازحين والتلاجئين من النساء والأطفال وجميع الفئات الضعيفة الأخرى اهتماماً خاصاً ضد جميع أشكال التحرش والاستغلال والعنف القائم على الجنس أو العنف القائم على النوع؛
- 2.4 يشجع التازحون والتلاجئون بالحق في العودة الطوعية والمواطنة والهوية والمشاركة والملكية والسكن على النحو المبين في هذا الاتفاق؛
- 2.5 يشجع التازحون والتلاجئون بكافة حقوق الإنسان والحريات الأساسية التي يشتمل عليها أي مواطن في السودان، بما في ذلك الحق في حرية التنقل والإقامة في أي مكان على الأراضي السودانية؛

ماتوزي



2.6 توزع المساعدات للأشخاص المتأثرين بالزلازل دون تمييز على أساس النوع أو اللغة أو العرق أو الإثنية أو الدين أو الإقليم أو الموقع الجغرافي أو اللون أو أي أساس تمييزي آخر.

2.7 يلتزم الطرفان بمبادئ وحقوق العودة التالية:

2.7.1 يتمتع جميع النازحين واللاجئين بالحق في اتخاذ قرار يوهي تام للعودة الطوعية إلى مناطقهم الأصلية أو منازلهم أو إلى أماكن أو مناطق سكنهم المعتادة، ويتمتعون بالحق في إعادة توطين إلى أماكن أخرى باختيارهم، وفقاً لشروط الاتفاق، خاصة تلك المتعلقة بالظروف الضرورية للعودة الطوعية؛

2.7.2 تلتزم حكومة السودان بقول عودة اللاجئين الذين غادروا الأراضي السودانية، بمن فيهم الذين ضلحوا حماية مؤقتة من قبل بلد ثالث؛

2.7.3 يلتزم الطرفان بمنع عدم الإعادة القسرية، ويجب ألا يخضع النازحون واللاجئون لعودة أو إعادة توطين قسرية إلى أي مكان تتعرض فيه حياتهم و/أو سلامتهم و/أو حريتهم و/أو صحتهم للخطر؛

2.7.4 يسعى الطرفان والمجتمع الدولي جاهدين لضمان حق العودة الآمنة للنازحين واللاجئين وأن يكونوا في مأمن من العنف أو التهديد أو التهريب أو الإكراه أو مصادرة الممتلكات أو إعادة التوطين القسري؛

2.7.5 تلقى الطرفان على أن تكون مسارات النقل مفتوحة وأمنة بينما خلال عودة النازحين واللاجئين إلى نهارهم الأصلية وعلى مراجعة أو تغيير هذه المسارات وإيجاد بدائل إذا لزم الأمر؛

2.7.6 لا تسقط حقوق واستبازات المواطنة والمشاركة للنازحين واللاجئين ولا تتأثر بوضعهم كنازحين أو لاجئين، ويجب استعادة وضمان حقوقهم واستبازاتهم بالكامل في السودان؛

2.7.7 لا يجوز التمييز ضد النازحين واللاجئين أو منعهم من المشاركة في الحكومة أو انتخاب المسؤولين ويمتدح النازحون واللاجئون بحق المشاركة الكاملة وعلى قدم المساواة في الشؤون العامة على جميع المستويات وفي الوصول إلى الخدمات العامة؛

2.7.8 تزود حكومة السودان النازحين واللاجئين بجميع الوثائق اللازمة لممارسة حقوقهم القانونية، بما في ذلك جوازات السفر وشهادات الميلاد وسندات الملكية؛

2.7.9 يلتزم الطرفان بتحقيق عودة ناجحة لجميع النازحين واللاجئين في ظل ظروف سلمية وأمنة؛

2.7.10 يكون النازحون واللاجئون، بحسب التعريف الوارد في هذا الاتفاق، الأشخاص الوحيدين المؤهلين لتلقي المساعدات والدعم وغيرها من منافع برامج العودة الطوعية وإعادة التوطين التابعة لهذا الاتفاق.

منتهى



3. حقوق الملكية والسكن والتعويض

3.1 يتمتع جميع النازحين واللاجئين بالحق في العودة الطوعية إلى منازلهم وأراضيهم وممتلكاتهم على أن يتم تعويضهم على نحو عادل عن الخسائر التي تكبدها في المنازل أو الأراضي أو الممتلكات.

3.2 يتمتع النازحون واللاجئون بجميع حقوق الملكية وإسكان المنازل وحرية الحركة والإقامة، والتعويض وحرر الضرر، على النحو المنصوص عليه في هذا الاتفاق.

3.3 إذا تعذر للنازحين واللاجئين والمهجرين العودة إلى منازلهم أو أراضيهم، أو إسترداد ممتلكاتهم، بحق لهم الحصول على تعويض عادل عن خسائرهم وللأضرار النفسية الناجمة عن التهجير القسري، عبر صندوق التعويضات وحرر الضرر و وفقاً للمبادئ الدولية وبموجب حق العودة الطوعية لجميع النازحين واللاجئين.

4. الظروف الملائمة للعودة

4.1 اتفق الطرفان وبمساعدة مؤسسات المجتمع الدولي والمحلي المعنية على تهيئة الظروف السياسية والاقتصادية والاجتماعية والأمنية التي تفضي إلى العودة الطوعية وإعادة الدمج بشكل مقبول للنازحين واللاجئين، دون تعطيل أي جماعة بعينها ويجب أن تتضمن هذه الظروف ولا تقتصر على:

4.1.1 أمن وسلامة النازحين واللاجئين، دون التعرض لخطر التحرش أو الترويع أو الاضطهاد أو التمييز أثناء أو بعد العودة الطوعية أو الدمج المحلي أو إعادة التوطين.

4.1.2 الحق في حرية التنقل والانتقال محل الإقامة.

4.1.3 إزالة الألغام والأجسام غير المتفجرة من مناطق العودة والمسارات المؤدية إلى الأسواق والمدارس والخدمات الصحية والصرف الصحي وأي مكان آخر.

4.1.4 رد الممتلكات التي فقدت بسبب الحرب إلى النازحين واللاجئين وفقاً لما يتم الاتفاق عليه.

4.1.5 بناء أماكن إيواء كافية في قرى ومناطق العودة الطوعية، بالإضافة إلى البنية التحتية الصحية والتغذية اللازمة.

4.1.6 إعادة تأهيل الممتلكات والمرافق العامة المتضررة والمزارع والمراعي والأراضي الزراعية وغيرها.

4.1.7 إخلاء المقيمين في أراضي الغير من المنازل والأراضي والممتلكات في مناطق العودة.

4.1.8 ضمان سبل العيش لجميع العائنين وخاصة المواد الغذائية والمياه الصالحة للشرب والمستلزمات الصحية.

4.1.9 تزويد النازحين واللاجئين بمعلومات دقيقة عن الأوضاع القائمة داخل المناطق التي سيعودون إليها لضمان تمكنهم من إتخاذ قرارات يوعي تام وطوعية بشأن العودة.

Handwritten signatures and stamps at the bottom of the page, including a large signature on the left and several smaller ones and stamps on the right.

4.1.10 يعمل الطرفان مع المجتمع الدولي لتقديم كل مساعدة ممكنة للنازحين واللاجئين والمضطربين من العرب لتمكين الأسر والأفراد العائدين من إعادة بناء حياتهم وسبل كسب عيشهم في المجتمعات المحلية وتتضمن هذه المساعدة ولا تقتصر على تحويل لفسير المدى للعودة الطوعية إلى ديارهم وضمان إستمرارية المساعدات الإنسانية طوال فترة العودة الطوعية وإعادة التوطين وإعادة بناء البنية التحتية للتاعة أو المدمرة وبناء طرق وبلى تحتية جديدة في المناطق الريفية وإعادة تأهيل الأراضي الزراعية المحلية وبرامج التعليم والتدريب على العمل»

4.1.11 تمتع الأطراف عن مهاجمة أو ترويع أو مضايقة النازحين واللاجئين والعائدين بأي شكل من الأشكال في جميع الأوقات ويجب إحتزام حقوق الإنسان للنازحين واللاجئين والعائدين بشكل كامل. مع وجود إحتيازات وحماية وحيلولة خاصة لفئات الضعيفة مثل النساء والأطفال وكبار السن والأشخاص ذوي الإعاقة»

4.1.12 تضمن حكومة السودان والشركاء الدوليون إعادة بناء وإصلاح المساكن النائمة وغيرها من مستلكات النازحين واللاجئين الذين يخططون للعودة أو إعادة التوطين.

5. المساعدات الإنسانية

5.1 يحصل النازحون واللاجئون على المساعدات الإنسانية العاجلة، بما في ذلك الحصول على الاحتياجات الأساسية كالغذاء والماء الصالحة للشرب والرعاية الطبية والعراقق الصحية الكافية والسكن والتعليم والحق في العمل والحماية خلال فترة نزوحهم وعند عودتهم»

5.2 يحق للنازحين واللاجئين معينين مثل الأطفال والحوامل والأمهات بصحبة الأطفال الصغار والنساء اللاتي يكنن الأسر والأشخاص ذوي الإعاقة والشيوخ، الحصول على الحماية والمساعدة التي يقتضيها وضعهم والمعاملة التي تراعي حاجاتهم الخاصة»

5.3 يضمن الطرفان في المناطق الخاضعة لسيطرتهم، لجان إدارية ترصد وتحديد الاحتياجات وتيسير إيصال المساعدات الإنسانية للنازحين ويجب على هذه اللجان العمل مع اليوناميد/ طرف ثالث والوكالات الدولية والوطنية ذات الصلة ولجنة وقف إطلاق النار واللجنة الإنسانية المشتركة لضمان أمن وسلامة المستفيدين والأفراد والعاملين في الحقل الإنساني ومعداتهم وأدواتهم وألياتهم والتمتع والخدمات ومناطق مشاريع الوكالات الإنسانية.

6. ترتيبات التوطين وإعادة التوطين

6.1 على الطرفين وضع إستراتيجية توطين وإعادة توطين شاملة لتحقيق الأهداف التالية:

6.1.1 ضمان تمتع النازحين واللاجئين بنفس الحقوق والحريات التي يتمتع بها كافة المواطنين.

6.1.2 إعادة دمج النازحين واللاجئين وتهيئة الظروف التي من شأنها أن تسمح لهم بالمشاركة الكاملة في التنمية الاقتصادية والاجتماعية والسياسية والثقافية للبلد.

مستند
زورق
عبد

6.1.3 تحقيق مصالحة حقيقية من خلال تعزيز ثقافة السلام والتعايش السلمي في مناطق إعادة التوطين على المستويين الإقليمي/الوطني والقومي، على أساس المشاركة والتسامح والاحترام المتبادل.

7. الدعم الدولي

- 7.1 تطلب الأطراف من المجتمع الدولي تقديم دعم وموارد مالية وتقنية ومعنوية لضمان تنفيذ عمليات العودة الطوعية وإعادة التوطين بشكل كامل وبكفاءة مع احترام كرامة وسلامة العائدين؛
- 7.2 يلتزم الطرفان بالسماح لمنظمات الإغاثة الدولية والوطنية بالوصول الكامل براً وجواً وبحراً إلى جميع الأراضي وإلى النازحين لتنفيذ برامج العودة الطوعية وإعادة التوطين وذلك في إطار الاتفاقيات الدولية المتساقط عليها ووفقاً للقوانين الوطنية؛
- 7.3 يستع الطرفان عن فرض ضرائب على العمال أو السلع أو الخدمات التي تقدمها حكومات خارجية أو منظمات إغاثة دولية أو وطنية في إطار النظم والقوانين الوطنية والاتفاقيات الدولية؛
- 7.4 يلتزم الطرفان بحماية وسلامة وأمن جميع عمال وموظفي الحكومات الأجنبية وعمال الإغاثة الدوليين والوطنيين ومعذاتهم.

8. مفاوضات التنازح واللاجئين

- 8.1 اتفق الطرفان على إنشاء مفاوضات التنازح واللاجئين خلال 60 (ستين يوماً) من تاريخ توقيع هذا الاتفاق لتتولى على عمليات العودة الطوعية وإعادة التوطين وإدارتها وتسييرها وذلك بمساعدة المجتمع الدولي والمفوضية السامية للأمم المتحدة لشؤون اللاجئين ومنظمات الأمم المتحدة والمنظمات الدولية والوطنية الأخرى ذات الصلة؛
- 8.2 تتاح إجراءات مفاوضات التنازح واللاجئين للجمهور في غضون 6 (سنة أشهر) من توقيع هذا الاتفاق وتستمر لمدة 10 (عشر سنوات)؛
- 8.3 يتفق الطرفان على الهيكل التنظيمي والموظفي لمفاوضات التنازح واللاجئين في دارفور وفق الأسس التي يحددها هذا الاتفاق؛
- 8.4 تضع المفاوضات لوائح عملها والقواعد والإجراءات الخاصة بها و ملق إتخا القرار؛
- 8.5 دون الإخلال بالحق في الطعن تكون قرارات مفاوضات التنازح واللاجئين في دارفور ملزمة.
- 8.6 تقوم مفاوضات التنازح واللاجئين بالاختصاصات والمهام الآتية:
 - 8.6.1 تخصص المفاوضات بالتعامل مع التنازح واللاجئين السودانيين نتيجة للقرارات في دارفور حسب تعريفهم المنصوص عليه في هذا الاتفاق؛
 - 8.6.2 تقوم مفاوضات التنازح واللاجئين بوضع وتنفيذ ومتابعة ومراقبة وتقييم الإستراتيجيات والخطط والبرامج لضمان العودة الطوعية المستدامة للتنازح واللاجئين وذلك بالتنسيق والتعاون مع المؤسسات الوطنية والمنظمات الدولية ذات الصلة؛



8.6.3 تشكل مفوضية النازحين واللاجئين في دارفور لجاناً محلية للدعوى تضم قيادات محلية وتقليدية ومجتمعية، بما في ذلك ممثلين عن النازحين واللاجئين والنساء، لتتحقق في الدعوى المتعلقة بالتعويضات وغير ذلك من طرق جبر الضرر وترفع اللجان تقاريرها إلى مفوضية النازحين واللاجئين في دارفور؛

8.6.4 تشكل مفوضية النازحين واللاجئين في دارفور آلية تقييم عاجلة لأغراض تلقي الدعوى من الضحايا للحصول على تعويضات وغير ذلك من طرق جبر الضرر عن الأذى الناتج عن النزاع في دارفور؛

8.6.5 جمع البيانات المتعلقة بأعداد النازحين واللاجئين الراغبين في العودة إلى مواطنهم الأصلية والمسافة من الحدود ونوفر المساكن والبنى التحتية الاقتصادية والاجتماعية في مناطق العودة والوظائف والاحتياجات المتوقعة لإعادة التأهيل/ إعادة الإعمار لتتفق من أنجع الوسائل لعودة النازحين واللاجئين؛

8.6.6 إطلاق حملة توعية عامة في أوساط النازحين واللاجئين لمساعدتهم على فهم حقوقهم وخيارات التسوية والأوضاع السائدة في مواطنهم الأصلية، الأمر الذي يساعدهم في اتخاذ قرار بوعي تام بشأن إمكانية العودة؛

8.6.7 إنشاء ورصد نقاط الدخول ومراكز العبور والاستقبال؛

8.6.8 تصميم آليات لرصد ومراقبة أوضاع حقوق الإنسان في مناطق العودة؛

8.6.9 تنفيذ برامج تثبية الاحتياجات الخاصة للفئات الضعيفة خاصة الأطفال فاقدى السن والمنفصلين وغير المصطحبين ضمن السكان المشردين في أوساط النازحين واللاجئين؛

8.6.10 تنفيذ برامج لإعادة بناء وإصلاح المنازل المدمرة أو التالفة بالتنسيق مع المفوضيات ذات الصلة؛

8.6.11 تنفيذ برامج لإعادة بناء الخدمات العامة والبنى التحتية الأخرى اللازمة لإعادة تأهيل طويل الأمد للمجتمعات المحلية بالتنسيق مع المفوضيات ذات الصلة؛

8.6.12 تيسير جمع شمل القصر غير المصطحبين والمنفصلين مع أسرهم وذويهم؛

8.6.13 العمل مع السلطات المحلية وقادة المجتمع المحلي التقليديين لتأكيد إثبات الهوية عند الضرورة؛

8.6.14 إعالة العائدين ممن لديهم مطالبات باسترجاع الممتلكات إلى المفوضيات ذات الصلة؛

8.6.15 إجراء مسح و تقييم منتظم لأوضاع النازحين واللاجئين؛

8.6.16 العمل مع اليوناميد/ طرف ثالث ووكالات الأمم المتحدة والوكالات الوطنية والدولية ذات الصلة وغيرها من منظمات الإغاثة الدولية والوطنية لضمان الحماية اللازمة والمعاملة الكريمة للنازحين واللاجئين خلال عمليات العودة الطوعية وإعادة التمسك أو إعادة التوطين؛



8.6.17 يجوز للمفوضية التوصية للجهات ذات الصلة لتقديم مساعدات عاجلة للضحايا والمحتاجين من النازحين واللاجئين على أن لا تؤثر تلك المساعدات سلباً على حقوقهم في التعويضات المستحقة من المفوضية.

9. أهداف تراثيات إعادة التوطين

- 9.1 يتعين على مفوضية النازحين واللاجئين في جميع أنشطتها ومهامها تبنى إستراتيجية لعودة الأشخاص النازحين واللاجئين وإعادة تمجيم والتعلق بما يلي:
 - 9.1.1 مراعاة إحتياجات السكان والنازحين واللاجئين لمنع الإساءة والسخط
 - 9.1.2 مشاركة النازحين واللاجئين في إدارة عمليات العودة الطوعية وإعادة التمتع
 - 9.1.3 برمجة عمليات العودة الطوعية وإعادة التمتع وإعادة التوطين وفق جداول زمنية محددة من أجل بناء سلام مستدام صديق للبيئة.

مستقر



الفصل السادس

تنمية قطاع الرحل والرعاة بإقليم دارفور

ميدان عامة

1. العمل على تحقيق السلام العادل والتعامل والمستدام لإنهاء الحرب ومخاطبة المشكلة السودانية ومعالجة آثارها مع الوضع في الاعتبار التناوب التفضيلية الموافقة للمناطق المتأثرة بالحرب والمناطق الأقل نمواً والمجموعات الأكثر ضرراً بين فئهم مجموعات الرحل والرعاة.
2. حفظ حقوق الرحل و الرعاة والمزارعين في استغلال الأرض وتحديد المسارات لمنع الاحتكاكات القبلية وتحقيق الاستقرار وصيانة التربة الزراعية والحفاظ على إستدامة المراعي الطبيعية وتأمينها.
3. وضع سياسات بديلة وتشريعات ومؤسسات وآليات تلبى حاجة الرعاة والرحل في حق استخدام الأرض والموارد الطبيعية.
4. الاعتراف بدور الإدارة الأهلية كموروث إداري طويل الأمد ولعبت دوراً مهماً في الحفاظ على السلم الأهلي وحل النزاعات المحلية والحفاظ على التينة ومعالجة قضايا العلاقات بين أصحاب الأرض والمنتمين منها.
5. طبيعة نشاط الرحل والرعاة العابرة للوحدات الإدارية من محليات وإقاليم/ولايات بما في ذلك دول الجوار يتطلب التنسيق معها ومن قوانين وتشريعات وبروتوكولات ونظم إدارية مرنة تتواءم تلك النمط من سبل العيش.
6. تسهيل وتبسيط إجراءات حصول الرحل والرعاة على الأوراق الثبوتية.

7. مفوضية تنمية قطاع الرحل والرعاة

- 7.1 تنقل الطرفان على إنشاء مفوضية تنمية قطاع الرحل والرعاة بإقليم/ولايات دارفور خلال (6) (ستين يوماً) من تاريخ التوقيع على هذا الاتفاق لتطوير وتنمية قطاع الرحل والرعاة والعمل مع السلطات المحلية والإدارة الأهلية لتنظيم حركة الرحل وفتح المسارات وتنظيم العلاقات بين المزارعين والرعاة.
- 7.2 تتاح إجراءات مفوضية تنمية قطاع الرحل والرعاة في دارفور للجمهور في غضون (6) (سنة أشهر) من تاريخ التوقيع على هذا الاتفاق.
- 7.3 يتفق الطرفان على الهيكل التنظيمي والوظيفي لمفوضية تنمية قطاع الرحل والرعاة في دارفور وفق الأسس التي يحددها الاتفاق.
- 7.4 تضع المفوضية لوائح عملها والقواعد والإجراءات الخاصة بها وطرق اتخاذ القرار.
- 7.5 تخصص المفوضية بوضع استراتيجية لتطوير وتنمية قطاع الرحل والرعاة في إقليم/ولايات دارفور.

48



- 7.6 يجوز للمفوضية الاستعانة ببيت خبرة للمراجعة ووضع اجراءات تصحيحية لعمل المفوضية وتقييم مشروعاتها
- 7.7 تعمل المفوضية على التنسيق مع المفوضيات والجهات الأخرى ذات الصلة
- 7.8 تتولى أصول كافة المفوضيات والآليات القائمة بإقليم/ ولايات دارفور المختصة منها بقطاع الرحل والرعاة إلى مفوضية تنمية قطاع الرحل والرعاة بإقليم/ ولايات دارفور وفقاً للإجراءات الإدارية والقانونية المعمول بها

8. نضع المفوضية إستراتيجيات لمعالجة القضايا التالية:

- 8.1 تنظيم حركة الرحل وفتح المسارات لتحقيق التكامل بين النشاط الزراعي والرعي وتنظيم العلاقة بين المزارعين والرعاة بالتنسيق مع السلطات المحلية والإدارة الأهلية
- 8.2 تطوير الثروة الحيوانية بتطبيق حزم تقنية واستجابات سلالات حيوانية لتحسين النوع واعتماد معايير الكيف على حساب الكم لتوفير الجهد في إدارة قطعان كبيرة غير منتجة لثبات المرعى وتتم البيئة الطبيعية
- 8.3 إنشاء مراكز خدمية وإنتاجية في مسارات الرحل (التنمر والصواني) واتخاذ مداخل للاستقرار الطوعي التدريجي
- 8.4 تشجيع وتطوير الصناعات التحويلية لمنتجات الحيوان برفع قدرات المنتجين في صناعة الألبان والجلود لتطوير الإنتاج وضمان المنافسة في الأسواق
- 8.5 رفع الوعي البيئي في مجتمع الرعاة للحد من الرعي الجائر ترسيخاً لمبدأ المحافظة على البيئة الطبيعية
- 8.6 نشر بنور النباتات العشبية في مسارات الرحل لإعادة إعمار البيئة الطبيعية وتوفير المرعى
- 8.7 توفير الخدمات البيطرية عبر الوحدات المتنقلة
- 8.8 ترقية مجتمعات الرحل بالتعليم و إنشاء المدارس واتخاذ نظام الداخليات وفتح وحدات لبحر الأمية الأبجدية
- 8.9 تطوير المهارات التقنية في مجال الحرف اليدوية كالصناعات الصوفية وغيرها
- 8.10 تطوير القيم الإيجابية في مجتمعات الرحل بزيادة روح التغيير وجمع الثروت والأب الشعبي
- 8.11 إشراك مجتمعات الرحل في قضايا الشأن العام بتأهيلهم في المؤسسات التنويرية والتقنية في كافة مستويات الحكم
- 8.12 إنشاء الخزانات والحفائر والسدود والتواكي والأبار الجوفية على امتداد المسارات
- 8.13 تنفيذ هذه الإستراتيجيات في فترة زمنية قدرها 10 (عشر سنوات) تقسم إلى مرحلتين فإبلة للتمديد لمرحلة ثالثة، وفق ما يلي

8.13-1 المرحلة الأولى من 2020 - 2025،

8.13-2 المرحلة الثانية من 2026 - 2030،

8-14 يتم إعداد مشاريع تحقق أهداف إستراتيجيات المفوضية ويتم إنفاذها في المرحلتين حسب أولوياتها،

8-15 تمويل مفوضية تنمية قطاع الرحل والرعاة من صندوق دعم السلام والتنمية المستدامة في دارفور لمدة 10 (عشر سنوات).

متمنياً



الفصل السابع الأرض والحوالكير

مبادئ عامة

1. الإقرار بالحقوق التقليدية في ملكية الأراضي القبلية (الحوالكير) والحقوق التاريخية المتعلقة بالأرض والمسارات التقليدية والعرفية لسواشي وفرض الوصول إلى المياه
2. تقوم السلطات المختصة بدارفور (إقليم/ولايات)، بالتنسيق مع الحكومة الاتحادية وأقاليم/ولايات الحواز بتنظيم فتح المسارات العابرة لحدود الولايات لرعاة الرّحل للحد من احتمال حدوث نزاعات مع المزارعين
3. تقوم السلطات المختصة بدراسة وتطوير وتعديل القوانين ذات الصلة لتمجيد الأعراف والممارسات الدولية لحماية التراث الثقافي في دارفور، سيما المتعلقة بالأراضي والمستلزمات
4. يجب الأخذ في الاعتبار الأليات التقليدية لعبارة الأراضي في دارفور المتعلقة بقض النزاعات التي تنشأ بين المكونات المجتمعية
5. في حال تعارض القوانين القومية مع النظام التقليدي لعبارة الأراضي (الحوالكير) في دارفور يتم تعديل تلك القوانين لتضمن الحقوق على الأرض (الحوالكير) واستخداماتها وفقاً لأعراف وتقاليد وموروثات ملكية الأرض في دارفور
6. يستبعد كافة النازحين واللاجئين وسائر الأشخاص الآخرين حقوقهم في الأراضي التي انتزعت منهم بشكل تعسفي وغير مشروع ولا يجوز تجريد أي شخص أو مجموعة من الأشخاص من حقهم التقليدي والتاريخي في ملكية الأرض والوصول إلى المياه إلا بعد إجراء مشاورات أو تقديم تعويضات لهم على أساس عادل.

7. حدود دارفور التاريخية

- 7.1 اتفق الطرفان على ضرورة التعديل بترسيم حدود أقاليم السودان بما في ذلك ترسيم حدود دارفور التاريخية عبر المفاوضات القومية للحدود بعد إعادة تشكيلها.

8. الحق في استرداد الأرض:

- 8.1 اتفق الطرفان على مراجعة وإلغاء تسجيلات الأراضي التي وثقت إنها مستلبة أو منقوذة قهراً بعد يونيو 1989م
- 8.2 اتفق الطرفان على حق الأفراد والجماعات في استرداد الأراضي التي انتزعت بسبب النزاع في دارفور
- 8.3 يُعتبر الحق في الاسترداد حقاً فردياً وجماعياً ويحق للفرد أو الجماعة التقدم بطلبات لاسترداد الأرض

- 8.4 للمجتمعات المحلية حق مستقل في دعاوى استرداد الأراضي فيما يتعلق بالملكية الجماعية (الغري والمزارع والحوالكير)؛
- 8.5 إن دعاوى استرداد الملكية الفردية ودعاوى استرداد الملكية الجماعية لا يستبعد أحدهما الآخر وفق القانون؛
- 8.6 بحق للنازحين والنازحات واللاجئين واللاجئات، المتضررين من النزاع في استرداد أي مساكن أو أراضي أو مزارع خرموا منها بشكل تعسفي أو غير قانوني سواء اختاروا العودة إلى ديارهم الأصلية أم لا؛
- 8.7 لجميع الأشخاص الحق في تقديم دعاوى إلى مفوضية الأراضي والحوالكير في دارفور خلال 10 (عشر سنوات) من تاريخ بدء عمل المفوضية؛
- 8.8 تتولى السلطات المختصة بالتعاون مع الإدارة الأهلية إخلاء المقيمين في أراضي الغير بصفة غير شرعية في دارفور منذ العام 2002م وذلك بعد صدور قرار إنشاء مفوضية أراضي دارفور؛

9. مفوضية الأراضي والحوالكير في دارفور

- 9.1 اتفق الطرفان على إنشاء مفوضية الأراضي والحوالكير في دارفور خلال 60 (ستين يوماً) من تاريخ توقيع هذا الاتفاق للسماع والتوسط في دعاوى استرداد الأراضي المقدمة من قبل الأفراد والمجتمعات الذين فقدوا أراضيهم بسبب النزاع في دارفور؛
- 9.2 تتاح إجراءات مفوضية الأراضي والحوالكير في دارفور للجمهور في غضون 6 (سنة لشهر) من تاريخ توقيع هذا الاتفاق؛
- 9.3 يتكفل الطرفان على الهيكل التنظيمي والوظيفي لمفوضية الأراضي والحوالكير في دارفور وفق الأسس التي يحددها الاتفاق؛
- 9.4 تضع المفوضية لوائح عملها والقواعد والإجراءات الخاصة بها و طرق اتخاذ القرار؛
- 9.5 تشرئ السلطة القضائية محكمة خاصة لمفوضية الأراضي والحوالكير في دارفور وتكون لها السلطة الحصرية للشظر في الاستئنافات على القرارات التي تتصل فيها مفوضية أراضي دارفور وتسجيل الأراضي التي ثبت المفوضية في ملكيتها لأي طرف من أطراف النزاع؛
- 9.6 تشكل مفوضية الأراضي والحوالكير في دارفور لجان محلية للدعوى تضم قيادات محلية وثقافية ومجتمعية، بما في ذلك ممثلين عن النازحين واللاجئين والنساء، لتتحقق في الدعوى المتعلقة بالتعويضات وغير ذلك من طرق جبر الضرر وترفع تقاريرها إلى مفوضية الأراضي والحوالكير في دارفور؛
- 9.7 تشكل مفوضية الأراضي والحوالكير في دارفور آلية تقييم عاجلة لأغراض تلقي الدعوى من الضحايا للحصول على تعويضات وغير ذلك من طرق جبر الضرر عن الأذى الناتج عن النزاع؛

مستند
 مستند
 مستند
 مستند
 مستند

- 9.8 نون الاخلال بحق الطعن تكون قرارات ومنح مفوضية الأراضي والحوكيز في دارفور ملزمة،
10. اختصاصات وصلاحيات المفوضية
- 10.1 تكون لدى مفوضية الأراضي والحوكيز في دارفور الصلاحيات والاختصاصات التالية:
- 10.1.1 التحكيم والفصل في المنازعات حول الحقوق المتعلقة بالأرض المتنازع عليها بين أطراف النزاع،
- 10.1.2 تنفيذ المالك الشرعي للأرض المتنازع عليها وفيمنها عند رفع الدعوى وإذا تعذر استرداد هذه الأرض نتيجة استغلالها للمصلحة العامة يتم تعويض المدعي تعويضاً عادلاً عن الخسائر لو الضرر،
- 10.1.3 اتخاذ كافة الترتيبات الملائمة لضمان المشاركة الكاملة والفاعلة للمزارعين واللاجئين والقادة المحليين والتقليديين والمرأة وكافة أفراد المجتمعات المحلية المتأثرة بالإجراءات الخاصة بها بما في ذلك التحقق في دعوى الأراضي المتنازع عليها،
- 10.1.4 حصر المواقع وتعيينها وإنشاء سجلات عن الاستخدامات الحالية والتاريخية للأرض والحفاظ عليها،
- 10.1.5 المساعدة في تسجيل وإصدار وثائق ملكية الأرض،
- 10.1.6 إجراء بحوث حول ملكية الأرض واستخداماتها في المنطقة الجغرافية الخاضعة لسلطانها،
- 10.1.7 تقوم مفوضية الأراضي والحوكيز في دارفور بإطلاق وإدارة حملة توعية عامة لضمان إعلام جميع الأفراد الذين لديهم دعوى استرداد ملكية ناجمة عن النزاعات بحقوقهم في تقديم هذه الدعوى،
- 10.1.8 تقوم مفوضية الأراضي والحوكيز في دارفور بإجراء تقييم منتظم لعملية تنفيذ برامج استرداد الأراضي وتقديم تقارير دورية يستطلع الجمهور الاطلاع عليها،
- 10.1.9 تتولى مفوضية الأراضي والحوكيز في دارفور معالجة أوضاع السودانيين المقيمين في أراضي الغير بصفة غير شرعية في حال إغاثتهم، على أن يتم ذلك بالتعاون مع الجهات ذات الصلة،
- 10.2 على مفوضية الأراضي القومية ومفوضية الأراضي والحوكيز في دارفور التعاون والتنسيق فيما يلي:
- 10.2.1 تبادل المعلومات والقرارات التي تتخذها كل منهما،
- 10.2.2 يجوز إستان بعض مهام مفوضية الأراضي الإتحادية بما في ذلك جمع البيانات والبحوث إلى مفوضية الأراضي والحوكيز في دارفور،
- 10.2.3 كيفية تسوية أي مسألة تتعارض مع نتائج أو توصيات أي مفوضية من المفوضيتين.

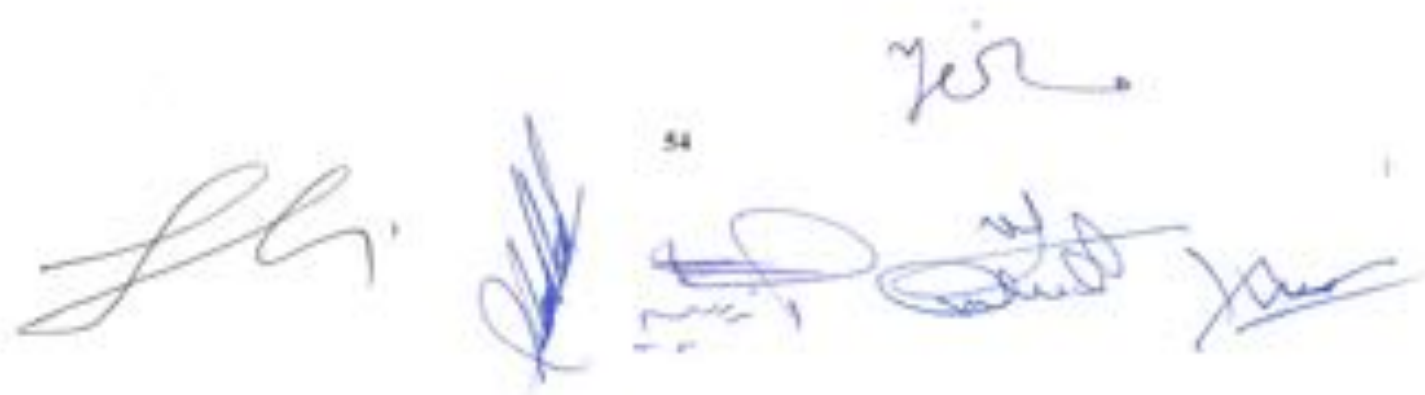
منتهى



11. التمويل

- 11.1 تمويل مفاوضات الأراضي والحوافز في دارفور من صندوق دعم السلام والتنمية المستدامة في دارفور لمدة 10 (عشر سنوات) من تاريخ التوقيع على هذا الاتفاق.
- 11.2 يعمل الطرفان معاً للحصول على مساعدة المجتمع الدولي في تمويل أعمال مفاوضات الأراضي والحوافز في دارفور.
- 11.3 لا تعتبر العدة الزمنية التي تقدم فيها حكومة السودان التمويل لمفاوضات الأراضي والحوافز في دارفور مؤشراً على فترة ولاية المفاوضات أو تعديلاً لشكك المدة.

54



Handwritten signatures in blue ink, including a large signature on the left and several smaller ones on the right, some with names written below them.

الفصل الثامن

وقف إطلاق النار الدائم والترتيبات الأمنية النهائية

دبياجة.

مقرين ان التوصل هو جوهر هذه الإتفاقية وإثراك المجموعات المسلحة وتقوى السياسة والمجتمع المدني لتصبح جزءاً من عملية السلام ولتقوم بدور فيها وشاهم في صون هذه الإتفاقية؛ منطلقين من إدراكنا العميق للحاجة العامة لترتيبات أمنية نهائية تخلطب حاور وأسباب الحرب وتبني خطة عمل سريعة لمعالجة الأزمة الإنسانية في السودان عامة ودارفور خاصة وتقديم الإغاثة الضرورية العاجلة وإسعاف وإعادة تأهيل وإفقاذ وحماية وإعادة توطين النازحين / ات واللاجئين / ات طوها؛

مؤكدين على ضرورة الوصول إلى سلام عادل وإتفاق سياسي شامل يمكننا من مخاطبة قضايا وشعات الحرب في دارفور كجزء من عملية سلام شامل لكل السودان؛ أخضين في الإعتبار أن التجربة التاريخية للسودان قد أكتت على عدم إمكانية تحقيق السلام من دون تحول ديمقراطي أو تحقيق التحول الديمقراطي من دون السلام. اعترافاً بالتور الكبير الذي قام به شهداء القوات المسلحة و قوات الدعم السريع و الأجهزة الأمنية و قوات حركات الكفاح المسلح خلال فترة النضال من أجل الحرية و السلام و العدالة و المساواة و تعزيزاً للمصالحة الوطنية يتم تخصيص يوم وطني للاحتفاء بالشهداء. توصلت حكومة السودان الإنتقالية حركات الكفاح المسلح - مسار دارفور إلى إبرام هذا الإتفاق.

التعريفات.

1. دارفور: يقصد بها المنطقة التي يشملها إقليم ولايات دارفور الكبرى (شمال دارفور - جنوب دارفور ، غرب دارفور ، شرق دارفور ، وسط دارفور).
2. التجميع: يعني عملية نقل المقاتلين إلى مواقع مختارة (وفق معايير مواقع التجميع) في دارفور بغرض إستكمال الإجراءات الإدارية والعسكرية التكميلية اللازمة.
3. المقاتل: يقصد به من يصل إلى مناطق التجميع ويحمل سلاح كأي شخصي (إتلفية) أو سلاح جماعية (رشاش، هاون، نوتكا، ... الخ) من المقاتلين الذين يتبعون للحركات الموقعة على هذا الإتفاق.
- 3.1 بالرغم من تعريف المقاتل الوارد أعلاه، على اللجنة المخصصة بإنشاء نسبة 15% من المقاتلين غير المسلحين الذين يصلون لمناطق التجميع.

4. **حفظ السلاح:** المرحلة اللاحقة للتجميع وتعني حصر وجمع الأسلحة الصغيرة من أيدي المقاتلين وحفظها تحت إشراف طرف ثالث بالتنسيق مع آلية وقف إطلاق النار حول (الكيفية - المال - والحراسة) ، ويتم حفظ الأسلحة الثقيلة وبعدها المدى ونقاطها في مناطق يتفق عليها قبل الدخول لمناطق التجميع.
5. **نزع السلاح والتسريح وإعادة الدمج D.D.R:** يعني عملية معالجة أوضاع غير اللاتئين للخدمة العسكرية بنزع سلاحهم وتسريحهم وإعادة دمجهم في المجتمع عبر ملوضية نزع السلاح والتسريح وإعادة الدمج.
6. **الدمج:** يعني دمج المقاتلين اللاتئين للخدمة العسكرية وفق جدول زمني يتفق عليه بعد إكمال فترة التدريب و البناء العسكري و وفقاً للأسس والمعايير المتفق عليها.

الأحكام العامة و المبادئ التوجيهية

7. **الغرض والأهداف.**
- 7.1. الغرض من هذا الاتفاق هو أن يكون بمثابة اتفاق واحد وشامل لجميع المسائل والترتيبات الأمنية لمسار دارفور ، بما في ذلك المسائل المتعلقة بما يلي:
- 7.1.1 استمرار وقف الأعمال العدائية للأغراض الإنسانية؛
- 7.1.2 وقف دائم لإطلاق النار؛
- 7.1.3 نزع السلاح والتسريح وإعادة الدمج؛
- 7.1.4 الترتيبات الأمنية النهائية.
- 7.1.5 إصلاح وتطوير وتحديث القطاع الأمني.
- 7.2. دعماً لهذا الغرض، تتمثل الأهداف الأساسية لهذا الاتفاق فيما يلي:
- 7.2.1 توفير مسار واضح لتحقيق سلام دائم وشامل ودائم لدارفور ، ولكل السودان؛
- 7.2.2 تهيئة بيئة آمنة ومستقرة تدعم تنفيذ الاتفاقيات الشاملة من أجل السلام في دارفور ، وللسلام الأوسع نطاقاً والانتقال السياسي في السودان؛
- 7.2.3 التوصل إلى اتفاق تفاوضي وشامل بشأن الترتيبات الأمنية والإصلاحات القطاعية التي تؤدي إلى ترتيبات أمنية نهائية جديدة للسودان، تدعم السلام الدائم والانتقال السياسي؛
- 7.2.4 إصلاح وتطوير و تحديث المؤسسة العسكرية و الأجهزة الأمنية وبناء عبيدة عسكرية جديدة موحدة لتحسين قدراتها وفعاليتها وعبادتها واحترافيتها، ولضمان أن حصنها وهياكلها تعكس احتياجات ومصالح الدولة السودانية وشعبها؛
- 7.2.5 يرتبط إتفاق الترتيبات الأمنية ارتباطاً وثيقاً بتنفيذ الإتفاق السياسي .

8. تحديد الأطراف.

8.1. الأطراف في هذا الاتفاق هي:

8.1.1. حكومة السودان الانتقالية؛

8.1.2. حركات الكفاح المسلح في مسار دارفور، المكونة من:

8.1.2.1. حركة / جيش تحرير السودان؛

8.1.2.2. حركة العدل والمساواة السودانية؛

8.1.2.3. تجمع قوى تحرير السودان؛

8.1.2.4. حركة / جيش تحرير السودان - المجلس الانتقالي؛

8.1.2.5. التحالف السوداني.

9. المعايير التوجيهية للترتيبات الأمنية النهائية وإصلاح و تطوير وتحديث القطاع الامني.

9.1. إن استمرار وقف الأعمال العدائية لأغراض إنسانية خطوة ضرورية لبناء الثقة، وتأكيد التزام الطرفين بالسعي إلى إيجاد حل سلمي للصراعات في السودان، وإلى مواصلة واستكمال المفاوضات من أجل السلام والترتيبات الأمنية الدائمة كجزء من عملية الانتقال السياسي في السودان؛

9.2. سيظل الطرفان ملتزمان باستمرار معالجة الحالة الإنسانية في دارفور بوصفها عنصراً حاسماً وضرورياً في الجهود الرامية إلى الخوض فحماً في الترتيبات الأمنية النهائية وإصلاح و تطوير القطاع الامني كجزء من الإصلاحات الأوسع نطاقاً في عملية السلام السودانية؛

9.3. كما أن جميع الاتفاقات والترتيبات المتعلقة بوقف الأعمال العدائية، أو وقف إطلاق النار الدائم، أو جميع الترتيبات الأمنية وعمليات الإصلاح الأخرى، تعمل لتسهيل أو ضمان وصول المساعدات الإنسانية بشكل آمن وفوري وتون عوائل؛

9.4. يقوم الطرفان بخلق الظروف الأمنية الملائمة لتتفق المساعدات الإنسانية والسلع تون عوائل؛

9.5. اتفق الطرفان على أن تحقيق وقف دائم لإطلاق النار عن طريق التفاوض، يسفر عن ترتيبات أمنية نهائية وإصلاح و تطوير و تحديث المؤسسة العسكرية و الأجهزة الأمنية (القطاع الامني) ويؤدي لتحقيق سلام دائم وانتقال سياسي في السودان؛

9.6. إن إنشاء قوات أمنية وجيش وطني واحد يحظى بثقة المجتمعات المحلية في جميع أنحاء السودان، وبخاصة في مناطق النزاع، هو عنصر أساسي لإرساء السلام والأمن والتنمية المستدامة في السودان؛

9.7. اتفق الطرفان على اجراء إصلاح وتطوير وتحديث في المؤسسة العسكرية والأجهزة الأمنية (القطاع الامني)، على أن يكون قصير وطويل الأجل يدعم أهداف وأحكام هذا الاتفاق ويهدف إنشاء نظام دائم ومهني ومستقل، لتحسين قدراتها وفعاليتها وحياديتها ومهنتها، لتعزيز سيادة القانون

تمثلياً مع القانون الدولي والممارسات الفضلى، وقوات مسلحة تمثل تنوع السودان وقادرة على الدفاع عنه ضد العدوان الخارجي والحفاظ على سيادته وسلامة أراضيه؛

9.8. يجب أن تركز الإصلاحات الأمنية الشاملة وطويلة الأجل بشكل خاص على ضمان عدم ولاء القوات المسلحة السودانية والأجهزة الأمنية لأي حزب أو مجموعة أو قبيلة أو جهة، بل تكون موالية للسودان؛

9.9. ينخرط الطرفان في برنامج شفاف وخاضع للإشراف الدولي لنزع السلاح والتسريح وإعادة الدمج، من شأنه أن يقود في نهاية المطاف إلى إعادة دمج المقاتلين الذين لم يشملهم برنامج الدمج؛

9.10. يتكفل الطرفان بتسليم المرأة في هيكل المؤسسة العسكرية و الأجهزة الأمنية (القطاع الأمني) و سائر مستويات صنع القرار ذات الصلة، وعمليات الإصلاح والتطوير والتحديث في المؤسسة العسكرية و الأجهزة الأمنية (القطاع الأمني)؛

9.11. يعمل الطرفان معاً لطلب المساعدة التقنية والمادية والمالية اللازمة من المجتمع الدولي لتنفيذ التناجح لوقف الأعمال العدائية للأغراض الإنسانية، و وقف إطلاق النار الدائم، ونزع السلاح والتسريح وإعادة الدمج، وبناء السلام؛

9.12. لأغراض هذا الاتفاق، المؤسسة العسكرية و الأجهزة الأمنية (القطاع الأمني) في السودان تعني ما يلي:

9.12.1. المؤسسة العسكرية: تشمل القوات المسلحة السودانية و قوات الدعم السريع؛

9.12.2. قوات الشرطة السودانية الموحدة؛

9.12.3. جهاز المخابرات العامة؛

9.13. يلتزم الطرفان بتعزيز التنوع السكاني والاجتماعي وسياسات تكافؤ الفرص عند الإلتحاق بالقوات المسلحة والأجهزة الأمنية (القطاع الأمني)، مع تطبيق مبدأ التمييز الإيجابي لصالح المناطق المتضررة بالحرب؛

10. مراحل الترتيبات الأمنية النهائية.

10.1. المرحلة الأولى: استمرار وقف الأعمال العدائية للأغراض الإنسانية مما يؤدي إلى اتفاق دائم لوقف إطلاق النار؛

10.2. المرحلة الثانية: تنفيذ وقف إطلاق النار الدائم و الترتيبات الأمنية الشاملة و تنفيذ برنامج الدمج في المؤسسة العسكرية والأجهزة الأمنية؛

10.3. المرحلة الثالثة: تنفيذ برامج نزع السلاح والتسريح وإعادة الدمج؛

10.4. المرحلة الرابعة: تنفيذ خطة الإصلاح والتطوير والتحديث للمؤسسة العسكرية والأجهزة الأمنية (القطاع الأمني).

وقف الأعمال العدائية

11. آليات الرصد والتحقق من أجل وقف الأعمال العدائية.
- 11.1. اتفق الطرفان على استمرار وقف الأعمال العدائية للأشخاص الإنسانية مما يؤدي إلى اتفاق دائم لوقف إطلاق النار.
- 11.2. يلتزم الطرفان بالتفافية وقف العدائيات الموقعة في جوبا بتاريخ 21 أكتوبر 2019م لحين دخول وقف إطلاق النار الدائم حيز التنفيذ مع استمرار و تفعيل آليات الرصد والتحقق مع وجود الوساطة كطرف ثالث.

7
[Handwritten signature]

[Handwritten signature]

[Handwritten signature]

[Handwritten signature]

وقف إطلاق النار الدائم و الترتيبات الأمنية الشاملة و تنفيذ برنامج التمدج في المؤسسة
العسكرية و الأجهزة الأمنية

12. وقف إطلاق النار الدائم.

12.1. يوقع الطرفان على اتفاق دائم لوقف إطلاق النار متفاوض عليه ويتفق مع جميع أحكام وينود هذا الاتفاق و يدخل حيز التنفيذ في غضون 72 ساعة من توقيع هذا الاتفاق.

13. العناصر المطلوبة في اتفاق وقف إطلاق النار الدائم.

13.1. ينص اتفاق وقف إطلاق النار الدائم من بين أمور أخرى على :

13.1.1. الأعمال المحظورة لوقف الأعمال العدائية المنصوص عليها في هذا الاتفاق

13.1.2. تحديد ما هي الأعمال أو الأعمال أو الخروقات التي تشكل انتهاكات لاتفاق وقف إطلاق النار، وكيفية معالجة هذه الانتهاكات؛

13.1.3. تكوين آليات مستقلة بالقيادة والسيطرة لتنفيذ جميع أنشطة الرقابة والرصد والتحقق اللازمة لضمان التنفيذ الفعال لاتفاق وقف إطلاق النار الدائم، بما في ذلك توسيع نطاق صلاحيات لجنة وقف إطلاق النار الدائم و اللجنة العسكرية العليا المشتركة للترتيبات الأمنية المنصوص عليها في هذا الاتفاق؛

13.1.4. متطلبات وإجراءات واضحة لتكثف عن مواقع قوات الطرفين ورصدها في مرحلة وقف إطلاق النار الدائم؛

13.1.5. إجراءات شاملة تنظم حركة القوات والأسلحة والمؤن والإمدادات؛

13.1.6. الإجراءات والجدول الزمني المتسلسلة للإطلاع بوقف إطلاق النار الدائم والترتيبات الأمنية.

13.1.7. طلب وتنسيق وتيسير المساعدة الدولية لتنفيذ وقف إطلاق النار؛

13.1.8. أي مسائل أخرى ضرورية لدعم وقف إطلاق النار الدائم والترتيبات الأمنية المنصوص عليها في هذا الاتفاق.

13.2. يعكس هذا الاتفاق ويشمل جميع الأحكام ذات الصلة بتنفيذ وقف إطلاق النار الدائم والترتيبات الأمنية النهائية.

14. الأحكام والمعادي العامة لوقف إطلاق النار الدائم.

14.1. السلام هدف رئيسي للشعب السوداني وهو قضية قومية في المقام الأول تستدعي حشد الإرادة السياسية والمشاركة الشعبية في صنعه كمعلومات لا يمكن الاستغناء عنها من أجل تحقيق

- سلام مستدام، كما ينبغي أن يتعاون الطرفان في مراعاة واحترام وقف إطلاق النار الدائم والتوجه إلى حكمتيهما لإحتواء وحل أي مشكلة قد تنشأ
- 14.2. على الطرفين الامتناع في كل الأوقات عن أي عمل أو أعمال قد تعثر بعملية السلام وأن يوفرا مناخاً يؤدي إلى السلم والهدوء؛
- 14.3. يجب التشديد على أن تكون إتفاقية وقف إطلاق النار الدائم واضحة وألا تتطوي على غموض في كافة عناصرها؛
- 14.4. تضمن إتفاقية وقف إطلاق النار الدائم حرية تنقل الأشخاص ولا سيما المدنيين والشع والطبقات في كافة أرجاء السودان وفتح المعابر والحدود مع بلدان الجوار وفق الإتفاقيات الموقعة معها واتخاذات الأمن اللازمة؛
- 14.5. يلتزم الطرفان بالإفراج المباشر عن ما تبقى من أسرى الحرب ما لم يكونوا منتمين في قضايا الحق الخاص باعتبار ذلك دلالة على المعالجة الوطنية والإفراج عن أي أشخاص آخرين محتجزين نتيجة للحرب إمتداداً لتنفيذ إجراءات بناء الثقة والبحث عن المفقودين؛
- 14.6. على الطرفين إشراك الجهات العرقية والقانونية والمنظمات الوطنية واللجنة الدولية للصليب الأحمر في عملية الإفراج عن أسرى الحرب والأشخاص الآخرين المحتجزين نتيجة للحرب والبحث عن المفقودين؛
- 14.7. على الطرفين الالتزام بتوفير وتسهيل المساعدات الإنسانية وذلك بتهيئة ظروف تتيج على تقديم المساعدات الإنسانية العاجلة إلى الأشخاص المشردين والنازحين واللاجئين والمتضررين وحفظهم في العودة الطوعية إلى مناطقهم الأصلية؛
- 14.8. اتفق الطرفان على توفير الضباط و ضباط الصف والجنود التابعين لقواتهما بالإتفاقية باعتبار ذلك طريقة لترويج إتفاقية وقف إطلاق النار الدائم واستخدام وسائل الاعلام الرسمية في ذلك؛
- 14.9. يلتزم الطرفان بوقف إطلاق النار الدائم على أن يلتزم القوات والقوات المتحالفة والمالية لكل منهما على كافة المستويات بذلك؛
- 14.10. هذه الإتفاقية يجب ألا تنص على أي شيء من شأنه يقويض سيادة السودان وسلامة أراضيها الإقليمية وأمنه الوطني ووحدة قوته المسلحة وأجهزته الأمنية؛
- 14.11. لتحقيق وقف موقوق لإطلاق النار الدائم، يعزز الأمن ويبنى الثقة، تجري هذه العمليات بخطوات تدريجية، بطريقة متبادلة، مع ضمانات أمنية مناسبة؛
- 14.12. يترك الطرفان بأن وجود مقاتلين لأجانب من حركات معارضة أو أية عناصر مسلحة أخرى لأول مجاورة - إن وجدت- في دارفور يشكل تهديداً خطيراً للسلام والأمن في دارفور بصفة خاصة و السودان بصفة عامة ويشكل تهديداً لهذا الاتفاق؛



“
عقدت
”



14.13. اتفق الطرفان على وقف إطلاق النار الدائم بين كافة فئتهما لتحقيق هدف أوسع مشتمل في صون إتفاقية السلام النهائي وتعزيز ثقافة السلم والمصالحة وبناء الثقة والنظام الديمقراطي الجديد.

14.14. ضرورة التمسك بمبادئ وقف إطلاق النار الدائم بين القوات المسلحة و الدعم السريع و الأجهزة الامنية، و حركات الكفاح المسلح/ مسار دارفور، فور التوقيع على هذا الاتفاق؛

14.15. يقدر الطرفان مدى التهديد والخطر اللذان تمثلهما العناصر المسلحة الأجنبية - إن وجدت- على أمن و استقرار السودان والدول المجاورة؛

14.16. يقر الطرفان بأن المسؤولية الرئيسية عن إنفاذ القانون والحفاظ على السلامة العامة تقع على عاتق سلطة شرطة معترف بها تعمل وفقاً للقانون و المعايير المعتمدة؛

14.17. تتزم حكومة السودان بمكافحة العناصر المسلحة المتكلمة.

15. دخول الاتفاق حيز التنفيذ.

15.1. اتفاق وقف إطلاق النار الدائم يحل محل اتفاق وقف العدائيات ويدخل حيز التنفيذ في غضون 72 ساعة من تاريخ التوقيع عليه وفق الجداول الزمنية المعتمدة.

16. النطاق الجغرافي لوقف إطلاق النار الدائم.

16.1. يكون النطاق الجغرافي لوقف إطلاق النار في دارفور ومناطق ارتكاز قوات حركات الكفاح المسلح الواقعة على هذا الاتفاق داخل السودان.

17. الأنشطة المسموح بها.

17.1. نظراً لما تسببه الحرب من نتائج سلبية ، فإن المبدأ الرئيسي الذي يدعم الأنشطة المسموح بها يجب ان يكون العمل على تخفيف آثار الحرب على المدنيين والمناطق المتضررة والبحث على التأييد الشعبي للسلام. ويجب ان تشمل الأنشطة المسموح بها ما يلي:

17.1.1. إزالة الألغام والتعريف من المظالم العسكرية ويجب ان يتم ذلك بالتعاون والإلتفاق بين الطرفين بناءً على جداول زمنية وأليات متفق عليها وبمشاركة طرف ثالث والوساطة والأمم المتحدة والصامتين لهذا الاتفاق؛

17.1.2. الأنشطة التنموية كفتح الطرق وإعادة تأهيل الجسور والممرات والمسكك الحديدية والمطارات والمهاجرات؛

17.1.3. الأنشطة الاجتماعية والاقتصادية مثل المساعدة في حرية التنقل للاشخاص والبيع والخدمات؛



17.1.4- حرية التنقل للجنود غير المسلحين في ملابسهم المدنية والذين يقضون اجازتهم او في ارسالية مرضية أو الذين يقومون بزيارة اسرهم، وفق تصريح الجهات المختصة ومراقبة الأتياام الميدانية،

17.1.5- الامداد بالمواد غير القتالية كالأغذية والماء والادوية والوقود وزيوت التشحيم والأدوات السكنية والأزياء وكافة الاحتياجات والتحركات الإدارية،

17.1.6- التكريب وإعادة التكريب للقوات التي يتم إبعادها في المؤسسة العسكرية والأجهزة الأمنية،

17.1.7- العمل الإنساني من خلال تأمين إسباب الإغاثة والمساعدات الإنسانية على حسب النظم المتفق عليها،

17.1.8- الإخلاء الطبي،

17.1.9- التحركات الروتينية للقوات المسلحة الخاصة بتأمين الحدود الدولية والتصدي لمهددات الأمن الوطني والتي تمر عبر مناطق التجميع و نقاط ارتكاز قوات حركات الكفاح المسلح، بعد اعطار اللجنة العسكرية لوقف إطلاق النار الدائم.

18. الأنشطة غير المسموح بها

18.1. الأنشطة العسكرية بما فيها التحركات العسكرية والاستطلاع والتعزيزات العدائية والتجنيد، والتجنيد الاجباري والتعزيزات العسكرية، ما عدا المسموح بها من قبل لجنة وقف إطلاق النار الدائم، وتقوم لجنة وقف إطلاق النار الدائم بإبلاغ اللجنة العسكرية العليا المشتركة عن الأنشطة المسموح بها حالياً ومستقبلاً،

18.2. العمليات العسكرية البرية والجوية بين أطراف الاتفاق،

18.3. زرع الألغام وعمليات التكريب الأخرى،

18.4. استخدام القوة والعنف ضد المدنيين وسوء معاملتهم، بما في ذلك أعمال العنف الجنسي وخاصة ضد المرأة التي تمثل انتهاكاً للقانون الدولي والمطلي ذي الصلة،

18.5. الدعاية العدائية المضادة من داخل وخارج البلاد والحرب النفسية الإعلامية،

18.6. احتلال مواقع جديدة،

18.7. التجنيد الإجباري أو الميل نحو التبعلة غير المصرح بها،

18.8. تجنيد الأطفال للقتال،

18.9. الاصل الاستقرائية العدائية التي قد تؤدي إلى المجابهة،

18.10. انتهاك حقوق الانسان والقانون الإنساني وعرقلة حرية التنقل،

18.11. التجسس والتكريب والاصال التخريبية بهدف تقويض أي طرف من الطرفين للإتفاقية،

18.12. عرقلة حرية حركة أليات المراقبة و الرصد أثناء تنفيذ المهام المنوط بها،

18.13. تحييز أي من أفراد الجهات الموقعة على هذا الاتفاق إلى قبائلهم في حالة نشوب نزاع

قلم،

- 18.14. اضرار العنف و الهجمات ضد موظفي المنظمات الدولية و منظمات العون الإنساني؛
- 18.15. تحريك افراد الموقع دون الخطار مسبق بسلاح و باثزي المدني او العسكري؛
- 18.16. عدم قيام قوات الموقع بأية اضرار او ممارسة سلطات مدنية؛
- 18.17. عدم اعراض قوات الموقع على أية خدمات اجتماعية او إنسانية او مجتمعية تقدمها السلطات المختصة؛
- 18.18. تشجيع أو تمكين وجود قوات أجنبية داخل دارفور بنون إتفاقيات أو معاهدات مع حكومة السودان؛
- 18.19. جميع الأضرار العنصرية والمضايقة أو التخويف ضد الأفراد العسكريين أو المدنيين التابعين للطرف المقابل، بما في ذلك المضايقة من خلال الاعتقال غير القانوني؛
- 18.20. أي أضرار أخرى قد تؤثر التقدم الطبيعي لعملية وقف إطلاق النار الدائم.

19. الإجراءات الواجب إتباعها حال الإنتهاكات في الإتفاقية.

- 19.1. في حالة أي إنتهاك لأحكام هذه الإتفاقية تقوم لجنة وقف إطلاق النار الدائم واللجنة القطاعية للمنطقة بتحديد الإجراءات الملائمة والتي تشمل الآتي:
- 19.1.1. التحقيق في ما جرى من إنتهاكات؛
- 19.1.2. نكز الأطراف التي اشركت في الإنتهاكات؛
- 19.1.3. التعريض بالمذنب أو لمضمه أو التوصية بانزال عقوبات فاسية عليه في حال تورطه في إنتهاكات خطيرة؛
- 19.1.4. التوصية بأحائه الى محاكمة مدنية أو جنائية أو محاكمة عسكرية للفرد أو الأطراف المتورطة حسب مقتضى الحال؛
- 19.1.5. يوافق الطرفان على متابعة التوصيات لاتخاذ اجراءات تأديبية بناء على ما تقترحه لجنة وقف إطلاق النار الدائم واللجنة القطاعية والالتزام الميدانية المشتركة للمنطقة.

20. وصول المساعدات الإنسانية أثناء وقف إطلاق النار الدائم.

- 20.1. يلتزم الطرفان بالامتنال لاتفاق المساعدات الإنسانية الموقع في جوبا بتاريخ 21 أكتوبر 2019م؛
- 20.2. اتفق الطرفان على تفعيل اللجنة الإنسانية المنشأة بموجب اتفاق وقف العدائيات، و تعمل بالتنسيق مع لجنة وقف إطلاق النار الدائم؛
- 20.3. اتفق الطرفان على ضمان وصول المساعدات الإنسانية للمتضررين بشكل آمن وفوري دون عوائق وعدم عرقلة تدفق المساعدات الإنسانية من داخل وخارج السودان؛
- 20.4. يلتزم الطرفان بضمان وصول المساعدات الإنسانية فور دخول وقف إطلاق النار الدائم حيز التنفيذ؛

- 20.5. يكفل الطرفان بالتعاون مع طرف ثالث سلامة وحماية الجهات العاملة في المجال الإنساني.
- 20.6. يلتزم الطرفان بحماية المساعدات الإنسانية وتأمينها من النهب والسلب والفساد.
- 20.7. يلتزم الطرفان بفتح المسارات الإنسانية.
- 20.8. يتفق الطرفان على اجراءات شاملة تنظم حركة وحماية قوافل المساعدات الإنسانية في ولايات / إقليم دارفور.
- 20.9. تسهيل عمل جميع المنظمات الإنسانية في دارفور لضمان تقديم المعونة بفعالية و كفاءة عبر مفوضية العون الإنساني.
- 20.10. تقدم اللجنة الإنسانية المشتركة تقريراً إلى لجنة وقف إطلاق النار الدائم بشأن تحقيق وإنجاز مهامها المنوط بها.
21. المرحلة التحضيرية لوقف إطلاق النار الدائم.
- 21.1. يبدأ وقف إطلاق النار الدائم فور التوقيع على اتفاق السلام النهائي ويحل محل إتفاقي وقف العدائيات الساري المفعول.
- 21.2. يلتزم الطرفان بعد تكوين قوات القيادة و السيطرة في غضون أسبوع من توقيع اتفاق السلام النهائي، بالشروع في تحديد مناطق تجميع ونقاط ارتكاز قوات حركات الكفاح المسلح إمسار دارفور عبر لجنة وقف إطلاق النار الدائم في أماكن يتفق عليها الطرفان.
- 21.3. معايير مواقع التجميع وتتمثل في الآتي:
- 21.3.1. أن تكون في منطقة يتفق عليها الطرفان.
- 21.3.2. سهولة الوصول إليها براً وجواً لمراقبتها وإن تتوفر فيها الخدمات الضرورية.
- 21.3.3. أن تكون بعيدة عن مناطق التجمعات السكانية بمسافة مناسبة.
- 21.3.4. يجب أن يبعد الموقع من الحدود الدولية بمسافة لا تقل عن 50 كلم.
- 21.4. يبدأ الطرفان من خلال لجنة وقف إطلاق النار الدائم و الطرف الثالث في الاجراءات التحضيرية من تحقق وتسليف ومراقبة وحصر الأسلحة.
- 21.5. تحدد لجنة وقف إطلاق النار الدائم، بالتشاور مع الطرفين، حدود المناطق منزوعة السلاح حول مناطق التجميع و نقاط الارتكاز.
- 21.6. بعد تحديد مواقع التجميع لقوات حركات الكفاح المسلح إمسار دارفور، يقوم الطرفان بالخطوات الآتية:
- 21.6.1. تحديد حركة ونشطة قواتهما في مناطق سيطرة الطرفين.
- 21.6.2. تحديد المناطق العازلة وطرق المساعدات الإنسانية حول مناطق التجميع.
- 21.6.3. الالتزام بعدم القيام بأية أنشطة عسكرية في المناطق العازلة المتفق عليها.
- 21.6.4. يلتزم كل طرف مركز قيادة يتولى مسؤولية القيادة والسيطرة على قوته.

22. المراقبة على الأسلحة والأصول.

- 22.1. تحتفظ قوات حركات الكفاح المسلح بإسار دارفور بقواتها وأسلحتها الخفيفة و الشخصية ومعداتها وإمداداتها داخل مناطق التجميع المتفق عليها لمدة 14 يوم بعد الوصول لمواقع التجميع؛
- 22.2. تشرف لجنة وقف إطلاق النار الدائم على عملية حصر وفحص وتصنيف الأسلحة والمعدات وعملية الرقابة عليها، وفقاً للرجوع المقدمة من حركات الكفاح المسلح؛
- 22.3. تكون المواقع المختارة لتخزين الأسلحة على بعد مسافة من المناطق والطرق التي يترادها المواطنون بشكل روتيني لنقل المياه والحطب والامدادات الأخرى. تحدد لجنة وقف إطلاق النار الدائم؛
- 22.4. يقوم الطرف الثالث بالتشاور مع الأطراف بتحديد المواقع التي تخزن فيها بصفة مؤقتة الأسلحة طويلة المدى والتي تديرها أطعم والمنفعة والمخبرة ذات الصلة ويعوم بمراقبتها والتفتيش عليها؛
- 22.5. تقوم حركات الكفاح المسلح بتسليم أسلحتها طويلة المدى والتي تديرها أطعم والمنفعة والمخاطر ذات الصلة؛ إلى رئيس لجنة وقف إطلاق النار الدائم قبل دخولها لمواقع التجميع، على أن يتم تخزينها في المواقع المحددة ومراقبتها والتفتيش عليها؛
- 22.6. اتفق الطرفان على تكوين لجنة فنية متخصصة مشتركة لتقييم الأسلحة والأصول وتحديد قيمتها، على أن تتزم حكومة السودان بدفع القيمة لحركات الكفاح المسلح.

23. التحقق من القوات في مناطق التجميع المتفق عليها.

- 23.1. تقوم حركات الكفاح المسلح بتسليم كشوفات قواتها إلى لجنة وقف إطلاق النار الدائم قبل دخول قواتها في مناطق التجميع خلال مدة مناسبة تحددتها اللجنة؛
- 23.2. اتفق الطرفان على تسليم الرواجع للوساطة خلال 72 ساعة من تاريخ التوقيع على اتفاق السلام النهائي.
- 23.3. اتفق الطرفان على تشكيل آليات العادة و السيطرة والمراقبة الواردة في هذا الاتفاق في غضون أسبوع من تاريخ التوقيع على اتفاق السلام النهائي؛
- 23.4. اتفق الطرفان على تحديد مناطق التجميع ونقاط الارتكاز لقوات حركات الكفاح المسلح في غضون أسبوعين من تاريخ التوقيع على اتفاق السلام النهائي؛
- 23.5. اتفق الطرفان على تسليم قواتهم بأسماء مقاتلي حركات الكفاح المسلح إلى لجنة وقف إطلاق النار الدائم خلال 45 يوم من تاريخ التوقيع على اتفاق السلام النهائي؛
- 23.6. اتفق الطرفان على تسليم كشوفات بأسماء إضافية لمقاتلي قوات حركات الكفاح المسلح/إسار دارفور لمعالجة السواقل تسليم إلى لجنة وقف إطلاق النار الدائم على أن لا تزيد عن نسبة 10% من القائمة الأساسية المسلمة مسبقاً خلال 21 يوم من تاريخ تسليم الكشوفات.

- 23.7. يتم التحقق من قوت حركات الكفاح المسلح في مناطق التجميع وفق الكشوفات والبيانات المشار إليها في الفقرات أعلاه.
- 23.8. تتم الترتيبات اللاحقة، لا سيما عمليات الدمج وإعادة التجميع بناءً على الكشوفات التي قدمتها حركات الكفاح المسلح بعد التحقق منها.
- 23.9. تسعين النجان المختصة بالقادة الميدانيين في عمليات التحقق من أفراد قوات حركات الكفاح المسلح في مناطق التجميع.

24. العناصر المسلحة والمتحالفة في دارفور.

- 24.1. يرفع الأطراف تقريراً إلى لجنة وقف إطلاق النار الدائم حول جميع المعلومات ذات الصلة بالعناصر المسلحة و المتحالفة مع أي من الطرفين في دارفور - ان وجدت.
- 24.2. لأغراض هذا الاتفاق تعتبر العناصر المسلحة والمتحالفة في دارفور قوة خارج أطراف هذا الاتفاق.
- 24.3. تقوم لجنة وقف إطلاق النار الدائم بالتحقق من هذه المعلومات بالتعاون مع الأطراف.
- 24.4. على حكومة السودان أن تسيطر على العناصر المسلحة والمتحالفة بدارفور وتزج سلاحها - ان وجدت.
- 24.5. على حكومة السودان أن تسيطر على هذه العناصر المسلحة الأجنبية وتزج سلاحها وتعيدها إلى موطنها - ان وجدت - وتزجها بأحكام هذا الاتفاق بالتنسيق مع دول الجوار.
- 24.6. على لجنة وقف إطلاق النار الدائم أن ترصد وترفع تقريراً إلى اللجنة العسكرية العليا المشتركة حول أنشطة أية عناصر مسلحة أجنبية - إن وجدت، ومدى التقدم الذي تحرزه حكومة السودان في السيطرة عليها.
- 24.7. يقرر الطرفان مدى التهديد والخطر اللذان تمثلهما العناصر المسلحة الأجنبية - إن وجدت، على أمن واستقرار السودان والشول المجاورين.
- 24.8. تكون الحكومة السودانية مسؤولة عن وضع حد لوجود أي عناصر مسلحة أجنبية في الأراضي السودانية.
- 24.9. تقدم حكومة السودان خطة شاملة للجنة وقف إطلاق النار الدائم لتزج سلاح العناصر المسلحة و المتكلمين، ومحاوية الأشخاص المسلحين بشكل غير شرعي، والعصابات والمجموعات الأخرى الخارجة عن القانون، والتي تنفذ عملياتها في دارفور - وتتضمن الخطة أيضاً تدابير لإعادة تأهيل أعضاء هذه المجموعات وإعادة دمجهم اجتماعياً واقتصادياً.
- 24.10. تقوم لجنة وقف إطلاق النار الدائم برصد تزج سلاح العناصر المسلحة و المتكلمين والتحقق من ذلك، ومحاوية الأشخاص المسلحين بشكل غير شرعي والعصابات والمجموعات الأخرى الخارجة عن القانون، وفقاً للخطة المتفق عليها.

25. آليات القيادة والسيطرة.
- 25.1. تم الاتفاق على مشاركة الوسيط والضامنين و الطرف الثالث في مهام التفاوض والإشراف على بعضها على نحو يحدد هذا الاتفاق؛
- 25.2. اتفق الطرفان على تشكيل آليات القيادة و السيطرة و المراقبة الواردة في هذا الاتفاق في غضون أسبوع من تاريخ هذا الاتفاق.
- 25.3. يشمل هذا الاتفاق مصفوفة التنفيذ التي ستحدد الأنشطة وجهة التنفيذ والتوقيت ومراحل التنفيذ؛
- 25.4. اتفق الطرفان على تحديد قوة قوامها 320 فرد لحماية الشخصيات الهامة بمسار دارفور في إطار هذا الإتفاق بعد التدرج والتدريب والتأهيل.
- 25.5. اللجنة العسكرية العليا المشتركة للترتيبات الأمنية.
- 25.5.1. يقوم الطرفان فور التوقيع على هذا الاتفاق، بإنشاء اللجنة العسكرية العليا المشتركة للترتيبات الأمنية؛
- 25.5.2. مهام اللجنة العسكرية المشتركة العليا للترتيبات الأمنية.
- 25.5.2.1. الإشراف على تنفيذ الاتفاق ومراقبته والتحقق منه وتكون بمثابة الآلية الرئيسية لصنع القرار وتسوية المنازعات؛
- 25.5.2.2.حث الطرفين على الارتقاء لمستوى التزاماتهما بموجب الاتفاق؛
- 25.5.2.3. إحاطة الطرفين بأحدث ما تم إقراره من تقدم في تنفيذ الاتفاق؛
- 25.5.2.4. التنسيق مع الجهات الأخرى الداخلية والتولية ذات الصلة؛
- 25.5.2.5. تلقي الشكاوى من الطرف الثالث وتسوية النزاعات الناتجة عن تنفيذ وقف إطلاق النار بناء على تقارير لجنة وقف إطلاق النار الدائم وإحالة المسائل التي تتعدى مسؤوليتها إلى المجلس الأعلى المشترك لتنفيذ اتفاق السلام النهائي؛
- 25.5.2.6. اتخاذ الإجراءات بشأن الانتهاكات؛
- 25.5.2.7. تشجيع بناء الثقة بين الطرفين وإحاطة الإيجاد والاتحاد الأفريقي والأمم المتحدة طمأ بشأن تنفيذ وقف إطلاق النار كلما كان ذلك ضرورياً؛
- 25.5.2.8. تتخذ اللجنة قراراتها بتوافق الآراء؛
- 25.5.2.9. يكون مقرها بالخروطوم وتكون لها لائحة داخلية تنظم أعمالها؛
- 25.5.2.10. استعراض جميع التقارير الواردة أو المقننة من لجنة وقف إطلاق النار الدائم و لجنة الشؤون الإنسانية و اتخاذ قرارات بشأنها؛
- 25.5.2.11. مساعدة لجان العصر والتصنيف واللجان الفنية للدمج؛

- 25.5.2.12. تقدم اللجنة العسكرية العليا المشتركة للترتيبات الأمنية تقرير عن حالة تنفيذ الاتفاق والامتنان له مباشرة إلى المجلس الأعلى المشترك؛
- 25.5.2.13. ممارسة القيادة والسيطرة على أليات ولجان الترتيبات الأمنية؛
- 25.5.2.14. الإشراف على عمليات دمج قوات حركات الكفاح المسلح/إسار دارفور في القوات المسلحة و قوات الدعم السريع وقوات الشرطة الموحدة و جهاز المخابرات العامة وفق المعايير التي يتم الاتفاق عليها مع الاستفادة من التجارب السابقة؛
- 25.5.2.15. أية مهام أخرى ذات صلة.
- 25.5.3. تتكون اللجنة العسكرية العليا المشتركة للترتيبات الأمنية كالآتي:
- 25.5.3.1. عدد واحد قائد عسكري رفيع من كل طرف؛
- 25.5.3.2. عدد خمسة ضباط كبار من كل طرف؛
- 25.5.3.3. مستشار قانوني؛
- 25.5.3.4. مفوض لـ DDR؛
- 25.5.3.5. مفوض الشؤون الإنسانية؛
- 25.5.3.6. ممثل عن دولة الوساطة؛
- 25.5.3.7. ممثل عن دولة تشاد؛
- 25.5.3.8. ممثل الاتحاد الإفريقي؛
- 25.5.3.9. ممثل عن طرف ثالث لاسمي؛
- 25.5.3.10. تكون الرئاسة مشتركة باتفاق الطرفين وبالتناوب.

25.6. لجنة وقف إطلاق النار الدائم.

- 25.6.1. فور التوقيع على اتفاق السلام النهائي، ينشر الطرفان لجنة وقف إطلاق النار كآلية رئيسية لتقييم جهود الرصد والتحقق والتنفيذ على أرض الواقع؛
- 25.6.2. تكون لجنة وقف إطلاق النار الدائم مسؤولة أمام اللجنة العسكرية العليا المشتركة للترتيبات الأمنية وتشرف على أنشطتها؛
- 25.6.3. يكون مقر لجنة وقف إطلاق النار الدائم في الفاشر مع إنشاء قطاعات في كل ولايات / إقليم دارفور.
- 25.6.4. مهام لجنة وقف إطلاق النار الدائم.

- 25.6.4.1. التخطيط والتنسيق والإدارة والمراقبة والتحقق والرصد والإشراف على وقف إطلاق النار الدائم وتنفيذ القرارات؛

25.6.4.2. وضع نظام اتصالات وإجراءات للاتصال الفعال والموثوق به مع الأطراف والجهات القاطنة وأصحاب المصلحة الآخرين (هيئات الإدارة الأهلية و المجتمع المدني و الناشئين و الناشئات)

25.6.4.3. تحديد مواقع تجميع قوات حركات الكفاح المسلح / مسار دارفور وفقا للجدول الزمني

25.6.4.4. تنسيق ومراقبة التحركات العسكرية المسموح بها وخطة التحرك على الطرق المتفق عليها

25.6.4.5. تظلي وفحص الانتهاكات والشكاوى التي لم يفصل فيها والتغلا فرار بشأنها

25.6.4.6. مراقبة أنشطة إزالة الألغام وإبطال مفعول المواد العسكرية التي لم تتفجر وآلية مخاطرة عسكرية أخرى

25.6.4.7. نشر المعلومات حول هذه الاتفاقية والتشوير بها

25.6.4.8. إشراف على اللجان القطاعية

25.6.4.9. تقديم تقارير إلى اللجنة العسكرية العليا المشتركة للترتيبات الامنية بشأن النتائج التي توصلت إليها

25.6.4.10. تكون لها لائحة داخلية تنظم أعمالها

25.6.4.11. تسهيل المساهمات الإنسانية

25.6.4.12. تعمل لجنة وقف إطلاق النار الدائم واللجنة الإنسانية المشتركة لتحديد طرق محددة، حسب الاقتضاء، لتقديم المساعدة الإنسانية إلى مناطق محددة بالتنسيق مع مفوضية العون الإنساني، ويتخذ رئيس اللجنة أية قرارات نهائية بشأن طرق وصول المساعدات الإنسانية بالتشاور مع الطرفين.

25.6.4.13. تتوصل لجنة وقف إطلاق النار الدائم إلى قراراتها بتوافق الطرفين وتقوم بصياغة نظمها الداخلية الخاصة بها و يكون مقرها القاتر.

25.6.4.14. مساعدة لجان العصر والتنسيق واللجان الفنية للتعج.

25.6.5. تتكون لجنة وقف إطلاق النار الدائم من الآتي:

25.6.5.1. ممثل طرف ثالث اعني رئيسا

25.6.5.2. خمسة ضباط من كل طرف

25.6.5.3. ممثل لكل من جمهورية جنوب السودان و تشاد.

Handwritten signatures and names in blue ink at the bottom of the page, including names like 'Suf', 'Lhi', and 'مستشار'.

25.7. اللجنة القطاعية.

25.7.1 مهام اللجنة القطاعية:

- 25.7.1.1 مراقبة وفحص دعاوى الانتهاكات وحل النزاعات.
- 25.7.1.2 رفع التقارير تورياً وأحالة الشكاوى التي لم تحل إلى لجنة وقف إطلاق النار الدائم.
- 25.7.1.3 الاتصال وتبادل المعلومات مع اللجنة الأمنية في ولايات / إقليم دارفور.
- 25.7.1.4 تكون لها لائحة داخلية تنظم أعمالها.
- 25.7.1.5 مساعدة لجان الحصر والتصنيف واللجان الفنية للدمج.

25.7.2 تتكون اللجنة القطاعية من الآتي:

- 25.7.2.1 ممثل طرف ثالث اسمي رئيساً.
- 25.7.2.2 خمسة ضباط من الطرفين.
- 25.7.2.3 ممثل لكل من جمهورية جنوب السودان وتشاد.

25.8. الأتيام الميدانية.

25.8.1 تنشأ أتيام ميدانية بمناطق ولايات / إقليم دارفور.

25.8.2 مهام وواجبات الأتيام الميدانية:

- 25.8.2.1 القيام بدوريات وزيارات منتظمة في كافة المواقع المعنية للإشراف على وقف إطلاق النار الدائم.
- 25.8.2.2 القيام بأعمال المراقبة والفحص ورفع الانتهاكات للجنة القطاعية.
- 25.8.2.3 رفع تقارير تورية للجنة القطاعية (المعلقة).
- 25.8.2.4 تسهيل عمل لجنة الشؤون الإنسانية.
- 25.8.2.5 تكون لها لائحة داخلية تنظم أعمالها.
- 25.8.2.6 مساعدة لجان الحصر والتصنيف واللجان الفنية للدمج.

25.8.3 تتكون الأتيام الميدانية من الآتي:

- 25.8.3.1 ممثل طرف ثالث اسمي (رئيساً).
- 25.8.3.2 عدد (5) ضابط من كل طرف تورية التراد أو التقيب.

Handwritten signatures and stamps at the bottom of the page, including a large signature on the right and several smaller ones on the left and center.

25.9. مذونة السوك.

- 25.9.1. يلتزم أعضاء البات وقف إطلاق النار الدائم والمراقبون في جميع الأوقات بمذونة السوك التي تتضمن ما يلي:
- 25.9.1.1. اعتماد مبدأ الحوار، وبنقي استخدام لغة ملائمة ومهذبة أثناء المداولات بوصفها مبدأ توجيهياً؛
- 25.9.1.2. ينبغي على الأعضاء أن يخاطبوا الرئيس بشأن أية موضوعات يرغبون في إثارتها؛
- 25.9.1.3. لا يقبل أي هجوم شخصي أو عداء من قبل أي عضو؛
- 25.9.1.4. على كافة الأعضاء مراعاة الثقة في المواعيد؛
- 25.9.1.5. لا يحق لأي عضو من أعضاء لجنة وقف إطلاق النار الدائم التحدث إلى الصحافة أو إصدار بيانات نيابة عن لجنة وقف إطلاق النار الدائم بدون تفويض مسبق من الرئيس؛
- 25.9.1.6. تكون مداولات لجنة وقف إطلاق النار الدائم سرية، ولا يتم تناولها إلا على أساس المعرفة على قدر الحاجة؛
- 25.9.1.7. تجنب التصرفات التي قد تضر بمصداقية أي من الأطراف؛
- 25.9.1.8. وضع مصالح المواطنين قبل الاعتبارات الشخصية؛
- 25.9.1.9. فهم تفويض لجنة وقف إطلاق النار الدائم والتصرف في حدوده؛
- 25.9.2. يوافق الرئيس أصالاً سكرتارية لجنة وقف إطلاق النار الدائم وكافة اللجان الفرعية لوقف إطلاق النار بحسب التعريف الوارد في هذا الاتفاق. ويكون رؤساء اللجان القطاعية ورئيس سكرتارية لجنة وقف إطلاق النار الدائم مسؤولين مباشرة أمام رئيس اللجنة بشأن إدارة موارد لجنة وقف إطلاق النار الدائم الواقعة تحت سيطرتهم؛
- 25.9.3. يمارس رؤساء اللجان القطاعية السيطرة والرقابة على الائتام الميدانية لوقف إطلاق النار في حدود منطقة المسؤولية الخاصة بكل منهم، ويظل رؤساء اللجان القطاعية مسؤولين أمام الرئيس. وترفع التقارير التي تُعدها اللجان القطاعية لوقف إطلاق النار الدائم بشأن الانتهاكات إلى الرئيس عن طريق سكرتارية لجنة وقف إطلاق النار الدائم.

الدمج

26. الدمج

- 26.1. اتفق الطرفان على دمج قوات حركات الكفاح المسلح/ مسار دارفور الواقعة على هذا الاتفاق في المؤسسة العسكرية والأجهزة الأمنية؛
- 26.2. الغرض النهائي لعملية الدمج هو أن تكون القوات المسلحة السودانية بعقبها العسكرية الجديدة الموحدة التي تحمي المواطن والوطن والنسور؛ الجيش الوطني المهني الموحد ودمج كافة القوات الأخرى المتواجدة في الأراضي السودانية في جيش وطني مهني واحد؛
- 26.3. اتفق الطرفان أن تكتمل عملية التجميع والفحص والفرز والتحقق من قوات حركات الكفاح المسلح / مسار دارفور خلال (90 يوم) من تاريخ توقيع اتفاق السلام النهائي وفق الاجراءات المتفق عليها لمناطق التجميع قابل للتعميد بواسطة المجلس الأعلى المشترك؛
- 26.4. تبدأ عملية الدمج مباشرة بعد توفير متطلبات الدمج المتفق عليها في هذا الاتفاق، وتكتمل عمليات التجميع والتدريب خلال 15 شهراً من توقيع هذا الاتفاق؛
- 26.5. اتفق الطرفان على بقاء قوات حركات الكفاح المسلح التي تم دمجها في دارفور لمدة (40) أربعين شهراً من تاريخ التوقيع على هذا الاتفاق قابلة للتعميد إذا دعت تلك الضرورة الأمنية والإنسانية في الاقليم، و بعدها تفتح حسب خطة الانفتاح الاستراتيجي للقوات المسلحة.
- 26.6. اتفق الطرفان على ان يتم دمج قوات حركات الكفاح المسلح في المؤسسة العسكرية والأجهزة الأمنية في شكل وحدات عسكرية كاملة حسب تنظيم القوات المسلحة السودانية والأجهزة الأمنية.
- 26.7. اتفق الطرفان على تشكيل مجلس أعلى مشترك برئاسة القائد العام للقوات المسلحة و يضم قائد قوات الدعم السريع ووزير الدفاع ووزير الداخلية ورئيس هيئة الأركان ومدير عام الشرطة ومدير عام جهاز المخابرات العامة ورئيس هيئة الاستخبارات العسكرية و رؤساء حركات الكفاح المسلح للأشراف والمراقبة والتقييم ومتابعة تنفيذ عمليات دمج قوات حركات الكفاح المسلح وتقييم الأوضاع الأمنية والإنسانية في دارفور، ويعقد المجلس الأعلى المشترك اجتماعات دورية، و يكون من ضمن مهامه إنشاء آلية لمعالجة قضية الاسرى و المفقودين من الطرفين.
- 26.8. اتفق الطرفان على تشكيل لجنة عليا مشتركة مناصفة بين الطرفين لمعالجة قضية الاسرى ومفقودي الطرفين و ذلك خلال (30) يوم من تاريخ توقيع هذا الاتفاق، على ان ترفع اللجنة تقريرها النهائي الى المجلس الأعلى المشترك خلال ثلاثة اشهر من تاريخ تشكيلها؛
- 26.9. اتفق الطرفان على تعيين عدد من ضباط حركات الكفاح المسلح من الرتب الاربعة استثنائياً في القيادة العامة حسب حجم القوات التي يتم دمجها وذلك من خلال خطة عمل تضع الخطط والسياسات لإدارة القوات طوال الفترة الزمنية المتفق على بقائها في دارفور، و ترفع تقاريرها الدورية الى المجلس الاعلى المشترك؛

26.10. اتفق الطرفان على تعيين عدد من ضباط حركات الكفاح المسلح من الرتب الاربعة استثناء في القوات البرية والشرطة وجهاز المخابرات العامة حسب حجم القوات التي يتم دمجها؛

26.11. الاتفاق الطرفان على ان تكون قيادة القوات التي تم تجميعها حسب الوحدات والاقضية؛
26.12. الاتفاق الطرفان على اثناء مستغرق لتعبئة بشنون الشهداء والجرحى في دارفور خلال ثلاثة اشهر من تاريخ التوقيع على هذا الاتفاق على ان تساهم الحكومة الاتحادية في تمويله وتعمل على اجتذاب اموال من الداخل والخارج له.

26.13. يتفق الطرفان على مناطق التجميع وايواء المقاتلين وستحدد لاحقاً، على ان يجري فيها الآتي:

- 26.13.1. تجميع وايواء واعاشة المستهدفين بعملات التمسح والاستيعاب.
- 26.13.2. حصر وتصنيف اللاتقنين للخدمة العسكرية وفقاً للأسس والمعايير الواردة في هذا الاتفاق، في كتوفات منفصلة توطئة لتكملة إجراءات الدمج.
- 26.13.3. تحريك اللاتقنين للخدمة العسكرية وفقاً للأسس والمعايير الواردة في هذا الاتفاق إلى مركز تدريب القوات المسلحة والأجهزة الأمنية ووفق التوفيقات المتفق عليها.

26.14. بناء على نتائج حصر وتصنيف اللاتقنين للخدمة العسكرية والأجهزة الأمنية، يتم الآتي:

- 26.14.1. تحديد عدد الكتائب والوحدات التي يمكن تشكيلها وفقاً لتنظيم لكتيبة المشاة وتشكيلات الأجهزة الأمنية لأغراض الحصر والتصنيف؛
- 26.14.2. تحديد أعداد ورب الضباط وضباط الصف والجنود التي سيتم على حصولها التسليم في تشكيلات ووحدات القوات المسلحة السودانية والأجهزة الأمنية حسب المعايير وبعد التدريب الأساسي؛
- 26.14.3. يتم تنفيذ التدريب العسكري في مركز تدريب القوات المسلحة والأجهزة الأمنية حسب الفترة المقررة لذلك (لا تقل عن أربعة أشهر) وفقاً للتوفيقات ومراكز التدريب المتفق عليها؛
- 26.14.4. عقب انتهاء التدريب العسكري الأساسي يتم دمج وتسليم المتخرجين في تشكيلات ووحدات القوات المسلحة السودانية والأجهزة الأمنية وفقاً للأسس والمعايير والتوفيقات المتفق عليها؛
- 26.14.5. يتم تنفيذ كل إجراءات التجميع والايواء وحصر وتصنيف المقاتلين وحفظ السلاح والتدريب والدمج وفقاً لتجدول الزمني المحدد؛
- 26.14.6. يتفق الطرفان على جدول زمني لتوفيقات كل الأنشطة التي يجب الاصطلاح بها في كل مرحلة من مراحل التوفيقات الأمنية في مسار دارفور.

26.15. يتم تحديد عدد المقاتلين السابقين الذين سيتم تجميعهم في القوات المسلحة السودانية وقوات الشرطة وجهات المخابرات العامة وفق المعايير؛

26.16. معايير دمج الأفراد: تكون معايير الأهلية العامة للانتماء في المؤسسة العسكرية والأجهزة الأمنية على النحو التالي:

26.16.1. الجنسية السودانية،

- 26.16.2- العمر لا يقل عن 18 عاماً؛
- 26.16.3- الترافة الطبية والعقلية؛
- 26.16.4- عدم الإلانة في جريمة نكس الشرف والأمانة، (إما عدا التين يتسلهم العفو العام بموجب اتفاق السلام النهائي)؛
- 26.16.5- الموافقة الطوعية للفرد.
- 26.17- معايير اختيار الضباط: بالإضافة للمعايير المتفق عليها في الفقرة أعلاه، تكون معايير اختيار الضباط كالآتي:
- 26.17.1- يجيد القراءة و الكتابة؛
- 26.17.2- ألا يكون قد تم فصله من القوات المسلحة والأجهزة الأمنية بسبب عدم الكفاءة وسوء السلوك.
- 26.18- متطلبات دمج القوات.
- 26.18.1- تضمن حكومة السودان دمج قوات حركات الكفاح المسلح في المؤسسة العسكرية والأجهزة الأمنية وفق الجدول الزمنية و المعايير و الأسس المتفق عليها؛
- 26.18.2- يتم دمج قوات حركات الكفاح المسلح في المؤسسة العسكرية و الأجهزة الأمنية وفق اعداد يتفق عليها لاحقاً؛
- 26.18.3- لا يحال مقاتلو قوات حركات الكفاح المسلح الذين أمجروا في المؤسسة العسكرية و الأجهزة الأمنية الى التقاعد خلال الـ 6 سنوات الأولى من دمجهم، ما عدا المقاتلات الانضامية ومقاتلة القوانين؛
- 26.18.4- تقوم اللجنة العسكرية العليا المشتركة للتدريب الأمنية بتكوين لجنة فنية للدمج بغرض الاشراف على عملية دمج المقاتلين السابقين لقوات حركات الكفاح المسلح/إسار دارفور من حيث التخطيط و التنفيذ وادارة العملية ومتابعتها وتقوم هذه اللجنة بوضع خطة دمج المقاتلين السابقين، وتضم اللجنة الفنية للدمج ممثلين من الطرفين وممثل من مفوضية نزع السلاح والتسريح وإعادة الدمج وممثل للطرف الثالث وتكون رئاستها دورية بين الطرفين؛
- 26.18.5- يخضع المقاتلون الذين تم دمجهم للتدريب وفقاً لمتطلبات كل وحدة، مع مراعاة الاحتياجات الخاصة لهؤلاء الأفراد، وسيكون التدريب المكثف خياراً مُعطى لمساعدة المقاتلين السابقين، لا سيما النساء، على الوفاء بهذه المتطلبات؛
- 26.18.6- يُمنح الأفراد المنتمون أربعة أشهر من التدريب الأساسي ويتم التأهيل المتقدم والدورات الفنية والمتخصصة المخصصة للوحدات التي يلتب اليها المنتمون؛
- 26.18.7- تراعى حكومة السودان الاحتياجات الخاصة للمقاتلات السابقات في حركات الكفاح المسلح من خلال التدريب وغيره من أشكال الدعم؛
- 26.18.8- تقدم حكومة السودان الدعم والتدريب وإعادة التأهيل على قدم المساواة لجميع

المفائل المدسحين، تكوراً وإتاً.

26.18.9. اتفق الطرفان على تسهيل و ترتيب وصول قوات حركات الكفاح المسلح الى مناطق التجميع؛

26.18.10. سيتم الاتفاق على مناطق التجميع بغرض تنفيذ مرحلة التمع وفق الجدول الزمني الذي يتم تحديده بواسطة الطرفين كجزء من هذا الاتفاق.

27. الشرطة.

27.1. يجب أن تكون قوات الشرطة السودانية قوات مهنية قومية ليس لديها انتماء لحزب أو جماعة أو فصيلة أو جهة أو منطقة، ويكون ولاؤها للوطن والالتحاق بها مكفول لكل السودانين؛

27.2. تكون قوات الشرطة محترفة ومحايدة وتعمل وفقاً للنظم والقوانين؛

27.3. يقر الطرفان بضرورة إصلاح قوات الشرطة السودانية بهدف رفع قدراتها وتعزيز مهنتها وزيادة فعاليتها؛

27.4. يقر الطرفان بأن الشرطة السودانية هي جهاز لإنفاذ القانون، و يجب أن يكون قومي التكوين والقادة، والآسي/إقليمي التشغيل، مع وجود إدارات العناية نطق وأجهزتها ومهامها الإحتياطية؛

27.5. اتفق الطرفان على دمج الحد الذي يتفق عليه من قوات حركات الكفاح المسلح / مسار دارفور في الشرطة السودانية بأقسامها المختلفة؛

27.6. اتفق الطرفان على تكوين لجنة فنية شرعية مشتركة تقوم بعملية التمع والاستيعاب لضباط وضباط الصف وجنود حركات الكفاح المسلح وفقاً للشروط والمعايير المتفق عليها؛

27.7. اتفق الطرفان على حصول قوات حركات الكفاح المسلح على الحد الذي يتفق عليه من الضباط في الرتب الصغرى و العليا الرفيعة، والتعليم والتطوير المهني في الشرطة وفق المعايير المتفق عليها.

27.8. تتكون اللجنة الفنية الشرعية المشتركة من الآتي:

27.8.1. ممثلين عن الشرطة السودانية؛

27.8.2. ممثلين عن حركات الكفاح المسلح/مسار دارفور الموقعة على هذا الاتفاق؛

27.9. ترفع اللجنة الفنية الشرعية المشتركة توصياتها للجنة العسكرية العليا المشتركة للقرارات الامنية بغرض الاجازة والاعتماد ورفعها الى المجلس الاعلى المشترك.

27.10. واجبات اللجنة الفنية الشرعية المشتركة:

27.10.1. إستلام كشف المرشحين المتفق عليه للاستيعاب والدمج بقوات الشرطة؛

27.10.2. مراجعة الوثائق الثبوتية والشهادات واجراء المعاينات المطلوبة وكشف العنصر؛

27.10.3. مراجعة شروط ومعايير وخطة الاستيعاب بقوات الشرطة؛

27.10.4. تحديد الرتب المقترحة للمستوفين من الضباط وضباط الصف؛

- 27-10-5. التوعية بالحالهم بمعاهد ومراكز التدريب الشرطية.
- 27-11. توفر الدولة المعينات التوجسية والميزانية اللازمة؛
- 27-12. اتفق الطرفان على ان يتم تجميع قوات الشرطة في ولايات/ اقليم دارفور لتسريع عملية التمتع؛
- 27-13. على قوات الشرطة خلال فترة وقف إطلاق النار الدائم والفترة الانتقالية ان تقوم بالمهام التالية:
- 27-13.1 منع ومكافحة الجريمة؛
- 27-13.2 تنفيذ القانون وضبط النظام العام وضمان سلامة الأموال والأشخاص والطمانية العامة؛
- 27-13.3 القيام بكافة صلاحيات الأمن الداخلي بما فيها تأمين المنشآت الاستراتيجية والحوية وحماية الشخصيات الهامة؛
- 27-13.4 مكافحة الجريمة المنظمة والعبارة للحدود بما فيها مكافحة الإتهاب والاتجار بالبشر وتهريب المهاجرين وتهريب الأسلحة والمخدرات وغسل الأموال والجريمة الإلكترونية؛
- 27-13.5 مكافحة الفساد؛
- 27-13.6 تقديم الخدمات الشرطية وتتمثل السجل المدني والجوازات والعمور والنقاع المدني؛
- 27-13.7 حماية ومساعدة النازحين.
- 27-13.8 حماية الأسرة والطفل؛
- 27-13.9 ضمان سيادة حكم القانون وتقديم المتهمين للعدالة؛
- 27-13-10 القيام بأعمال السجون و حماية الحياة البرية.
- 27-14. يبحث الطرفان مع المجتمع الدولي سبل المساعدة الفنية في مجالات التدريب وبناء قدرات الشرطة من أجل صيانة السلم وسيادة حكم القانون.

28. جهاز المخابرات العامة.

- 28.1. يقر الطرفان بأن يكون جهاز المخابرات العامة فوجي ومهني وليس لمنسوبيه أي انشاء سياسي لحزب أو لجماعة أو لفصيل أو جهة أو منطقة، ويكون ولاؤه للوطن والانتداب به مكفول لكل السودانيين وفق المعايير والأسس المتبعة؛
- 28.2. اتفق الطرفان على تمتع العدد الذي يتفق عليه من أفراد مخابرات حركات الكفاح المسلح-إسراء دارفور ضمن جهاز المخابرات العامة وفق المعايير والأسس المتفق عليها؛
- 28.3. اتفق الطرفان على حصول قوات مخابرات حركات الكفاح المسلح على العدد الذي يتفق عليه من التدريب في الرتب الصغرى والعليا الرفيعة، والتعليم والتطوير المهني في المخابرات العامة وفق المعايير.

28-4. أتفق الطرفان على تكوين لجنة فنية مضاربية مشتركة تقوم بمهام تمسح أفراد حركات الكفاح المسلح/ مسار دارفور في جهاز المضاربات العامة وفق المعايير المتفق عليها؛

28-5. تتكون اللجنة الفنية المضاربية المشتركة من الآتي:

28-5.1. ممثلين لجهاز المضاربات العامة وممثلين لمضاربات حركات الكفاح المسلح/ مسار دارفور الموقعة؛

28-5.2. يتم تجميع قوات حركات الكفاح المسلح/ مسار دارفور المتمسجة بالخرطوم لأغراض التدريب؛

28.6. يقر الطرفان بضرورة إصلاح جهاز المضاربات العامة بهدف رفع قدرته وتعزيز مهنيته وزيادة فعاليته؛

28.7. يختص جهاز المضاربات العامة بالآتي:

28.7.1. حفظ أمن السودان القومي وحماية دستوره وشعبه الاجتماعي وسلامة مواطنيه من أي خطر بالتنسيق مع الأجهزة النظامية الأخرى؛

28.7.2. جمع المعلومات المتعلقة بأمن السودان وتحليلها وتقييمها، والتوصية بالتدخل التدابير الوقائية اللازمة؛

28.7.3. البحث والإستطلاع اللزيمان للكشف عن أي أوضاع أو وقائع أو مناسط أو عناصر يكون من شأنها المساس بأمن السودان القومي وسلامته وفقاً لأحكام القانون؛

28.7.4. تقديم الرأي والنصح والمشورة والخبرات في المجالات الأمنية والاستخباراتية لأجهزة الدولة المختلفة، بما يعلق بأمن وسلامة الدولة؛

28.7.5. الكشف عن الأخطار الناجمة عن النشاط الهدام، في مجالات التجسس والإرهاب، والتطرف والتأمر والتخريب؛

28.7.6. كشف ومكافحة الأنشطة التخريبية للمنظمات أو الجماعات أو الأفراد، أو الدول الأجنبية، أو الجماعات السودانية داخل السودان وخارجه؛

28.7.7. التعاون مع الأجهزة المشابهة أو الصديقة في تبادل المعلومات ومكافحة الإرهاب، والأعداء التي تهدد النظام والأمن المشترك، أو أي من مجالات الأمن الخارجي؛

28.7.8. حماية الشخصيات الهامة والعراق العامة، وتأمين المدن بالتنسيق مع القوات النظامية الأخرى؛

28.7.9. أي اختصاصات أخرى يكلف بها على أن لا يتعارض ذلك مع الدستور.

29. قوة حفظ الامن في دارفور.

29.1. تشكيل قوة حفظ الامن في دارفور.

29.1.1. اتفق الطرفان على تشكيل قيادة وقوة حفظ الامن في دارفور بما يضمن مشاركة قوة من حركات الكفاح المسلح بعد خضوعها لتدريب مشترك مكثف في غضون (90) يوم من تاريخ توقيع هذا الاتفاق.

29.2. الإطار القانوني.

29.2.1. تخضع قوة حفظ الامن في دارفور لقانون القوات المسلحة لسنة 2007م تعديل 2013م و احكام هذا الاتفاق.

29.2.2. تعمل وفق سياسات العمل الثابتة بالقوات المسلحة السودانية.

29.2.3. تحسن لها قواعد الشباك.

29.3. تشكيل قوة حفظ الامن في دارفور من القوات التالية:

29.3.1. القوات المسلحة السودانية.

29.3.2. قوات الدعم السريع.

29.3.3. قوات الشرطة.

29.3.4. قوات جهاز المخابرات العامة.

29.3.5. قوات حركات الكفاح المسلح الموقعة على هذا الاتفاق.

29.4. التكوين.

29.4.1. اتفق الطرفان على أن يكون قوام قوة حفظ الامن في دارفور 12 ألف فرد قابلة للزيادة اذا دعت الضرورة ذلك ويتم توزيعها كالآتي:

29.4.1.1. (6000) ستة الف فرد من القوات المسلحة والدعم السريع والشرطة وجهاز المخابرات العامة.

29.4.1.2. (6000) ستة الف فرد من قوات حركات الكفاح المسلح.

29.5. مهام قوة حفظ الامن في دارفور.

29.5.1. القيام بالمسؤولية الدستورية و الأخلاقية و السياسية لحكومة السودان في حماية المدنيين.

29.5.2. سد الفراغ الأمني المحتمل عن خروج قوات البونامي.

29.5.3. مساهمة حركات الكفاح المسلح في حفظ الأمن وتعزيز ثقة المدنيين.

29.5.4. استناد الدفاع المدني في حالة الطوارئ البيئية والكوارث الطبيعية.

29.5.5. جمع السلاح وتفتيش المركبات غير المرخصة.

- 29.5.6. المساعدة في مكافحة الجريمة المنظمة؛
- 29.5.7. حماية ومساعدة المدنيين والالتزام بالقانون الإنساني الدولي والقانون الدولي لحقوق الإنسان
لوقف العنف المهدد للحياة والأفراد؛
- 29.5.8. نشر قوات شرطة من قوة حفظ الأمن في دارفور لتأمين قرى العودة الطوعية ومعسكرات
النازحين والتأكد على وضعها المدني والعمل على الفصل بين أطراف النزاعات القبلية و تأمين
المعسكرات بالتنسيق مع إدارات معسكرات النازحين ومنع التجنيد خاصة للأطفال؛
- 29.5.9. تهيئة مناخ العمل الإنساني بمناطق عودة النازحين واللاجئين بتسهيل وحماية وصول
المنظمات الفاعلة من وطنية وأجنبية وحكومية وغير حكومية؛
- 29.5.10. تعزيز ونشر المكونات العسكرية والشرطية القادرة على الرد السريع والردع؛
- 29.5.11. المساعدة في تأمين البيئة الحامية للمدنيين من خلال حماية الشبكات والمناطق الشرطة
الفرعية ودوريات الشرطة الرلكية والزراطة (السواري) وفوق المساعدات الإنسانية؛
- 29.5.12. تهيئة المناخ لإعلاء قيم الحوار والتعايش السلمي بين القبائل وفتح المسارات
بمناطق التماس بين المزارعين والرعاة؛
- 29.5.13. توفير الأمن لعودة النازحين واللاجئين و في مناطق عودتهم وحمايتهم؛
- 29.5.14. حفظ الأمن والاستقرار في دارفور؛
- 29.6. تعمل قوة حفظ الأمن في دارفور لمدة (24) شهراً قابلة للتجديد؛
- 29.7. يتم التعامل مع قوة حفظ الأمن في دارفور على قدم المساواة في النواحي الادارية والامدادية
كجزء لا يتجزأ من المؤسسة العسكرية والأجهزة الأمنية؛
- 29.8. تكون قيادة قوة حفظ الأمن في دارفور حسب الالتمية العسكرية؛
- 29.9. تقدم قيادة قوة حفظ الأمن في دارفور تقاريرها المجلس الأعلى المشترك؛
- 29.10. رئاسة قوة حفظ الأمن في دارفور بالفاشر وتكون مسؤولة عن القيادة والسيطرة على قوة
حفظ الأمن في دارفور.
- 29.11. مهام قيادة قوة حفظ الأمن في دارفور.
- 29.11.1. التنسيق بين قوة حفظ الأمن في دارفور ولجان أمن ولايات دارفور ولجنة وقف
إطلاق النار الدائم؛
- 29.11.2. قيادة وسيطرة قوة حفظ الأمن في دارفور حسب القطاعات بإقليم/ولايات في دارفور؛
- 29.11.3. إصدار الأوامر والتوجيهات للقوة؛
- 29.11.4. توفير الدعم الفني والتوجسني للكم؛
- 29.11.5. أية مهام أخرى ذات الصلة.

نزع السلاح والتسريح وإعادة الدمج

30. نزع السلاح والتسريح وإعادة الدمج.

30.1. تعريف:

30.1.1. نزع السلاح هو الجمع والتوثيق والعيث والتخلص من الأسلحة الصغيرة والذخائر والمتفجرات والأسلحة الخفيفة والثقيلة من المقاتلين وكثيراً ما تجمع أيضاً من المدنيين. وتشمل عملية نزع السلاح تطوير برامج وإدارة السلاح بشكل مسؤول.

30.1.2. التسريح هو الإغناء الرسمي للمقاتلين من المجموعات المسلحة وأول مرحلة من التسريح قد تمت من عملية تسريح المقاتلين الأفراد في مراكز مؤقتة إلى الأعداد الكبيرة، والمرحلة الثانية تشمل حزمة الدعم المقدمة لتسريحهم والتي يطلق عليها إعادة الدمج المجتمعي وتسكينهم.

30.1.3. إعادة الدمج المجتمعي هي العملية التي يحصل فيها المقاتلون السابقون على وضع المواطن المدني ويحصلون على وظيفة أو مهنة تساعدهم على توفير دخل مستمر ودائم، وهي بالضرورة عملية اجتماعية واقتصادية بإطار زمني محدد، ويحدث بشكل أساسي في المجتمعات على المستوى المحلي، وهي جزء من التنمية العامة للبلاد ومسئولية وطنية، وعادة ما تتطلب المساعدة الخارجية على المدى البعيد.

30.2. المعايير العامة.

30.2.1. يقر الطرفان على أن الهدف من عملية نزع السلاح والتسريح وإعادة الدمج هو المساهمة في تهيئة المناخ الآمن ودعم الاستقرار الاجتماعي في كل البلاد لمرحلة ما بعد اتفاقية السلام الدائم وبخاصة المناطق المتضررة جراء الحرب.

30.2.2. يقر الطرفان أن عملية نزع السلاح والتسريح وإعادة دمج المقاتلين السابقين عملية معقدة، وذات أبعاد سياسية وعسكرية وأمنية وإنسانية واجتماعية واقتصادية وتهدف العملية إلى التعامل مع المشاكل الأمنية بعد فرض النزاعات والتي تلحق عن ترك المقاتلين السابقين تون مصادر للعباءة أو شبكات دعم، سوى ريفاء السلاح السابقين، وذلك خلال فترة الانتقال من النزاع إلى السلام ومن ثم التنمية.

30.2.3. يقر الطرفان على أن تطبيق برنامج نزع السلاح والتسريح وإعادة الدمج ضمن عملية شاملة للمصالحة وتضميد الجراح في كافة أرجاء القطر باعتباره جزءاً من اجراءات بناء السلام وتعزيز الثقة.

30.2.4. تضع مفوضية نزع السلاح، والتسريح وإعادة الدمج، بمساعدة طرف ثالث امني وغيرها من الوكالات التابعة للأمم المتحدة، خططاً تتضمن التوقيتات وتشمل مراحل نزع سلاح المقاتلين السابقين وتسريحهم وإعادة دمجهم.

30.2.5. يوافق الطرفان على تنفيذ جهود نزع السلاح والتسريح وإعادة الدمج لضمان قدر أكبر من

الأمن والاستقرار في السودان، فضلاً عن توفير المساعدة والتدريب وفرص العمل على المدى القصير والطويل للمقاتلين السابقين.

30.2.6. يتفق الطرفان على أن تضع صليات نزع السلاح والتسريح وإعادة الدمج لهذه العيادين العامة وجميع الشروط والمتطلبات والإجراءات الزمنية الأخرى لهذا الاتفاق.

30.2.7. تصمم برامج إعادة الدمج بحيث تكون مستدامة وتشمل أنشطة رصد المطابقة وتدابير الدعم المستمرة حسب الحاجة المحددة من خلال آليات نزع السلاح والتسريح وإعادة الدمج.

30.2.8. يعترف الطرفان بالحاجة إلى تلبية الاحتياجات الخاصة خلال صليات نزع السلاح والتسريح وإعادة الدمج، بما في ذلك الأطفال والنساء ونوي الإعاقة، على سبيل الأولوية، وتكفل حكومة السودان تهيئة موارد محددة ورصدها لتلبية الاحتياجات الخاصة لهذه الفئة في جميع مراحل صلية نزع السلاح والتسريح وإعادة الدمج.

30.3. هيكل آليات نزع السلاح والتسريح وإعادة الدمج.

30.3.1. على المستوى القومي.

30.3.1.1. المجلس الأعلى لنزع السلاح والتسريح وإعادة الدمج.

30.3.1.2. المفوضية القومية لنزع السلاح والتسريح وإعادة الدمج.

30.3.2. على المستوى الإقليمي.

30.3.2.1. مفوضية لنزع السلاح و التسريح و إعادة الدمج الإقليمية لدارفور.

30.4. اتفق الطرفان على إعادة هيكلة المجلس الأعلى لنزع السلاح والتسريح وإعادة الدمج، و المفوضية القومية لنزع السلاح و التسريح و إعادة الدمج في غضون (45) خمسة وأربعين يوماً من تاريخ التوقيع على اتفاق السلام النهائي لضمان تمثيل أطراف الاتفاق في هيكل المجلس و المفوضية.

30.5. المجلس الأعلى لنزع السلاح والتسريح وإعادة الدمج.

30.5.1. يختص المجلس بوضع سياسات نزع السلاح والتسريح وإعادة الدمج والاعتراف عليها وتنسيقها وتقييمها، وكذلك التنسيق مع مفوضية نزع السلاح والتسريح وإعادة الدمج على المستوى القومي.

30.6. مفوضية نزع السلاح والتسريح وإعادة الدمج.

30.6.1. تقوم بإجراء تقييم شامل للاحتياجات والتحديات المتعلقة بنزع السلاح والتسريح وإعادة الدمج على المستوى القومي و الإقليمي، بما في ذلك على سبيل المثال لا الحصر إعادة دمج قوات حركات الكفاح المسلح و التنسيق مع المجلس الأعلى لنزع السلاح والتسريح وإعادة الدمج.

30.6.2 يؤمن الطرفان على أن مفوضية نزع السلاح والتسريح وإعادة الدمج بالسودان لومية ومستقلة مؤهلة لتقييم برامجها المنوطة بها تجاه عمليات نزع السلاح والتسريح وإعادة الدمج

30.6.3 يتفق الطرفان على ضمان مشاركة المرأة في عمليات صنع القرار ذات الصلة بنزع السلاح والتسريح وإعادة الدمج، لتلبية مصالح المرأة واحتياجاتها على نحو ملائم وفعال.

30.7. يجب توخي الحرص عند نزع السلاح والتسريح على أن تجرى العملية على النحو التالي:

30.7.1 رفع وصي القيادات والقوات التابعة لها وتعريفها بنزع السلاح، وإعادة الدمج، وعملية السلام وكذلك بأدوارهم ومسئولياتهم

30.7.2 تحظر الأطراف معايير التأهل لعملية نزع سلاح المقاتلين غير المتسجون

30.7.3 يقر الطرفان على فصل و إطلاق سراح كافة الأطفال المقاتلين - إن وجدوا - والفئات ذوي الاحتياجات الخاصة والنساء من المقاتلين السابقين فوراً وبدون شروط، على أن يسلموا للجنة المشتركة لـ DDR لإعادة تمجيدهم

30.7.4 تتبني مبادئ العدالة والتطابق والمساواة والنزاهة في عملية إعادة دمج المقاتلين السابقين اجتماعياً واقتصادياً. وعلاوة على ذلك يحظى المقاتلون السابقون بمعاملة متساوية بغض النظر عن انتماءاتهم السابقة إلى أي من الحركات

30.7.5 يجب أن تقوم عملية إعادة الدمج على أساس مجتمعي بحيث يستفيد منها العائلون والمجتمعات المحلية

30.7.6 يتفق الطرفان على تنفيذ برامج نزع السلاح والتسريح وإعادة الدمج لضمان قدر أكبر من الأمن والاستقرار في السودان، فضلاً عن توفير المساعدة والتدريب وفرص العمل على المدى القصير والطويل للمقاتلين السابقين

30.7.7 تصمم برامج إعادة الدمج بحيث تكون مستدامة وتشمل أنشطة الترميم والتأهيل والتأجير لدعم المستمرة حسب الحاجة المحددة من خلال آليات نزع السلاح والتسريح وإعادة الدمج.

30.8. مفوضية نزع السلاح والتسريح وإعادة الدمج الإقليمية لدارفور.

30.8.1 اتفق الطرفان على إنشاء مفوضية نزع السلاح و التسريح و إعادة الدمج الإقليمية لدارفور في غضون (30) ثلاثين يوماً من تاريخ إعادة هيكلة المفوضية القومية

30.8.2 يتفق الطرفان على الهيكل التنظيمي و الوظيفي لمفوضية نزع السلاح والتسريح وإعادة الدمج الإقليمية لدارفور وفق الأسس و التوائح التي تتظم عمل المفوضية القومية لنزع السلاح و التسريح و إعادة الدمج

30.8.3 تضع المفوضية لوائح عملها والقواعد والإجراءات الخاصة بها، و طرق اتخاذ القرار فيها.

30.8.4 تعمل المفوضية الإقليمية تحت إشراف المفوضية القومية لنزع السلاح و التسريح و إعادة الدمج

30.8.5. على مفوضية نزع السلاح و التسريح و إعادة الدمج القومية و مفوضية نزع السلاح و

التسريح و إعادة الدمج الإقليمية لدارفور التعاون والتنسيق فيما يلي:

30.8.5.1 تبادل المعلومات والقرارات التي يتخذها كل منهما؛

30.8.5.2 يجوز للمفوضية القومية لنزع السلاح و التسريح و إعادة الدمج، اسناد بعض

مهامها الى مفوضية نزع السلاح و التسريح و إعادة الدمج الإقليمية لدارفور؛ بما في ذلك جمع

البيانات والبحوث،

30.8.6. مهام وواجبات مفوضية نزع السلاح و التسريح وإعادة الدمج الإقليمية لدارفور:

30.8.6.1 إجراء تقييم شامل للاحتياجات والتحديات المتعلقة بنزع السلاح والتسريح وإعادة

الدمج بالنسبة للمتضررين من النزاع في دارفور، بما في ذلك على سبيل المثال لا الحصر إعادة

دمج قوات حركات الكفاح المسلح/ مسار دارفور.

30.8.6.2 المسؤولية الرئيسية عن التصميم والتنفيذ والإدارة والإشراف على عمليات نزع

السلاح والتسريح وإعادة الدمج للمتضررين من النزاع في دارفور خاصة ما يتعلق بحركات الكفاح

المسلح بالتنسيق مع المفوضية القومية لنزع السلاح والتسريح وإعادة الدمج.

30.8.6.3 تقوم مفوضية نزع السلاح والتسريح وإعادة الدمج في دارفور بمساعدة ومشورة

طرف ثالث اسمي وأي منظمة أو منظمات أخرى ذات صلة، بوضع خطط لمحتوى وتوقيت وتسلسل

مراحل نزع السلاح والتسريح وإعادة الدمج و تنفيذها بعد اجازتها من المفوضية القومية وفقاً لهذا

الاتفاق.

30.8.6.4 تقوم باستلام كشوفات المعالفين السابقين غير المنتمين من الخدمة العسكرية العليا

المشركة للتريبات الأمنية؛

30.8.6.5 تقوم بالمساعدة في التخطيط واعداد مقترح الميزانية لتنفيذ عملية نزع السلاح

والتسريح وإعادة الدمج ضمن المدى الزمني المتفق عليه؛

30.8.6.6 تحت المؤسسات الوطنية لتمويل عملية نزع السلاح والتسريح وإعادة الدمج؛

30.8.6.7 معالجة أوضاع غير الالافين للخدمة العسكرية و غير الراهبين حسب برامج ال

DDR بالتنسيق مع المفوضية القومية لنزع السلاح والتسريح وإعادة الدمج؛

30.8.6.8 تكوين لجان فرعية في المناطق المحددة التي يتم اختيارها لتنفيذ مهام الDRD؛

30.8.6.9 تشرف على عمليات التسريح وإعادة الدمج وفق البرنامج الزمني؛

30.8.6.10 تعمل المفوضية تحت الإشراف الكامل للمفوضية القومية لنزع السلاح والتسريح

وإعادة الدمج الDDR.

30.8.7. تتألف مفوضية نزع السلاح والتسريح وإعادة الدمج الإقليمية لدارفور من الاتي:

30.8.7.1 (5) خمسة ممثلين عن حكومة السودان؛

30.8.7.2 (5) خمسة ممثلين عن حركات الكفاح المسلح الموقعة على هذا الاتفاق؛

30.8.7.3 ممثل طرف ثالث اسمي؛

30.8.7.4 الشركاء و الممولين.

30.8.8 يعين الطرفان مفوضا لمفاوضية نزع السلاح والتسريح وإعادة الدمج الإقليمية لدارفور بالتوافق؛

30.8.9 اتفق الطرفان على ضمان مشاركة المرأة في عمليات صنع القرار ذات الصلة بنزع السلاح والتسريح وإعادة الدمج، لتلبية مصالح المرأة واحتياجاتها على نحو ملائم وفعال، بما في ذلك تمثيلها في مفوضية نزع السلاح والتسريح وإعادة الدمج الإقليمية لدارفور؛

30.8.10 يجوز للمفوضية الاستعانة بخبراء و قنين ومثيين وغير ومثيين وفقا للقوانين الموجودة في البلاد.

30.9. متطلبات وعمليات نزع السلاح والتسريح.

30.9.1 تتم عمليات نزع السلاح والتسريح وإعادة الدمج في المناطق المتفق عليها، مع المقاتلين السابقين فقط، والذين تحققت لجنة وقف إطلاق النار بأنهم يتبعون لقوات الكفاح المسلح إيسار دارفور، وفقا لأحكام هذا الاتفاق؛

30.9.2 تجري عمليات نزع السلاح والتسريح في مواقع التجميع المتفق عليها؛

30.9.3 تكون حركات الكفاح المسلح مسار دارفور مسؤولة عن إدارة أوضاع المقاتلين السابقين في مواقع التجميع والتضايقتهم وأمنهم الداخلي؛

30.9.4 تتزم حكومة السودان بتوفير الدعم اللوجستي عبر العسكري اللازم والمساعدة فيه، وتقوم لجنة وقف إطلاق النار الدائم و طرف ثالث اسمي بتلقيح اللوجستيات لعمليات نزع السلاح والتسريح، بما في ذلك إنشاء مواقع التجميع.

30.10. متطلبات وعمليات إعادة الدمج.

30.10.1 بعد إجماع جميع المقاتلين السابقين في حركات الكفاح المسلح الموقعة الزاهين في العودة إلى الحياة المدنية، أو الذين لا يستوفون معايير الدخول إلى المؤسسة العسكرية والأجهزة الأمنية، إجتماعياً واقتصادياً في المجتمع المدني، على النحو المنصوص عليه؛

30.10.2 تحصل حكومة السودان بالتعاون مع المجتمع الدولي المسؤولية الرئيسية عن إعادة إجماع هؤلاء المقاتلين السابقين في الحياة المدنية، وتمول حكومة السودان جميع جهود إعادة دمج المقاتلين السابقين؛

30.10.3 ضمان العدالة والشفافية والإصناف عند تحديد أغلبية المقاتلين السابقين للحصول على المساعدة المستهدفة؛

30.10.4 طوال عمليات إعادة الدمج، يعامل المقاتلون السابقون على قدم المساواة بغض

النظر عن اهتمامهم السابقة إلى حركات الكفاح المسلح / مسار دارفور الواقعة على اتفاق السلام النهائي،

30.10.5. يقدم الترتيب والمعلومات للمقاتلين السابقين لتمكينهم من اختيار طريقهم طوعاً لإعادة النسيج.

30.10.6. تعطي الأولوية لمعالجة إعادة الإجماع الاجتماعي والاقتصادي لقطات نوبي الاحتياجات الخاصة مثل النساء وغيرهن من النساء المرتبطات بقوات حركات الكفاح المسلح الموقعة، والفتيان والفتيات المرتبطين بالقوات، والفئات الضعيفة الأخرى مثل الأطفال المضطربون من النزاع، والمقاتلون نوبي الإعاقة والمسلون من جنوداً.

30.10.7. يُصمم برنامج إعادة الإجماع بحيث يكون مستداماً ويشمل أنشطة الترميم والمناخعة وتأمين الدعم المستمرة حسب الحاجة المحددة من خلال آليات نزع السلاح والتسريح وإعادة النسيج.

31. مفوضية دارفور للترتيبات الأمنية.

31.1. اتفق الطرفان على إعادة هيكلة مفوضية دارفور للترتيبات الأمنية القائمة بخمسة مكاتب فرعية بولايات/ إقليم دارفور والاستفادة من إمكانياتها لضمان تمثيل الأطراف الموقعة على هذا الاتفاق فيها، وتختص بالإشراف وتنفيذ اتفاقية الترتيبات الأمنية ووضع الخطط والبرامج اللازمة لذلك. على أن يكون أطراف هذا الاتفاق أعضاء فيها ويتم اختيار رئيسها بالتوافق بين أطراف هذا الاتفاق.

32. اللجنة الإعلامية العسكرية المشتركة.

32.1. اتفق الطرفان على تشكيل لجنة إعلامية مشتركة عند التوقيع على اتفاق وقف إطلاق النار النهائي، للعمل المشترك من أجل الترويج لاتفاقية السلام وتعزيزها وسط المجتمع وخلق روح جديدة بين القوات المشاركة في إطار إصلاح وتطوير وتحديث المؤسسة العسكرية والأجهزة الأمنية التي تضم شركاء السلام.

32.2. تتولى اللجنة الإعلامية العسكرية المشتركة إحاطة المواطنين كافة بعملية التنفيذ الترويجي لأحكام وقف إطلاق النار من خلال وسائل الإعلام المطبوعة و المرئية و السمعية والإلكترونية حيثما كان ذلك متاحاً.

إصلاح وتطوير وتحديث المؤسسة العسكرية و الأجهزة الأمنية

33. اصلاح وتطوير وتحديث المؤسسة العسكرية و الأجهزة الأمنية.

33.1 مجلس الأمن والدفاع

33.1.1 يقوم المجلس بوضع و إحازة الخطة العامة المتعلقة بالإصلاح والتطوير وتحديث المؤسسة العسكرية والأجهزة الأمنية ومتابعة تنفيذها.

33.1.2 اتفق الطرفان على إيلاء امر تنفيذ سياسات و خطط الإصلاح و التطوير و التحديث في المؤسسة العسكرية و الأجهزة الأمنية الى المجلس الأعلى المشترك.

33.1.3 يعقد مجلس الأمن والدفاع جلسات دورية يتلقى عليها لمراجعة تنفيذ اتفاق الترتيبات الأمنية ضمن إتفاقية السلام النهائية يذعي لها رؤساء حركات الكفاح المسلح الموافقة على إتفاق السلام في حالة عدم وجود من يمثلهم في المجلس لحضور جلسات المجلس الخاصة بوضع سياسات و خطط الإصلاح و التطوير و التحديث في المؤسسة العسكرية و الأجهزة الأمنية.

33.2 مجلسا الصيادة والوزراء.

33.2.1 من ضمن مهامهما الأخرى يتابعان تنفيذ إتفاق الترتيبات الأمنية وتوفير الموارد المطلوبة لتنفيذ خطة الإصلاح والتحديث والتطوير للمؤسسة العسكرية والأجهزة الأمنية المتفق عليها.

33.3 لجنة الأمن والدفاع في البرلمان الانتقالي.

33.3.1 تقوم لجنة الأمن والدفاع في البرلمان الانتقالي من بين واجباتها الأخرى بإيلاء أهمية خاصة لمراقبة تنفيذ إتفاق الترتيبات الأمنية وخطة إصلاح وتحديث وتطوير المؤسسة العسكرية والأجهزة الأمنية.

33.4 مجالات الإصلاح في القطاع الأمني.

33.4.1 اصلاح قوانين ولوائح المؤسسة العسكرية والأجهزة الأمنية ؛

33.4.2 تفكيك المؤسسات العسكرية وشبه العسكرية التي لها إرتباط سياسي بالنظام السابق ؛

33.4.3 وضع خطة لإصلاح وتطوير وتحديث المؤسسة العسكرية والأجهزة الأمنية.

33.4.4 براعي التنوع السكاني في كافة تشكيلات ووحدات المؤسسة العسكرية والأجهزة الأمنية؛

33.4.5 الارتفاع بمستوي التدريب والاهتمام بالبحوث العسكرية كإحدى الأدوات الرئيسية لامتلاك القدرات الذاتية وتطوير الأسلحة والمعدات؛

33.4.6 تكون الطليقة القتالية للقوات المسلحة السودانية في مجال تطبيقها وفقاً للسياسة التدريبية وما يتم التدريب عليه بالمعاهد والكليات العسكرية ومركز التدريب؛

33.5. التلق الطرفان على الآتي:

33.5.1. إصلاح وتطوير وتحديث المؤسسة العسكرية و الأجهزة الامنية وبناء جيش وطني مهني واحد بعبقيرة عسكرية جديدة موحدة ويعكس التنوع السكاني ويدافع عن المصالح العليا للسودان من كل أطراف اتفاقية الترتيبات الامنية النهائية الموقعة بين اطراف التفاوض في جوبا مما يحول القوات المسلحة والدعم السريع والأجهزة الامنية وقوات الكفاح المسلح لمسار دارفور الى قوات نظامية واحدة تقدم المصالح العليا للدولة السودانية وفق المهنية وبعيداً عن التسييس والولاءات الضيقة؛

33.5.2. المحافظة على التعاون العسكري الثنائي القائم وتطويره مع دول الاقليم والعالم بما يحقق المصالح المشتركة؛

33.5.3. تسلي العقيدة العسكرية وفق الدستور؛

33.5.4. إعادة تنظيم وتكوين الوحدات والتشكيلات ومعالجة الترهل في القوات؛

33.5.5. إصلاح وتطوير وتحديث المؤسسة العسكرية و الأجهزة الامنية عملية مستمرة تكفل في المدى القصير والطويل؛

33.5.6. حصر حيازة الأسلحة عند الجهات المرخص لها قانوناً؛

33.5.7. التحديث في المعدات والاهتمام بالفرد وبيئة العمل؛

33.5.8. مراجعة الإنفتاح الإستراتيجي للقوات المسلحة بما يضمن الدفاع عن الحدود والحفاظ على سيادة الدولة؛

33.5.9. اجراء الترتيبات اللازمة لمواجهة أي تحديات لإنتقال الأفكار العفانية المتطرفة عبر دول الجوار والبيئة الاقليمية للسودان؛

33.5.10. التحيز الهندسي لمساح العنليات من طرق، مطارات، مهابط، قواعد بحرية، مواقع دفاعية، مراكز القيادة والسيطرة ومصادر المياه والطاقة وغيرها؛

33.5.11. إصلاح القوات المسلحة السودانية لتكون ممثلة لجميع سكان السودان، في عضويتها العامة و في قيادتها على كافة المستويات؛

33.5.12. للنساء السودانيات دور رائد في بناء الوطن والدفاع عنه ولذا فان القوات النظامية الموحدة التي سيتم بنائها وتطويرها وتحديثها بموجب اتفاق السلام النهائي والشامل ، وسيكون لها دوراً هاماً وفعالاً في بناء هذه القوات لاسيما في الوحدات القتية،

33.5.13. تتكفل الدولة بتمويل إجراءات تطوير وتحديث المؤسسة العسكرية و الأجهزة الامنية؛

33.5.14. تقوم الحكومة بتمويل ودعوة الخبراء لدعم هذه العملية من داخل السودان وخارجه؛

33.5.15. يلتزم الطرفان بتنفيذ برنامج شامل لإصلاح وتطوير و تحديث المؤسسة العسكرية والأجهزة الامنية لتحسين قدراتها وفعاليتها وحياديتها واحترافيتها وتعزيز سيادة القانون وفقاً للمعايير المتفق عليها؛

33.6. اتفق الطرفان على إجراء إصلاحات في المدى القصير و المتوسط والطويل في المؤسسة العسكرية والأجهزة الأمنية.

33.7. يطلب الطرفان المساعدة التقنية والمادية والمالية من المجتمع الدولي لتنفيذ هذا الاتفاق بشأن الإصلاح والتطوير والتحديث.

33.8. اتفق الطرفان على معالجة الاختلال في القطاع الأمني لمواطني دارفور في كافة الرتب العسكرية من ضباط و ضباط صف في جميع المستويات وفق معايير السكاني والتميز الإيجابي.

34. العفو.

تتزم الحكومة بإصدار العفو العام في الأحكام الصادرة والملاحات السارية ضد القواد السياسية وأعضاء الحركات المسلحة بسبب عضويتها فيها بعد إجراء الدراسة القانونية اللازمة عبر الأجهزة المختصة فور التوقيع على اتفاق السلام النهائي.

35. الوسيط والضامنين وبعثة الأمم المتحدة للسلام:

35.1. اتفق الطرفان على ضرورة وجود ضامنين و شهود من المجتمع الدولي والأمم المتحدة لضمان تنفيذ هذا الاتفاق.

35.2. يقوم الوسيط والضامنين بالآتي:

35.2.1. رصد تنفيذ هذا الاتفاق وتوثيقه ومتابعته بصفة مستمرة.

35.2.2. الإبقاء على اتصال وثيق مع الأطراف لتعزيز الالتزام الكامل بجميع أحكام هذا الاتفاق وتسهيل جهودها لتحقيق هذه الغاية.

35.2.3. التخطيط لتوفير المساعدة التقنية والدعم لأنشطة ما بعد الصراع والأثراف عليها، فضلاً على إنشاء وتشغيل الأجهزة المنصوص عليها في هذا الاتفاق، بما في ذلك، على سبيل المثال لا الحصر، توفير بناء القدرات والتدريب، فضلاً عن توفير الموارد والخبراء والمستشارين.

35.2.4. تقييم التقدم المحرز في عملية تنفيذ الاتفاق، وتبنيه الطرفان إلى أي تطور يمكن أن يشوب في تأخيرها واقتراح التدابير المناسبة في هذا الصدد.

35.2.5. المساعدة في حشد الدعم السياسي والمادي للزمين لتنفيذ هذا الاتفاق بشكل كامل.

35.2.6. أية مهام إضافية ملائمة تتوافق مع نص هذا الاتفاق وروحه.

36. الأحكام النهائية:

36.1. ستكون الملاحق وجدول التنفيذ جزء من هذا الاتفاق بعد اعتمادها من الطرفين قبل التوقيع عليه.

36.2. يتم تنفيذ هذا الاتفاق وفقاً لمصفوفة التنفيذ.

36.3. اتفق الطرفان على أن جميع معايير التمتع و الترتيبات الأمنية المتفق عليها في مسار دارفور تنطبق على الحركات الأخرى التي توقع على هذا الاتفاق.

الباب الثالث
اتفاق مسار المنطقتين

الفصل الأول

اتفاقية تقديم المساعدات الإنسانية ووقف العدائيات في منطقتي النيل الأزرق
وجبال النوبة / جنوب كردفان
ببهاجة

إن الحكومة الإنتقالية لجمهورية السودان والحركة الشعبية لتحرير السودان - شمال/ الجبهة الثورية
و بشار إليهما فيما بعد بالطرفين.
تحقيقاً لرغبة الشعب السوداني وولاداً لإعلان جوبا لإجراءات بناء الثقة والتهدئة للتفاوض والإعلان
السياسي بين حكومة السودان والجبهة الثورية السودانية الموقع بتاريخ 21 أكتوبر 2019 م. وذلك بـ
الرغبة الطرفين في السلام العاجل، العادل والمستدام،
واضحين في الاعتراف بالمعاناة الإنسانية للمدنيين المتأزمين واللاجئين كأولوية، وأن السلام هو أحد
أصدا التغيير ومنطل لتحويل السياسي، الاقتصادي والاجتماعي،
من أجل رفع المعاناة عن كامل الشعب السوداني الذي عانى وبيلات الحروب التي إستنزفت موارده
في حروب لم يكن منها سوى الموت والتمار .
إتفق الطرفان على الآتي:

أهداف الاتفاقية

1. تعتبر هذه الاتفاقية إطاراً ملزماً للطرفين خلال المفاوضات السياسية القائمة المتعلقة بالمنطقتين
والتي ستفضي إلى إتفاق سلام شامل بالسودان.
2. تشمل هذه الاتفاقية وقف العدائيات الذي سيطور لاحقاً إلى وقف إطلاق نار دائم بموجب
الترتيبات الأمنية النهائية التي سيتم التوصل إليها،
3. توفير المساعدات الإنسانية لبناء الثقة المتبادلة لتحقيق السلام في المنطقتين بشكل بعيد وبكامل
الجهود من أجل إستكمال نجاح لسلام عادل، شامل ومستدام لكل السودان والإنتقال من قهر النظام
الناك إلى سودان ديمقراطي قائم على المواطنة بلا تمييز.
4. وقف العدائيات المضمن في هذه الاتفاقية بهدف إضمان الأسباب السليمة للمساعدات الإنسانية
وأن يكون لاحقاً لوقف دائم لإطلاق نار بالاتفاق على الترتيبات الأمنية النهائية.
5. خلق بيئة مواتية للعودة الطوعية بسلام للمتأزمين واللاجئين إلى نوازلهم.
6. رفع المعاناة عن المتأثرين بالحرب من سكان المنطقتين من خلال عون إنساني عاجل وفعال
عالية تحول سياسي واجتماعي طويل المدى.

صيت

مبادئ العمل الإنساني

7. يؤكد الطرفان على أن العمل الإنساني في المنطقتين يتم وفقاً للقانون الدولي الإنساني والمعايير والممارسات الرشيدة بجانب الآليات الدولية العاملة في هذا المجال.
8. يؤكد الطرفان على أن العمليات الإنسانية الموجهة لمواطني المنطقتين ستحترم كرامة المنطقتين وغيرها من الأحكام التي وردت في موجهات الصعوبة العمومية للأمم المتحدة المنصوص عليها في القرار 46/182 ومبادئ العمل الإنساني، بما فيها الإنسانية وعدم التحيز والحيادية والإسقاطية.
9. يضمن الطرفان سلامة وحرية التنقل للمعتقلين من وإلى المناطق التي يسيطر عليها أي من الطرفين.

توصيل المساعدات الإنسانية

10. وفقاً للمبادئ أعلاه، يسمح وبسهل الطرفان التوصيل الفوري والتكامل والشامل والتغري ملية للعون الإنساني بلا عوائق لكل الأفراد في المناطق المتأثرة بالحرب في المنطقتين وبلا تمييز.
11. يلتزم الطرفان بحماية واحترام العاملين في مجال العون الإنساني وحماية المعدات المستخدمة في عمليات الإغاثة. ويتطلبان على الإمتناع عن مهاجمة أو ملاحقة أو تخويف أو الإعتقال التعسفي للعاملين في مجالات العون الإنساني والإمتناع عن مهاجمة أو إتلاف أو الإستيلاء على أو نهب إمدادات الإغاثة أو منشأتها أو مواردها أو الوحدات أو السيارات العاملة في مجال العمل الإنساني.
12. سيكون العون الإنساني متوفراً ومتاحاً للمحتاجين في كافة المناطق المتأثرة بالحرب تحت سيطرة الحركة الشعبية لتحرير السودان - شمال/ الجبهة الثورية من غير التعدي على السيادة الوطنية وذلك عبر معبرات متعددة وغالية من العوائق وأمنة لكل العاملين في العون الإنساني وإمداداتهم ومعداتهم.
13. إن توصيل الإغاثة والإعانات وتوزيعها سيتم تسهيله عبر معبرات داخلية وخارجية حسب ما يقتضي الحال.
14. إن الصيغة المحددة للممرات الداخلية والخارجية لتوزيع العون الإنساني سيتم تحديدها بواسطة اللجنة الثلاثية المشتركة.
15. يسعى الطرفان إلى توفير الحماية والمساعدات من طرف ثالث مناسب ومن جمهورية جنوب السودان ومن قبل المنظمات الدولية أو المنظمات الإنسانية الطوعية بغرض تسهيل توزيع العون الإنساني ونوصيته عبر معبرات داخلية وخارجية.
16. يخضع توفير المعونات الإنسانية لسيطرة الأطراف كل في المناطق المعنية تحت إدارته، ولا يمكن تحت أي ظرف من الظروف حجز أو حجب المساعدات الإنسانية لأسباب غير مبررة أو بقرار أحادي.

سب

لجنة العون الإنساني المشتركة

17. في فترة لا تتجاوز سبعة أيام من توقيع هذه الاتفاقية، يشكل الطرفان لجنة العون الإنساني المشتركة ويتم تسهيلها بواسطة الوساطة.
18. يتفق الطرفان على تفويض شامل للجنة الثلاثية المشتركة ويشمل الصلاحيات التالية:
 - 18.1 التنسيق لتوزيع الإغاثة في المناطق المحتاجة للعون الإنساني في المنطقتين كل في مناطق سيطرته.
 - 18.2 رصد وتقييم وكتابة التقارير حول تقديم المساعدات الإنسانية للسكان في المناطق المتأثرة بالحرب في المنطقتين كل في مناطق سيطرته.
 - 18.3 القيام بالعمل الإنساني اللازم لدعم إعادة توطين وإعادة تأهيل النازحين واللاجئين.
 - 18.4 القيام بتسهيلات العون الإنساني فيما يتعلق بالأمن والإغاثة والتنقل الأمن للرحل، خاصة ما يتعلق بوجودهم أو تحركاتهم عبر المناطق المتأثرة بالفزع.
 - 18.5 مساعدة وكالات الأمم المتحدة والمنظمات الدولية والوطنية لوضع وتطوير خطة لإزالة الألغام والأجسام غير المتفجرة في المنطقتين كل في مناطق سيطرته.
 - 18.6 المساعدة في تخفيف التنافس حول الموارد ومسارات نقل الرعاة والرحل الذي من شأنه إنجاز وتسهيل أسباب العون الإنساني، بما يشمل الترويج للعلاقات السلمية بين الرعاة والرحل والمزارعين.
 - 18.7 تطوير برامج للترويج لإعادة التأهيل والاندماج الاجتماعي ورفع القدرات في المناطق المتأثرة بالنزاعات.
 - 18.8 التنسيق المناسب بين الطرفين والكيانات ذات الصلة في العمل الإنساني في مناطق أخرى بالسودان.
 - 18.9 تنظيم تقديم الدعم القانوني والتأهيل النفسي للمستضعفين والأفراد الذين يعانون من تبعات الحرب.
 - 18.10 إنشاء آلية لتعددية الانتقالية لتضميد الجراح التي تصدى لتحديات العون الإنساني والمعاناة في المنطقتين.
 - 18.11 اعتماد خطة عمل مشتركة لتقديم العون الإنساني وتنفيذ تفويضها، في ظرف سبعة أيام من تاريخ إنشائها.
 - 18.12 إرسال بعثة تقييم مشتركة إلى مناطق سيطرة الطرفين للقيام بتقييم شامل لإحتياجات المواطنين في المناطق المتأثرة بالحرب على أن تتجزأ أصالتها في غضون أربعة عشر يوماً من تاريخ تكوين اللجنة الثلاثية المشتركة.
 19. يلتزم الطرفان بتحديد أو تحديث تفويض وخطة اللجنة الثلاثية المشتركة كلما تقتضت الضرورة، وعلى ضوء المخرجات والإستنتاجات من تجربة بعثة التقييم المشتركة.
 20. يسمي الطرفان لعقد مؤتمر دولي إنساني بحضور الأطراف الداخلية والإقليمية والدولية لوضع تدابير طويلة الأمد لتحسين وضعية الأحوال الإنسانية لكافة المناطق المتأثرة بالحرب.



آلية مراقبة وقف العدائيات في المنطقتين

21. يشكل الطرفان آلية مراقبة لوقف العدائيات في المنطقتين تتكون من ثلاثة ممثلين عن كل طرف برئاسة ممثل عن جمهورية جنوب السودان.
22. تكون آليات المراقبة مرنة تعكس روح التوافق والشراكة من خلال الإجراءات التالية:
 - 22.1 رئاسة الآلية في الخرطوم وتتكون من ثلاثة ممثلين عن كل طرف برئاسة جمهورية جنوب السودان ولديها فريق عمل في كل من منبنتي كادوقلي والتمازين.
 - 22.2 تتكون فرق العمل من ممثل من كل طرف في كل من كادوقلي والتمازين برئاسة الطرف الثالث.
 - 22.3 يتم تشكيل فرق المراقبة المتشار إليها أعلاه خلال سبعة أيام من تاريخ التوقيع على هذه الاتفاقية.
 - 22.4 في حال حدوث أي خرق لاتفاقية وقف العدائيات الساري المفعول يتم تبليغ لجنة المراقبة والتي تقوم بالتحقق واتخاذ الإجراءات اللازمة.
 - 22.5 يقوم الطرفان بإعداد قواعد وقف العدائيات المتعارف عليها المتعلقة بتحريك القوات والإمدادات وغيرها.

الأحكام الختامية

23. تدخل هذه الاتفاقية حيز النفاذ وتكون ملزمة عند التوقيع عليها.
24. تظل هذه الاتفاقية سارية المفعول من تاريخ التوقيع عليها وحتى الوصول لاتفاق سلام نهائي لتكون جزءاً لا يتجزأ منه.

سيدة



الفصل الثاني

الاتفاقية الإطارية لمنطقتي النيل الأزرق وجنوب كردفان/ جبال التوبة

تبيحة

إن حكومة السودان الانتقالية والحركة الشعبية لتحرير السودان - شمال / الجبهة الثورية، وشار
اليهما فيما بعد بالطرفين.

مستلهمين روح ثورة ديسمبر المجيدة التي تمخضت عنها العملية الانتقالية في السودان لاسيما
الجهود المستمرة لتحقيق السلام المستدام والتحول السياسي الشامل عبر قيادة مدنية للعملية الانتقالية
التي شملت اعتماد وثيقة دستورية والتوقيع على إعلان جوبا (المرفق-1) والإعلان السياسي
(المرفق-2) وبدء التفاوض من أجل السلام.

مستلهكين الجهد المبذول تجاه بناء دولة وطنية ديمقراطية شمع الجميع، والالتزام بالحكم الانتقالي
الذي نصت عليه الوثيقة الدستورية؛

مدرهين لعسق المعاناة الهائلة لشعوب المنطقتين ولكل السودان واعترافاً بصنظامه الأضرار التي لحقت
بالنازحين/ات واللاجئين/ات من الأطفال والنساء وكبار السن وكل المهتمين والمجتمعات المضارة
بالتراع؛

منطقتين من إندركنا العسقى للحاجة الماسة لتبني خطة عمل سريعة لمعالجة الأزمة الإنسانية في
السودان عامة والمنطقتين خاصة وتقديم الإغاثة الضرورية العاجلة وإنعاف وإعادة تأهيل وإغلا
وحماية وإعادة توطين النازحين/ات واللاجئين/ات طوعاً؛

مؤكدين على الحاجة العاجلة للوصول إلى سلام عادل وتفاق سياسي شامل يمكننا من مخاطبة
جنور وتبعات الحرب في المنطقتين كجزء من عملية شاملة لكل السودان؛

مقرين بالتعبيرات التي تمت في السودان كمحصلة لثورة ديسمبر 2018 المجيدة والدور الحاسم الذي
لعبته المرأة والشباب فيها والتي جعلت بدورها قضية السلام كإحدى المطالب الأساسية للشعب
السوداني؛

منطقتين من الحاجة لتأسيس نظام جديد للحكم في السودان يشمل المنطقتين، وما يتلقبه ذلك من
إزالة النظام القديم والآليات التي أدت إلى التمكن؛

أغنين في الاعتراف أن التجربة التاريخية للسودان قد أكدت على عدم إمكانية تحقيق السلام من دون
تحول ديمقراطي أو تحقيق التحول الديمقراطي من دون السلام؛

مصممين على أخذ هذه السانحة المواتية لتحقيق السلام العادل والمواطنة بلا تمييز والديمقراطية معاً
كجزء واحد عبر إنهاء كل الحروب الحالية في المنطقتين وكل أرجاء السودان بالتزامن مع تحول
ديمقراطي حقيقي يقوم على ركيزتي السلام العادل والمواطنة بلا تمييز؛

مقتنعين بأن نزاعات السودان الداخلية هي في الأساس ذات طبيعة سياسية ولا يمكن معالجتها إلا
بمخاطبة الجنور المسببة لها بما يشمل خصوصاً قضايا المواطنة بلا تمييز، ملكية الأرض

سوي

واستخداماتها، التباينات الاقتصادية والسياسية بين المركز والهامش في السودان، والتمهيش المنهجي الاجتماعي والاقتصادي والسياسي والثقافي لجماعات ومناطق بعينها في السودان؛ مستنكرين المآزق والمظالم التاريخية التي عانى منها أهل المنطقتين عندما كانتا جزءاً من نظام المناطق المغفولة بجانب تعرضهما لاحقاً لتجربة حزين في ظل الحكم الوطني؛ موثقين بأن السلام في المنطقتين لا يمكن أن يتحقق إلا عبر التأكيد على تطلعات أهلها مع ضمان التمييز الإيجابي والوصول إلى ترتيبات أمنية تخص المنطقتين في إطار الترتيبات الأمنية في السودان؛

منطلقين من واقع أن المنطقتين شحران وتتميزان بالتنوع الثقافي والديني وأن هناك حاجة وضرورة لاحترام وحماية هذا التنوع كجزء لا يتجزأ من هذه الاتفاقية الإطارية؛ مشددين على أن تحقيق السلام المستدام في المنطقتين يرتبط عضواً ببناء أساس متين للحكم الانتقالي والتحول الديمقراطي في السودان، والذي يتطلب تحقيق سلام شامل وجامع وعادل لكل السودانيين/ات؛

مستمسكين بضرورة مداخلية خصوصية قضايا المنطقتين خاصة فيما يتعلق بالقضايا السياسية والترتيبات الأمنية أثناء الفترة الانتقالية الحالية والتي ستعني إلى ترتيبات دائمة للمنطقتين ونسوية سلمية للزراع؛

عاطفين العزم على ضرورة بناء ورعاية علاقة متوازنة بين المنطقتين والحكومة المركزية بما يعطي للمنطقتين نظام حكم لامركزي يكفل حقوق أهل المنطقتين في الحفاظ على ثقافتهم ودياناتهم وهوياتهم وتنوعهم في إطار السودان الموحد؛

عازمين على المحسى قديماً في عملية سلام وتحول سياسي للمنطقتين كجزء من عملية انتقال شامل لبناء نظام وطني ديمقراطي جديد مبني على المواطنة بلا تمييز والوحدة في التنوع في السودان، ويضمن مشاركة جميع السودانيين/ات بغض النظر عن انتماءاتهم الدينية أو الإثنية أو الثقافية أو التمييز على أساس النوع؛

بناماً على ما تقدم، يلتزم الطرفان بتبوء هذه الاتفاقية تبوءاً وروحاً.

٩٥



سنة



نصوص عامة

أهداف الاتفاقية

1. تهدف هذه الاتفاقية لأن تكون بمثابة إطار ملزم للأطراف خلال مفاوضات السلام المتعلقة بالمنطقتين كجزء من الفترة الانتقالية في السودان، والتي من المؤمل أن تقضي إلى اتفاق سلام شامل وشامل ومستدام ونسبور دائم للسودان.
2. تحقيق السلام في المنطقتين بشكل يعزز ويكمل الجهود الرسمية لتحقيق سلام شامل وشامل ومستدام في كل أنحاء السودان، وانتقال من قهر النظام البائد إلى سودا نيمطراطي جديد.
3. خلق بيئة مواتية للعودة الطوعية الآمنة للتأجرين/ات واللاجئين/ات إلى ديارهم في المنطقتين.
4. رفع المعاناة المستمرة عن كاهل سكان المنطقتين من خلال تقديم العون الإنساني العاجل وإعادة الإعمار والتنمية المستدامة وعبر عملية تحول سياسي واجتماعي وثقافي طويل المدى.
5. يعتبر الطرفان متساويان في الالتزام بتنفيذ هذه الاتفاقية وتعتبر مبادئ التساوي والتكافؤ مرشداً لتفسير وتنفيذ هذه الاتفاقية بما يحقق أهداف هذه الاتفاقية والتفاهة السلام النهائي.

التحول في حيز النزاع ومدة سريان الاتفاقية

6. تدخل هذه الاتفاقية حيز النفاذ وتعتبر سارية وملزمة للطرفين من تاريخ التوقيع عليها وتكون جزءاً من إتفاقية السلام النهائي.
7. تظل هذه الاتفاقية سارية خلال الفترة الانتقالية المنصوص عليها في الوثيقة الدستورية الموقع عليها في 17 أغسطس 2019م.

إعلان المبادئ والالتزامات

إعلان المبادئ

8. يؤكد الطرفان بأن تفسير وتفسير هذه الاتفاقية وجوانب العملية السلمية والسياسية المتعلقة بها كجزء من الفترة الانتقالية الواردة في الوثيقة الدستورية سيسترشد بالمبادئ الآتية:
- 8.1 الحفاظ على وحدة شعب السودان وأرضه من خلال التحول إلى نظام جديد للحكم العادل والرشيدي كهدف أساسي للتداول السلمي للسلطة في السودان.
- 8.2 تشكل مبادئ الديمقراطية، القيادة المدنية، اللامركزية، سيادة حكم القانون، والانتقال السلمي للسلطة أسس الحكم في السودان.
- 8.3 الشعب السوداني هو مصدر السيادة وكل السلطات السياسية، ويجب أن تخضع الحكومة للمساءلة من قبل الشعب السوداني في كافة المستويات وجميع الاختصاصات.
- 8.4 المواطنة بلا تمييز هي أساس كل الحقوق والواجبات المدنية والسياسية والاقتصادية والاجتماعية والثقافية.
- 8.5 يعتبر بناء الدولة اللامركزية القائمة على نظام القسمة العادلة للسلطة والثروة مع الاعتراف بضرورة التمييز الإيجابي لصالح المهمشين والمثأثرين بالحروب والمجتمعات والمناطق المهمشة والمثأثرة بالنزاعات، ضرورة لتسليم المسكاهم والاستقرار والحكم الرشيد.
- 8.6 العدالة والمساءلة والعدالة الانتقالية والمصالحة منطلقات جوهرية لضمان السلام المسكاهم والأمن في السودان، ويشمل ذلك آليات تستمد من أعراف وتقاليد وثرات شعوب السودان.
- 8.7 إنهاء حالة الإفلات من العقاب لمرتكبي الجرائم والانتهاكات وتحقيق العدالة للضحايا ضرورة لبناء مصالحة وطنية وتعميد الجراح.
- 8.8 تركز آليات العدالة والمساءلة والعدالة الانتقالية والمصالحة في السودان على احترام سيادة حكم القانون والمواثيق الدولية لحقوق الإنسان والقانون الدولي الإنساني.
- 8.9 إن حقوق الضحايا في الوصول للعدالة الناجزة وآليات جبر الضرر، خصوصاً الحق في المعالجة الفورية لرد المظالم والتعويض هي حقوق أساسية.
- 8.10 تعتبر كل اللغات السودانية الأصيلة لغات قومية يجب احترامها وتطورها والاحتفاء بها بالتساوي.
- 8.11 تعتبر التعددية السياسية وحق التجمع السلمي وتكوين الأحزاب السياسية والنقابات والتنظيمات الأخرى، ممارسة جوهرية للحكم الرشيد والمشاركة السياسية في السودان.
- 8.12 الإصلاح القانوني وإعادة بناء وتطوير المنظومة الحرفوية والعدلية وضمان استقلال القضاء وسيادة حكم القانون مهام واجب التنفيذ.
- 8.13 تكون وثيقة الحقوق الواردة في الوثيقة الدستورية 2019م عهداً بين كافة أهل السودان، وبينهم وبين حكوماتهم على كل مستوى، والتزاماً من جانبهم بأن يحترموا حقوق الإنسان والحريات

الأساسية ويعتبر ذلك حجر الأساس للمواطنة بلا تمييز والعدالة الاجتماعية والمساواة والديمقراطية في السودان.

8.14 تعتبر كل الحقوق والحريات المضمنة في الإعلانات والعهود والمواثيق الدولية والاقليمية لحقوق الانسان والمصالح عليها من قبل جمهورية السودان جزءاً لا يتجزأ من هذه الإتفاقية.

8.15 تعزيز مبدأ الشفافية وضمان حرية الحصول على المعلومات لكافة المواطنين على قدم المساواة وتوسيع دائرة ممارستها فيما يتعلق بمجمل نشاطات الحكم الإنتقالي وعمليات السلام والأنشطة الأخرى المتعلقة بالانتقال السياسي دون الأخلال بالمق الدستوري بنظم القانون ذلك.

8.16 يلتزم الطرفان بمراجعة إتفاقية السلام الشامل لعام 2005م فيما يلي المنطقتين.

8.17 إن أحد أهم أهداف الفترة الإنتقالية في السودان هو بناء عملية دستورية متكاملة توضع وصياغة دستور ديمقراطي جديد للسودان يضمن كفالة الحقوق والحريات لجميع السودانيين/ات مستقبلاً من تروس التاريخ السوداني بما يشمل البنود الملائمة من وثيقة الحقوق المضمنة في الوثيقة الدستورية والمصادر الملائمة ذات الصلة من القوانين والسياسات السودانية.

9. إلتزامات الطرفين

9.1 يكون هذا الاتفاق الإطارى جزء من إتفاقية السلام النهائي وهدافاً لها وسيتم تنقيحه وفق ما نص عليه هذا الاتفاق الإطارى.

9.2 الانخراط في كل الجهود المضمنة من أجل السلام والتحول السياسي في السودان بما يشمل المنطقتين كجزء من عملية شاملة للانتقال السياسي في السودان.

9.3 تنفيذ وكفالة وحماية مخرجات الفترة الإنتقالية في السودان بما في ذلك اتفاقيات السلام التي سيتم التوصل اليها وما يتمخض من هذه العملية في بناء دستور دائم للسودان.

9.4 عقد المؤتمر الدستوري قبل نهاية الفترة الإنتقالية، كما هو منصوص عليه في الوثيقة الدستورية.

10. العمل الإمتاني

تعتبر إتفاقية تقديم المساعدات الانسانية ووقف العدائيات في منطقتي النيل الأزرق وجنوب كردفان / جبال النوبة الموقعة بين الحكومة الإنتقالية لجمهورية السودان والحركة الشعبية لتحرير السودان شمال - الجبهة الثورية بتاريخ 17 ديسمبر 2019م (العرفق-3) جزءاً لا يتجزأ من هذا الاتفاق.

98
سعيد

الترتيبات الأمنية

المبادئ العامة للترتيبات الأمنية

11. ما حدث من ثورة وتغيير في السودان بعد فرصة عظيمة لبهاء الدولة السودانية في كافة مؤسساتها وفي مضمونها القطاع العسكري والأمني الذي يلعب دوراً هاماً في حاضر ومستقبل السودان، والتوصل إلى نظام حكم مدني ديمقراطي وللقيام ببناء نظام جديد فإن ذلك يستدعي بناء وتطوير جيش وطني مهني واحد يعكس التنوع السوداني ومصالح جميع السودانيين/ات ويعتد على عسكريه جديدة وغير خاضع للتسييس من أي جهة كانت ويجب أن يكون الهدف النهائي للترتيبات الأمنية الجديدة في كافة المسارات هو الوصول إلى جيش وطني مهني واحد وقطاع عسكري وأمني موحد.
12. إن إعادة هيكلة وإصلاح القطاع الاقتصادي والنظام السياسي تعتمد إلى حد كبير على بناء وتحديث القطاع العسكري والأمني.
13. أمثين في الاعتبار أن واقع النهيار القطاع الأمني في عدد من دول الإقليم والعالم وتأثير ذلك على الأمن الإقليمي والدولي يستدعي التعجيل بتحديث وتطوير وهيكلة المؤسسة العسكرية والأمنية في السودان وفق إرادة وطنية، وضرورة دعم المجتمعين الإقليمي والدولي لتلك دون المساس بسيادة وأمن السودان وفق الوثيقة الدستورية واتفاق السلام النهائي.
14. القوات النظامية في مضمونها القوات المسلحة والدعم السريع والقوى الثورية في الكفاح المسلح، أسهمت بقدر كبير في التغيير الذي حدث في السودان عبر ثورة ديسمبر المجيدة، ولما يواجهه السودان من تحديات، فإن استكمال الثورة السودانية يقتضي هيكلة القطاع العسكري والأمني وتطوير وإصلاحه وتحديثه وبناء جيش وطني مهني واحد، قادر على حماية المصالح العليا للشعب، وبعد ذلك أحد الأهداف الرئيسية للترتيبات النهائية لاتفاق السلام، وسيتم ذلك وفق الوثيقة الدستورية واتفاق السلام النهائي.
15. تكون عملية الترتيبات الامنية الشاملة في المنطقتين والسودان وفق مند وجداول زمنية لتنفيذ بتلق عليها في إطار جيش سوداني مهني واحد.
16. يلتزم الطرفان بمواصلة المفاوضات للوصول لاتفاق تفصيلي حول وقف إطلاق النار الدائم وترتيبات أمنية نهائية للجيش الشعبي لتحرير السودان - شمال / الجبهة الثورية بما يتوافق مع كل بنود ونصوص ومبادئ هذه الاتفاقية الامتارية، وسيكون الاتفاق جزءاً من اتفاق الترتيبات الامنية النهائية.
17. تنفيذ اتفاق الترتيبات الامنية النهائية سيتضمن مفوضية مستقلة للزرع السلاح والتسريح وإعادة التعميم وستكون لها فروع في المنطقتين للقيام بواجباتها وتعمل فيها أطراف الترتيبات الامنية.
18. عند الوصول لوقف إطلاق النار الدائم والترتيبات الأمنية النهائية والتي ستوقع كجزء من اتفاقية السلام، يلتزم الطرفان بمعالجة أمر المجموعات المسلحة والتي لم توقع على هذه الاتفاقيات بتشجيعهم على الانضمام لعملية السلام في السودان.

صية

19. اتفق الطرفان على وضع الترتيبات الأمنية المناسبة لكل قوات الجيش الشعبي لتحرير السودان - شمال / الجبهة الثورية على ان يتم دمجها داخل المنطقتين وفق اجراءات الدمج والتسريح المتعارف عليها.
20. يكون لجمهورية السودان جيش قومي مهني واحد يعمل وفقاً لتوثيقة الدستورية بما في ذلك اتفاق السلام النهائي الذي سيتم توقيعه بين الطرفين.
21. تتطلب عملية السلام النهائي والمستدام ترتيبات أمنية شاملة في السودان والمنطقتين من أجل تحقيق السلام والديمقراطية والاستقرار في السودان.
22. يتفق الطرفان على اجراءات تفصيلية حول وقف إطلاق النار الدائم والترتيبات الأمنية النهائية للمنطقتين بما يتوافق مع كل بنود ونصوص ومبادئ هذه الاتفاقية وبطريقة تكاملية مع إتفاقيات السلام التي تشمل كل السودان وعملية الانتقال السياسي الجارية فيه.
23. ترتبط الترتيبات الأمنية ارتباطاً وثيقاً بتنفيذ الاتفاق السياسي.
24. يتفق الطرفان على وقف دائم لإطلاق النار في المنطقتين ويشمل الآتي:
- 24.1 يسعى الطرفان لتحقيق نسوية نهائية للتزاع في المنطقتين كجزء من نسوية جميع الترتيبات في السودان.
- 24.2 يتضمن وقف إطلاق النار الدائم بنوداً حول الإشراف والتنفيذ.
25. تشمل الترتيبات الأمنية في المنطقتين على الآتي:
- 25.1 بنود تفصيلية فيما يتعلق بالتسلسل والأجال المحددة لإكمال اجراءات الترتيبات الأمنية.
- 25.2 يتم دمج قوات الجيش الشعبي لتحرير السودان-شمال/ الجبهة الثورية ومؤسساته التلمية الأخرى في الجيش السوداني المهني الموحد والقوات النظامية الأخرى وفق معايير المهنية المتعارف عليها والاستفادة من التجارب السابقة.
- 25.3 يكون ولاء القوات المسلحة السودانية للوطن وليس لأي حزب أو جماعة أو فصيلة أو جهة أو منطقة محددة وهي جيش وطني مهني مستقل وفائق على حماية السودان ضد مهددات الأمن الوطني السوداني.
- 25.4 تعكس القوات المسلحة التنوع السوداني.
- 25.5 تلتزم القوات المسلحة بحماية وتوفير الأمن الوطني في كل السودان وفق الدستور.
- 25.6 تعمل القوات المسلحة والمؤسسات الأمنية خلال الفترة الإنتقالية وفق الوثيقة الدستورية واتفاق السلام النهائي وتتم المحاسبة والمساءلة وفق القانون.
- 25.7 تلتزم القوات المسلحة بمعايير القانون الوطني والدولي ويكون لها دور يساهم في حفظ السلام والأمن الإقليمي والدولي.
26. يتفق الطرفان على ترتيبات الدمج ونزع السلاح والتسريح وإعادة الدمج للمقاتلين من الجيش الشعبي لتحرير السودان - شمال/ الجبهة الثورية ومؤسساته الأمنية الأخرى وفق برنامج ال DER

- واتفاق الترتيبات الأمنية وتشمل بنوداً تفصيلية تتعلق بالتسلسل والمواظب المحددة للتمج وكتمال
نزع السلاح والتسريح وإعادة التمج وفق جدول زمني يتفق عليه بين الطرفين.
27. يتفق الطرفان على الإجراءات الواجب إتخاذها والتي تدعم تنفيذ أهداف وبنود إتفاقية
الترتيبات الأمنية.
28. يتفق الطرفان على تنفيذ ماتم الإتفاق عليه من ترتيبات أمنية تحت إشراف لجنة عليا ولجان
فرعية مشتركة يتفق عليها الطرفان مع وجود الوساطة بقيادة جمهورية جنوب السودان.
29. يتفق الطرفان بعد تحقيق السلام النهائي وكتمال عمليات الترتيبات الأمنية (التمج + عمليات
DDR) أن يتم إعادة التنظيم للمؤسسة العسكرية والأمنية ضمن برنامج إصلاح وهيكله أجهزة
الدولة وفق الوثيقة الدستورية واتفاق السلام النهائي.

المسائل المتعلقة بالأمن الداخلي :

30. أولاً - الشرطة. عند تطبيق إتفاقية الترتيبات الأمنية ولضمان تحقيق الأمن والاستقرار فإن
الشرطة القومية الإتحادية والولائية/ الإقليمية ستقوم بواجباتها المختلفة وفقاً للمعايير الوطنية والدولية
وستعمل على:
- 30.1 منع ومكافحة الجريمة بكافة أشكالها وأنواعها ومكافحة الجريمة المنظمة والعبارة للحدود بما
فيها مكافحة الإرهاب، المخدرات، الجرائم الإلكترونية، تهريب السلاح وجرائم الفساد وغسل الأموال
وأي جرائم أخرى ذات صلة.
- 30.2 حفظ الأمن العام والسلام والطمأنينة العامة وفق الوثيقة الدستورية واتفاق السلام النهائي.
- 30.3 القيام بكافة عمليات الأمن الداخلي ويشمل ذلك تأمين المنشآت الإستراتيجية والعبوية وحماية
التخصصات الهامة ومكافحة التهريب وحماية موارد الدولة.
- 30.4 تقديم كافة الخدمات الشرطة بما فيها خدمات السجل المدني والهجرة والعمور لكافة المواطنين
في المنطقتين.
- 30.5 تكون قوات الشرطة مهنية وولائها للوطن وليس لأي حزب أو جماعة أو فصيل أو جهة أو
منطقة وفق الوثيقة الدستورية واتفاق السلام النهائي.
31. تتم معالجة الهياكل والترتيبات الشرطة كجزء من ترتيبات نظام الحكم وترتبط بنظام الحكم
الذي تعدده الوثيقة الدستورية واتفاق السلام النهائي وستكون الشرطة قوة نظامية مدنية خدمية.
32. ثانياً - جهاز المخابرات العامة: جهاز المخابرات العامة جهاز نظامي يختص بالأمن
الوطني في كل السودان وخارجه وتقتصر مهامه على جمع المعلومات وتحليلها وتقديمها للجهات
المختصة وتتم هيكلته في إطار القطاع العسكري والأمني ويحدد القانون واجباته وفق الوثيقة
الدستورية واتفاق السلام النهائي.

101

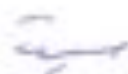
- 32.1 يكون جهاز المخابرات العامة جهازاً مهتماً بعكس التنوع السوداني بما في ذلك تمثيل سكان المنطقتين.
- 32.2 يكون ولاء جهاز المخابرات العامة للوطن وليس لأي حزب أو جماعة أو فصيل أو جهة أو منطقة.

القيادة والسيطرة:

33. تتكون أليات و لجان القيادة والسيطرة من خمسة مستويات كما يلي:
- 33.1 اللجنة العسكرية العليا المشتركة للترتيبات الأمنية.
 - 33.2 اللجنة المشتركة لوقف إطلاق النار.
 - 33.3 اللجنة العسكرية المشتركة الميدانية.
 - 33.4 اللجنة المشتركة لنزع السلاح والتسريح وإعادة التمتع.
 - 33.5 أي أليات يتم الإتفاق عليها بين الطرفين.
34. يتفق الطرفان على تفاصيل وواجبات ومهام أليات القيادة والسيطرة.

مواضيع ذات أهمية خاصة بالمنطقتين

35. الالتزام باعطاء أولوية للقضايا ذاتالخصوصية للمنطقتين ضمن العملية السلمية على المستوى الوطني.
36. من أجل معالجة الأسباب الجذرية وتبعات النزاعات المسلحة في المنطقتين، وتضميد جراحات الماضي، وتكثيف مؤسسات وسياسات النظام السابق، وتخفيف معاناة شعوب المنطقتين كجزء من عملية سياسية سلمية شاملة وجامعة وعادلة لكل السودان، يلتزم الطرفان بإبلاء أولوية خاصة لهذه القضايا لأثرها البالغ على المنطقتين وسكانهما وخصوصاً أولئك الذين تم تحديدهم في هذه الاتفاقية.
37. يلتزم الطرفان بمراجعة وتصميم برنامج معالجة قضايا الأرض في المنطقتين، بما في ذلك الملكية والإستخدام والتعويضات المتعلقة بنزع ملكية الأرض، والتي يجب تنفيذها أثناء الفترة الإنتقالية.
- 37.1 تتولى الأجهزة المختصة قومياً ومطلياً مهام معالجة قضايا الأرض في المنطقتين بالشرك مع المجتمعات المحلية.
 - 37.2 تتفق الطرفان على أن يتضمن دستور السودان بلوداً تؤكد على أن المشاريع القومية ذات الصلة بقضايا الأرض في المنطقتين يتم تصميمها وتنفيذها بالتشاور وموافقة السلطات الحاكمة في المنطقتين والحكومة الإتحادية.
 38. يلتزم الطرفان بإنشاء مفوضية العودة الطوعية وإعادة توطين النازحين/ات واللاجئين/ات في المنطقتين، لتساعد وتتابع على إعادتهم لأراضيهم وتصميمهم في مجتمعاتهم وفقاً للمعايير الدولية.



39. يلتزم الطرفان بإنشاء صندوق قومي لإعادة إعمار وتنمية مناطق الحرب في كل السودان مع إعطاء أولوية خاصة للمنطقتين ويتم تحديد الهيكل ومناطق التوزيع والأشرف وتنفيذ عمل هذا الصندوق ضمن إطار إتفاق السلام النهائي.

40. اتفق الطرفان على تخصيص نسبة يتفق عليها الطرفان من عوائد الموارد المختلفة في المنطقتين للاتفاق على إعادة إعمار وتنمية المنطقتين لفترة معينة عليها على أن تقلل هناك نسبة ثابتة بعد هذه الفترة لتنمية المنطقتين كجزء من المنظور الجديد لأحداث التوازن التنموي والحكم في السودان.

41. في قضايا صناعة السلام تولى أهمية خاصة للنساء وما لحق بهن من أضرار بسبب الحرب وكذلك يتم إنشاء آلية للإهتمام بأسر الشهداء والجرحى وأصحاب الهمم (نوي الاحتياجات الخاصة) في المنطقتين.

42. تتمتع المنطقتان بسلطات وصلاحيات خاصة، ضمنها حق التشريع في إطار حكم لامركزي (سواء كان فيدرالياً أو ذاتياً) في إطار السودان الموحد وسيتم الاتفاق الطرفان على طبيعة نظام الحكم في المنطقتين بما يعالج المعاليم التاريخية وجنود الحرب ويعزز وحدة السودان.

تمثيل الحركة الشعبية لتحرير السودان - شمال في مؤسسات الحكم الانتقالي في المنطقتين

43. إتفق الطرفان على تحديد نسب التمثيل على المستويين التشريعي والتنفيذي في المنطقتين وفقاً لما يحقق أهداف السلام العادل وسنتم معالجة هذه القضية في اللجنة السياسية، كما سيتم تمثيل النساء بنسبة 40% في مؤسسات الحكم التشريعية والتنفيذية.



143

سعيدة

قضايا ذات أهمية خاصة للمنطقتين

جنوب كردفان / جبال النوبة

- 44- يجب الاعتماد على التخطيط الاستراتيجي للتعليم.
- 45- يلتزم الطرفان بشني سياسات تعليم جديدة يتم وضعها بأسرع ما يمكن لجنوب كردفان / جبال النوبة والتي بدورها مستنوعه بصورة خاصة التنوع الإثني والديني والثقافي في الإقليم عبر:
 - 45.1 وضع سياسات للتعليم شتوعب التنوع الإثني والديني والثقافي في الولاية/ الاقليم.
 - 45.2 التأكيد على مجانية وإختيارية التعليم في مرحلتي الأساس وما قبل الأساس في الولاية/ الاقليم.
 - 45.3 إعادة اعمار وتأهيل المدارس في مرحلتي الأساس والثانوي، ويشمل إعادة إنشاء المدارس الداخلية.
 - 45.4 إنشاء وتطوير الجامعات والكليات المتخصصة ومعاهد التدريب المهني في الولاية/ الاقليم والتي تلبي احتياجات الولاية/ الاقليم وفقاً لسياسة التعليم العالي.
- 46- يلتزم الطرفان بإيلاء أهمية خاصة بإعادة بناء الاقتصاد والدفع بالتنمية في جنوب كردفان / جبال النوبة وذلك عبر:
 - 46.1 تأسيس مراكز أبحاث متخصصة تركز على التنمية في الولاية/ الاقليم.
 - 46.2 إعادة تأهيل المشاريع الزراعية والصناعية في الاقليم/ الولايات.
 - 46.3 إعادة تأهيل المؤسسات الزراعية والصناعية التي قامت في ريف جنوب كردفان/ جبال النوبة في السابق بما فيها المؤسسات الزراعية والصناعية والمصانع وغيرها، وفق دراسات جنوى جديدة ومراجعة ملكيتها وأصولها واعتماد التنمية الزراعية والصناعية كمنحل للعشاء على الفقر في الريف والربط العضوي بين الريف والمدينة كنموذج لموجهات التنمية المستدامة.
 - 46.4 تطوير برنامج مستدام لتشجيع الصناعات الريفة والصناعات الصغيرة في الولاية/ الاقليم.
 - 46.5 تخصيص موارد مالية كافية للتطوير والمحافظة على البنية التحتية للولاية/ الاقليم وخاصة الطرق والكباري لربط مناطق الإنتاج بالأسواق.
 - 46.6 تطوير الإعلام المحلي وتشجيعه على استخدام اللغات الأصيلة في الولاية/ الاقليم.
 - 46.7 مراجعة عقود كل الشركات في الولاية/ الاقليم وذلك بغرض التأكد من مراعاتها للمصلحة العامة.
- 47- يلتزم الطرفان بتوفير الخدمات الأساسية لسكان جنوب كردفان / جبال النوبة عبر:
 - 47.1 إنشاء وإعادة تأهيل المستشفيات والمراكز الصحية لتقديم خدمات الرعاية الصحية الأولية.
 - 47.2 ضمان الرعاية الصحية للأمهات والأطفال.
 - 47.3 توفير ولاتحة الرعاية الصحية المجانية في المحليات والقرى.
 - 47.4 بناء فترات العاملين في مجال الرعاية الصحية في الولاية/ الاقليم.

مست

- 47.5 إنشاء المحطات والمخزانات الصغيرة لتوفير المياه.
48. يلتزم الطرفان بصفا خاصة بمعالجة الأضرار البيئية التي طرأ بعاني منها سكان إقليم جنوب كردفان / جبال النوبة عبر:
- 48.1 تعويض الأفراد الذين لحقت بهم أضرار وخسائر في أراضيهم وممتلكاتهم نتيجة لأنشطة شركات النفط والتعدين وخاصة الذهب.
- 48.2 مراجعة كافة التعويضات التي منحت سابقاً وتقييمها من أجل التحقق من عدالتها وتناسبها مع الخسائر والأضرار الفعلية التي لحقت بأصحاب المصلحة.
- 48.3 معالجة الآثار الجانبية السالبة لنشاطات شركات التنقيب عن النفط والذهب والتي تأسست بواسطة النظام القائم على الإنسان والحيوان والبيئة في الولاية/ الإقليم وإيجاد المعالجات اللازمة.
49. يلتزم الطرفان بمعاملة القضايا ذات الخصوصية المتعلقة بملكية الأرض واستخداماتها لتكونها ذات أهمية خاصة في جنوب كردفان / جبال النوبة وذلك عبر:
- 49.1 يلتزم الطرفان بمعالجة قضايا ملكية الأراضي في جنوب كردفان / جبال النوبة.
- 49.2 مراجعة عقود ملكية الأرض وعقود ومسارات تشييد الطرق في الولاية/ الإقليم.
- 49.3 تأسيس آليات محلية لتفض النزاعات بين الرعاة والرجل والمزارعين.
- 49.4 مراجعة مسارات الرعي للرجل وتوفير القزل والمياه.
- 49.5 اعتماد سياسات تطوير الرجل واستقرار الرعاة وتوفير المياه والخدمات لهم بما يتوافق مع أعرافهم الاجتماعية وفق تقاليد وقوانين الأرض في الولاية/ الإقليم.
- 49.6 مراجعة ومعالجة قضايا الحدود في الإقليم وخاصة حدود جنوب كردفان/جبال النوبة وغرب كردفان.

109

مستع

قضايا ذات أهمية خاصة للمنطقتين

النيل الأزرق

50. يلتزم الطرفان أن تخضع الإدارة والتصرف في الموارد الطبيعية للنيل الأزرق للحكومة الاتحادية وحكومة ولاية إقليم النيل الأزرق، وأن يتم توزيع كل عائدات الموارد الطبيعية بين حكومة الولاية/ الإقليم والحكومة المركزية وفقاً لمصوص هذه الاتفاقية وطبقاً للمتطلبات الآتية:

1.50 يتم تخصيص نسبة معينة من عائدات خزان الروصيرص وغيرها من عائدات الموارد الطبيعية المتواجدة بالمنطقة لتنمية الولاية/ الإقليم.

2.50 اتفق الطرفان على أن تقوم الحكومة السودانية الانتقالية بإعادة كافة الأراضي التي خرجت من السلطة الإدارية لولاية إقليم النيل الأزرق لاسيما فيما يخص الثلث الشمالي الغربي لأقري الشرقية ومحمية النندر بما يحافظ على مصالح الإنسان والحيوان والنبات والتنوع الحيوي والموارد الطبيعية المحمية مني ما ثبت شعبيتها لولاية إقليم النيل الأزرق.

51. يلتزم الطرفان بإعطاء الأولوية لإعادة بناء وتأهيل ولاية إقليم النيل الأزرق اقتصادياً وتنموياً وذلك عبر:

51.1 إنشاء مشاريع ري صناعي من مياه خزان الروصيرص للمشاريع الزراعية في الولاية/ الإقليم.

51.2 توصيل الكهرباء لسكان إقليم ولاية النيل الأزرق بأسعار مخفضة.

51.3 تقديم تعويضات للمتضررين من بناء وتعليق خزان الروصيرص في ولاية إقليم النيل الأزرق.

52. يلتزم الطرفان بمعالجة الخلل التاريخي في تشييد سكان ولاية إقليم النيل الأزرق في هياكل الحكم في السودان من خلال التمييز الإيجابي في الحكومة الاتحادية والخدمة المدنية القومية.

53. يلتزم الطرفان بمنح أولوية لخصايا ملكية الأرض واستخداماتها في ولاية إقليم النيل الأزرق وذلك عبر:

53.1 مراجعة كافة عقود وقرارات تخصيص ومنح الأراضي في الولاية/ الإقليم.

53.2 مراجعة المسارات التقليدية للرحل والخدمات والنزل.

53.3 تأمين مسارات الرعاة والرحل والعمل على استقرارهم وفقاً للأعراف والقوانين.

54.4 مراجعة عقود ومشاريع التعدين في ولاية إقليم النيل الأزرق خاصة الكروم والذهب والإسبنوس، ومعالجة الخلل في العقود والآثار البيئية والتعويضات وحقوق الولاية/ الإقليم، كما ورد في نص قصة الموارد الخاص بالمنطقتين.

توضع المستقبلي للمنطقتين على ضوء هذا الاتفاق الإطاري

54. اتفق الطرفان على الالتزام الوثيق بين قضايا السلام وحلقات التحول السياسي لفترة الانتقال في السودان.

55. يلتزم الطرفان على مبدأ التنسيق بين الاتفاقيات التي يتم إنجازها في المسارات التفاوضية الأخرى لدعم السلام النهائي والتحول السياسي لكل السودان.
56. تكون نصوص وبنود هذه الاتفاقية جزءاً لا يتجزأ من اتفاق السلام النهائي ومن الوثيقة الدستورية ملزمة وواجب التنفيذ.

آليات تنفيذ بناء الثقة

57. يلتزم الطرفان بالتنفيذ الفوري، لإجراءات بناء الثقة والتي تشمل الآتي:
- 57.1 الاستمرار في تنفيذ أعمال الإغاثة والمعدات الإنسانية دون قيد أو شرط من داخل وخارج السودان، وفق ما ورد في إتفاقية تقديم المساعدات الإنسانية ووقف العدائيات الموقع بتاريخ 17 ديسمبر 2019م.
 - 57.2 إنشاء مفوضية للنازحين/ات واللاجئين/ات خاصة بالمنطقتين ضمن المفوضية القومية للاشراف على وتسيير العودة الطوعية وإعادة توطين النازحين/ات واللاجئين/ات في المنطقتين، والمساعدة في إعادة دمجهم في مجتمعاتهم وفي مناطقهم الأصلية.
 - 57.3 إنشاء مفوضية للأراضي خاصة بالمنطقتين ضمن المفوضية القومية للاشراف على، ورصد وضمان إعادة الأراضي التي تم الاستيلاء عليها دون مسوغ لأصحابها أو دفع تعويض عادل عنها.
 - 57.4 تأسيس صندوق لإعمار وإعادة تأهيل المنطقتين بالمشاركة الفاعلة لمواطني المنطقتين في الإعمار والاشارة ويكون جزءاً من الصندوق القومي للإعمار وإعادة تأهيل المناطق المتأثرة بالحرب.
 - 57.5 إنجاز ترتيبات سياسية وأمنية تفصيلية تضمن التمثيل العادل والفاعل لسكان المنطقتين.

متطلبات إنجاز عملية تحقيق السلام المستدام والتحول السياسي

58. يلتزم الطرفان بالعمل على تحقيق سلام شامل وجامع ومستدام، بما يتوافق مع الإطار الذي وفرته هذه الاتفاقية، وخاصة المتطلبات المذكورة وفق التسلسل الآتي:
- 58.1 خلق الظروف المواتية للتحول السياسي والسلام المستدام في المنطقتين كما ورد في بنود هذه الاتفاقية.
 - 58.2 عقد المؤتمر الدستوري بعد الوصول إلى اتفاق سلام نهائي وقبل نهاية الفترة الانتقالية لتتزم به حكومة السودان الإنتقالية.
 - 58.3 يتم عقد المؤتمر الدستوري بمشاركة كل أصحاب المصلحة الحقيقيين للوصول إلى دستور دائم للسودان وضمان الحقوق الديمقراطية الأساسية وعلى رأسها حق المواطنة بلا تمييز والإجابة على السؤال التاريخي حول كيف يحكم السودان قبل من يحكم السودان.
 - 58.4 يناقش المؤتمر الدستوري، من بين قضايا أخرى، علاقة الدين بالدولة ويعالجها بما يتسق مع حقوق المواطنة بلا تمييز.



107



بسم

58.5 اتفق الطرفان على أن قيام الانتخابات العامة سيكون محصلة للسلام وعقب مراجعة قوانين
ومستحقات الانتخابات، وإجراء تعداد سكاني قومي جديد بعد العودة الطوعية للنازحين/ات
واللاجئين/ات في إطار ترتيبات الفترة الانتقالية.



تنفيذ الاتفاق الإطاري

59. يتفق الطرفان على جدول تنفيذ الاتفاق الإطاري والوصول إلى اتفاق نهائي والجهات المنوط بها التنفيذ ومصادر تمويل عمليات التنفيذ.
60. ينشئ الطرفان آلية مشتركة لتنفيذ وتقييم عمل المفوضيات والكيانات الأخرى المنصوص عليها في هذه الاتفاقية في غضون مدة يتفق عليها.
61. يحدد الطرفان الأجنحة، والإطار الزمني، وكيفية الاستمرار في التفاوض في مواضيع محددة تتعلق بالمنطقتين وتعود إلى اتفاق سلام نهائي في مدة لا تتجاوز 15 فبراير 2020م.
62. يعمل الطرفان بحسن نية على تنفيذ كل ماورد في هذا الاتفاق.
63. يتفق الطرفان على الجهات الضامنة للاتفاق النهائي بما في ذلك الشركاء الإقليميين والدوليين.
64. بموجب هذا الاتفاق سيتم تكوين لجنة للترتيبات السياسية وأخرى للترتيبات الأمنية لوضع تفاصيل هذه الترتيبات مع عدم إغفال ما يتصل بهما على المستوى القومي.
65. تتزم الحكومة الانتقالية بإرجاع ممتلكات الحركة الشعبية المصادرة في كافة أنحاء السودان وفقاً لما ورد في إعلان جوبا الموقع في 11 سبتمبر 2019م والذي تم تجديده أسري حتى 15 فبراير 2020م (المرفق-4).



الفصل الثالث اتفاق السلام النهائي

حول قضية السودان في المنطقتين

المبادئ العامة

1. المواطنة بلا تمييز هي أساس كل الحقوق والواجبات وتتضمن أن تكف الدولة على مسافة واحدة من الأديان والثقافات دون أي إختيار إثني أو ديني أو ثقافي يؤدي للإلتفان من هذا الحق ويجب أن يُعشّن ذلك في الوثيقة الدستورية التي تحكم الفترة الإنتقالية.
2. المواطنة بلا تمييز هي أساس كل الحقوق والواجبات المدنية والسياسية والاجتماعية والاقتصادية والثقافية لبناء الدولة اللامركزية القائمة على نظام القسمة العادلة للسلطة والثروة وضرورة التمييز الإيجابي.
3. الإلتزام بإعطاء القضايا ذات الخصوصية للمنطقتين أولوية ضمن العملية السلمية على المستوى القومي.
4. ضمان مبدأ حقوق الضحايا في الوصول إلى العدالة التجارية وأليات حيز الضرر خاصة المعالجة الفورية لرد المظالم والتعويض هي حقوق أساسية.
5. تمثيل النساء على المستوى القومي بنسبة 40%.
6. معالجة جذور مسببات النزاعات متقلب أساسي وضروري لبناء السلام والتنمية المستدامة.

تعريف المنطقتين ونظام الحكم

7. تعريف المنطقتين: يقصد بالمنطقتين ما يلي:
 - 7.1 ولاية/ إقليم النيل الأزرق: يعني ولاية النيل الأزرق الحالية وما تنص عليه بنود هذا الإتفاق.
 - 7.2 ولاية جنوب كردفان/ جبال النوبة: يعني ولاية جنوب كردفان/ جبال النوبة الحالية وما تنص عليه بنود هذا الإتفاق.
 - 7.3 وضعية ولاية غرب كردفان: إتفق الطرفان على أن يشمل اتفاق المنطقتين بترتيباته السياسية والأمنية والحسمة السلطة والثروة ولاية غرب كردفان التي ستمثل ولاية قائمة كما هي الآن إلى أن تحسم قضية جنوب كردفان/ جبال النوبة وغرب كردفان. وفي حال شككت ولاية جنوب كردفان/ جبال النوبة و ولاية غرب كردفان إقليمياً واحداً أو ظلت ولاية غرب كردفان ولاية قائمة بذاتها حسب ما يقرر ذلك مؤتمر نظام الحكم الذي سيعمل في قضايا الحدود كما نص عليها

الاتفاق الإطارى بين الحكومة السودانية والحركة الشعبية لتحرير السودان - شمال/ الجبهة الثورية
لن يؤثر مؤثر نظام الحكم على إتفاق السلام النهائى بين الطرفين فيما عدا قضية الحدود.
8. نظام الحكم فى المنطقتين: إتفق الطرفان أنه دون المساس بوحدة السودان شعباً وأرضاً أو
السلطات المصرية أو المشتركة أو المتبقية المنصوص عليها ضمن هذا الإتفاق، تتمتع المنطقتان
بحكم ذاتى تمارس فيه السلطات المنصوص عليها فى هذا الإتفاق.

السلطات والصلاحيات

9. السلطات المصرية لحكومة الولاية/ الإقليم: تكون السلطات المصرية الأيالة لحكومة الولاية/ الإقليم كما يلى:
 - 9.1 صياغة واعتماد وتعديل دستور الولاية/ الإقليم وفق ما لعل عليه إتفاق السلام النهائى وتضمن الوضع الخاص فى المنطقتين بما فى ذلك حق التشريع كحق أصيل لا يتعارض مع الدستور القومى.
 - 9.2 ممارسة الصلاحيات والسلطات الخاصة بالولاية/ الإقليم فى المنطقتين بما فى ذلك حق التشريع على أن يتم التأسيس على دستور 1973 المعدل 1974.
 - 9.3 ممارسة الحقوق الواردة فى فقرة السلطة والثروة التى لعل عليها إتفاق السلام النهائى.
 - 9.4 معالجة قضايا الأرض والتعويضات ومراجعة العقود الخاصة بالأرض والتعدين والمشروعات الزراعية والصناعية وفق ما لعل عليه إتفاق السلام النهائى.
 - 9.5 ما ورد فى هذا الاتفاق من تمييز إيجابى فى قضايا السلطة والثروة والختمة المدنية لرفع المطالب عن سكان المنطقتين ومعالجة جنور الأزمة التى أدت إلى الحروب فى المنطقتين.
 - 9.6 الإختصاصات المصرية لمستويات الحكم المختلفة فى المنطقتين فيما يتعلق بقضية العدالة الإنتقالية وجبر الضرر والتحقق فيما أرتكب من جرائم ومخالفات والمصالحة وتضميد جراح الحرب وتعزيز قيم التعايش السلمى وتقوية التماسك الاجتماعى.
 - 9.7 إنشاء وتأهيل معاهد تعليم اللغات الأصيلة ومؤسسات الثقافة والتراث والفكر والأثار التى تعكس التنوع وتعمل على ترقية وتطوير الثقافات المحلية وإبرازها على المستوى القومى والإقليمى والعالمى كجزء لا يتجزأ من الثقافات السودانية التى يجب الإعتراف بها على إختلافها وتنوعها.
 - 9.8 إنشاء ألية أو مجلس أو مفوضية لتطوير اللغات فى المنطقتين على وجه الخصوص.
 - 9.9 بحق لسكان المنطقتين المشاركة فى إعادة كتابة تاريخ السودان بالإعتراف بمختلف المساهمات التى قدمتها شعوب السودان ضمن أسس ترميخ قيم ومعاني الوحدة الوطنية والمؤسسات المنطقتين إنشاء الآليات المناسبة لتقليد ذلك فى تكامل مع المستويات القومية.

- 9.10 لحكومة المنطقتين الحق في نسبة المنشآت والمؤسسات للإحتفاء وترويج الإرث الثقافي والتاريخي لشعوب المنطقتين على النحو الذي يعزز الوحدة الوطنية وإزالة كل الإرث الذي يودي إلى الشقاق الوطني والدراسة الموضوعية لتاريخنا المشترك بما في ذلك فترة تجارة الرقيق لإزالة آثارها الثقافية والمعنوية وتمكين عذرى المواطنة بلا تمييز وتعزيز الوحدة الوطنية.
- 9.11 التشريعات المتعلقة بهيكل حكومة الولاية/ الإقليم بمستوياتها المختلفة.
- 9.12 إقراض الأموال بغرض التنمية والإعمار من الجهات الوطنية بضمن حكومة الولاية / الإقليم.
- 9.13 التخطيط لخدمات حكومة الإقليم بما في ذلك الصحة والتعليم والرعاية وغيرها.
- 9.14 تعيين الموظفين والعاملين بالخدمة المدنية في حكومة الولاية/ الإقليم مع تحديد صلاحياتهم ورفع رواتبهم.
- 9.15 تنمية وتحسين الإيرادات المالية لحكومة الولاية/ الإقليم.
- 9.16 تحصيل الضرائب والإيرادات الواتية/ الإقليمية.
- 9.17 الموازنة العامة بالولاية/ الإقليم.
- 9.18 المرافق العامة لحكومة الولاية/ الإقليم.
- 9.19 إعادة إصدار وتسمية الولاية/ الإقليم.
- 9.20 إعلام الولاية/ الإقليم والمطبوعات والمنشورات ووسائل الإعلام المختلفة.
- 9.21 إعادة تأهيل وإعادة قنصى المحاربين وأسحاب الهمم والذمى والأزامل ورعاية أسر الشهداء.
- 9.22 عمليات التعداد السكاني وأعداد الإحصائيات في الولاية/ الإقليم.
- 9.23 فتح نوافذ لتسجل المدني ورخص القيادة وترخيص المركبات وغيرها من الوثائق اللازمة في الولاية/ الإقليم.
- 9.24 أراضي الولاية/ الإقليم والموارد وفق ما تم الاتفاق عليه.
- 9.25 الشؤون الثقافية داخل الولاية/ الإقليم.
- 9.26 تنظيم المسائل العقائدية والدينية.
- 9.27 إدارة التجارة وتنظيم الأعمال والرخص بالولاية/ الإقليم.
- 9.28 الأعمال التجارية والمشاريع المحلية.
- 9.29 وثيقة الزواج وتسجيلها والطلاق والميراث والولاية والوصية والتبني والانتساب التي تراعى الدين أو العرف أو قانون الأحوال الشخصية.
- 9.30 تنفيذ قوانين الولاية/ الإقليم.
- 9.31 القوانين المتعلقة بالزراعة والصناعة والخدمات في الولاية/ الإقليم.
- 9.32 مهام الطائرات غير الدولية والقومية في إطار قوانين الطيران المدني.
- 9.33 الطرق والكباري والمواصلات العامة بالولاية/ الإقليم.

- 9.34 وضع السياسة البيئية التي تلائم الولاية/ الإقليم مع مراعاة المعايير الدولية بالتنسيق مع الجهات القومية المختصة وإدارة البيئة والمحافظة عليها.
- 9.35 الأفعال الخيرية والهدايا.
- 9.36 الأماكن الثقافية والتراثية والمتاحف والمكتبات والتراث.
- 9.37 رعاية التقاليد والقانون العرفي.
- 9.38 الري وإقامة مشاريع حصاد المياه الخاصة بالولاية/ الإقليم.
- 9.39 الاهتمام بالسجلات والآثار القديمة وإقامة النصب التذكارية.
- 9.40 خدمات الإسعاف ومكافحة الحرائق.
- 9.41 الترفيه والرياضة في الولاية/ الإقليم.
- 9.42 ترخيص حمل الأسلحة النارية الصغيرة وفق الضوابط الاتحادية.
- 9.43 علم وشعار الولاية/ الإقليم.
- 9.44 التنمية الاقتصادية والاجتماعية في الولاية/ الإقليم.
- 9.45 الاتحادات والجمعيات المهنية بالولاية/ الإقليم.
- 9.46 التريب المهني والجرفي وبناء القدرات بالولاية/ الإقليم.
- 9.47 السياسات والخدمات الصحية بالولاية/ الإقليم.
- 9.48 التنمية العمرية والتخطيط العمراني وتخطيط المدن والريف بالولاية/ الإقليم.
- 9.49 التجارة والصناعة والتنمية الصناعية بالولاية/ الإقليم.
- 9.50 تقديم الخدمات العامة بالولاية/ الإقليم.
- 9.51 الاستعداد لمواجهة الكوارث والإعاقة ومكافحة الأوبئة بالولاية/ الإقليم.
- 9.52 المطبوعات والمنشورات والمعلومات الولاية/ الإقليمية.
- 9.53 إعادة التوطين والتأهيل والإعمار فيما يخص الولاية/ الإقليم.
- 9.54 الاتفاقيات الدولية والإقليمية والتفاوض بشأنها واتساقها في مجالات التعليم والثقافة والرياضة والتجارة والفروض والمنح والمساعدات الفنية مع الحكومات الأجنبية والمنظمات غير الحكومية الأجنبية بما لا يتعارض مع السياسات القومية وبالتنسيق مع السلطات الاتحادية المختصة.
- 9.55 تعزيز دور المرأة والشباب وحماية الطفل.
- 9.56 حق تعصیل الأيرادات والإتقالي بالولاية/ الإقليم.
- 9.57 حق الإقتراض بضمن بنك السودان المركزي أو حكومة الولاية/ الإقليم.
- 9.58 حق العلاقات الإستثمارية بما لا يتعارض مع السياسة الخارجية وبالتنسيق مع السلطات الاتحادية المختصة.
- 9.59 تطوير الثروة السمكية.
- 9.60 تطوير السياحة مع أهلية الإيرادات للإقليم بغرض تسميتها والمحافظة عليها.
- 9.61 الغابات بالولاية/ الإقليم.

10. السلطات والإختصاصات المشتركة: تكون السلطات والإختصاصات المشتركة بين حكومة الولاية/ الإقليم وحكومة السودان الإنتقالية كما يلي:
- 10.1 السلطات والصلاحيات الخاصة بالشرطة والسجون والحياة البرية والتفاح المدني والجمارك على مستوي المنطقتين.
- 10.2 إقتراض الأموال بغرض التنمية والإصدار من مؤسسات التمويل الإقليمية والدولية للحكومة الإقليمية بضمن حكومة السودان.
- 10.3 تقديم العون الإنساني العاجل.
- 10.4 العودة الطوعية للتارحين/ات واللاجئين/ات.
- 10.5 برامج إعادة الإصدار والتنمية المستدامة.
- 10.6 مراجعة وتصميم برامج تعالج قضايا الأرض في المنطقتين بما في ذلك الملكية والإستخدام والتعويضات المتعلقة بفرع ملكية الأرض ويتم تنفيذها خلال الفترة الإنتقالية.
- 10.7 معالجة قضايا الأرض في المنطقتين تتولاها الأجهزة المختصة قومياً ومحلياً بإشتراك فعلي للمجتمعات المحلية.
- 10.8 تكون العدالة الإنتقالية والمصالحة آليات مشتركة تستمد من أعراف وتقاليد وثرات شعوب السودان والمنطقتين.
- 10.9 إنشاء الآليات التي تساعد على إنهاء الإفلات من العقاب لمنتهكي الجرائم وتحقيق العدالة للضحايا من أجل بناء صلية المصالحة الوطنية وتنفيذ الجراح ويرتكز ذلك على إهتمام سيادة حكم القانون والمواثيق الدولية لحقوق الإنسان والقانون الإنساني الدولي.
- 10.10 تخصيص الموارد القومية والولاية/ الإقليمية للمنطقتين.
- 10.11 المعالجة القومية لقضايا الحدود والأراضي المستطلعة من المنطقتين متى ما ثبت ذلك.
- 10.12 مراجعة عقود وقرارات منح الأراضي ومشاريع التعدين والتعويضات في المنطقتين.
- 10.13 إنشاء المفاوضات المتعلقة التي نصت عليها إتفاقية السلام.
- 10.14 إجراء التعداد السكاني والمشاركة في مراجعة القوانين الخاصة بالإنتخابات.
- 10.15 الآلية المشتركة لتنفيذ وتقييم عمل المفاوضات والآليات الأخرى المنصوص عليها في هذه الإتفاقية في غضون مدة متفق عليها.
- 10.16 التمييز الإيجابي للمنطقتين على المستوى القومي، مبنياً في الخدمة المدنية.
- 10.17 موارد المياه العابرة لحدود الولاية/ الإقليم.
- 10.18 التنمية الاقتصادية والاجتماعية.
- 10.19 تطبيق القوانين القومية في الولاية/ الإقليم.
- 10.20 المسائل المرتبطة بالضرائب والملكيات والتخطيط الاقتصادي التي تتطلب قراراً أو تنفيذاً مشتركاً بين حكومة الولاية/ الإقليم والحكومة القومية.
- 10.21 إدارة ورقابة العقاقير الطبية البشرية والبيطرية.

- 10.22 صحة الحيوان والخدمات البيطرية.
- 10.23 وسائل الاتصالات السلكية واللاسلكية.
- 10.24 الثروات الطبيعية.
- 10.25 الإغاثة.
- 10.26 السياسة السكانية وتنظيم الأسرة.
- 10.27 نظم الخاصة بالمحاجر.
- 10.28 الأعمال المصرفية.
- 11- السلطات القومية: تكون للحكومة القومية السلطات التنفيذية والتشريعية العصرية التالية:
- 11.1 الدفاع والأمن القومي وحماية الحدود القومية.
- 11.2 الشؤون الخارجية والتشغيل الدولي.
- 11.3 الجنسية والتجنس.
- 11.4 الجوازات والتأشيرة.
- 11.5 الهجرة والأجانب.
- 11.6 القضاء القومي.
- 11.7 الشرطة القومية بما فيها شعبة التحقيقات الجنائية، وتنسيق الشؤون الجنائية الثنائية والإقليمية والدولية والمعايير والنظم بما في ذلك معايير تريب الشرطة.
- 11.8 تحديد وتوفير الأجور والعلاوات للعاملين بالخدمة المدنية القومية.
- 11.9 الخدمات البريدية.
- 11.10 الطيران المدني.
- 11.11 السفن والملاحة البحرية.
- 11.12 المزارات للتنظيف والإرشاد.
- 11.13 البنك المركزي، وإصدار وحسب العملة الوطنية.
- 11.14 الكمبيوترات والسندات الإلكترونية.
- 11.15 الموازين، المقاييس والمواصفات والتقويم والتوقيت.
- 11.16 الإحصاء الجوي.
- 11.17 السجون القومية.
- 11.18 المؤسسات الوطنية القومية المنصوص عليها في الوثيقة الدستورية أو الدستور القومي.
- 11.19 الرسوم الجمركية والرسم العشري والتزامات الصادرات.
- 11.20 حقوق الملكية الفكرية بما في ذلك براءة الاختراع وحقوق الطباعة والنشر.
- 11.21 العلم القومي - الوطني - والنشيد الوطني القومي.
- 11.22 التوقيع على المعاهدات الدولية ذات المصلحة لجمهورية السودان.





سيت

- 11.23 التدوين القومية والإفتراس على أساس الإلتزام العام.
- 11.24 التعداد السكاني القومي والإحصاء.
- 11.25 حالات الطوارئ القومية.
- 11.26 النقل الدولي والداخلي بين الولايات بما في ذلك، الطرق، المطارات، الممرات المائية، الموانئ البحرية، السكك الحديدية والنس تحتية القومية.
- 11.27 المرافق العامة القومية.
- 11.28 المتاحف الوطنية والمواقع الأثرية والتراث الوطني.
- 11.29 التخطيط والسياسة الاقتصادية الوطنية.
- 11.30 إدارة مياه النيل والمياه العابرة للحدود.
- 11.31 الإعلام الوطني، المطبوعات القومية ونظم الاتصالات السلكية واللاسلكية.
- 11.32 الضرائب القومية ورفع مستوى الدخل القومي.
- 11.33 الميزانية القومية والدين العام.
- 11.34 القوانين التي تنظم الانتخابات القومية ومرافقها بواسطة المفوضية القومية للانتخابات.
- 11.35 إصدار البطاقة أو الهوية أو الإثبات.
- 11.36 الحريات والحقوق الأساسية.
- 11.37 التجارة الخارجية.
- 11.38 الاتصالات القومية.
- 11.39 المعاشات.
- 11.40 التأمين.
- 11.41 ضريبة القيمة المضافة.
12. السلطات والإختصاصات القضائية: تُمارس السلطات القضائية وفقاً لتوزيعها، إن كانت سلطات قومية تُمارسها الحكومة القومية، وإن كانت ولاية إقليمية تُمارسها حكومة الولاية/ الإقليم وإن كانت مشتركة تُمارس بواسطة الطرفين.

الموارد المالية لحكومة الولاية/ الإقليم

13. بحق لحكومة الولاية/ الإقليم إصدار التشريعات لتتوصل الإيرادات والرسوم من المصادر المذكورة أثناء:
- 13.1 الضريبة على الدخل الشخصي بالولاية/ الإقليم.
- 13.2 ضريبة أرباح الأعمال بالولاية/ الإقليم.
- 13.3 رسوم الخدمات بالولاية/ الإقليم.
- 13.4 رسوم الخدمات على المحروقات البروتولية بالولاية/ الإقليم.





- 13.5 مشروعات وأصل حكومة الولاية/ الإقليم.
- 13.6 المنح والمساعدات الخارجية بما لا يتعارض مع السياسة القومية والسيادة الوطنية.
- 13.7 الضريبة على المبيعات والظنومات والإنتاج بالولاية/ الإقليم.
- 13.8 الفروض والإستثناء وفقاً لإطار سياسة الاقتصاد الكلي القومية.
- 13.9 التراخيص بالولاية/ الإقليم.
- 13.10 رسوم السياحة بالولاية/ الإقليم.
- 13.11 رسوم خدمات على مشتقات الموارد الطبيعية والغابات بالولاية/ الإقليم.
- 13.12 رسوم التمتع بالولاية/ الإقليم.
- 13.13 رسوم تجارة الحدود بالولاية/ الإقليم بما لا يتعارض مع السياسات القومية.
- 13.14 نصيب الولاية/ الإقليم من الدعم المركزي.
- 13.15 الضرائب الزراعية والحيوانية والمخارج البيطرية بالولاية/ الإقليم.
- 13.16 أي رسوم أخرى حسب الدستور.
14. تتمتع الولاية/ الإقليم باللامركزية المالية.

15. المعايير المحاسبية:

- 15.1 تلتزم حكومة الولاية/ الإقليم بالمعايير المحاسبية المعتمدة والمساطة المالية للتأكد من تخصيص ونفاق الأموال العامة وفق الموازنة المخصصة لها.
- 15.2 يودع الدخل والإيرادات التي تحصل عليها حكومة الولاية/ الإقليم في حسابات عامة خاضعة للتدقيق والمحاسبة والمراجعة العامة.
- 15.3 ينظم القانون الإجراءات والمعايير المحاسبية المعتمدة والمساطة المالية.
- 15.4 كل حسابات حكومة الولاية/ الإقليم تخضع للتدقيق والمراجعة الحسابية وفق ما ينظمه القانون.
- 15.5 توزيع الدخل الضريبي الداخلي.

16. قسمة الثروة بالمنطقتين:

- 16.1 يقسم الدخل من عائدات الموارد الطبيعية والثروات المستخلصة والدخل الضريبي للولاية/ الإقليم والضرائب المفروضة في الولاية/ الإقليم بنسبة أربعين في المائة (40%) لحكومة الولاية/ الإقليم ونسبة ستين في المائة (60%) للحكومة القومية لمدة عشرة أعوام.
- 16.2 يتم تحديد النسبة الثانية أو أي خيار آخر مناسب تتفق عليه الأطراف بعد مؤتمر يضم الطرفين وأصحاب المصلحة من سكان المنطقتين والوسيط في نهاية الفترة الإنتقالية.
17. عند تحصيل حكومة الولاية/ الإقليم الضرائب المشتركة والجمادات المفروضة الأخرى تأخذ نسبتها وتحول نسبة الحكومة القومية للقرابة العامة.

18- نسبة المناطق والمحطات في الولاية/ الإقليم من الضرائب والنفقات الخاصة بتسمية القروض الطبيعية في داخل الولاية/ الإقليم يجب أن تحكم بالقانون الذي يعتمده المجلس التشريعي الولاى/ الإقليمى.

19- إصدار التعهدات المالية والصكوك والسندات الإئتمانية والتعجيلات: يحق لحكومة الولاية/ الإقليم إصدار التعهدات المالية أو الصكوك أو التكميلات أو السندات الإئتمانية أو الأوراق المالية الأخرى على أن تنظم بقانون يسن بواسطة المجلس التشريعي الولاى/ الإقليمى اعتماداً على رصيده الولاية/ الإقليم وفق السياسات المالية القومية.

20- يجوز الولاى/ الحاكم بموافقة المجلس التشريعي الولاى/ الإقليمى إبرام العقود أو الإتفاقيات الخاصة بالقروض الأجنبية أو الوطنية وفقاً للشروط والضوابط القومية المنظمة لذلك.

21- نصيب الولاية/ الإقليم من الإيرادات القومية السنوية:

21.1 على الحكومة القومية وبداناً على المعايير الوطنية ومبدأ التمييز الإيجابي أن تنفع للولاية/ الإقليم نصيبها/ها المحدد من العوائد القومية السنوية والمساعدات الخارجية والدعومات والإحانات بالإضافة إلى المساعدات المالية الأخرى لتفيع عجلة التنمية.

22- إصلاح وتقويم النظام المصرفى بإعتماد سياسات نقدية وتنظيمية ومؤسسية بما يخدم تنمية المدخرات وتمويل التنمية واستقطاب الإستثمار وتيسير التعامل المصرفى بما فى ذلك النظام المصرفى التقليدى والنواذ المتعددة.

23- مشاركة المتعلقين فى إدارة المفاوضات القومية لتسمة وتخصيص ومراقبة الموارد والإيرادات المالية.

24- الإستثمار الخارجى: يكون لحكومة الولاية/ الإقليم الحق فى تنظيم الإستثمارات الخارجية فى حدود سلطاتها بالتنسيق مع المؤسسات القومية المختصة.

25- الزكاة: يجب مراجعة نظام ديوان الزكاة وأوجه الصرف على المستوى القومى والولاى/ الإقليمى بحيث يتناسب مع التغييرات التى أحدثتها ثورة ديسمبر المجيدة وأن يوجه هذا المورد كمورد اجتماعى لمصلحة المستحقين.

هيكل وسلطات الحكم فى المنطقتين

26- تكون السلطات فى ولايات/ أقاليم النيل الأزرق وجنوب كردفان/ جبال النوبة وغرب كردفان (بوضعيتها الحالية) كالتالى:

26.1 السلطة التنفيذية.

26.2 السلطة التشريعية.

26.3 السلطة القضائية.

27. السلطة التنفيذية: تتكون أجهزة السلطة التنفيذية في الولاية/الإقليم من:
- 27.1 الوالي/ الحاكم.
- 27.2 مجلس الوزراء الولائي/ الإقليمي.
- 27.3 المفوضيات الولائية/ الإقليمية.
28. السلطة التشريعية: تكون للولاية/ الإقليم سلطة تشريعية/ مجلس تشريعي.
29. إتفق الطرفان على مشاركة الحركة الشعبية لتحرير السودان - شمال / الجبهة الثورية في أجهزة السلطة الانتقالية حسب اتفاق القضاة القومية وكافة المفوضيات والآليات المشتملة بتقيد إتفاقية السلام والتوفيق الدستورية.
30. إتفق الطرفان على تمثيل الحركة الشعبية لتحرير السودان - شمال / الجبهة الثورية بمنصب والي/ حاكم في ولاية النيل الأزرق ومنصب نائب والي/ حاكم في كل من ولاية جنوب كردفان/ جبال النوبة وولاية غرب كردفان ونسبة 30% من الجهازين التنفيذي والتشريعي في ولايتي النيل الأزرق وجنوب كردفان / جبال النوبة وولاية غرب كردفان حسب الوضعية المتفق عليها بشأنها. على أنه في حال العودة إلى نظام الاقاليم تحتفظ الحركة الشعبية لتحرير السودان - شمال / الجبهة الثورية بمنصب نائب حاكم في إقليم جنوب كردفان/ جبال النوبة وغرب كردفان ونسبة 30% من الجهازين التنفيذي والتشريعي في الإقليم.
31. إتفق الطرفان على تكوين لجنة من كافة الأطراف في الولاية/ الإقليم لإعداد مشروع دستور إنتقالي في الولاية/ الإقليم المشمول بهذه الإتفاقية بعد انعقاد مؤتمر نظام الحكم المنصوص عليه في هذا الإتفاق على أن يكون مشافهاً مع التوفيق الدستورية واتفاق السلام النهائي.
32. التكوين: يتكون المجلس التشريعي بالولاية/ الإقليم على أساس معايير التعداد السكاني مع مراعاة التنوع والتوازن والتمثيل العادل للمجتمعات في ولاية/ إقليم النيل الأزرق وولاية جنوب كردفان/ جبال النوبة وولاية غرب كردفان ويتم تعيينهم وفق هذا الإتفاق.
33. يتم التعيين وفق الشروط الآتية:
- 34.1 أن يكون سوداني الجنسية بالعميل ومن مواطني الولاية/ الإقليم.
- 34.2 ألا يقل عمره عن واحد وعشرين سنة.
- 34.3 أن يكون سليم العقل.
- 34.4 أن يكون مسلماً بالفراطة والكتابة.
- 34.5 لم تسبق إدانته بجريمة نخل بالأمانة والشرف.
34. يراعى في تشكيل المجلس التشريعي تمثيل المرأة بنسبة لا تقل عن 40%.
35. يراعى في تشكيل المجلس التشريعي التمثيل الجغرافي والتنوع الإثني والديني.

36. مهام المجالس التشريعية في المنطقتين: تمارس المجالس التشريعية في المنطقتين السلطات والصلاحيات الخاصة بحق التشريع الخاص بالمنطقتين المنصوص عليها في هذا الاتفاق.
37. يمارس المجلس التشريعي الاختصاصات التشريعية الواردة في السلطات والاختصاصات الحصرية بالولاية/ الإقليم، والتشريع بشأن السلطات والصلاحيات المشتركة بين الحكومة القومية وحكومة الولاية/ الإقليم والسلطات والصلاحيات المنبثقة.
38. يمارس المجلس التشريعي الرقابة على السلطة التنفيذية وسن القوانين وإجازتها وبصايق عليها والى/ حاكم الولاية/ الإقليم.
39. إجازة دستور الولاية/ الإقليم وبصايق عليه والى/ الحاكم.
40. بصايق والى/ الحاكم على أي قانون مجاز من المجلس التشريعي وإذا لم بصايق عليه بعد مضي (30) يوماً من تاريخ الإيداع يعتبر سارياً، إلا إذا تقدم والى/ الحاكم بطلب دستوري.
41. يصدر المجلس التشريعي التوائح والإجراءات المنظمة لأعماله ولجانه وينتخب رئيس المجلس ورؤساء اللجان.
42. يتسنع أعضاء المجلس التشريعي بالحصانة الإجزائية التي يحددها القانون.
43. دون المساس بدوره الرقابي على السلطة التنفيذية، يعمل المجلس التشريعي في إسجام وبحسن نية مع السلطة التنفيذية من أجل تنفيذ هذا الاتفاق.
44. السلطة القضائية: تنشأ سلطة قضائية بالولاية/ الإقليم وتعمل على إدارة القضاء وإقامة العدل بما في ذلك تنظيم المحاكم وفقاً للمعايير القومية.
45. تتكون هيكل السلطة القضائية بالولاية/ الإقليم من:
- 45.1 دوائر المحكمة العليا.
- 45.2 محكمة الاستئناف.
- 45.3 المحاكم العامة.
- 45.4 المحاكم الجزئية.
- 45.5 أي محاكم أخرى ينشئها رئيس القضاء أو رئيس السلطة القضائية بالولاية/ الإقليم.
46. رئيس دائرة المحكمة العليا بالولاية/ الإقليم هو رئيس السلطة القضائية بالولاية/ الإقليم أو من يوفضه رئيس القضاء.
47. تطبق السلطة القضائية في الولاية/ الإقليم التشريعات القومية والتشريعات الخاصة بالولاية/ الإقليم.
48. النيابة العامة: ينشأ جهاز مستقل للنيابة العامة في الولاية/ الإقليم وفق المعايير القومية.
49. تتسلط السلطة القضائية والنيابة العامة بمهامها وفقاً للنظم التي تحكم القضاء القومي والنيابة العامة القومية.

50. تعيين أبناء/ بنات المنطقتين في أجهزة العدالة:
- 50.1 يتم تعيين أبناء وبنات المنطقتين في أجهزة العدالة بنسبة يتم الاتفاق عليها، وبمراعي التمييز الإيجابي لبنيات وأبناء الولاية/ الإقليم مع مراعاة معايير المهنية عند التعيين في أجهزة العدالة بما في ذلك السلطة القضائية والنيابة العامة.
- 50.2 يُراعى تعيين قضاء في المحكمة الدستورية القومية من أبناء/بنات المنطقتين وفق معايير الكفاءة والمهنية.
- 50.3 يُراعى تمثيل بنات وأبناء المنطقتين في المفوضية القومية للخدمة القضائية و/أو مجلس القضاء العالي وفق معايير الكفاءة والمهنية.
- 50.4 يُراعى تمثيل بنات وأبناء المنطقتين في المجلس الأعلى للنيابة العامة وفق معايير الكفاءة والمهنية.
- 50.5 يكون أحد نواب رئيس القضاء من المنطقتين وفق معايير الكفاءة والتأهيل.
- 50.6 يتم إجراء إصلاح مؤسسي في المنظومة العلية على كافة المستويات بشم بالمشاركة والتشافية والتشعور ببيئنا بالمنطقتين بسبب العروب.
51. مستويات الحكم في الولاية/ الإقليم: تنقل مستويات الحكم الحالية قائمة إلى أن يتم إدخال التعديلات التي نتمن عليها الإتفاقي حول العضوية القومية وما ينص عليه مؤتمر نظام الحكم.
52. تعيين شاطئي المناصب الدستورية: يتم تعيين شاطئي المناصب الدستورية التي وردت في هذا الاتفاق بالتوافق بين الطرفين.
53. إتفق الطرفان على أن يكون تعيين وإعطاء الوالي/ الحاكم ونائب الوالي/ نائب الحاكم بالتوافق وفق ما ورد في هذا الإتفاقي.
54. منظمات الوالي/ الحاكم: يكون لوالي الولاية/ لحاكم الإقليم السلطات والصلاحيات الآتية بإتفاق الأطراف ووفق هذا الإتفاقي:
- 54.1 تعيين وإعطاء الوزراء مع مراعاة تمثيل النوع والتنوع.
- 54.2 تعيين وإعطاء شاطئي الوظائف العليا بالخدمة المدنية.
- 54.3 تعيين وإعطاء مفوضي المفوضيات المتخصصة.
- 54.4 أي مهام أخرى وردت في هذا الإتفاقي.
55. مجلس الوزراء: ينشأ مجلس وزراء الولاية/ الإقليم بقرار من الوالي/ الحاكم بالتشاور مع نائب الوالي/ الحاكم.
56. يتكون مجلس الوزراء من الوالي/ الحاكم ونائب الوالي/ الحاكم والوزراء.

57. يرأس الوالي / الحاكم مجلس الوزراء وينوب عنه نائب الوالي / الحاكم في حالة غيابه أو غيابه.
58. يراعى تمثيل المرأة في مجلس الوزراء بنسبة لا تقل عن 40 %.
59. يراعى في تعيين الوزراء الكفاءة والتنوع.
60. يكون مجلس وزراء الولاية / الإقليم مسؤولاً عن أداء مهامه لدى الوالي / الحاكم ومراقبة أداء من قبل المجلس التشريعي الولاية / الإقليمي.
61. سلطات واختصاصات مجلس الوزراء: تون المساس بسلطات الوالي / الحاكم يكون مجلس الوزراء أعلى سلطة تنفيذية وتكون له السلطات التالية:
- 61.1 يمارس السلطات والصلاحيات الحصرية والمشاركة والمشقة.
- 61.2 إنشاء المفوضيات بالولاية / الإقليم.
62. يكون للولاية / الإقليم لجنة أمن يرأسها الوالي / الحاكم بعضوية نائب الوالي / الحاكم وقائد المنطقة العسكرية ومدير الشرطة ومدير جهاز المخابرات العامة ورئيس الإدارة القانونية بالولاية / الإقليم وأي جهات أخرى ذات صلة.
63. يمنع أعضاء مجلس الوزراء بالحصانة الإجرائية التي يحددها القانون.
64. تم الإتفاق على تكوين لجنة مشتركة لإرجاع أو التعويض في حالة التلف أو إهلاك الممتلكات الخاصة والعامة المصادرة من الحركة الشعبية لتحرير السودان - شمال / الجبهة الثورية على أن تباشر عملها فور التوقيع على إتفاقية السلام النهائية وأن تنهي أعمالها في فترة لا تتجاوز ثلاثة أشهر وتؤكد من إرجاع الممتلكات التي شئت ملكيتها للحركة وأعضائها وفق القانون وحسن النية ودون المساس بهذا الإتفاق.

تحويل السلطات

65. إتفق الطرفان عند تحويل السلطات أن تراعى حكومة الولاية / الإقليم ما يلي:
- 65.1 إنتاج مبادئ ومعايير للإدارة على مستوى المنطقتين تؤكد على حقوق المواطنة بلا تمييز وتعكس التنوع وتعدد الثقافات واحترام كافة لغات وتعزيز الوحدة الوطنية.
- 65.2 الإقرار بواجب حكومة الولاية / الإقليم في تعزيز وترقية ورعاية مصالح الشعب وحماية حقوق الإنسان وحرياته الأساسية وسيادة حكم القانون.
- 65.3 الاعتراف بأهمية ومشاركة شعب الولاية / الإقليم في كافة مستويات الحكم تعبيراً عن الوحدة.
- 65.4 تحقيق الحكم الرشيد عن طريق الديمقراطية والشفافية والمحاسبة وسيادة حكم القانون على كافة مستويات الحكم توطئداً للسلام الدائم والاستقرار الاقتصادي والاجتماعي والسلم.

66. العلاقات بين مستويات الحكم: تحترم مستويات الحكم المبادئ الآتية:

66.1 الإحترام المتبادل للسلطات والاختصاصات القومية، الولاية أو الإقليمية وفق ما نعتل عليه إتفاق السلام النهائي.

66.2 التعاون في أداء مهام الحكم ومساعدة بعضها البعض في الإبقاء بالمنطلقات الدستورية.

67. تمارس أجهزة الحكم على كافة مستوياتها في الولاية / الإقليم صلاحياتها ومهامها على النحو التالي:

67.1 ألا يتغول أي مستوى على صلاحيات وسلطات ومهام ووظائف المستويات الأخرى.

67.2 تعزيز التعاون والتكامل بين كافة مستويات الحكم.

67.3 تعزيز الاتصال والتعاون المفتوح والتنسيق بين كل مستويات الحكم.

67.4 احترام وضعية ومؤسسات مستويات الحكم الأخرى سيما ما ورد من سلطات حصرية ومشاركة ومثلية.

67.5 تشجيع التسوية الودية للتراعات قبل اللجوء للقضاء.

67.6 توافق وتعاون مستويات الحكم المختلفة يجب أن يكون في إطار دعم الوحدة الوطنية وتحسين الوضع المعيشي للمواطنين والإبقاء بالمعقود الدستورية وتنفيذ إتفاق السلام النهائي.

إصلاح الخدمة المدنية القومية

68. إتفق الطرفان على إجراء إصلاح مؤسسي لمعالجة الخلل في الخدمة المدنية القومية فيما يتعلق بمواطني المنطقين على كافة المستويات الوظيفية وفق معايير التعداد السكاني ومبدأ التمييز الإيجابي في التعيين والترقيب والترقيات بما في ذلك التوازن بين الجنسين ومعالجة آثار الحرب وأثر سياسات التنمية غير المتوازنة على أن يتم التعيين وفق الأهلية والكفاءة مع مراعاة إتاحة الفرص لتأهيل ورفع قدرات أبناء وبنات المنطقين.

69. إتفق الطرفان على تعيين مواطني / مواطنات المنطقين في الوظائف العليا والوسيلة على سبيل المثال وليس الحصر وكلاء الوزارات، الدبلوماسيين، مدرّاه الجامعات، مدرّاه المصالح، المبعوثين للمنظمات الدولية والإقليمية، المديرين العامين، ومدرّاه الإشارات العامة ومدرّاه الإشارات ورؤساء الأقسام في الوزارات والمؤسسات القومية، والهيئات والمؤسسات العامة بما فيها القائمة بالمنطقين، البنك المركزي والبنوك الحكومية والشركات العامة على أن يتم التعيين بقرار سياسي خلال سنة أشهر من تاريخ التوقيع على إتفاق السلام النهائي.

70. إتفق الطرفان على تكوين لجنة مشتركة لإختيار الأشخاص الذين يتم تعيينهم وفق البند أعلاه.

71. إتفق الطرفان على تمثيل أبناء وبنات المنطقين في مفوضية إصلاح الخدمة المدنية القومية على أن يشمل ذلك إصلاح أجهزة الخدمة المدنية في المنطقين.

سيرة

72. مع مراعاة التمييز الإيجابي لأبناء وبنات المنطقتين فيما يلي التمثيل في الخدمة المدنية القومية، إتفق الطرفان على أن يتم ذلك وفق التفصيل الآتي:
- 72.1 ولاية جنوب كردفان/ جبال النوبة 5% من مجمل وظائف الخدمة المدنية القومية.
- 72.2 ولاية النيل الأزرق 3.2% من مجمل وظائف الخدمة المدنية القومية.
- 72.3 ولاية غرب كردفان (بوضعيتها الحالية) 4.3% من مجمل وظائف الخدمة المدنية القومية.
- 72.4 يراعى في التوظيف التمييز الإيجابي ومبادئ التأهيل والكفاءة والشفافية والمشاركة والتسوية.
- 72.5 يستمر استخدام معيار التمييز الإيجابي لفترة (10) عشر سنوات من تاريخ توقيع هذا الاتفاق، على أن يطبق بعدها معيار الإحصاء السكاني لسوا بالولايات الأخرى مع المراجعة والتقييم والتأكد من إزالة العنصرية.

أجهزة إنفاذ القانون

73. الشرطة: قوات الشرطة السودانية قوات مهنية قومية ليس لديها انتماء لحزب أو جماعة أو فصيل أو جهة أو منطقة، ولاها للوطن والالتحاق بها مكفول لكل السودانيين/ السودانيات.
74. يقر الطرفان بضرورة إصلاح قوات الشرطة السودانية بهدف رفع قدراتها وتعزيز مهنتها وزيادة فعاليتها.
75. يقر الطرفان بأن جهاز الشرطة هو جهاز إنفاذ القانون قومي التكوين والقيادة، ولاسي التشغيل مع وجود إدارات اتحادية للفظ وأبحاثها ومهامها الاتحادية.

Handwritten signature in blue ink.

Large handwritten signature in black ink.

Small handwritten signature in black ink.

المفاوضات وأليات الإعمار والتنمية

76. مفوضية العودة الطوعية للتازحين/ات واللاجئين/ات:

76.1 إن عملية العودة الطوعية للتازحين/ات واللاجئين/ات واستقرارهم في مناطقهم الأصلية وإعادة دمجهم في مجتمعاتهم تعد من أهم المراحل التي تتطلب جهداً مشتركاً بين الحكومات والمجتمع الدولي والمنظمات الطوعية ومنظمات المجتمع المدني لإتجاح عملية العودة الطوعية بطرق إنسانية وقانونية واسترداد حقوقهم والقرار سيادة حكم القانون في تسوية النزاعات وبناء السلم المستدام وتحقيق العودة الطوعية الآمنة وتحقيق عدالة التعويض مما يسهم بفاعلية في تلاقح حالات التردد في المستقبل.

77. التكوين: تشرى حكومة السودان الإنتقالية والأطراف الموقعة على اتفاقية السلام مفوضية قومية للعودة الطوعية وإعادة توطين التازحين/ات واللاجئين/ات.

78. تكون للمفوضية القومية الواردة في المادة أعلاه أفرع في المنطقتين.

79. يراعى تمثيل أطراف الاتفاق بالمنطقتين في المفوضية على أن تمثل المرأة بنسبة لا تقل عن 40%.

80. أسس العودة الطوعية:

80.1 نهضة المناخ الملائم للعودة الطوعية وذلك عبر توفير الأمن والسلامة والتي تشمل السلامة البدنية والقانونية والمادية، سبل الحماية والعيش الكريم وتعزيز وتفعيل دور المؤسسات المناط بها توفير الأمن.

80.2 مشاركة التازحين/ات واللاجئين/ات في تنظيم وتخطيط وإدارة عودتهم مع المشاركة في اتخاذ القرارات التي تؤثر على حياتهم ومستقبلهم.

80.3 الإختيار وعدم الإكراه.

81. تتم عملية العودة الطوعية للتازحين/ات واللاجئين/ات الى مناطقهم الأصلية تحت رعاية الحكومة الإنتقالية وبالتعاون مع الجهات ذات الصلة مثل مفوضية الأمم المتحدة السامية لشتون اللاجئين ومنظمة الهجرة الدولية ومنظمات المجتمع المدني.

82. مهام المفوضية: تشمل مهام المفوضية ولا تقتصر على الآتي:

82.1 حصر وتسجيل وتصنيف التازحين/ات واللاجئين/ات وجمع المعلومات اللازمة والمتعلقة بمكان ووضع السكن الأصلي لهم أو أراضيهم وممتلكاتهم أو أماكن إقامتهم الأصلية.

82.2 توفير المأوى والغذاء والخدمات الصحية والتعليمية ومياه الشرب الصحية والكهرباء وإزالة المعوقات وتقديم التسهيلات اللازمة للمنظمات الدولية والإقليمية العاملة في المجال الإنساني.

82.3 تقديم المساعدات والمعينات اللازمة لمساعدة التازحين/ات واللاجئين/ات في العيش الكريم.

82.4 جبر الضرر والتعويضات الفردية والجماعية.

صيت

- 82.5 التأهيل النفسي والبدني.
- 82.6 إسترداد الممتلكات التي تمت مصادرتها أو الإستيلاء عليها أو تدميرها وذلك عبر محكمة خاصة بموجب القانون.
- 82.7 إنشاء مركز ومكاتب و وحدات متفكة لتسهيل عملية توعية النازحين/ات واللاجئين/ات لحصر ممتلكاتهم المفقودة.
- 82.8 إنشاء معاهد فنية وحرفية للتأهيل لتيسير فرار المعرفة والمهارة للنازحين/ات واللاجئين/ات وذلك بغرض رفع مساهماتهم في الإنتاج.
- 82.9 معالجة مشكلات التعليم بما يشمل المناهج واللغات لأبناء النازحين/ات واللاجئين/ات لمواكبة التعليم القومي مستقبلاً.
- 82.10 إعطاء الممتلكات والأمتعة الشخصية للاجئين/ات من الرسوم والجمارك والضرائب لتسهيل وتشجيع العودة الطوعية.
- 82.11 أي مهام أخرى ذات صلة.

83. مصادر تمويل المفاوضات:

- 83.1 حكومة السودان.
- 83.2 أصدقاء السودان من المالحين الإقليميين والتوليين.
- 83.3 الأمم المتحدة والمنظمات ذات الصلة.
- 83.4 أي مصادر تمويل أخرى مناسبة.
84. مفاوضات الأراضي:
- 84.1 تتشارك الأطراف الموقعة على إتفاق السلام النهائي في مفاوضات الأراضي على المستوى القومي.
- 84.2 تشرن حكومة الولاية/ الإقليم مفاوضات الأراضي بالتنسيق مع المفاوضات القومية وتكون مهامها كما يلي:
- 84.2.1 مراجعة وتصميم البرامج التي تعالج قضايا الأرض في المنطقتين بما في ذلك الملكية والإستخدام والتعويضات المتعلقة بنزع ملكية الأرض ويتم تنفيذها خلال الفترة الإنتقالية.
- 84.2.2 تتولى الأجهزة المختصة قوياً ومحتلياً معالجة قضايا الأرض في المنطقتين بإتساق فعلي للمجتمعات المحلية واستناداً على العرف والقانون التراثي/ الإقليمي وألياته.
- 84.2.3 وضع سياسات لتنظيم حيازة الأراضي واستخداماتها وممارسة الحقوق عليها ومتابعة تنفيذها بالتنسيق مع الجهات ذات الصلة استناداً على قانون الأرض بالولاية / الإقليم والحكومة القومية.
- 84.2.4 تحديد خارطة إستخدامات الأراضي بمشاركة المجتمع المحلي وبالتنسيق مع الجهات ذات الاختصاص.
- 84.2.5 تحديد إجراءات الملكية الحرة للأراضي.

84.2.6 رصد وضمان إعادة ملكية الأراضي التي تم الإستيلاء عليها دون مشورة أصحاب المصلحة.

84.2.7 تمارس مفوضية الأراضي بالولاية / الإقليم جميع سلطات مفوضية الأراضي القومية المفوضة لها.

84.2.8 مراجعة جميع عقود وفرارات تخصيص ومنح الأراضي بالولاية/ الإقليم.

84.2.9 مراجعة المشروعات الإستثمارية بالولاية/ الإقليم وذلك بدراسات الجدوى التقنية والاقتصادية والبيئية.

84.2.10 مراجعة عقود ومشاريع التعدين في الولاية/ الإقليم ومعالجة الخلل في العقود والآثار البيئية والتعويضات وحقوق الولاية/ الإقليم كما ورد في نص لائحة الموارد الخاصة بالمنطقين.

84.2.11 في حال إنشاء مشروع قومي، على سبيل المثال، الطرق، وتضرر منها مالك الأرض، يتم تعويضها/ها تعويضاً مجزئاً.

84.2.12 وضع سياسات استخدام الأراضي الزراعية والغابات بالولاية/ الإقليم وتخصيص عولدها للتنمية بالولاية / الإقليم.

84.2.13 أي مهام أخرى ذات صلة.

85. مفوضية العدالة الإنتقالية والمصالحة: ينشر أطراف الإتفاق فرغاً للمفوضية القومية للعدالة الإنتقالية والمصالحة بالولاية/ الإقليم ويحدد القانون سلطاتها وصلاحياتها وطريقة عملها.

86. المفوضية القومية للحرية الدينية:

86.1 إتفق الطرفان على إنشاء مفوضية قومية للحرية الدينية في السودان ونشأ لها فروع في المنطقين.

86.2 أكد الطرفان على حرية الأديان وكرام المعقدات وعلى ضرورة التسامح والتعايش الديني. كما أكدوا على ضرورة إنشاء وزارة قومية للسلام وحقوق الإنسان لتعزيز وحماية حقوق الإنسان في السودان.

86.3 تحقيق التعايش الديني بين كافة أصحاب الديانات وكرام المعقدات لربط عملية السلام بالحقوق المكتسبة وتعزيزها.

87. مفوضية تنمية قطاع الرحل والرعاة والمزارعين: تم الإتفاق على قيام مفوضيات فرعية للمفوضية القومية لتنمية قطاع الرحل والرعاة والمزارعين بمشاركة تخطيطاتهم وأجهزة الحكم ذات الصلة ويكون من ضمن مهامها، مراجعة المسارات التقليدية للرعاة والرحل وخدمات النزل وتأمين مسارات الرعاة والرحل والعمل على استقرارهم وفقاً للأعراف.

88. وزارة السلام وحقوق الإنسان: إتفق الطرفان على إنشاء وزارة قومية للسلام وحقوق الإنسان.
89. صندوق التنمية وإعادة الإعمار: يلتزم الطرفان على إنشاء صندوق قومي لإعادة إعمار وتنمية مناطق الحرب في كل السودان مع إعطاء أولوية خاصة للمنطقتين وسيتم تحديد الهيكل ونطاق التكوين والإشراف وتنفيذ عمل هذا الصندوق ضمن إطار إتفاق السلام النهائي.
90. إعادة تشكيل صندوق الإعمار وإعادة تأهيل المنطقتين بمشاركة طرفي الإتفاق والإشتراك الفاعل لمواطني المنطقتين في الإعمار وإعادة التأهيل ويكون الصندوقان جزءاً من الصندوق القومي للإعمار وإعادة تأهيل المناطق المتأثرة بالحرب في السودان.
91. يستلعب الطرفان الدعم والعون الإقليمي والدولي من المانحين وجهات التمويل المختلفة.
92. إتفق الطرفان على إنشاء لجنة مشتركة لتنظيم ومناصرة ومراقبة أعمال التعدين والتزول واستغلال ثروات باطن الأرض بالمنطقتين ومعالجة الأثر البيئية والاجتماعية المترتبة على ذلك وفق السياسات القومية ونصوص قسمة الثروة الواردة في هذا الإتفاق مع اعتماد مبادئ الشفافية والشمول والمشاركة.

أضيا البيئة

93. وضع سياسات وإنشاء آليات تنفيذية للاهتمام بالبيئة ووقف التدهور البيئي وتقليل الصراع حول الموارد ومعالجة أثار سياسات الحكومات السابقة التي أدت للتدهور البيئي التغير المناخي في السودان.
94. تحسين البنيات التحتية والتنمية والحصول على التمويل اللازم والتكنولوجيا الحديثة التي تمكن المزارعين والرعاة من التغلب على أثار التغير المناخي وتوفير سبل العيش الكريم.
95. التزم الطرفان باستصحاب أضيا البيئة والتغير المناخي وتضمينها في كافة السياسات والخطط والبرامج والمشاريع اللازمة للتنفيذ في عملية السلام النهائي وبناء السلام المستدام.
96. يعمل الطرفان على إقامة شراكة إستراتيجية بين كافة شركاء الثورة والسلام والديمقراطية لضمان إنجاز الفترة الإنتقالية.

المشاريع القومية في الولاية/ الإقليم

97. يتم التعامل مع كافة المشاريع القومية في ولاية النيل الأزرق وولاية جنوب كردفان/ جبال النوبة وولاية غرب كردفان وفق نصوص إتفاق قسمة الثروة على أن تتولى الأجهزة التنفيذية في الولاية/ الإقليم تنفيذ ذلك مع الجهات القومية ذات الصلة.
98. تعويض سكان النيل الأزرق عن الضرر البيئي الذي لحقهم من جراء بدء وتعليه حزان الروصيروس ومراجعة تعويضات المتضررين من بدائه وتعليته وإنصافهم بالتعويض اللازم.

99. مراجعة وتعويض المتضررين وأصحاب الأرض من جراء إنشاء محطة كهرباء القولة.
100. مع مراعاة السياسة القومية في مجال الكهرباء تُعطي ولاية/ إقليم النيل الأزرق مزايا تفضيلية ولأولوية في توصيل وبيع واستخدام الكهرباء.
101. يتم إنشاء مشاريع مروية زراعية داخل الولاية/ الإقليم بالنيل الأزرق.
102. اتفق الطرفان لمقابلة تكاليف وأصحاء تنفيذ هذا الإتفاق في السنة الأولى واصطاء الأولوية لبرنامج العودة الطوعية للتأجير/ات واللاجئين/ات والقوام بتنفيذ الالتزامات الأخرى الواردة في هذا الإتفاق على أن توفر الحكومة الاتحادية الإشتغالية مبالغ إسعافية لكل من ولاية غرب كردفان وولاية جنوب كردفان/ جمال النوبة وولاية النيل الأزرق، فله وتم تكليف اللجنة العليا لمتابعة هذا الإتفاق والحصول على المبالغ المالية المطلوبة لأداء هذه المهام واتفاق الطرفين في خلال (60) يوماً من التوقيع على هذا الإتفاق.

سيرة

أحكام عامة

103. إتفق الطرفان على إبراز كافة المواثيق والأزمدة المتعلقة بتشكيل الآليات واللجان والمفوضيات على نحو واضح في مسقوفة تنفيذ الإتفاق.
104. تم الإتفاق على قيام مؤتمرات مصغرة في المنطقتين لإعداد وصناعة الدستور في إطار التحضير للمؤتمر الدستوري القومي.
105. اتفق الطرفان على إنشاء صندوق للعدالة بشؤون الشهداء والجرحى في المنطقتين خلال ثلاثة أشهر من تاريخ التوقيع على هذا الإتفاق على أن تساهم الحكومة الاتحادية في تمويله وتعمل على اجتناب أسوأ لها من التاخذ والغازج.
106. يتم اعتماد سياسات التمييز الإيجابي لتفوق بالجامعات والمعاهد العليا لأبناء / بنات المنطقتين.
107. وضع السياسات اللازمة التي تكفل مجانية التعليم والسكن الجامعي الحكومي لأبناء وبنات المنطقتين بالجامعات والمعاهد العليا الحكومية بغرض تغطية نفقات طلاب / طالبات المناطق المتأثرة بالحرب من الرسوم الجامعية والسكن والإعاشة.
108. تخصيص منح دراسية شاملة جامعية ولفوق الجامعية بمؤسسات التعليم القومية والأجنبية لأبناء وبنات الولاية/ إقليم المميزين تمييزاً إيجابياً لإزالة آثار الحروب.
109. مراجعة ودمج واستيعاب العاملين بمؤسسات الخدمة المدنية بمناطق سيطرة الحركة الشعبية لتحرير السودان - شمال / الجهة التورية في هيكل الخدمة المدنية بالمنطقتين لضمان توحيد مؤسسات الحكم وولاية الدولة والنظام الذي نشأ بموجب الإتفاق على كل أراضي السودان وفق تشريعات ومعايير الخدمة المدنية مع مراعاة التمييز الإيجابي.
110. إتفق الطرفان على عقد مؤتمرات مصالحة لولايات/ إقليم النيل الأزرق وجنوب كردفان / جبال النوبة وغرب كردفان لتضميد جراحات الحرب ونقوية التسوج الاجتماعي في العام الأول من توقيع إتفاق السلام النهائي.
111. إتفق الطرفان على تشكيل لجنة عليا مشتركة تعمل بالتنسيق مع المفوضية القومية للسلام على أن تعنى هذه اللجنة بمتابعة تنفيذ كل ما ورد في هذا الإتفاق والعمل جدياً إلى جنب مع مؤسسات الدولة المعنية وفق جداول التنفيذ (المسقوفة) الواردة في هذا الإتفاق.
112. يكون هذا الإتفاق جزءاً لا يتجزأ من الوثيقة الدستورية وفي حال التعارض شود أحكام هذا الإتفاق.
113. تكون المسقوفة جزءاً لا يتجزأ من إتفاق السلام النهائي.

سيت

الفصل الرابع

الترتيبات الأمنية النهائية

ديباجة:

إن حكومة السودان الانتقالية والحركة والحزب الشعبي لتحرير السودان - شمال / الجبهة الثورية، وبشار إليهما فيما بعد بالطرفين،

مستنكرين الجهد المبذول لاجاء بناء وهيكل دولة وطنية ديمقراطية تسع الجميع، والإلتزام بالحكم الانتقالي الذي نعست عليه الوثيقة الدستورية وما سيرد في إتفاق السلام النهائي.

منطلقين من إدراكنا العميق للحاجة العاسة لترتيبات أمنية نهائية تحل طغاب جنور وأسباب الحرب وتبني خطة صل سريعة لمعالجة الأزمة الإنسانية في السودان عامة والمنطقتين خاصة وتقديم الإغاثة الضرورية العاجلة وأسعاف وإعادة تأهيل وإفلاذ وحماية وإعادة توطين النازحين/ ات واللاجئين/ ات طوعاً.

مؤكدين على ضرورة الوصول إلى سلام عادل وإتفاق سياسي شامل يمكننا من معالجة قضايا وتبعات الحرب في المنطقتين كجزء من عملية شاملة لكل السودان.

مقرين بالتغييرات التي تمت في السودان كحصوله ثورة ديسمبر 2018م المحيطة والنور العاسم الذي أبعث المرأة والشباب فيها والتي لبث إحدى المطالب الأساسية للشعب السوداني.

أخطين في الإعتبار أن التحرية التاريخية للسودان قد أكتت على عدم إمكانية تحقيق السلام من دون تحول ديمقراطي أو تحقيق التحول الديمقراطي من دون السلام.

مصممين على أخذ هذه السانحة المواتية لتحقيق السلام العادل والمواطنة بلا تمييز والديمقراطية معاً كحرمة واحدة عبر إنهاء كل الحروب الحالية في المنطقتين وكل أرجاء السودان بالتزامن مع تحول ديمقراطي حقيقي يقوم على ركيزتي السلام العادل والمواطنة بلا تمييز.

مقرين بأن السلام في المنطقتين لا يمكن أن يتحقق إلا عبر التأكيد على تطلعات أهلها مع ضمان التمييز الإيجابي والوصول إلى ترتيبات أمنية تخص المنطقتين في إطار الترتيبات الأمنية في السودان.

منطلقين من واقع أن المنطقتين للأخرن وتميزان بالتنوع الثقافي والديني وأن هناك حاجة وضرورة لإحترام وحماية هذا التنوع.

مشددين على أن تحقيق السلام المستدام في المنطقتين يرتبط عضواً ببناء أساس متين للحكم الانتقالي والتحول الديمقراطي في السودان والذي يتطلب تحقيق سلام شامل وجامع وعادل لكل السودانيين/ ات.

مترجمين أهمية التوقيع على إتفاق ترتيبات أمنية نهائية والحاجة إلى إجازة إتفاقية السلام بصورة عاجلة.

ملتزمين بالتنمية النهائية والعدالة والسلام النهائي والأمن والرفاهية والديمقراطية والمواطنة بلا تمييز
واستقرار الشعب السوداني في إطار العدالة والمصالحة الوطنية.
مؤكدين على أهمية الوصول إلى إتفاق لترتيبات الذمخ ونزع السلاح والتسريح وإعادة الذمخ للمقاتلين
من الجيش الشعبي لتحرير السودان - شمال / الجبهة الثورية ومؤسساته الأمنية الأخرى وفق
برنامج الـ DDR وإتفاق الترتيبات الأمنية وتشمل بنوداً تفصيلية تتعلق بالتسلسل والمواظب المحددة
للمذمخ وإكمال نزع السلاح والتسريح وإعادة الذمخ وفق الجدول الزمني المتفق عليه بين الطرفين.
مقرين على أن العهود الدولية الأخرى ذات العلاقة من ميثاق الأمم المتحدة حول الترتيبات الإقليمية
لمعالجة الأمور المتعلقة بالحفاظ على السلم والأمن الدوليين ملائمة للعمل الإقليمي وأحكام ميثاق
الاتحاد الإفريقي التي تضمن تكافة الدول الأعضاء حق السيادة وسلامة أراضيها الإقليمية هي كلها
مهمة في عملية السلام.

توصلت حكومة السودان الانتقالية والجيش الشعبي لتحرير السودان - شمال / الجبهة الثورية
إلى إبرام هذا الإتفاق

ترتيبات وقف إطلاق النار الدائم

مبادئ عامة:

1. يكون لجمهورية السودان جيش قومي مهني واحد وأجهزة أمنية قومية مهنية تعمل وفقاً للوثيقة الدستورية بما في ذلك إتفاق السلام النهائي الذي سيتم توقيعه بين الطرفين ويتم المحاسبة والمساءلة وفقاً للقانون المتوافق مع الدستور.
2. ما حدث من ثورة وتغيير في السودان بعد فرصة عظيمة لبناء الدولة السودانية في كافة مؤسساتها وفي مقدمتها القطاع العسكري والأمني الذي يلعب دوراً هاماً في حاضر ومستقبل السودان، والتوصل إلى نظام حكم مدني ديمقراطي ولتقيام ببناء نظام جديد فإن ذلك يستدعي بناء وتطوير جيش وطني مهني واحد يعكس التنوع السوداني ومصالح جميع السودانيين / ات ويعقده عسكرية جديدة، وغير خاضع للتسييس من أي جهة كانت ويجب أن يكون الهدف النهائي للترتيبات الأمنية الجديدة في كافة المسارات هو الوصول إلى جيش وطني مهني واحد وقطاع عسكري وأمني موحد.
3. إن إعادة هيكلة وإصلاح القطاع الاقتصادي والنظام السياسي تعتمد إلى حد كبير على إصلاح وبناء وتعديث القطاع العسكري والأمني.
4. تكون عملية الترتيبات الأمنية الشاملة في المنطقتين والسودان وفق توقيتات وجداول زمنية للتفويض متفق عليها في إطار جيش سوداني مهني واحد.
5. إتفق الطرفان بعد تحقيق السلام النهائي وإكمال عمليات الترتيبات الأمنية (التمج + عمليات DDR) أن يتم إعادة التنظيم للمؤسسة العسكرية والأجهزة الأمنية ضمن برنامج إصلاح وهيكلية أجهزة الدولة وفق الوثيقة الدستورية وإتفاق السلام النهائي.
6. تتطلب عملية السلام النهائي والمستدام ترتيبات أمنية شاملة في السودان والمنطقتين من أجل تحقيق السلام والديمقراطية والإستقرار في السودان.
7. يسعى الطرفان لتحقيق تسوية نهائية للتراجع في المنطقتين كجزء من تسوية جميع النزاعات في السودان.
8. يكون ولاء القوات المسلحة السودانية والمؤسسات الأمنية الأخرى للوطن وليس لأي حزب أو جماعة أو فصيل أو جهة أو منطقة محددة، وهي جيش ومؤسسات وطنية مهنية مستقلة وفائترة على حماية السودان ضد مهنذات الأمن الوطني السوداني وتعمل في كل أنحاء السودان.
9. تعكس المؤسسة العسكرية والأجهزة الأمنية التنوع السوداني.
10. تلتزم القوات المسلحة بحماية وتوفير الأمن الوطني في كل السودان وفق الدستور.
11. تلتزم القوات المسلحة بمعايير القوانين الوطنية والدولية ويكون لها دور في حفظ السلم والأمن الإقليمي والدولي.



- 12- اتفق الطرفان على الإجراءات الواجب إتخاذها والتي تدعم تنفيذ أهداف وبنود إتفاقية الترتيبات الأمنية.
- 13- لتساء السودانيات دوراً ركزاً في بناء الوطن والدفاع عنه ولذا فإن القوات النظامية الموحدة التي سيتم إصلاحها وهيكلتها بموجب الوثيقة الدستورية واتفاقية السلام النهائية والشاملة سيكون لها دوراً هاماً وقادراً في إصلاح هذه القوات لا سيما في الوحدات الفنية.
- 14- ترتبط الترتيبات الأمنية ارتباطاً وثيقاً بتنفيذ الإتفاق السياسي.

التصوص العامة والأساسية:

- 15- إتفق الطرفان على أن السلام هو هدف رئيس لثورة ديسمبر المجيدة وهو قضية قومية في المقام الأول تستدعي حشد الإرادة السياسية والمشاركة الشعبية في صلعه كمقومات لا يمكن الإستغناء عنها من أجل تحقيق سلام مستدام، كما ينبغي أن يتعاونوا في مراعاة واحترام وقف إطلاق النار الدائم واللجوء إلى حكمتهما لإحتواء وحل أي مشكلة قد تنشأ.
- 16- على الطرفين أن يستنعا في كل الأوقات عن أي عمل أو أعمال قد تضر بعملية السلام وأن يوفرا مناخاً يؤدي إلى السلم والهدوء.
- 17- يوافق الطرفان على أن الشمول هو جوهر هذه الإتفاقية ولتترك المجموعات المسلحة والقوى السياسية والمجتمع المدني لتصبح جزءاً من عملية السلام ولتقوم بدور فيها وسأهم في صون هذه الإتفاقية.
- 18- يجب التشديد على أن تكون إتفاقية وقف إطلاق النار الدائم واضحة وأن لا تتطوي على خصوص في كافة عناصرها.
- 19- يجب أن تضمن إتفاقية وقف إطلاق النار الدائم حرية تنقل الأشخاص ولا سيما المدنيين والسلع والخدمات في كافة أرجاء السودان وفتح المعابر والحدود مع بلدان الجوار وفق الإتفاقيات الموقعة معها وإجراءات الأمن اللازمة.
- 20- يلتزم الطرفان بإتراك الجهات المحلية والقانونية والمنظمات الوطنية واللجنة الدولية للصليب الأحمر في عملية الإفراج عن جميع أسرى الحرب والأشخاص الآخرين المحتجزين والمحكومين نتيجة للحرب والبحث عن المفقودين مما يعزز المصالحة وتضميد جراح الحرب.
- 21- يلتزم الطرفان بتوفير وتسهيل المساعدات الإنسانية وذلك بنهية ظروف تشجع على تقديم المساعدات الإنسانية العاجلة إلى الأشخاص المشردين والنازحين واللاجئين والمستنصرين وحفهم في العودة الطوعية إلى مناطقهم الأصلية.
- 22- إتفق الطرفان على تسيير العسباط والجنود التابعين لقواتهما المسلحة بالإتفاقية بإعتبار ذلك طريقة لترويح إتفاقية وقف إطلاق النار الدائم واستخدام وسائل الإعلام الرسمية في ذلك.
- 23- يلتزم الطرفان بمراعاة وقف إطلاق النار الدائم على أن يلتزم القوات والقوى المتحالفة والمالية لكل منهما على كافة المستويات بذلك.

24. هذه الاتفاقية لا تنص على أي شيء من شأنه يقوض سيادة السودان وأمنه الوطني.
25. مبادئ وقف إطلاق النار العالم: إتفق الطرفان على وقف إطلاق النار الدائم بين كافة قواتهما لتحقيق هدف أوسع مشتمل في صون اتفاقية السلام النهائي وتعزيز ثقافة السلم والمصالحة وبناء الثقة والنظام الديمقراطي الجديد.
26. دخول الاتفاقية حيز التنفيذ: اتفاقية وقف إطلاق النار الدائم تحل محل إتفاق وقف العدائيات وشمل حيز التنفيذ إعتباراً من تاريخ التوقيع عليها وفق الجداول الزمنية المعتمدة.
27. طرفا الاتفاقية: هما حكومة السودان الانتقالية / القوات المسلحة السودانية والقوات النظامية الأخرى والحركة والجيش الشعبي لتحرير السودان - شمال / الجبهة الثورية بكل تشكيلاته ووحداته.
28. منظمة ومجال وقف إطلاق النار: يكون نطاق وقف إطلاق النار في المنطقتين على حسب ما تم الإتفاق عليه في الإتفاق السياسي في تعريف المنطقتين.
29. الأنشطة المسموح بها: نظراً لما تسببه الحرب من أضرار واسعة النطاق ونتائج سلبية، فإن العبداء الرئيس الذي يدعم الأنشطة المسموح بها يجب أن يكون العمل على إزالة أثار الحرب عن المدنيين والمناطق المتضررة والحث على التأييد الشعبي للسلام، ويجب أن تشمل الأنشطة المسموح بها ما يلي:
- 29.1 إزالة الألغام والتفجيرات من المعابر العسكرية ويجب أن يتم ذلك بالتعاون والإتفاق بين الطرفين بناءً على جداول زمنية وآليات متفق عليها وبمشاركة الوساطة والأمم المتحدة والضامنين لهذا الإتفاق.
- 29.2 الأنشطة التنموية كفتح وإنشاء الطرق وإعادة تأهيل الجسور والممرات والسكك الحديدية والمعابر والمهابط ومخطوط الملاحة النهرية.
- 29.3 الأنشطة الاجتماعية والاقتصادية مثل المساعدة في حرية التنقل للأشخاص والسبع والخدمات.
- 29.4 حرية التنقل لتجنود غير المسلحين في ملابسهم المدنية والذين يقضون إجازاتهم أو في إرسالية مرضية أو الذين يقومون بزيارة أسرهم وفق تصريح الجهات المختصة وعلم الأتيام الميدانية.
- 29.5 الإمداد بالمواد غير القتالية كالأغذية والماء والأدوية والوقود وزيوت التشحيم والألوان المكتنية والأزياء وكافة الإحتياجات والتحركات الإثارية.
- 29.6 التدريب والتأهيل للقوات التي يتم إندماجها في القوات المسلحة والأجهزة النظامية.
- 29.7 العمل الإنساني من خلال تأمين إسباب الإعانة والمساعدات الإنسانية على حسب النظم المتفق عليها.
- 29.8 الإخلاء الطبي.
- 29.9 التحركات الروتينية للقوات المسلحة الخاصة بتأمين الحدود الدولية والتصدي لمهددات الأمن الوطني.

30. الأنشطة غير المسموح بها:

30.1 الأنشطة العسكرية بما فيها التحركات العسكرية والإستيلاخ والتعزيزات العدائية والتجنيد والتجنيد الإجباري والتعزيزات العسكرية ما عدا المسموح بها من قبل اللجنة العسكرية العليا المشتركة.

30.2 العمليات العسكرية البرية والبحرية والنهرية.

30.3 زرع الألغام وعمليات التخريب الأخرى.

30.4 استخدام القوة ضد المدنيين وسوء معاملتهم.

30.5 الدعاية العدائية المضادة من داخل وخارج البلاد والحرب النفسية الإعلامية.

30.6 إحتلال مواقع جديدة.

30.7 التجنيد الإجباري أو الميل نحو التعتبة غير المصرح بها.

30.8 تجنيد الأطفال للقتال.

30.9 الأصول الإستراتيجية العدائية التي قد تؤدي إلى المجابهة.

30.10 إنتهاك حقوق الإنسان والقانون الدولي الإنساني وخرقة حرية التنقل.

30.11 التجسس والتخريب والأعمال التخريبية بهدف تقويض أي طرف من الطرفين للإتفاقية.

30.12 الإستقطاب والإستيلاخ المضاد بين طرفي هذا الإتفاق.

30.13 أي أعمال أخرى قد تظهر التقدم الطبيعي لعمليات وقف إطلاق النار الدائم.

31. يلتزم الطرفان بكل ما ورد من أنشطة مسموح بها ومحرمة في الإتفاق الإنساني الموقع بين الطرفين.

32. كل الأنشطة المسموح بها وغير المسموح بها الواردة أعلاه تخضع لآليات القيادة والسيطرة المتفق عليها بين الطرفين.

33. الإجراءات الواجب إتباعها حال الإنتهاكات في الإتفاقية: في حالة أي إنتهاك لأحكام هذه الإتفاقية تقوم اللجنة العسكرية المشتركة بوقف إطلاق النار واللجنة العسكرية المشتركة للمنطقة بتعديد الإجراءات الملائمة والتي تشمل الآتي:

33.1 التحقيق في ما جرى من إنتهاكات.

33.2 نكر الأطراف التي إنتهكت في الإنتهاكات.

33.3 التعرض بالملتب أو فضحه أو التوصية بإتزال عيوبه فورية عليه في حال تورطه في إنتهاكات خطيرة.

33.4 التوصية بإحالة إلى محاكمة مدنية أو جنائية أو محاكمة عسكرية للفرد أو الأطراف المتورطة حسب مقتضى الحال.

33.5 تلقى الطرفان على متابعة التوصيات لإتخاذ إجراءات تأديبية بناماً على ما تقره اللجنة العسكرية المشتركة للمنطقة

34. إتفق الطرفان على أن تشمل مراحل الترتيبات الأمنية النهائية الآتي:

- 34.1 إستمرار وقف الأعمال العدائية للأغراض الإنسانية حسب ما تم الإتفاق عليه في إتفاقية تقديم المساعدات الإنسانية ووقف العدائيات في منطقتي النيل الأزرق وجنوب كردفان لإجبال التوبة الواقعة بجوبا في 21 أكتوبر 2019 م.
- 34.2 تنفيذ برنامج وقف إطلاق النار الدائم.
- 34.3 تنفيذ برنامج التمسح في المؤسسة العسكرية والأجهزة الأمنية.
- 34.4 تنفيذ برنامج نزع السلاح والتسريح وإعادة التمسح.
- 34.5 تنفيذ خطة الهيكلية التي تعنى الإصلاح والتطوير والتحديث والتعبئة العسكرية الجديدة للمؤسسة العسكرية والأجهزة الأمنية والتي سوف تكون مهنية وموحدة وغير مسببة وتعكس التنوع السوداني.

35. مرحلة وقف الأعمال العدائية:

- 35.1 يلتزم الطرفان بكل ما ورد في إتفاق وقف العدائيات للأغراض الإنسانية كخطوة ضرورية لبناء الثقة وتأكيد التزام الطرفين بالسعي لإيجاد حل سلمي للصراعات في السودان بصفة عامة والمنطقتين بصفة خاصة وسيحل وقف إطلاق النار الدائم وما سيورد به من أليات بديلاً واستناداً لإتفاق وقف العدائيات للأغراض الإنسانية.
36. يستمر الطرفان في مراقبة وقف العدائيات عبر اللجنة المشتركة للتأكد من سيطرة الطرفين على قوتلهاما وإمتثالهما لإتفاق وقف العدائيات الموقع بين الطرفين بوجود طرف ثالث للمراقبة والتحقق.
37. يستمر كل طرف في وقف جميع الأعمال العدائية العسكرية والإعلامية الموجهة ضد الطرف الأخر.

38. وصول المساعدات الإنسانية أثناء وقف إطلاق النار الدائم:

- 38.1 يلتزم الطرفان بالإمتثال لإتفاق المساعدات الإنسانية الموقع بين الحكومة الانتقالية والحركة الشعبية لتحرير السودان - شمال / الجبهة الثورية في جوبا بتاريخ 21 أكتوبر 2019 م.
- 38.2 يلتزم الطرفان بضمان إستمرار وصول المساعدات الإنسانية بشكل آمن وفوري دون عوائق وعدم عرقلة تطلق المساعدات الإنسانية من داخل وخارج السودان للمتضررين.
- 38.3 يلتزم الطرفان بسلامة وحماية الجهات العاملة في المجال الإنساني ومعداتها وممتلكاتها.
- 38.4 يلتزم الطرفان بحماية المساعدات الإنسانية وتأمينها من النهب والسلب والقتل.
- 38.5 يلتزم الطرفان على إجراءات شاملة تنظم حركة وحماية قوافل المساعدات الإنسانية في المنطقتين.
- 38.6 يلتزم الطرفان في وقف إطلاق النار الدائم بعبادئ وروح لقانون الدولي الإنساني.

39. المرحلة التحضيرية لوقف إطلاق النار:

- 39.1 يبدأ وقف إطلاق النار الدائم فور التوقيع على اتفاق السلام النهائي ويحل محل اتفاق وقف العدائيات السابق المطعون.
- 39.2 يلتزم الطرفان بعد إعلان ودخول وقف إطلاق النار الدائم حيز التنفيذ في الشروع فوراً في تحديد مناطق تجميع قوات الجيش الشعبي لتحرير السودان - شمال / الجبهة الثورية عبر اللجنة العسكرية المشتركة العليا لوقف إطلاق النار في أماكن يتفق عليها الطرفان.
40. إتفق الطرفان بمجرد إنتهاء الحرب بالكامل في المنطقتين وصر آليات الترتيبات الأمنية ووقف إطلاق النار الدائم يتم إتفاح القوات المسلحة بما يدعم الأنشطة المدنية وحرية التنقل للمدنيين وممارسة حياتهم الطبيعية.
41. إتفق الطرفان على إخلاء كافة المؤسسات المدنية.

42. معايير مواقع التجميع في مرحلة الدمج وتشمل في الآتي:

- 42.1 ألا تكون في منطقة بها نزاع حول الأرض.
- 42.2 أن تكون مهيأة للتجميع ويسهل الوصول إليها.
- 42.3 أن تكون بعيدة عن مناطق التجمعات السكانية.
- 42.4 أي معايير أخرى يتفق عليها بين الطرفين.
43. يبدأ الطرفان من خلال لجنة مشتركة وطرف ثالث في الاجراءات التحضيرية من تحقق وتصنيف ومراقبة وحصر الأسلحة.
44. بعد تحديد مواقع تجميع القوات يقوم الطرفان بالخطوات الآتية:
 - 44.1 فك الارتباط والفصل بين القوات.
 - 44.2 تحديد حركة وأنشطة قوتها في مناطق سيطرة الطرفين.
 - 44.3 تحديد المناطق العازلة وطرق المساعدات الإنسانية.
 - 44.4 الإلتزام بعدم القيام بأي أنشطة عسكرية في المناطق العازلة المنفق عليها.
 - 44.5 ينشئ كل طرف مركز قيادة يتولى مسؤولية القيادة والسيطرة على قواته.
45. قوات الجيش الشعبي لتحرير السودان - شمال / الجبهة الثورية خارج المنطقتين سيتم تجميعها ودمجها بالمنطقتين عبر الآليات المشتركة الواردة في هذا الإتفاق.

46. المراقبة على الأسلحة والأصول:

- 46.1 تتعرف اللجنة العسكرية المشتركة العليا لوقف إطلاق النار الدائم على صلية حصر وحصر وتصنيف الأسلحة والمعدات وصلية الرقابة عليها.

- 46.2 تقوم لجنة وقف إطلاق النار مع طرف ثالث بتحديد الأسلحة والمعدات التي يجب أن تسلمها قوات الجيش الشعبي لتحرير السودان - شمال / الجبهة الثورية لمدة يتفق عليها في الجدول عند وصولها إلى مناطق التجميع المتفق عليها.
- 46.3 تقوم لجنة نزع السلاح بإستلام الأسلحة والأصول العسكرية وتوصي بكيفية التصرف فيها.

47. التحقق من القوات:

- 47.1 يسلم الطرف الأول عناصر نفقة لرئيس لجنة وقف إطلاق النار لأماكن إفتتاح قواته في المنطقتين.
- 47.2 يسلم الطرف الثاني عناصر نفقة لرئيس لجنة وقف إطلاق النار لأماكن إفتتاح قواته في المنطقتين.
- 47.3 لا يجوز الكشف عن هذه العناصر والمعلومات ذات الصلة عن مواقع أي من الطرفين لأي طرف آخر.
48. يلتزم الطرفان بمبادئ ال DDR المتعلقة بالتصريف نحو الأملال المقاتلين والقذات ذوي الإحتياجات الخاصة والنساء المرتبطات بالحرب.

49. لجان القيادة والسيطرة:

- 49.1 تم الإتفاق على مشاركة الوسيط والعضامين في مهام اللجان والإشراف على بعضها على نحو يحدده هذا الإتفاق.
50. يشمل هذا الإتفاق مصفوفة التنفيذ التي ستحدد الأنشطة وجهة التنفيذ والتوقيت ومراحل التنفيذ.
51. تقوم حكومة السودان بتوفير الحماية لتشخصيات الهامة وتعيين قوة حراسة مشتركة يشارك فيها الطرف الثاني بعدد (66) فرد وتكون ترتيباتها الإدارية على الطرف الأول.

52. مهام لجان القيادة والسيطرة:

- 52-1 اللجنة العسكرية العليا المشتركة للترتيبات الأمنية تمثل أعلى مستويات القيادة والسيطرة وتقوم بمهام القيادة والسيطرة المشتركة: تنشأ اللجنة العسكرية العليا المشتركة للترتيبات الأمنية وتكون مهامها القيادة والسيطرة على قوات الطرفين بالمنطقتين على أساس ما إتفق عليه من ترتيبات التمسج وكافة إجراءات الترتيبات الأمنية كالاتي:
- 52.1.1 الإشراف على تنفيذ الإتفاق ومراقبته والتحقق منه.
- 52.1.2 حث الطرفين على الإرتقاء لمستوى إلتزاماتهما بموجب الإتفاق.
- 52.1.3 إحاطة الطرفين بأحدث ما تم إقراره من تقدم في تنفيذ الإتفاق.
- 52.1.4 التنسيق مع الجهات الأخرى الداخلية والدولية ذات الصلة.

- 52.1.5 تسوية النزاعات الناتجة عن إنتهاكات وقف إطلاق النار بناءً على تقارير اللجنة العسكرية المشتركة لوقف إطلاق النار وإحالة المسائل التي تتعلّق بتسويتها إلى الرئاسة التي يتم الإتفاق عليها في اتفاق السلام النهائي.
- 52.1.6 إتخاذ الإجراءات بشأن الإنتهاكات.
- 52.1.7 تشجيع بناء الثقة بين الطرفين وإحاطة الإبلد والإتحاد الإفريقي والأمم المتحدة علماً بشأن تنفيذ وقف إطلاق النار كلما كان ذلك ضرورياً.
- 52.1.8 تتخذ اللجنة قراراتها بتوافق الآراء.
- 52.1.9 مفرها بالخرطوم وتعدّ إجتماعاتها شهرياً.

53. التكوين: تتكون اللجنة العسكرية العليا المشتركة للترتيبات الأمنية من الآتي:

- 53.1 عدد واحد قائد عسكري رفيع من كل طرف، رؤساء الأركان أو من يفوضونهم ومساعدتهم.
- 53.2 ضابط رفيع من الأجهزة النظامية الأخرى.
- 53.3 مستشار قانوني.
- 53.4 مفوض ال DDR.
- 53.5 مفوض العون الإنساني.
- 53.6 ممثل عن دولة الوساطة كطرف ثالث.

54. مهام اللجنة العسكرية المشتركة لوقف إطلاق النار:

- 54.1 إتفق الطرفان على إنشاء لجنة عسكرية مشتركة لوقف إطلاق النار لتقوم بالمهام الآتية:
- 45.1.1 إستلام كل المعلومات والكشوفات المتعلقة بالأسماء والترتب والمواقع وأحداثها وفتره العنمة والتأهيل والمعلومات اللازمة المتعلقة بكل المقاتلين من الجيش الشعبي لتحرير السودان - شمال / الجبهة الثورية.
- 45.1.2 إعداد وتصميم خطة شاملة لتجميع وإيواء قوات الجيش الشعبي لتحرير السودان - شمال / الجبهة الثورية بالمناطقين وحصرهم وتسليمهم.
- 45.1.3 الإتشاف على إستتال الطرفين لإلتزاماتهما بموجب هذه الإتفاقية.
- 45.1.4 الإتشاف على إيفاد الترتيبات الأمنية.
- 45.1.5 تلقي وفحص الإنتهاكات والنزاعات والشكاوى التي لم يفصل فيها واتخاذ قرار بشأنها.
- 45.1.6 مراقبة أنشطة إزالة الألغام وإبطال مفعول الذخائر غير المتفجرة وأي مخاطر عسكرية أخرى.
- 45.1.7 نشر المعلومات والتوعية بضمون الإتفاقية.
- 45.1.8 مساعدة الطرفين في دمج وازرع سلاح المجموعات المسلحة.
- 45.1.9 تنسيق عمل اللجان المختلفة.

140

- 45.1.10 الإشراف على تنفيذ ومراقبة وقف إطلاق النار لحين الانتهاء من عملية تريب
وتمج قوات الجيش الشعبي لتحرير السودان - شمال / الجبهة الثورية بالمنطقتين في القوات
المسلحة السودانية والأجهزة النظامية الأخرى.
- 45.1.11 تسهيل الإتصال بين الطرفين.
- 45.1.12 النظر في الشكاوى والعمل على وضع الحلول اللازمة.
- 45.1.13 حل أي إشكال قد ينشأ أثناء تطبيق الاتفاق.
- 45.1.14 رفع الشكاوى محل الخلاف للجنة العسكرية المشتركة العليا.
- 45.1.15 تنسيق المراقبة والمحصص تلك الانتهاكات / الإرشاط ونزع السلاح وإعادة نشر القوات
وفقاً لما تم الإتفاق عليه في هذه الإتفاقية.
- 45.1.16 مفرها الخرطوم وتعد إجتماعاتها كل إسبوعين وهذا الضرورة.

55. تتكون اللجنة العسكرية المشتركة لوقف إطلاق النار من الآتي:

- 55.1 ممثل عن دولة الوساطة كطرف ثالث رئيساً.
- 55.2 عدد ثلاثة (3) ضباط من كل طرف برتبة عقيد / عقيد.
- 55.3 ضابط من كل من الأجهزة النظامية الأخرى.

56. اللجنة العسكرية المشتركة لوقف إطلاق النار للمنطقة:

- 56.1 تتشأ لجنين عسكريين مشتركين لوقف إطلاق النار للمنطقتين في كادقني والدمارين وتقوم
بالمهام والواجبات الآتية:
- 56.1.1 الإشراف على عملية التجميع والتحقق والمحصص والتصنيف وحفظ السلاح.
- 56.1.2 التنسيق وتبادل المعلومات والتقارير مع اللجنة العسكرية المشتركة لوقف إطلاق النار.
- 56.1.3 مراقبة وفحص الشكاوى والانتهاكات وحل النزاعات.
- 56.1.4 رفع تقارير دورية وإحالة الشكاوى التي لم تحل إلى اللجنة العسكرية المشتركة لوقف إطلاق
النار.
- 56.1.5 تعد إجتماعاتها أسبوعياً بالمنطقة هذا الحالات الطارئة.
57. إتفق الطرفان على تكوين لجنين عسكريين للمنطقتين وتكون كل لجنة من الآتي:
- 57.1 ممثل عن دولة الوساطة رئيساً.
- 57.2 عدد ثلاثة (3) مراقب من كل طرف برتبة عقيد / مقدم.
- 57.3 ضابط من كل من الأجهزة النظامية الأخرى.

58. اللجان العسكرية الميدانية:

- 58.1 إتفق الطرفان على أن تنشأ لجان عسكرية ميدانية بالمنطقتين مهامها كالاتي:
- 58.1.1 القيام بدوريات وزيارات منتظمة في كافة المواقع المعنية للإشراف على وقف إطلاق النار الدائم.
- 58.1.2 القيام بأعمال المراقبة والفحص ورفع الإتهامات للجنة العسكرية المشتركة للمنطقة.
- 58.1.3 رفع تقارير دورية للجنة العسكرية المشتركة للمنطقة.
- 58.1.4 مساعدة لجان الحصر والتصنيف واللجان الفنية للتمج.

59. التكوين:

- 59.1 ممثل عن دولة الوساطة رئيساً.
- 59.2 عدد ثلاثة (3) ضباط من كل طرف برتبة رائد / نقيب.
- 59.3 ضباط من كل من الأجهزة الأمنية الأخرى.

60. مدونة السلوك: يلتزم أعضاء لجان وقف إطلاق النار الدائم والتدريب الأمنية النهائية

- والعراقين في جميع الأوقات بمدونة السلوك التي تتضمن ما يلي:
- 60.1 إعتداف مبدأ الحوار، وبتنفي استخدام لغة مائتمة ومهينة أثناء المداولات بوصفها مبدأً توجيهياً.
- 60.2 يتنفي على الأعضاء مخالفة الرئيس بشأن أي موضوعات يروجون في إثارتها.
- 60.3 لا يقبل أي هجوم شخصي أو العدا من قبل أي عضو تجاه الآخر.
- 60.4 على كافة الأعضاء مراعاة الثقة في المواعيد.
- 60.5 لا يحق لأي عضو من أعضاء لجنة وقف إطلاق النار التحدث إلى الصحافة أو إصدار بيانات نيابة عن لجنة وقف إطلاق النار بدون تفويض مسبق من الرئيس.
- 60.6 تكون مداولات لجنة وقف إطلاق النار سرية، ولا يتم تداولها إلا على أساس المعرفة على قدر الحاجة.
- 60.7 تجنب التصرفات التي قد تضر بمصداقية أي من الأطراف.
- 60.8 وضع مصالح مواطني المنطقتين وجميعهم من المدنيين المقيمين، بما فيهم النساء والأطفال، قبل الاعتبارات الشخصية.
- 60.9 فهم تفويض لجنة وقف إطلاق النار والتصرف في حدوده.
- 60.10 يراقب الرئيس أعمال سكرتارية لجنة وقف إطلاق النار وكافة اللجان الفرعية القطاعية لوقف إطلاق النار بحسب التعريف الوارد في هذا الإتفاق، ويكون قادة القطاعات ورئيس سكرتارية لجنة وقف إطلاق النار مسؤولين مباشرة أمام رئيس اللجنة بشأن إدارة موارد لجنة وقف إطلاق النار الواقعة تحت سيطرتهم.

60.11 يمارس قادة القطاعات السيطرة والرقابة على النجان الفرعية القطاعية لوقف إطلاق النار ومجموعات فرق المواقع في حدود منطقة المسؤولية الخاصة بكل منهم، ويظل قادة القطاعات مسؤولين أمام الرئيس، وترفع التقارير التي تُعدها النجان الفرعية القطاعية للجنة وقف إطلاق النار بشأن الانتهاكات إلى الرئيس عن طريق مسكرتارية لجنة وقف إطلاق النار.



140



نزع السلاح والتسريح وإعادة الدمج

61. يقر الطرفان على أن عملية نزع السلاح والتسريح وإعادة الدمج تركز على الآتي:
- 61.1 إن الهدف من عملية نزع السلاح والتسريح وإعادة الدمج هو المساهمة في تهيئة المناخ الآمن ودعم الاستقرار المجتمعي في كل البلاد لمرحلة ما بعد إتفاقية السلام النهائي خاصة المناطق المتضررة جراء الحرب.
 - 61.2 تعتبر عملية نزع السلاح والتسريح وإعادة دمج المقاتلين السابقين معقدة، وذات أبعاد سياسية وعسكرية وأمنية وإنسانية واجتماعية واقتصادية، وتهدف العملية إلى التعامل مع المشاكل الأمنية بعد فضاء النزاعات، والتي تنتج عن ترك المقاتلين السابقين دون مصادر للحياة أو شبكات دعم، سوى ربقاء السلاح السابقين وذلك خلال فترة الانتقال من النزاع إلى السلام ومن ثم إلى التنمية.
 - 61.3 يطبق برنامج نزع السلاح والتسريح وإعادة الدمج ضمن عملية شاملة للمصالحة وتعهد الجراح في كافة أرجاء القطر باعتباره جزءاً من إجراءات بناء السلام وتعزيز الثقة.

62. المعايير والموجهات العامة:

- 62.1 نزع السلاح هو جمع وأوثق وضبط والتخلص من الأسلحة الصغيرة والذخائر والمتفجرات والأسلحة الخفيفة والثقيلة من المقاتلين وكثيراً ما تجمع أيضاً من المدنيين. وتشمل عملية نزع السلاح تطوير برامج وإدارة السلاح بشكل مسؤول.
- 62.2 التسريح هو الإغناء الرسمي للمقاتلين من المجموعات المسلحة وأول مرحلة من التسريح قد تبدأ من عملية تسريح المقاتلين الأفراد في مراكز مؤقتة إلى الأعداد الكبيرة، والمرحلة الثانية تشمل حزمة الدعم المقدمة للمسرحين والتي يطلق عليها إعادة الدمج المجتمعي وتسكينهم.
- 62.3 إعادة الدمج المجتمعي هي العملية التي يحصل فيها المقاتلون السابقون على وضع المواطن المدني ويحصلون على مهنة تساعدهم على توفير دخل مستمر. إعادة الدمج هي بالضرورة عملية اجتماعية واقتصادية بإطار زمني محدد، تحدث بشكل أساسي في المجتمعات على المستوى المحلي، وهي جزء من التنمية العامة للبلاد ومسئولية وطنية، عادة ما تتطلب لمساعدة خارجية على المدى البعيد.
- 62.4 إتفق الطرفان على تعزيز وتقوية المؤسسات المعنية بلضحايا أسر الشهداء والجرحى على أن يشمل ذلك أسر الشهداء والجرحى من الطرفين.

63. اللجنة المشتركة لنزع السلاح والتسريح وإعادة الدمج:

63.1 إتفق الطرفان على إنشاء لجنتين لنزع السلاح والتسريح وإعادة الدمج في المنطقتين لغوم بالمهام التالية:

63.1.1 تخطيط وتنفيذ عملية نزع السلاح والتسريح وإعادة الدمج ضمن المدى الزمني المتفق عليه.

63.1.2 تكوين المؤسسات الوطنية لتقود عملية نزع السلاح والتسريح وإعادة الدمج.

63.1.3 معالجة أوضاع غير الالجئين للخدمة العسكرية وغير الالجئين حسب برامج ال DDR بالتنسيق مع المفوضية القومية لنزع السلاح والتسريح وإعادة الدمج.

63.1.4 تكوين لجان فرعية في المناطق المحددة التي يتم اختيارها لتنفيذ مهام ال DDR.

63.2 التكوين: تعمل اللجنتان تحت الإشراف الكامل للمفوضية القومية لنزع السلاح والتسريح وإعادة الدمج ال DDR مع ضمان مشاركة فاعلة لأطراف الإتفاق بشكل يؤدي لتنفيذ مهامها على أن تكون اللجنتين من الآتي:

63.2.1 عدد ستة (6) ممثلين لحكومة السودان.

63.2.2 عدد ستة (6) ممثلين من الحركة الشعبية لتحرير السودان - شمال / الجبهة الثورية.

63.2.3 المكونات الأخرى والشركاء والممولين حسب ما ورد في إعلان جوبا.

63.2.4 ممثل من الطرف الثالث.

الدمج

64. بغل الحروب الأهلية الطويلة وسياسات نظام الإنقاذ البائد التي ألحقت التشويه بالمنظومة العسكرية - الأمنية؛ تشكل ثورة ديسمبر المجيدة فرصة دائمة لإصلاح وتطوير وتحديث المؤسسة العسكرية والأجهزة الأمنية الأخرى؛ وبناء منظومة أمنية وعسكرية مهنية ووطنية تحمك السلاح وتدافع عن المصالح الوطنية العليا في إطار نظام مني ديمقراطي وفقاً للوثيقة الدستورية وإتفاق السلام النهائي.
65. إصلاح وتطوير وتحديث القوات المسلحة السودانية كجيش وطني مهني غير متبس بعقيدة عسكرية جديدة تعكس التنوع السوداني ويحمي المصالح الوطنية العليا للبلاد.
66. العرض النهائي لعملية الدمج هو أن تكون القوات المسلحة السودانية بعقيدتها العسكرية الجديدة التي تحمي المواطن والوطن والدستور؛ الجيش الوطني المهني الوحيد ودمج كافة القوات الأخرى المتواجدة في الأراضي السودانية في جيش وطني مهني موحد.
67. عند التوقيع على هذا الإتفاق وبناءً على إتفاق وقف إطلاق النار الشامل والهادئ الفورية والسيطرة الواردة في هذا الإتفاق، تكون الوحدات التي سيتم دمجها جزءاً لا يتجزأ من القوات المسلحة السودانية وفقاً لإتفاقية الدمج ولزميتها.
68. مراحل الترتيبات الأمنية:
- 68.1 ستتم الترتيبات الأمنية على ثلاثة مراحل يجب تنفيذها بشكل متزامن وفي مواجعتها المنصوص عليها في جداول التنفيذ وستأخذ المرحلة الأولى (12) اثنا عشر شهراً وتغطي المرحلة الثانية ومنها (14) أربعة عشر شهراً والمرحلة الثالثة والأخيرة ومنها (14) أربعة عشر شهراً.
- 68.2 المرحلة الأولى؛ تكون مدة الدمج (12) اثنا عشر شهراً وبدأ فوراً بعد التوقيع النهائي لإتفاق السلام وبترتيبات مشتركة بين الطرفين وبدخول قوات الجيش الشعبي لتحرير السودان - شمال / الجبهة الثورية لمناطق التجميع والتنظيم التي يحددها إتفاق وقف إطلاق النار دائم للقوات النظامية سيما القوات المسلحة السودانية وتنتهي مهيتها كجناح عسكري للحركة الشعبية لتحرير السودان - شمال / الجبهة الثورية وتصبح هذه القوات بالكامل مهنية تابعة للقوات النظامية والقوات المسلحة كجزء لا يتجزأ منها تتوزم بقوانين تلك المؤسسات وتقاليدها في إطار عملية إصلاح وتطوير وتحديث المؤسسة العسكرية والأجهزة الأمنية وإصلاح قوات مسلحة مهنية بعقيدة عسكرية جديدة تعكس التنوع السوداني وفق ما ورد في إتفاق الترتيبات الأمنية لإتفاق السلام النهائي بين حكومة السودان والحركة الشعبية لتحرير السودان شمال / الجبهة الثورية.

69. المرحلة الثالثة: تعمل قوات الجيش الشعبي لتحرير السودان - شمال / الجبهة الثورية بمناطقها بالكتاب وفقاً لخطّة إفتاح القوات المسلحة السودانية بالقطاع المعني خلال فترة (14) أربعة عشر شهراً بعد التمتع ووفقاً للجدول الزمني وإتفاق الترتيبات الأمنية.
70. المرحلة الثالثة: تعمل قوات الجيش الشعبي لتحرير السودان - شمال / الجبهة الثورية بالسرايا وفقاً لخطّة إفتاح القوات المسلحة السودانية في كافة أنحاء السودان خلال فترة (14) أربعة عشر شهراً بعد إنتهاء المرحلة الثانية ووفقاً للجدول الزمني وإتفاق الترتيبات الأمنية.
71. بعد إنتهاء مند الترتيبات الأمنية النهائية ستكون القوات المتمجة على مستوى الفرد جزءاً لا يتجزأ من القوات المسلحة السودانية والأجهزة الأمنية.
72. تعمل قوات الجيش الشعبي لتحرير السودان / شمال - الجبهة الثورية وفقاً لتنظيم الإدارة والمالية للقوات المسلحة السودانية من بداية المرحلة الأولى للترتيبات الأمنية.
73. عملية الإصلاح والتطوير والتحديث وفق العقيدة العسكرية الجديدة عملية مستمرة لبناء جيش وطني مهني قومي.
74. إتفق الطرفان أن تكون مناطق التجميع وإيواء المقاتلين بإشراف اللجنة العسكرية العليا المشتركة للترتيبات الأمنية والآليات ذات الصلة في مناطق التجميع والإيواء وفقاً للجدول الزمني المتفق عليه بين الطرفين كما يلي:
75. تجميع وإيواء وإعانة المستهدفين بعمليات التمتع.
76. حصر وتصنيف اللاتقنين للخدمة العسكرية وفقاً للأسس والمعايير بالقوات المسلحة والأجهزة الأمنية في كتوفات منفصلة توطئة لتكملة إجراءات التمتع.
77. يقوم الجيش الشعبي لتحرير السودان - شمال / الجبهة الثورية بتسليم كتوفات بأسماء مقاتليه إلى اللجنة العسكرية المشتركة لوقف إطلاق النار الدائم فور دخول القوات لمناطق التجميع.
78. إتفق الطرفان على تسليم الرواجع خلال سبعة أيام من تاريخ التوقيع على إتفاق السلام النهائي.
79. تم الترتيبات اللاحقة، سيما عمليات التمتع وإعادة التمتع بناءً على الكتوفات التي يقدمها الجيش الشعبي لتحرير السودان - شمال / الجبهة الثورية بعد التحقق منها.
80. إستلام السلاح والذخائر من المقاتلين وحفظها تحت إشراف طرف ثالث.
81. تحريك اللاتقنين للخدمة العسكرية وفقاً للأسس والمعايير إلى مراكز تدريب القوات المسلحة والأجهزة الأمنية ووفق التوقيتات المتفق عليها.

82. يتم حصر وتصنيف الأطفال وكبار السن والمعوقين وتوفيق أوضاعهم بمعسكرات التأهيل ضمن المدى الزمني المعلق عليه.
83. بناء على نتائج حصر وتصنيف اللائقين للخدمة العسكرية والأجهزة النظامية الأخرى يتم الآتي:
- 83.1 تحديد عدد الكتائب والوحدات التي يمكن تشكيلها من قوات الجيش الشعبي - شمال / الجبهة الثورية في المنطقتين وفقاً لتنظيم الكتيبة المشاة وتشكيلات الأجهزة النظامية الأخرى لأغراض الحصر والتصنيف.
- 83.2 تحديد أعداد ورتب الضباط وضباط الصف والجنود الذين سيتم على ضولها تمجهم في تشكيلات ووحدات القوات المسلحة السودانية والأجهزة الأمنية حسب المعايير المعلق عليها.
- 83.3 يتم تنفيذ التدريب العسكري في مراكز تدريب القوات المسلحة والأجهزة الأمنية حسب الفترة المقررة ولا تقل عن أربعة أشهر ووفقاً لتوجيهات والمراكز التي سيقبل عليها.
- 83.4 عقب إنهاء التدريب العسكري الأساسي يتم دمج وتسليم المتخرجين في تشكيلات ووحدات القوات المسلحة السودانية والأجهزة الأمنية وفقاً للأسس والمعايير ونسب إكمال تلك التشكيلات والوحدات والموازنة القومية والموازنة المالية للدولة.
- 83.5 يتم تنفيذ كل إجراءات التجميع والإيواء وحصر وتصنيف المقاتلين والتدريب والدمج وفقاً للجدول الزمني المحدد.
84. اتفق الطرفان بأن تكون مناطق تجميع قوات الجيش الشعبي - شمال / الجبهة الثورية المتواجدة بالمنطقتين وخارجها داخل المنطقتين في نقاط يتم الاتفاق عليها بين الطرفين في اللجنة العسكرية المشتركة العليا للتريبات الأمنية.
85. يتم تحديد عدد المقاتلين / ات السابقين / ات الذين سيتم تمجهم في القوات المسلحة السودانية والأجهزة الأمنية وفق المعايير التالية مع مراعاة التمييز الإيجابي:
- 85.1 الجنسية السودانية.
- 85.2 العمر لا يقل عن 18 عاماً.
- 85.3 اللقاة الطيبة والدينية.
- 85.4 عدم الإدانة في جريمة نكس الشرف والأمانة ما لم يصدر ظر عام في مواجهته.
- 85.5 الموافقة الطوعية للخدمة.
86. معايير الضباط: بالإضافة لما ذكر في الفقرة أعلاه تتضمن معايير اختيار الضباط الآتي:
87. الإلمام بالقراءة والكتابة
88. ألا يكون قد تم فصله من القوات المسلحة والأجهزة الأمنية بسبب عدم الكفاءة وسوء السلوك.

89. الشرطة:

- 89.1 قوات الشرطة السودانية قوات مهنية قومية ليس لديها إنتماء لحزب أو جماعة أو فصيلة أو جهة أو منطقتة ولاأفذا للوطن والإلتحاق بها مكفول لكل السودانين/ات.
- 89.2 يفر الطرفان بضرورة إصلاح قوات الشرطة السودانية بهدف رفع قدراتها وتعزيز مبادئها وزيادة فعاليتها.
- 89.3 يفر الطرفان بأن جهاز الشرطة هو جهاز لإنفاذ القانون، قومي التكوين والقيادة ولاي التشغيل مع وجود إدارات إتحادية تغط واجباتها ومهامها الإتحادية.
- 89.4 إتفق الطرفان على نزع العمد الذي يتلق عليه (ذكور / ناث) من قوات الجيش الشعبي - شمال / الجبهة الثورية في الشرطة السودانية بأسمائها المختلفة.
- 89.5 إتفق الطرفان على تكوين لجنة فنية شرطية مشتركة تقوم بعملية النزع لضباط وضباط الصف والجنود وفقاً للشروط والمعايير.

90. تتكون اللجنة الفنية الشرطية المشتركة من الآتي:

- 90.1 ممثلين للشرطة السودانية.
- 90.2 ممثلين للشرطة من قوات الجيش الشعبي - شمال / الجبهة الثورية.
- 90.3 ترؤف اللجنة الفنية الشرطية المشتركة نواباتها للجنة العسكرية العليا المشتركة للثلاثيات الأمنية بغرض الإجازة والإعتماد.

91. واجبات اللجنة الفنية الشرطية المشتركة:

- 91.1 إسئلام كتف المرشحين العئلق عليه بغرض النزع بقوات الشرطة.
- 91.2 مراجعة الوثائق الثبوتية والشهادات وإجراء المعاينات المطلوبة والكتف الطبي.
- 91.3 مراجعة شروط ومعايير وخطط النزع بقوات الشرطة مع مراعاة التمييز الإيجابي لسكان المنطقتين سيما النساء نون الإخلال بالمعايير المحددة.
- 91.4 تحديد الرتب المقترحة للمستوفين من الضباط وضباط الصف.
- 91.5 التوصية بالحاقهم بمراكز التدريب الشرطية.
- 91.6 توفر الدولة المعدات التوجسئية والميزانية اللازمة لعملية النزع.
- 91.7 إتفق الطرفان على ضرورة تسريع عملية النزع وأن يتم لجميع قوات الشرطة في المنطقتين في مواقع يتلق عليها.
- 91.8 إتفق الطرفان على أن تقوم قوات الشرطة خلال الفترة الانتقالية بالمهام التالية:
- 91.9 منع ومكافحة الجريمة.
- 91.10 تنفيذ القانون وضبط النظام العام وضمان سلامة الأموال والأفس والطمأنينة العامة.

- 91.11 القيام بكافة عمليات الأمن الداخلي بما فيها تأمين المنشآت الإستراتيجية والحساسة وحماية الشخصيات الهامة وأمن المجتمع.
- 91.12 مكافحة الجريمة المنظمة والعبارة للحدود بما فيها مكافحة الإرهاب والاتجار بالبشر والهجرة غير الشرعية وتهريب الأسلحة والمخدرات ونقل الأموال والجريمة الإلكترونية.
- 91.13 مكافحة الفساد.
- 91.14 تقديم الخدمات الشرطية وتشمل السجل المدني والجوازات والمرور والشفاخ المدني.
- 91.15 القيام بأعمال السجون وحماية الحياة البرية وأعمال الجمارك بما لا يدخل بالإختصاص الفني لوزارة المالية.
- 91.16 حماية وتأمين معسكرات النازحين والمشاركة في تأمين طرق المساعدات الإنسانية.
- 91.17 حماية وتأمين طرق وقرى العودة الطوعية للنازحين واللاجئين.
- 91.18 حماية الأسرة والطفل.
- 91.19 ضمان سيادة حكم القانون وتقديم المتهمين للعدالة.
92. يبحث الطرفان مع المجتمع الدولي سبل المساعدة الفنية في مجالات التدريب وبناء قدرات الشرطة من أجل صيانة السلم وسيادة حكم القانون.

93. المقايير العامة:

- 93.1 يقر الطرفان بأن يكون جهاز المقايير العامة قومي ومهني وليس لمتسوبيه أي إنشاء سياسي أو لجماعة أو فصيل أو جهة أو منظمة وولاءه للوطن والانتداف به مكفول لكل السوڤانيين وفق المعايير والأسس المتبعة.
- 93.2 يتفق الطرفان على دمج العدد المتفق عليه من ضباط وأفراد مقايير الجيش الشعبي - شمال / الجبهة الثورية ضمن جهاز المقايير العامة وفق المعايير والأسس المتبعة مع مراعاة التمييز الإيجابي.
- 93.3 يتفق الطرفان على تكوين لجنة فنية مشتركة تقوم بمهام دمج ضباط وأفراد الجيش الشعبي - شمال / الجبهة الثورية في جهاز المقايير العامة وفق المعايير المتفق عليها.
- 93.4 يقر الطرفان بضرورة إصلاح جهاز المقايير العامة بهدف رفع قدراته وتعزيز مهنيته وزيادة فعاليته.

94. يختص جهاز المقايير العامة بالآتي:

- 94.1 يعمل جهاز المقايير العامة وفق ما حدده الوثيقة الدستورية من مهام وإختصاصات.
- 94.2 حفظ أمن السوڤان القومي وحماية دستوره ونسيجه الاجتماعي وسلامة مواطنيه من أي خطر بالتنسيق مع الأجهزة النظامية الأخرى.
- 94.3 جمع المعلومات المتعلقة بأمن السوڤان وتحليلها وتقييمها، والتوصية بإتخاذ التدابير الوقائية اللازمة.

- 94.4 البحث والاستنتاج اللذين تكشف عن أي أوضاع أو وقائع أو مناسبات أو عناصر يكون من شأنها المساس بأمن السودان القومي وسلامته وفقاً لأحكام القانون.
- 94.5 تقديم الرأي والنصح والمشورة والخدمات في المجالات الأمنية والاستخباراتية لأجهزة الدولة المختلفة بما يحقق تأمين وسلامة الدولة.
- 94.6 تحليل وتقييم الرأي العام الداخلي والخارجي وتقديمه لجهات اتخاذ القرار.
- 94.7 التكثف عن المخاطر الناجمة عن النشاط الهدام في مجالات التنجس والإرهاب والتطرف والتأمر والتخريب.
- 94.8 كشف ومكافحة الأنشطة التخريبية للمنظمات والجماعات أو الأفراد أو الدول الأجنبية داخل السودان وخارجه.
- 94.9 التعاون مع الأجهزة النظيرة أو الصديقة في تبادل المعلومات ومكافحة الإرهاب والأعمال التي تهدد النظام والأمن المشترك أو أي من مجالات الأمن الخارجي.
- 94.10 حماية الشخصيات الهامة والمرافق العامة وتأمين المدن بالتنسيق مع القوات النظامية الأخرى.
- 94.11 أي اختصاصات أخرى يكلف بها على أن لا يتعارض ذلك مع الدستور.

95. الاعلام :

- 95.1 اتفق الطرفان على تشكيل لجنة إعلامية عسكرية مشتركة تضم جميع أطراف الترتيبات الأمنية النهائية للعمل المشترك من أجل الترويج لإتفاق السلام والترتيبات الأمنية على وجه الخصوص وتعزيزها وسط المجتمع وخلق روح جديدة بين القوات المشاركة في إطار إصلاح وتطوير وتحديث المؤسسة العسكرية والأجهزة الأمنية التي تضم شركاء السلام.

إصلاح وتطوير وتحديث المؤسسة العسكرية والأجهزة الأمنية

مدركين بالمخاطر التي تحيط ببلادنا والحاجة الماسة للدفاع عن مصالحنا الوطنية وسدائها دون الإضرار على أحد والمشاركة في حفظ الأمن والسلام الإقليمي والدولي وتماسك المنظومة العسكرية والأمنية السودانية في وجه التحديات التي يشهدها إقليمنا والعالم من حولنا. أخذت تجارب الماضي والتي أخذت القوات المسلحة السودانية في النزاعات الأهلية وحفظ الأمن الداخلي.

عازمين على توظيف إتفاق السلام النهائي لإجراء الإصلاحات والتعافي الوطني واستنهاض الشعب السوداني في دعم ومساندة تنفيذ خطة إصلاح وتطوير وتحديث المؤسسة العسكرية والأجهزة الأمنية وأن تتم هذه العملية في مناخ وبيئة وطنية مؤاتية تترك أهمية هذا القطاع في الدفاع عن المصالح العليا للبلاد وحقوقها وحماية مواطنيها وترابها كأقدس الواجبات.

مصممين على التوجه ببلادنا نحو إنهاء الحروب وإصلاح وتطوير وتحديث القوات النظامية وفي مقدمتها القوات المسلحة السودانية فإن الآليات التالية ستقوم بهذه المهام ذات الأهمية الفائقة للسودان ووفق ما ورد في الوثيقة الدستورية وإتفاق السلام النهائي .

96. أليات إصلاح وتحديث وتطوير المؤسسة العسكرية والأجهزة الأمنية لجمهورية السودان

96.1 مجلس الأمن والدفاع:

96.1.1 يعمل المجلس على إجازة الخطة العامة المتعلقة بالإصلاح والتطوير والتحديث

للمؤسسة العسكرية والأجهزة الأمنية ومناصرة تنفيذها.

96.1.2 بعدد المجلس جلسات دورية متفق عليها لمراجعة تنفيذ إتفاق الترتيبات الأمنية ضمن إتفاق

السلام النهائي يُدعى لها رؤساء حركات الكفاح المسلح الموقعة على إتفاق السلام النهائي في حالة

عدم وجود من يمثلهم في المجلس بغرض التأكد من تنفيذ إتفاق الترتيبات الأمنية وفي حالة أي

تطور يستدعي عقد إجتماع طارئ للمجلس بطلب من اللجنة العسكرية العليا المشتركة للترتيبات

الأمنية متعلق بتنفيذ الإتفاق لمناقشة الحالة التي يستدعيها تم عقد إجتماع مجلس الأمن والدفاع.

96.2 مجلسا الميادة والوزراء:

96.2.1 من ضمن مهام مجلسي الميادة والوزراء الأخرى مناصرة تنفيذ إتفاق الترتيبات الأمنية وتوفير

الموارد المطلوبة لتنفيذ خطة الإصلاح والتحديث والتطوير المتفق عليها.

96.3 لجنة الأمن والدفاع في البرلمان الانتقالي:

96.3.1 من ضمن واجبات لجنة الأمن والدفاع في البرلمان الانتقالي إيلاء أهمية خاصة لمراقبة

تنفيذ إتفاق الترتيبات الأمنية وخطة إصلاح وتحديث وتطوير المؤسسة العسكرية والأجهزة الأمنية.

98 الوسيط والضامنون وبعثة الأمم المتحدة للسلام:

98.1 يتم تحديد الأدوار التي سيقوم بها الوسيط والضامنون والأمم المتحدة لتنفيذ هذا الاتفاق بما لا يتعارض مع السيادة الوطنية وسلامة أراضي السودان وفق ما يتم الاتفاق عليه في اتفاق السلام النهائي.

98.2 يقوم الوسيط والضامنون بالآتي:

98.2.1 رصد ومتابعة تنفيذ هذا الاتفاق وتوثيقه بصفة مستمرة.

98.2.2 الإبقاء على اتصال وثيق مع الأطراف لتعزيز الإلتزام الكامل بجميع أحكام هذا الاتفاق وتسهيل جهودها لتحقيق هذه الغاية.

98.2.3 التخطيط لتوفير المساعدات التقنية والدعم لأنشطة ما بعد الصراع والإشراف عليها وإنشاء وتشغيل الأجهزة المنصوص عليها في هذا الاتفاق بما في ذلك على سبيل المثال لا الحصر، بناء القدرات والتدريب وتوفير الموارد والخبراء والمستشارين.

98.2.4 تقييم التقدم المحرز في عملية التنفيذ وتبنيه الطرفين إلى أي تطور يمكن أن يشوب في تأخيرها والقزاح التدابير المناسبة في هذا الصدد.

98.2.5 المساعدة في حشد الدعم السياسي والمادي للزمين لتنفيذ هذا الاتفاق بشكل كامل.

98.2.6 أي مهام إضافية ملائمة تتوافق مع نص هذا الاتفاق وروحه.

99 الملاحق وجدول التنفيذ ستكون جزءاً لا يتجزأ من هذا الاتفاق بعد إتمامها من الطرفين والتوقيع عليها.

100 الأحكام الختامية:

100.1 منذ التوقيع والكيفية التي تم بها هذا الاتفاق لا تعدل في إتفاق آخر إلا بموافقة الطرفين.

100.2 التنفيذ: يتم تنفيذ هذا الاتفاق وفقاً لمصوفاة التنفيذ.

الكتاب الرابع
اتفاق سلام مسار الشرق

تبياجة

إن حكومة جمهورية السودان الانتقالية والجبهة الثورية السودانية (مسار شرق السودان) ويشار إليهما فيما بعد بالطرفين،
وحرصاً منهما على تحقيق سلام شامل وعادل ودائم والحفاظ على وحدة السودان وسلامة أرضيه وسيادته،
وتكفيهاً على رغبتهما في التوصل الي حل دائم لغضابا شرق السودان وتحقيق شعارات الثورة (حرية، سلام وعادلة)،
وتحقيقاً لتنمية شاملة، عادلة ومستدامة نعم جميع أنحاء البلاد،
وتكفيهاً على إلتزامهما بالاتفاقيات التي وقعت بين حكومة السودان الانتقالية والجبهة الثورية المتمثلة في إعلان جوبا لإجراءات بناء الثقة والتعميد للتفاوض بتاريخ 11 سبتمبر 2019م والإعلان السياسي الموقع بتاريخ 21 أكتوبر 2019م،
وإلتناعاً منهما بالحاجة ساسة لإقامة سلام شامل في السودان يخاطب جذور وأسباب النزاع في السودان،

ورغبة منهما في إنهاء حالة الحرب والاحتقان السياسي والاجتماعي والفكرتها وأسبابها،
وإقراراً منهما بان الازمة في شرق السودان سببها التهميش السياسي والاقتصادي والاجتماعي والثقافي،

اتفق الطرفان على ما يلي:

الفصل الأول المفهوم السياسي

مبادئ عامة

أولاً: السودان دولة ذات سيادة ، ديمقراطية ، برلمانية، تعددية، فيدرالية، تقوم فيها الحقوق والواجبات على أساس المواطنة دون تمييز بسبب العرق أو الدين أو الثقافة أو الجنس أو اللون أو النوع أو الوضع الاجتماعي أو الاقتصادي أو الرأي السياسي أو الإعاقة أو الانتماء الجبوي أو غيرها من الأسباب.

ثانياً: لإزالة التهميش السياسي في شرق السودان لتقق الطرفان على المبادئ الآتية:

1. اعتماد نظام حكم فيدرالي تعددي ديمقراطي يضمن تحويل السلطات وتخصيص الموارد ، وتكون مستويات الحكم فيه (إتحادي- ولائي / إقليمى - محلي) أو بحسب ما يقرره مؤتمر نظام الحكم فيما يتعلق بمستويات الحكم في السودان؛
2. ضمان المشاركة الفاعلة المنصفة لأبناء / بنات شرق السودان في السلطة على المستوى القومي (الولائي/ الإقليمي والمحلي) وكافة أجهزة الدولة بما يتفق ومعايير التعداد السكاني والتميز الإيجابي مع مراعاة معايير التأهيل والكفاءة؛
3. تأكيد تمثيل المرأة تمثيلاً عادلاً مع مراعاة التأهيل والكفاءة وتكون مشاركتها بنسبة لا تقل عن (40%) في كل المستويات؛
4. ضمان مشاركة الشباب في السلطة بنسبة مقدرة؛

حقوق الإنسان والعدالة الانتقالية

5. تعمل حكومة السودان على تعزيز حقوق الإنسان وفق المواثيق الدولية والإقليمية المتصالحين عليها وحماية حرية التعبير والرأي والدين والانتماء السياسي؛
6. يؤكد الطرفان إستعدادهما للتعاون الكامل وغير المحدود بخصوص الأشخاص الذين صدرت بحقهم أوامر القبض ويشمل ذلك من بين أمور أخرى ، تيسير مقول المطلوبين أمام المحكمة الجنائية الدولية؛
7. ضرورة إجراء الدراسات اللازمة لتتطرق في التوقيع والمصافحة على المعاهدات والاتفاقيات والبريكولات، خاصة المتعلقة بحقوق النساء والأطفال والأسرة والامتثال للقانون والقواعد الدولية لحقوق الإنسان؛
8. العمل بقرار مجلس الأمن 1325 الخاص بالمرأة والسلام والأمن؛
9. تعمل الحكومة الاتحادية على إجراء التحقيقات والمحاكمات العاجلة لكل التجاوزات التي تمت بالإقليم في الفترة من الثلاثين من يونيو 1989م وحتى رأسها أحداث 29 يناير 2005م



صانعة


وأحداث 27 و 28 رمضان 2019م ببورتسودان، وما سبقها من أحداث بولاية القضارف وبقيّة الإقليم وما تبعها من أحداث مختلفة بالإقليم وذلك بتشكيل لجان تحقيق مستقلة وتقديم المتهمين للمحاكمة بأسرع ما يمكن؛

10. ضمان حقوق عمال الشحن والتفريغ داخل وخارج البواخر وإيجاد معالجات دائمة لأوضاعهم الوظيفية وفق القانون؛

السلام الاجتماعي والحريات

11. تعمل الحكومة الإنتخابية على إرساء أسس السلام الاجتماعي المستدام بين مكونات الولايات/ الإقليم المختلفة من خلال مراجعة القوانين ووسائل تنفيذها واتخاذ القرارات وإقامة الورش والمؤتمرات اللازمة لذلك؛

المشاركة في السلطة على المستوى الاتحادي

12. تكون حصة مساح شرق السودان في المستوى القومي ضمن أطراف العملية السياسية؛

المشاركة في السلطة على المستوى الولائي/ الإقليمي

13. اتفق الطرفان على تخصيص نسبة 30% لتمثيل مؤثر البحا المعارض والجدية الشعبية المتعددة للتحرير والعدالة على المستويين التشريعي والتنفيذي في ولايات شرق السودان الثلاث، تطبيقاً لأهداف السلام العادل؛

تمثيل أبناء الشرق في الخدمة المدنية

14. اتفق الطرفان على معالجة الاختلال في الخدمة المدنية القومية لمواطني شرق السودان في كافة المستويات الوظيفية وفق معايير التمثيل السكاني والتميز الإيجابي، على أن يتم التحيين وفقاً شروط الأهلية والكفاءة؛

15. تعمل الحكومة الإنتخابية على إشعباب أبناء وبنات شرق السودان في كافة وظائف الخدمة المدنية القومية بنسبة 14% من مجموع الوظائف العامة، ويتم ذلك تحت إشراف مفوضية إصلاح الخدمة المدنية القومية؛

فضائها التعليم والتنمية البشرية

16. يؤكد الطرفان ان التعليم حق مكفول لكل مواطن وتشكل الدولة بمجانبة والزامية التعليم في مرحلة الأساس وتعمل على معو الأمية؛

17. تعطي الحكومة الإنتخابية الأولوية لتعزيز التعليم في كل مراحله بشرق السودان وإعطاء أهمية قصوى لتعليم الفتيات؛

187

Osama



Osama

18. تعمل الحكومة الاتحادية على تشجيع اللغات المحلية والإحتفاء بها ، على أن تدرس المؤسسات الوطنية المختصة كيفية إتاحتها في المنهج القومي في إطار السياسة الكلية للغات القومية الأخرى؛
19. تعمل الحكومة الولائية/ الإقليمية على فتح مدارس بناخليات حسب مقتضى الحال؛
20. تعمل الحكومة الاتحادية والولائية/ الإقليمية على تطوير ونشر التعليم المهني والحرفي بالولاية/ الإقليم؛
21. تطبيق مبدأ التمييز الإيجابي لأبناء وبنات الشرق في منح التعليم العالي والمنح الجامعية الخارجية وفق سياسات ولقمة وضوابط التعليم العالي؛
22. تخصص الحكومة الاتحادية ومستشفى الشرق جزءاً معلوماً من موارده لسداد رسوم طلاب/ طالبات شرق السودان في الجامعات الحكومية بعد إجراء الدراسات الاجتماعية؛
23. تلتزم الإدارة الأهلية بشرق السودان بعث المواطنين وتشجيعهم على التعليم.

فضاء الصحة

24. تلتزم الحكومة بتوفير الرعاية الصحية الأولية والإنتاجية وخدمات الطوارئ مجاناً لكل المواطنين وتطوير الصحة العامة وإنشاء وتطوير وتأهيل المؤسسات العلاجية والتشخيصية الأساسية؛
25. تلتزم الحكومة الاتحادية وحكومة الولاية/ الإقليم بتحسين وتعزيز النظام الصحي وتأهيل المستشفيات التعليمية والمرجعية والمتنقلة وكليات الطب والمراكز الصحية وتوفير الكادر الطبي المؤهل والكوادر المساعدة؛
26. تلتزم الحكومة الاتحادية والإقليمية/ الولائية بتوفير المراكز الصحية المتخصصة في الأرياف والمناطق النائية؛
27. تلتزم الحكومة بإجراء دراسة متكاملة حول الآثار البيئية والصحية الناتجة عن استخدام مادة الأسبستوس في أسقف المنازل وشبكات المياه بمنطقة حلقا الجديدة وأجراء المعالجات اللازمة؛
28. تلتزم الحكومة بإجراء دراسة عن الأمراض المستوطنة والمعدية بالولاية/ الإقليم مع الإستعانة بالمنظمات العاملة في مجال الصحة وأجراء المعالجات اللازمة؛
29. تلتزم الحكومة بإجراء دراسة في مجال الصحة والتعليم لتحديد أولويات ومواقع إنشاء وتأهيل المدارس والمستشفيات والمراكز الصحية بالتنسيق مع جهات الاختصاص؛

التنوع الثقافي

30. تلتزم الحكومة الاتحادية وحكومة الولاية / الإقليم بإبراز التنوع الثقافي في كافة أجهزة ومؤسسات الدولة الإعلامية؛

158

Osane



31. يؤكد الطرفان ان تعدد اللغات والثقافات والمعتقدات لأهل السودان مصدر قوة معنوية وإلهام للشعب السوداني، لذلك يجب حمايتها واحترامها وتطويرها؛
32. تعمل الحكومة الاتحادية بالتنسيق مع الحكومة الولائية/ الإقليمية على عقد مؤتمرات لعضايا الثقافة والتنوع الثقافي والتراث المحلي؛
33. تعمل الحكومة الاتحادية والولائية/ الإقليمية على تنمية القدرات وتطوير مهارات الشباب؛

مؤتمر أهل شرق السودان

34. ينعقد مؤتمر جامع لعضايا الشرق يقام في إحدى ولايات الشرق شارك فيه كل القوى السياسية والمدنية والأهلية بشرق السودان لإستكمال مستحضات السلام؛
35. يتم تشكيل لجان المؤتمر واختيار المحاور وإعداد الأوراق وكل ما يتصل بالمؤتمر بواسطة حكومة السودان ومسار الشرق والقوى السياسية والمدنية والأهلية الأخرى بشرق السودان؛
36. يتم تمويل المؤتمر من الميزانية العامة لحكومة السودان؛
37. تعتبر جميع توصيات المؤتمر الجامع فيما لم يرد في هذا الاتفاق جزءاً مكتملاً لهذا الاتفاق التزام الحكومة الاتحادية بتنفيذه.

لجنة تنفيذ الاتفاق

38. يتم تشكيل لجنة عليا لتنفيذ الاتفاق من الأطراف الموقعة على الاتفاقية تشمل الحكومة الاتحادية ومسار شرق السودان والقوى السياسية والمدنية والأهلية الأخرى بشرق السودان ويكون لها مقر وترصد لها حكومة السودان الميزانية اللازمة.

مستقر

Osma Jhi 4

159

الفصل الثاني

مخلف الاقتصادي والاجتماعي

مبادئ عامة

39. تشمل الثروة في البلاد الموارد الطبيعية والبشرية والتراث التاريخي والثقافي والأصول المالية وغير المالية؛
40. تكون الأهداف الأساسية لتطوير الاقتصادي في السودان محاربة الفقر وضمان التوزيع العادل للثروة وتأمين حياة كريمة للمواطنين؛
41. تعمل الحكومة على تطوير وإدارة الاقتصاد الوطني وتحقيق النمو الاقتصادي والاعتماد على الذات وذلك بتشجيع اقتصاد السوق الحر ومنع الاحتكار وتبني مشاركة المواطنين في إعداد وتنفيذ السياسات الاقتصادية؛
42. تتزيم الحكومة الإتحادية بوضع إستراتيجيات وسياسات تكفل العدالة الاجتماعية لأهل السودان كافة؛
43. يتم تخصيص نسبة من عائدات المشروعات القومية داخل الولاية/ الإقليم لصالح التنمية الاقتصادية والاجتماعية بالولاية/ الإقليم؛
44. تلقى الطرفان إنشاء آلية تعمل على تحديد نسبة المسؤولية المجتمعية من المشروعات القومية لولايات/ إقليم شرق السودان خلال ثلاثة أشهر من تاريخ التوقيع على هذا الاتفاق؛
45. يلتزم الطرفان بالعمل معاً للمحافظة على بيئة طبيعية نظيفة وصحية؛
46. تتزيم الحكومة بإتخاذ اجراءات فاعلة لتحقيق التمييز الإيجابي بتبني سياسات اقتصادية واجتماعية وتنموية مستدامة؛
47. تؤكد الحكومة على حق الولاية/الإقليم في الإستفادة من موارده الطبيعية والاقتصادية والتنموية وفقاً لمعايير نسبة الثروة والتمويل الإيجابي؛
48. تتخذ الحكومة التدابير اللازمة لإعادة عمليات الشحن والتفريغ واجرارات الجمارك والتخليص إلى ولايات/ إقليم شرق السودان؛
49. مراجعة قوانين الاستثمار، وتيسير الاجراءات.

تنمية وإدارة الموارد الطبيعية والبنية التحتية

50. تعمل الحكومة الاتحادية على تحقيق اهداف التنمية المستدامة والموازنة والمتكاملة للمناطق الساحلية ذات الأهمية التاريخية والاقتصادية القومية وثروتها السمكية والبحرية وتضمن حمايتها وتطويرها؛
51. تعمل الحكومة على مراجعة السياسات التمويلية للمصارف المتخصصة خاصة في مجال الزراعة؛

Osama

Osama
Osama

52. تعمل الحكومة في إطار التمبير الإيجابي على إنشاء الطرق المعبدة الداخلية التي تشكل بنية تحتية مهمة للتنمية المطلوبة في بورتسودان وكسلا والقضارف وبقية مدن ولايات/ إقليم شرق السودان بجانب المطارات والمهابط.
53. الاهتمام بالسياحة في المنطقة كمورد هام من الموارد الاقتصادية وذلك بتطوير بنيتها التحتية اللازمة ومراجعة قوانين الاستثمار.
54. معالجة مشاكل الكهرباء بالولاية/ الإقليم وتحسين مصادر الطاقة بإدخال مصادر للطاقة البديلة وربط المناطق الريفية في البحر الأحمر وكسلا والقضارف بالشبكة القومية.
55. تلزم الحكومة بمعالجة مشكلة المياه بمدينة بورتسودان بصورة نهائية من النيل والقضارف عن طريق سد مشيت، ومشاريع حصاد المياه لكسلا.
56. دراسة إنشاء مناطق حرة على الحدود مع دول الجوار.
57. تنظيم التعدين الأهلي ومعالجة الآثار البيئية السالبة الناتجة عنه وحفظ حقوق المجتمعات المحلية.
58. التفق الطرفان على تخصيص نسبة 30% من صافي عائدات الحكومة الإتحادية من الموارد المعدنية والنفطية المستخرجة من ولايات/ إقليم شرق السودان لصالح هذه الولايات/ الإقليم ولعدة سبع سنوات.

قضايا الأراضي والسود والمهاجرين

59. التأكيد على سيادة البلاد والمحافظة على أراضيها في القشة وترسيم الحدود مع الجارة إثيوبيا وحسم ملف حلايب.
60. إتفق الطرفان على إنشاء مفوضية أراضي إقليم شرق السودان.
61. تعمل الحكومة الإتحادية من خلال المفوضية القومية للأراضي ومفوضية أراضي شرق السودان على مراجعة قوانين تسوية وتسجيل الأراضي مع مراعاة الأحرف المحلية.
62. تلزم الحكومة بتكوين لجنة تحقيق عاجلة بخصوص المهاجرين لإحصائهم وعودة إسمائهم ومراجعة الحصر وفرارات لجان التعويض وتوفير الخدمات الضرورية لهم من مياه وكهرباء وتعليم وصحة وأمن وترفع توصياتها إلى جهة الإختصاص لإجراء المعالجات اللازمة.
63. التأكيد على مراجعة عقود الاستثمار الوطنية والأجنبية بالولاية/ الإقليم.
64. تكوين لجنة لمراجعة عقود إنشاء سدي أمالي نهر عطبرة ومشيت.
65. معالجة أوضاع النزوحين بالإقليم بتوفير أوضاعهم وتوفير الخدمات الأساسية لهم من سكن وصحة وتعليم وأمن وغيرها من الخدمات.

Osama

161

منجز

قضايا الزراعة والغابات

66. مراجعة وتكوين وضع المشاريع الزراعية بالولايات الثلاث على أن يتم تسجيلها وفقاً للقانون؛
67. تفعيل مراكز البحوث الزراعية ووقاية النباتات بالكثيب والتأهيل للإشراف على العمليات الزراعية الكاملة؛
68. تشجيع الحكومة إنشاء الصناعات التحويلية للمنتجات الزراعية والحيوانية والسكنية للحد من تصدير المواد الخام؛
69. تفعيل قانون الغابات ومعدنية المشيدين في قطع الجائر للأشجار على حساب الثروة الغابية؛
70. إعادة تأهيل المشروعات الزراعية بالولاية/الإقليم وبخاصة مشروعات نشأ القاش وطوكر وحلقا الجديدة والزهد وتوفير المعينات المطلوبة؛
71. تلزم الحكومة الاتحادية والولاية / الإقليمية بإزالة أفة السكيت؛

مستوى تنمية الشرق

72. تلزم الحكومة الاتحادية بمراجعة مستوى إعادة بناء وتنمية شرق السودان وذلك بالإستعانة ببيت خبرة مع وضع قانون له وإعادة هيكلته، على أن تكون أطراف مسار الشرق ضمن مجلس إدارته؛
73. إتفق الطرفان على التشاور في تعين المدير التنفيذي لمستهدف تنمية الشرق؛
74. تكون موارد المستهدف من العزلة العامة والمالحين وأي مصادر أخرى مشروعة؛
75. إتفق الطرفان على أن تخصص حكومة السودان مبلغ ابتدائي وقدره (348.000.000) فقط ثلاثمائة ثمانية وأربعون مليون دولار لا غير. على أن يكون هذا المبلغ جزءاً من التمويل الإيجابي وليس خصصاً من نصيب شرق السودان من الموارد الاتحادية؛
76. اتفق الطرفان على إنشاء بنك شرق السودان الأهلي؛
77. التأكيد على العمل الجماعي وتنشيط العمل التعاوني؛
78. الاهتمام بالصناعات الصغيرة والتحويلية من خلال تكوين الجمعيات التعاونية والخدمية والحرفية والصناعية والزراعية وغيرها وتوفير الدعم القانوني والمعنوي والمادي؛
79. تسهيل إجراءات ووسائل ومداخلات الإنتاج والتسويق وإزالة المعوقات؛
80. التوسع في القطاع التعاوني لتوفير الاحتياجات الضرورية والاستهلاكية وضبط الأسعار وتقديم السلع المدعومة ومنع احتكار السلع الضرورية؛
81. يؤكد الطرفان أن لكل شخص الحق في التملك أو الحيازة وعلى إعادة الحقوق المغتصبة لأصحابها وفق القانون.

Osama

162



مراجعة الحقوق والمشروعات السابقة

82. تلتزم الحكومة بمراجعة كافة اتفاقيات الاستثمار الداخلية المحلية والإقليمية والدولية بالولاية/ الإقليم من تعيين وزراعة وموانئ وكهرباء ومياه وانشاءات وغيرها، والمشروعات التنموية والتي أبرمت خلال الفترة من 30 يونيو 1989م وحتى تاريخ توقيع هذا الاتفاق، مع مراجعة الدراسات التي اعتمدت لتلك المشاريع بواسطة لجنة قانونية واقتصادية وبيوت خبرة متخصصة مشتركة؛
83. اتفق الطرفان على مراجعة كل الحقوق المخصصة لكل المتضررين من سياسات النظام البلد وذلك وفق القانون؛

المؤتمر الاقتصادي

84. اتفق الطرفان على قيام مؤتمر لمناقشة قضايا الصناعة والزراعة والاستثمار وإيجاد الحلول لها في شرق السودان بعام باعدي ولايات شرق السودان وتحدد لجانه وأوراقه بواسطة لجنة مشتركة بين الطرفين؛

معالجة مواضيع أخرى

85. يؤكد الطرفان أن لجمهورية السودان جيش قومي واحد وقوات نظامية قومية وسهلية أخرى تعكس التنوع السوداني وتقوم بواجب حماية السودان وفقاً للدستور والقانون وإن حق الانتحاق بهذا القوات مكفول لكل سوداني بعد استيفائه شروط ومعايير الانتحاق بتلك المؤسسات؛
86. يترك الطرفان بأن دمج المحاربين الغدامي خطوة مهمة نحو إقامة السودان أمن وسلمي وأن ذلك بدعم انتقالهم إلى حياة مدنية منتجة وعليه وافق الطرفان على الآتي:
- 86.1. تلتزم حكومة السودان الانتقالية ومن خلال لجنة مشتركة بمراجعة الاختلالات في إجراءات نزع السلاح والتسريح وإعادة التمتع (DDR) لاتفاقية سلام الشرق لعام 2006 م، إن وجدت، والعمل على معالجتها؛
- 86.2. اعتماد مبدأ التمييز الإيجابي في استيعاب أبناء وبنات شرق السودان بالقوات المسلحة والقوات النظامية الأخرى ومؤسساتها؛
- 86.3. تعمل حكومة السودان على إتخاذ خطوات عملية تمكن أبناء وبنات شرق السودان من الانتحاق بالقوات المسلحة والقوات النظامية الأخرى؛
- 86.4. العمل على إزالة الألغام في المناطق المتأثرة وتوفير الدعم اللازم لذلك ، ومعالجة الأضرار التي نتجت عن الألغام.

Osana

163

مكتبة

الباب الخامس

اتفاق سلام مسار الشمال

دبياجة

إن حكومة جمهورية السودان الانتقالية والجبهة الثورية - مسار الشمال ويشار إليهما بـ(الطرفين) تتكفيداً على رغبتهما في التوصل إلى حل دائم للمسائل المتعلقة في تحقيق شعارات الثورة (حرية ، سلام وعدالة)!

وهيأتاً من حكومة السودان على تحقيق سلام شامل وعادل ودائم في جميع أنحاء السودان والحفاظ على وحدته وسيادته!

وتحقيقاً لتنمية شاملة، عادلة ومستدامة نعم جميع أنحاء البلاد!

وإيماناً بضرورة التوزيع العادل للموارد والثروة من أجل تحقيق السلام!

ومعياً منهما لمستقبل أفضل لشعب السودان، تراعى فيه إدارة سليمة للتنوع وإزالة كافة أشكال التمييز ومعالجة القضايا الخاصة بمسار الشمال!

وتكفيداً على مبادئ بناء الثقة المنصوص عليها في إعلان جوبا الموقع في 11 سبتمبر 2019م والذي تم تجديده حتى 14 فبراير 2020م والاتفاق السياسي الموقع في جوبا يوم 21 أكتوبر 2019م ، بين حكومة السودان الانتقالية والجبهة الثورية السودانية .

لقد إتفق الطرفان على الآتي :

مبادئ عامة

1. السودان دولة مستقلة ذات سيادة ، ديمقراطية ، برلمانية ، تعددية ، فدرالية تقوم فيها الحقوق والواجبات على أساس المواطنة دون تمييز بسبب العرق أو الدين أو الثقافة أو الجنس أو اللون أو النوع أو الوضع الاجتماعي أو الاقتصادي أو الرأي أو الإعاقة أو الانتماء الجغرافي أو غيرها من الأسباب .
2. جمهورية السودان دولة فدرالية تكون مستويات فيها (اتحادية - ولائي / إقليمي ، محلي) حسب ما يقرر مؤتمر نظام الحكم!
3. التأكيد على أهمية نشر ثقافة السلام ووحدة الشعب!

4. تحقيق السلام العادل الشامل والدائم وضمان الحقوق الأساسية كأولوية قصوى لتكون أساساً للتنمية الشاملة، المستدامة والمتوازنة؛
5. الشعب هو مصدر السلطات؛
6. إصلاح أجهزة الحكم ومؤسسات الدولة وإثراء ثقافة أبناء الوطن والعمل على تساوي الفرص مع التأكيد على مبدأ الكفاءة والأهلية والمنافسة الشريفة لتبوء الوظائف العامة؛
7. تفعيل آليات ضمان إحترام حقوق الإنسان وإعلان الأمم المتحدة بشأن حقوق الشعوب الأصلية للعام 2007م، والمواثيق والاتفاقيات والمعاهدات الدولية المصادق عليها من قبل حكومة السودان؛
8. تضمن هذه الاتفاقية في الوثيقة الدستورية لفترة الانتقالية لسنة 2019م؛
9. التأكيد على أن صناعة الدستور الدائم للسودان تتم بعملية شاملة وشاملة وشاركية لا تقتنى احداً تبدأ بالموتمر الدستوري الذي ينعقد بمشاركة بين جميع أهل السودان من أدنى المستويات الإدارية مسعوداً بالمحليات والولايات حتى المستوى الاتحادي؛
10. تعبر العاصمة القومية عن أهل السودان وتوحيدهم؛
11. تكفل الدولة للرجال والنساء وذوي الإحتياجات الخاصة الحق المتساوي في التمتع بكل الحقوق المدنية والسياسية والاجتماعية والثقافية والاقتصادية مع التمييز الإيجابي؛
12. إقرار مبدأ العدالة والمحاسبة وعدم الإفلات من العقاب وتقديم المتهمين إلى المعاكم الوطنية والدولية؛
13. الإلتزام بمبدأ النزاهة والمحاسبة ومخاربة الفساد بكل أشكاله وتكوين الآليات اللازمة لذلك؛
14. إنشاء الأجهزة المختصة والمفوضيات التي تضمن رفع المعطالم ورد الحقوق؛
15. تقسيم السلطنة والثروة وفقاً لمعايير وأوزان عقلية عادلة بواسطة آليات مستقلة تستند قوتها من الدستور والقانون مع مراعاة التمييز الإيجابي للمناطق المتضررة بالحرب والنهبير القسري والمناطق الأقل نمواً؛
16. التأكيد على أحقية الولاية/الإقليم في الانتفاع بنسبة من مواردها وثروتها مع تحديد نسبة مئوية عادلة منها لتحقيق التوازن التنموي؛
17. معالجة قضايا الأرض والسود والبيئة وجبر الضرر للأفراد والمجتمعات؛
18. عدالة قسمة الموارد المالية بين مستويات الحكم وفقاً للقانون؛
19. الحريات العامة وحرية الإعلام؛
20. الإصلاح القانوني وإعادة بناء وتطوير المنظومة الحرفية والعدلية وضمان استقلال القضاء.

مصدق

الفصل الأول لغضابا مسار الشمال

لغضابا (السياسية والاقتصادية والاجتماعية)

1. تكون لمستويات الحكم المختلفة إختصاصات وسلطات حصوية ومشاركة وموارد لكل مستوى حكم يحددها القانون .
2. تُخصص الموارد رأسياً وأفقياً وفقاً لقانون تخصيص الموارد القومية؛
3. تلتزم الحكومة بتكوين آلية معالجة قضية الأراضي المزروعة وفق القرار رقم 206 لسنة 2005م والقرار رقم 217 لسنة 2006م وقرارات التخصيص (64-65-66) على النحو الآتي :
 - (أ) الأراضي التي تم نزاعها ولم يتم تخصيصها ، يتم إصدار قرار بإعادتها لما كانت عليها؛
 - (ب) الأراضي التي تم نزاعها وتخصيصها ولم يتم استثمارها أو استصلاحها يتم إصدار قرار بإلغاء تخصيصها؛
 - (ج) الأراضي التي تم نزاعها وتخصيصها واستثمار جزء منها يتم إصدار قرار بتزج المساحات غير المستثمرة؛
 - (د) الأراضي التي تم نزاعها وتخصيصها وتم استثمارها بالكامل أو جزئياً تكون المعالجة بإشراك المجتمعات المحلية للتوصل إلى حلول؛
 - (هـ) تلتزم الحكومة بإشراك المجتمعات المحلية في تحديد حرمة القرى بقرم وإحداثيات واضحة وتلتزم بإبعاد الاستثمارات الموجودة داخل حرمة القرى التي تم تحديدها؛
 - (و) مراجعة كافة قرارات منح الأراضي الزراعية (للأفراد أو الشركات أو شخصيات إعتبارية محلية أو أجنبية أو جهات سياسية - أحزاب أو حكومات محلية أو أجنبية أو هيئات أو مؤسسات محلية أو أجنبية) بموجب أي من السلطات الاتحادية والولاية منذ العام 1989م؛
 - (ز) يحدد القانون الولائي / الإقليمي الفترة الزمنية للمشروعات الزراعية المملوكة للمستثمرين بما لا يتجاوز العشرين عاماً ويمكن تجديدها لفترة زمنية أخرى حسب دراسة الجنوى؛
4. تشكل الحكومة لجنة يعمل فيها الطرفان لدراسة طلب إلغاء إنشاء سدود (دال وكجبار والشريك) مع تمثيل المجتمعات المحلية؛
5. يثمر العمل بالنظام القائم وتشكل حكومات تنفيذية بالولايتين / الإقليم وفق ما يتم اتخاذه من تدابير لاحقة إلى حين إعادة النظر في التقسيم الإداري وتوزيع السلطات والإختصاصات بين مستويات الحكم؛
6. مراجعة ترسيم الحدود الإدارية للولايات / الإقليم لمواءمتها مع الترسيم التاريخي الذي يسبق مع التقاليد العرفية المتوارث عليها بين المجتمعات المحلية؛

7. تشكيل لجنة مستقلة بواسطة النائب العام للتحقيق في جرائم انتهاكات حقوق الإنسان وإطلاق النار على المتظاهرين التي وقعت في أبريل 2006م في منطقة العرغوب وبونيو 2006م في منطقة كجبار، تحقيقاً لمبدأ عدم إفلات الجناة من العدالة،
8. تشكيل لجنة فنية مختصة للتحقيق والتأكد من تفنن غلايات ذرية والكثرونية مع الإستعانة بالادع القبي من وكالة الطاقة الذرية والاسترشاد والإستعانة بالمجتمعات المحلية بالولاياتين / الإقليم الشمالي؛
9. تنفيذ ما لم يتم تنفيذاً من مستحقات اتفاقيات مياه النيل والمد العالي ومعالجة الآثار المترتبة على ذلك؛
10. تعمل الحكومة على تهيئة الظروف الملائمة وإنشاء البنية التحتية اللازمة لعودة المهجرين مسراً إلى مناطقهم التاريخية في وادي حلقا وحول بحيرة النوبة مع منح قطعة أرض سكنية وزراعية لكل مواطن يرغب في العودة ويشكل الطرفان آلية مشتركة لوضع الأسس والضوابط التي يتم بموجبها تحديد المعنيين بالعودة الطوعية والتعويض والإتراف على إنقاذ عملية توطينهم مع أسرهم؛
11. العمل على معالجة كافة قضايا فرى إعادة توطين الحامدات الجديدة (الملتقى) من خلال الآتي:
- 11.1 تكتملة الإجراءات القانونية لإستخراج شهادة بحث مشروع الحامدات الزراعي (الملتقى) ومعالجة المشاكل الفنية في المشروع؛
- 11.2 تأهيل كافة الخدمات الصحية والتعليمية وإكمال توصيل مياه الشرب من النيل وإقامة مشروعات إقتصادية؛
- 11.3 إكمال إجراءات وتأهيل مشروع البحيرة الزراعي؛
- 11.4 معالجة قضية الذين شملهم التهجير ولم يهجروا بمنطقتي كلفلي ورأس جزيرة الحامدات وتعويضهم عن الحقوق والممتلكات وتوفير الخدمات الصحية والتعليمية وإقامة المشاريع الزراعية، وإنشاء آلية يترك فيها الأهالي بغيرض الوفاء بذلك؛
- 11.5 العمل على معالجة وتعويض تجريف السواقي والجروف والتخول في منطقة الحامدات وإقامة مشروعات إقتصادية وزراعية وتوفير الخدمات اللازمة؛
12. يعمل الطرفان على تخصيص نسبة من عائدات سد مروى للولاياتين / الإقليم وفقاً للقانون؛
13. العمل على إقامة مشروعات تنموية لتشجيع عودة الأهالي للإقليم / الولايات الشمالية؛
14. حماية الأثر والتحفيق في جرائم نهبها وتدميرها واستعادة ما نهب منها وما تم إهداره وتشجيع السياحة؛
15. الاعتراف باللغة النوبية من ضمن اللغات القومية وتشجيعها والإحتفاء بها، على أن تترس المؤسسات الوطنية المختصة كيفية أنطالها في المنهج القومي في إطار السياسة الكلية للغات القومية الأخرى مع دعم الحكومة لإنشاء معهد ومؤسسات تعليمية خاصة لتدريس اللغة النوبية؛

167



Handwritten signature in blue ink

16. شتم الحكومة بعمل دراسات الجدوى اللازمة ومراجعة الدراسات السابقة لإقامة مشروعات اقتصادية وعلمية لتحقيق التنمية المتوازنة والعمل على إيجاد التمويل اللازم لتحقيق الأتى :
- 16.1 إقامة ترعتي سد مروى ومشروع شرق حجر العسل الزراعي، ومشروع الهواد الزراعي ومشروع التينة الزراعي ومشروع غرب القواد وإقامة محطات مياه الشرب التيلية؛
- 16.2 إعادة تأهيل وكهربة كافة المشروعات الزراعية بالولايتين/ الإقليم؛
- 16.3 إنشاء وإعادة تأهيل المؤسسات التعليمية والصحية؛
- 16.4 العمل على إكمال الطرق القومية والمحلية وإنشاء الكباري وخطوط السكك الحديدية والمعابر بالولايتين/ الإقليم وتأهيلها؛
- 16.5 العمل على تكمة مشروعات الكهرباء بالولايتين/ الإقليم وإنشاء محطات تحويلية مع رفع نصيب الولاية/ الإقليم من الإمداد الكهربائي، بما فيها كهربة قرى الغيار المحلى وأوجمد؛
- 16.6 إنشاء صندوق أهلي لإعمار وشعبة إقليم/ ولايتي الشمال؛
- 16.7 العمل على إعادة تأهيل المصانع الحكومية القائمة بالولايتين/ الإقليم حسب الموارد المتاحة وتخطيط مدن صناعية جديدة وحرافية حسب الحاجة؛
- 16.8 العمل على توطين الرحل في ولايتي نهر النيل والشمالية بتوفير كافة الخدمات الأساسية وتعليمهم أراضي زراعية وسكنية؛
17. الضغط والسيطرة على عمليات التعدين ومعالجة فضائها وأثاره السالبة وسن قانون يحظر استخدام المواد الضارة بالبيئة مثل السيانيد والزنق؛
18. دراسة ومعالجة الآثار السالبة لسد مروى.
- 18.1 تشكيل لجنة فنية متخصصة لدراسة مشكلة غرق المناطق في مسافة واسعة حول بحيرة السد، ومعالجة الظواهر المائية الخطيرة مثل ارتفاع منسوب المياه الجوفية -الغز (ما بين 60 ملم إلى أقصى عمق 3 متر في هذه المناطق مما أدى إلى انهيار ما يزيد عن 2000 منزل) وإعلان المنطقة منطقة الكوارث كما حدث في منطقة السويقات؛
- 18.2 تشكيل لجنة فنية متخصصة لمراجعة الجدوى الفنية لسد مروى والمخاطر الناجمة عنه والمتوقعة بفعل ارتفاع المناسيب الجوفية والهزات الأرضية للتوصل لقرار حول الإبقاء على السد؛
- 18.3 تشكيل لجنة من الطرفين لمعصر الأضرار وتقدير وتعويض المتضررين وتغادي الآثار السالبة المتوقعة والإحتياط المبكر للأثار الكارثية المتوقعة وتحديد مناطق تهجير مستقبلية داخل الولاية؛
19. تشجيع قيام الجمعيات التعاونية (الإنتاجية والإستهلاكية) ومراجعة تعديل قوانينها ومنعها إمتيازات أكبر بما يمكنها من المساهمة في الاقتصاد؛
20. معالجة مشكلات التصحر والبيئة وتأثيرها على الأراضي الزراعية والسكنية ومجرى النيل؛
21. تشكيل لجنة مستقلة ومخصصة للتحقيق في حوادث إحراق النخيل وتقديم الجناة إلى العدالة والعمل على المحافظة على ثروة البلاد من النخيل .




22. تطوير وتشجيع التجارة الحدودية والمعارض وتأهيل المحطات الجمركية وإنشاء مناطق حرة وموانئ جافة وضبط التجارة الحدودية وإنشاء بورصة للتصوير والحبوب والمنتجات الزراعية والحيوانية والمحكية؛
23. مراجعة مصانع الأسمنت وضمان مطابقتها للمواصفات العالمية ومراعاة شروط السلامة البيئية والزامها بقيام بواجبها في المسؤولية الاجتماعية؛
24. إنشاء مركز للبحث العلمي بالولاياتين / الإقليم؛
25. تشكيل لجنة مشتركة من الطرفين تعني بتوطين وتعويض أهالي أمري المتأثرين بسد مروري الذين لم يتم توطينهم وتعويضهم التعويض العادل وتضع اللجنة في الاعتبار المعالجات التي تمت في الفترات السابقة وذلك وفقاً لآخر تعداد سكاني؛
26. معالجة كافة مشاكل مشروع أمري الزراعي الفنية والهندسية والإدارية ودراسة إمكانية إنشاء محطة أبحاث زراعية وحيوانية بمشروع أمري؛
27. مراجعة الرسوم الإدارية المقررة لتغطية الميزنة لرافعات المياه والعمل على إغاتها؛
28. تلزم الحكومة بمراجعة ملف أراضي الملك الحر لمهجري أمري والحصل في استحقاقاتهم من قبل مفوضية الأراضي؛
29. مراجعة الوضعية القانونية للمشاريع المقامة داخل مشروع مهجري أمري ومعالجتها وتوفيق أوضاعها لتصبح رافع من روافد المشروع؛
30. مراجعة ملف تعويض قيمة المفروقات التي تم إسقاطها من قبل إدارة السندود وتعويض المستحقين التعويض العادل؛
31. توفير الخدمات الضرورية والعمل على إنشاء البنيات التحتية لأسباب الخيار المحلي من أهالي أمري ودراسة إمكانية إنشاء مشروعات تنموية لهم؛
32. معالجة مشاكل الصحة والتعليم وعمل دراسات اجتماعية لمعالجة الظواهر السالبة في مجتمع المهجرين بعد التهجير؛
33. دراسة إمكانية إنشاء مصانع تحويلية صغيرة بمشروع أمري؛
34. توفير خدمات الاتصالات وتلزم الدولة بتوفير مياه الشرب النظيفة للمهجريين من أهالي أمري؛
35. تكملة إنفاذ مشروعات إعادة توطين المناسير بالخيار المحلي وإصدار المنطقة بالخدمات والاتصالات والبنى التحتية والمشاريع الزراعية بعد إجراء الدراسات اللازمة؛
36. تنشأ آلية مشتركة بين الطرفين لمراجعة ما تم من إجراءات وحصل تسوية شاملة وعادلة لإلتزام المطوق وجبر الضرر للمناسير بالخيار المحلي وتشكيل آلية لتوفير الدعم الفني القانوني والعالي والإداري للزام للخيار المحلي كآلية للتنفيذ بما يمكنها من أداء مهامها؛
37. تلزم الحكومة بالنظر في قضية مشروع أبوحرار الزراعي لمعالجتها وفق القانون؛
38. يتم النظر في تخصيص الأراضي حول البحيرة لأي عرض استثماري بعد إكمال عملية إعادة التوطين؛




39. مراجعة قضية إعادة توطين مهجري العناصر بخياري (المكاتب والغناء) وأجراء المعالجات اللازمة للسكن والخدمات والمشروعات الزراعية بإكمال إجراءات استخراج شهادات البحث
40. شتزم الحكومة بمراجعة ملف أراضي الملك الحر لمهجري العناصر والفصل في إستحقاقاتهم من قبل مفوضية الأراضي.



Mirza



170

الباب السادس
اتفاق سلام مسار الوسط

دباجة

إن حكومة جمهورية السودان الانتقالية (ويشار إليها فيما بعد بالطرف الأول) والجبهة الثورية - مسار الوسط (ويشار إليها فيما بعد بالطرف الثاني)

تلتزماً على رغبتهما في التوصل إلى حل دائم لغضابا مسار الوسط المتعلقة بتحقيق شعارات الثورة

وحرصاً من حكومة السودان على تحقيق سلام شامل وعادل ودائم في جميع أنحاء السودان والحفاظ على وحدته وسيادته

وتحقيقاً لتنمية شاملة وعادلة ومستدامة نعم جميع أنحاء البلاد

وإيماناً بضرورة التوزيع العادل للموارد من أجل تحقيق السلام

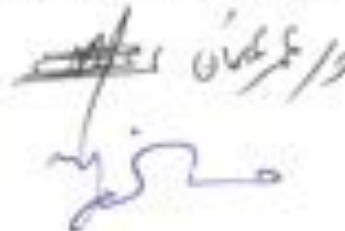

وتلخيصاً على مبادئ بناء الثقة المنصوص عليها في إعلان جوبا الموقع في 11 سبتمبر 2019م بين حكومة السودان الانتقالية والجبهة الثورية السودانية والذي تم تمديده حتى منتصف فبراير 2020م والإعلان السياسي الموقع بتاريخ 21 أكتوبر 2019م بين الحكومة السودانية الانتقالية والجبهة الثورية السودانية

لقد اتفق الطرفان على الآتي:

1. الهدف من هذه الاتفاقية هو إيجاد تسوية جذرية لغضابا وسط السودان التي كانت محلاً للتنازع.

2. القضايا الزراعية:

لتزم حكومة السودان بإعادة تأهيل القطاع الزراعي عن طريق تنشيط وتطوير المشروعات القومية وتخصيص عائداتها وفقاً لقانون قسمة وتخصيص ومراقبة الموارد والإيرادات حسب أولوية الدولة مع مراعاة الخصوصية لكل مشروع وفق القوانين والاتفاقيات.



3. التنمية والخدمات والإيرادات :

تلتزم حكومة السودان بالآتي:

- 3.1 تقديم خدمات إنمائية شاملة عن طريق تحديد أولويات التنمية الاقتصادية والاجتماعية للمناطق الريفية لمعالجة أزمة الزواج التي أثرت على مناطق الوسط ومعالجة النسبة العالية للعمالة الهامشية خاصة الشباب من الجنسين في مدن وولايات/ إقليم الوسط
- 3.2 إنشاء مراكز متخصصة لمكافحة الأوبئة والأمراض المستوطنة في المناطق الحارة ومراكز للأمومة والطفولة.
- 3.3 توفير فرص للقاضي العادل والخدمات الشرطة بما يحقق السلام الاجتماعي والاستقرار المجتمعي.

4. يلتزم الطرف الأول بمراجعة القوانين المتعلقة بالأراضي والإستثمار

5. يلتزم الطرف الأول بمعالجة قضايا الترحيل والعائدين في إطار المعالجة الكلية لقضايا السودان

6. يلتزم الطرف الأول بمراجعة أصول وممتلكات المشاريع الزراعية القومية والعمل على استرجاعها بموجب القوانين

7. مراعاة التمثيل العادل لمسار الوسط في جميع التجان والمفاوضات والهيئات التي تكون لمعالجة القضايا وفقاً لمعايير الكفاءة مع مراعاة التمثيل العادل للنساء

8. تؤكد حكومة السودان على إنشاء صندوق خاص لدعم السلام يسمى (صندوق الإعمار للتنمية والسلام) يتم عبر تخصيص النسبة الأكبر لدعم الإنتاج وخاصة الإنتاج الزراعي وتعمير المشروعات ذات العائد السريع ورفع قدرات المنتجين/ المنتجات مع مراعاة الميزة التفضيلية لكل ولاية

9. تلتزم حكومة السودان وشركاء السلام بتحمل جميع النفقات اللازمة لتنفيذ هذه الاتفاقية.

د/عبد الحكيم مسهلزير
مستشار

Jh

الباب السابع

التفكيك الترتيبات الأمنية بين حكومة السودان الانتقالية والجيبة الثالثة - نماذج

ديباجة

إن حكومة السودان الانتقالية والجيبة الثالثة/ نماذج ، وشار إليهما فيما بعد بالطرفين-
مستلهمين روح ثورة ديسمبر المجيدة التي شغضت عنها العملية الانتقالية في السودان لاسيما
الجهد المستمر لتحقيق السلام المستدام والتحول الشامل وبدء التفاوض من أجل السلام،
مستفكرين الجهد المبذول لجاء بناء دولة وطنية ديمقراطية تسع الجميع، والالتزام بالحكم الانتقالي
الذي نصت عليه الوثيقة الدستورية،
مؤكدتين على الحاجة العاجلة للوصول إلى سلام عادل وفاق سياسي شامل يمكن من معالجة جنون
وشبهات الحرب في السودان كجزء من عملية شاملة ؛
مصممين على اعتماد هذه السانحة المؤقتة لتحقيق السلام العادل والمواطنة بلا تمييز وإنهاء كل
الحروب العنيفة في كافة أرجاء السودان بالتزامن مع تحول ديمقراطي حقيقي يقوم على ركيزتي
السلام العادل والمواطنة بلا تمييز ؛
عازمين على تنفيذ وقف شامل لإطلاق النار وعمليات نزع السلاح والتسريح وإعادة الدمج ودمج قوات
الجيبة الثالثة/ نماذج في المؤسسة العسكرية السودانية.

التعريف

1. التجميع ، يعني عملية نقل المقاتلين إلى مواقع مختارة (وفق معايير مواقع التجميع) بغرض
إستكمال الإجراءات الإدارية والعسكرية التكميلية اللازمة.
2. المقاتل: يقصد به من يصل إلى مناطق التجميع ويحمل سلاح آلي شخصي (بنائفة) أو
سلاح جماع (رشاش ، هاون ، دوشكا... الخ) من المقاتلين الذين يتبعون للحركة الموقعة على
هذا الإتفاق.
- 2.1 بالرغم من تعريف المقاتل الوارد أعلاه، يجوز للجنة المختصة أن تستثني ممن يصلون
ضمن القوائم الرئيسية لمناطق التجميع بنسبة 3% ثلاثة ،
3. حفظ السلاح . المرحلة اللاحقة للتجميع وتعني حصر وجمع الأسلحة الصغيرة من أيدي
المقاتلين وحفظها تحت إشراف طرف ثالث بالتنسيق مع آلية وقف إطلاق النار حول (التكيفية -
المدى - والحراسة) ، ويتم حفظ الأسلحة الثقيلة وبعدها المدى وذخائرها في مناطق يتفق عليها قبل
التحول لمناطق التجميع.
4. نزع السلاح والتسريح وإعادة الدمج D.D.R. يعني عملية معالجة لوضع غير الالاقين
للخيمة العسكرية بنزع سلاحهم وتسريحهم وإعادة دمجهم في المجتمع عبر مفوضية نزع السلاح

والتسريح وإعادة التمتع القومية.

5. القمع . يعني دمج المقاتلين الالافين الخدمة العسكرية وفق مدد زمنية يتفق عليها بعد

إكمال فترة التدريب والبناء العسكري وفقاً للأسس والمعايير الواردة في هذا الاتفاق.

6. المؤسسة العسكرية. يمدد بها القوات المسلحة السودانية وقوات الدعم السريع.



الموصل الأول وقف إطلاق النار الدائم

أهداف الاتفاقية

7. تهدف هذه الاتفاقية لأن تكون بمثابة إطار للأطراف بغضبي لوقف إطلاق النار الدائم ودمج قوات الجبهة الثالثة/ تمازج في المؤسسة العسكرية السودانية والأجهزة الأمنية الأخرى ويعود إلى استكمال سلام عائل وشامل ومستدام في السودان.
8. خلق بيئة مؤاتية للعودة الطوعية الآمنة للتارحين/ات واللاجئين/ات إلى ديارهم.
9. فحص وفرز وتصنيف وتدريب مقاتلو الجبهة الثالثة/ تمازج قبل دمجهم في المؤسسة العسكرية والأجهزة النظامية الأخرى وفق مند زمنية متفق عليها.
10. يعتبر هذا الاتفاق اتفاق نهائي لمعالجة وجود قوات الجبهة الثالثة/ تمازج وذلك استكمالاً لعملية السلام الشامل.
11. الالتزام بجميع والتك مشير حوياً بما في ذلك إعلان حوياً ووقف العدائيات.

الدخول في حيز التنفيذ ومدى سرية الاتفاقية

12. تدخل هذه الاتفاقية حيز التنفيذ وتعتبر سارية وملزمة للطرفين من تاريخ التوقيع عليها .
13. نطل هذه الاتفاقية سارية لحين الكتمال إعادة الدمج ودمج اللاتكين من أفراد الجبهة الثالثة/ تمازج في المؤسسة العسكرية السودانية وبعدها تصبح هذه القوات جزءاً لا يتجزأ من المؤسسة العسكرية والأجهزة النظامية الأخرى حسب الاتفاق.

14. تحديد الأطراف.

- 14.1 الأطراف في هذا الاتفاق هي:
- 14.2 حكومة السودان الانتقالية (طرف أول)
- 14.3 الجبهة الثالثة/ تمازج (طرف ثاني).
15. إجراءات وقف إطلاق النار الدائم:
- 15.1 يوقع الطرفان على هذا الاتفاق ويعتبا وقف دائم لإطلاق النار ويدخل حيز التنفيذ في غضون 72 ساعة من توقيعه.

16. العناصر المطلوبة في اتفاق وقف إطلاق النار الدائم.

17. ينص اتفاق وقف إطلاق النار من بين أمور أخرى :
 - 17.1 الأعمال المحظورة لوقف الأعمال العدائية المنصوص عليها في هذا الاتفاق:
 - 17.1.1. تحديد ما هي الأفعال أو الأعمال أو الحروفات التي تشكل انتهاكات لاتفاق وقف إطلاق النار، وكيفية معالجة هذه الانتهاكات؛



17.1.2. تكوين لجنة مختصة بالقيادة والسيطرة لتنفيذ برنامج التجميع والتدريب والدمج لضمان التنفيذ الفعال لاتفاق وقف دائم لإطلاق النار، ومعالجة أي خروقات - إن وجدت- عبر اللجنة المختصة؛

17.1.3. الإجراءات والجدول الزمني المشتملة للاضطلاع بوقف دائم لإطلاق النار والترتيبات الأمنية؛

17.1.4. أي مسائل أخرى ضرورية لدعم وقف إطلاق النار والترتيبات الأمنية المنصوص عليها في هذا الاتفاق.

18. التطاق الجغرافي لوقف إطلاق النار الدائم.

18.1 يكون التطاق الجغرافي لوقف إطلاق النار في مناطق تواجد قوات الجبهة الثالثة متماثل الموقعة على هذا الاتفاق.

19. الأنشطة المسموح بها.

19.1 نظراً لما تسببه الحرب من نتائج سلبية، فإن المبدأ الرئيسي الذي يدعم الأنشطة المسموح بها يجب أن يكون العمل على تخفيف آثار الحرب على المدنيين والمناطق المتضررة والبحث على التأييد الشعبي للسلام، ويجب أن تشمل الأنشطة المسموح بها ما يلي:

19.1.1. إزالة الألغام والتعريد من المضاطر العسكرية بناءً على جداول زمنية وثبات مطلق عليها وبمشاركة الجهات المختصة؛

19.1.2. الأنشطة التنموية كتنظيف الطرق وإعادة تأهيل الجسور والسمرات والسكك الحديدية والمطارات والمهاجر؛

19.1.3. الأنشطة الاجتماعية والاقتصادية مثل المساعدة في حرية التنقل للأشخاص والسلع والخدمات؛

19.1.4. حرية التنقل للجنود غير المسلحين في ملائمتهم المدنية والذين يقضون اجازتهم أو في إرسالية مرضية أو الذين يقومون بزيارة أسرهم، وفق تصريح الجهات المختصة؛

19.1.5. الإمداد بالمواد غير القتالية كالأغذية والماء والأدوية والوقود وزيوت التشحيم والأثاث المنكوبة والأرشاء وكافة الاحتياجات والتعريكات الإدارية؛

19.1.6. التكريب وإعادة التكريب للقوات التي يتم إجماعها في المؤسسة العسكرية والأجهزة النظامية الأخرى؛

19.1.7. العمل الإنساني من خلال تأمين إسباب الإغاثة والمساعدات الإنسانية على حسب النظم المتفق عليها؛

19.1.8. الإخلاء الطبي؛

19.1.9. التحركات الروتينية للقوات المسلحة الخاصة بأمن الحدود الدولية والتحصين لمهندات الأمن الوطني.

20. الأنشطة غير المسموح بها.

- 20.1 الأنشطة العسكرية بما فيها التحركات العسكرية والاستطلاع والتعزيزات العدائية والتجنيد، والتجنيد الإجباري والتعزيزات العسكرية، ما عدا المسموح بها من قبل اللجنة المختصة؛
- 20.2 العمليات العسكرية البرية بين أطراف الاتفاق؛
- 20.3 زرع الألغام وعشبات التخريب الأخرى؛
- 20.4 استخدام القوة والعنف ضد المدنيين وسوء معاملتهم، بما في ذلك أعمال العنف الجنسي ضد المرأة التي تمثل انتهاكاً للقانون الدولي والمحلي ذي الصلة؛
- 20.5 الدعاية العدائية المضادة من داخل وخارج البلاد والحرب النفسية الإعلامية؛
- 20.6 احتلال مواقع جديدة؛
- 20.7 التجنيد الإجباري أو الميل نحو التعبئة غير المصرح بها؛
- 20.8 تجنيد الأطفال للقتال؛
- 20.9 الأعمال الاستقرائية العدائية التي قد تؤدي إلى المجابهة؛
- 20.10 انتهاك حقوق الإنسان والقانون الإنساني وحرقة حرية التنقل؛
- 20.11 التجسس والتخريب والأعمال التخريبية بهدف تقويض الاتفاقية؛
- 20.12 حرقة حرية حركة أليات المراقبة و الرصد أثناء تنفيذ المهام المنوط بها؛
- 20.13 الحرمان أياً من أفراد الجهات الموقعة على هذا الاتفاق إلى قتلهم في حالة نشوب نزاع قبلي؛
- 20.14 أعمال العنف و الهجمات ضد موظفي المنظمات الدولية و منظمات العون الإنساني؛
- 20.15 تحريك الأفراد الأبعد الخطار مسبق وبدون سلاح و بالأي المدني؛
- 20.16 قيام القوات بممارسة سلطات مدنية؛
- 20.17 اعتراض القوات على أية خدمات اجتماعية أو إنسانية أو مجتمعية تقدمها السلطات المختصة؛
- 20.18 تشجيع أو تمكين وجود قوات أجنبية بدون إتفاقيات أو معاهدات مع حكومة السودان؛
- 20.19 جميع الأعمال العدائية والمضايقة أو التخريف ضد الأفراد العسكريين أو المدنيين التابعين للطرف المقابل، بما في ذلك المضايقة من خلال الاعتقال غير القانوني؛
- 20.20 أي أعمال أخرى قد تؤخر التقدم الطبيعي لعملية وقف إطلاق النار الدائم.

21. الإجراءات الواجب إتباعها حال الانتهاكات في الاتفاقية.

- 21.1 في حالة أي انتهاك لأحكام هذه الاتفاقية تقوم اللجنة المختصة بتحديد الإجراءات العالمة والتي تشمل الأتي:
 - 21.1.1 التحقيق في ما جرى من انتهاكات؛
 - 21.1.2 ذكر الأطراف التي اشتركت في الانتهاكات؛

- 21.1.3. التعريض بالمدن أو لفضحه أو التوصية بانزال عقوبات قاسية عليه في حال تورطه في انتهاكات خطيرة
- 21.1.4. التوصية بإحالة إلى محاكمة مدنية أو جنائية أو محاكمة عسكرية للقرد أو الأطراف المتورطة حسب مقتضى الحال
- 21.1.5. بولاق الطرفان على متابعة التوصيات لاتخاذ اجراءات تأديبية بناءً على ما تقره اللجنة المختصة.

22. اللجنة المختصة.

22.1. اتفق الطرفان على تكوين لجنين مشتركين (عليا وفرعية) خلال (7) سبعة ايام من تاريخ التوقيع على هذا الاتفاق ، تكون مختصتان بمتابعة تنفيذ هذا الاتفاق وممارسة القيادة والسيطرة ورفع توصياتها الى قيادة القوات المسلحة والأجهزة النظامية الأخرى.

22.2 تكوين اللجنة العليا.

- 22.2.1. عدد (4) ممثلين عن الطرف الأول.
- 22.2.2. عدد (4) ممثلين عن الطرف الثاني.
- 22.2.3. مقرها في الخرطوم.
- 22.2.4. يرأسها ممثل الطرف الأول.

22.3 مهامها.

- 22.3.1. الاشراف على اعمال اللجنة الفرعية.
- 22.3.2. متابعة تنفيذ جميع الاجراءات المطلوبة بمناطق التجميع بمساعدة المختصين.
- 22.3.3. الاشراف على حفظ السلاح وتخزينه وتسليمه للجهات المختصة.
- 22.3.4. التنسيق مع اللجنة الخاصة بنزع السلاح والتسريح واعادة التمج.

22.4 تكوين اللجنة الفرعية.

- 22.4.1. عدد (6) ممثلين عن الطرف الأول.
- 22.4.2. عدد (6) ممثلين عن الطرف الثاني.
- 22.4.3. مقرها ببابنوسة.

22.5 مهامها:

- 22.5.1. تكون مسؤولة عن ممارسة القيادة والسيطرة على هذه القوات.
- 22.5.2. تنفيذ جميع الاجراءات المطلوبة بمناطق التجميع بمساعدة المختصين.

22.5.3. حفظ السلاح وتخزينه وتسليمه للجهات المختصة.

22.5.4. التنسيق مع اللجنة الخاصة بنزع السلاح والتسريح وإعادة الدمج.

الفصل الثاني

التجميع والتدريب والدمج

23. التجميع والتدريب.

23.1. يتم تسليم رواجع بالأرقام عن حجم القوة والأسلحة والمعدات للطرف الأول خلال (72) ساعة من تاريخ التوقيع على هذا الاتفاق.

23.2. يتم إجراء الأتي:

23.2.1. يتم تسليم قوائم بأسماء مقاتلي الجبهة الثالثة/ تاذاج للطرف الأول خلال (14) أربعة عشر يوماً من تاريخ التوقيع على هذا الاتفاق ويتم تجميع قوات الجبهة الثالثة/ تاذاج في مناطق يتفق عليها، ويجوز للجنة المختصة أن تقل نسبة 10% من القوائم الأساسية كسواقط خلال (7) سبعة ايام من تاريخ تسليم القوائم الأساسية.

23.2.2. تجرى عمليات نزع السلاح والقمص والتصنيف والقرز وحفظ السلاح بمناطق التجميع، على أن تكامل القوات في مناطق التجميع خلال (60) ستون يوماً من تاريخ التوقيع على هذا الاتفاق.

23.2.3. يحال غير اللاتين للمفوضية القومية لنزع السلاح والتسريح وإعادة الدمج لإعادة لمواجههم في المجتمع.

23.2.4. يحال اللاتين للخدمة لمعسكرات التدريب التي تحددها المؤسسة العسكرية ويتفون فيها لتعين اكتمال التدريب الأساسي.

23.2.5. يحال الضباط بعد اكتمال التدريب الأساسي لمناطق تدريب الضباط التي تحددها المؤسسة العسكرية.

24. الدمج.

24.1. الأفراد اللاتين الذين تتعلق عليهم المعايير الواردة في هذا الاتفاق وبعد اكتمال الإجراءات اللازمة في منطقة التجميع وملء الأرتيك المختصة، تقطع صلتهم بقوات الجبهة الثالثة/ تاذاج ويصبحون أفراداً تابعين للقوات المسلحة والأجهزة الامنية الأخرى.

24.2. يبدأ دمج الأفراد منذ لحظة ملء الأرتيك المختصة لذلك بعد فحصهم وفرزهم.

24.3. يتم تحريك الأفراد المدمجين الى مناطق التدريب ويخضعون للتدريب الأساسي.

24.4. بعد إنقضاء التدريب الأساسي ينتشر الأفراد المدمجين في كافة أنحاء السودان بناءً على خطة الانفتاح الاستراتيجي للقوات المسلحة.

24.5. يلتزم الطرف الأول بتقديم كافة مستلزمات عمليات التجميع والتدريب والدمج ويشجع لفعاليتها المالية والادارية.

24.6. يلتزم الطرفان بروح وجميع نصوص هذا الاتفاق.

24.7. يتم منح الرتب العسكرية (الضباط) حسب حجم القوات المنتجة والتنظيم المعمول به في القوات المسلحة السودانية وفقاً للمعايير.

24.8. اتفق الطرفان أن تكتمل عملية التجميع والفحص والفرز والتحقق من وتدريب قوات الجبهة الثالثة/بمذاج ونسجها خلال (12) اثنا عشر شهراً من تاريخ التوقيع على هذا الاتفاق.

24.9. معايير منح الألقاب: تكون معايير المنح للأفراد في المؤسسات العسكرية والأجهزة الأمنية الأخرى على النحو التالي:

24.9.1. الجنسية السودانية؛

24.9.2. لا يقل العمر عن 18 عاماً؛

24.9.3. التلقا الطبية والعقلية؛

24.9.4. عدم الإذانة في جريمة نكس الشرف والأمانة، (ما عدا الذين يشملهم العفو العام بموجب اتفاق السلام)؛

24.9.5. الموافقة الطوعية للفرع.

24.10. معايير إختيار الضباط: بالإضافة للمعايير المتفق عليها في الفقرة أعلاه ، تكون معايير إختيار الضباط كالآتي:

24.10.1. بحيد القوام والكتابة.

24.10.2. ألا يكون قد تم فصله من القوات المسلحة والأجهزة الأمنية الأخرى بسبب عدم الكفاءة وسوء السلوك.

25. الشرطة.

25.1. يجب أن تكون قوات الشرطة السودانية قوات مهنية قومية ليس لديها انتماء لحزب أو جماعة أو فصيل أو جهة أو منطقة ولأنها للوطن والالتحاق بها مكفول لكل السودانيين؛

25.2. تكون قوات الشرطة محترفة ومحايدة وتعمل وفقاً للنظم والقوانين؛

25.3. يفر الطرفان بضرورة اصلاح قوات الشرطة السودانية بهدف رفع قدراتها وتعزيز مهنتها وزيادة فعاليتها؛

25.4. يفر الطرفان بأن الشرطة السودانية هي جهاز إنفاذ القانون، و يجب ان يكون قومي التكوين والقيادة ولآتي إقليمي التشغيل، مع وجود إدارات اتحادية تلتف واجباتها ومهامها الإتحادية؛

25.5. اتفق الطرفان على منح العدد الذي يتفق عليه من قوات الجبهة الثالثة/بمذاج في الشرطة السودانية بأقسامها المختلفة؛

26. جهاز المخابرات العامة.

26.1 يقر الطرفان بأن يكون جهاز المخابرات العامة قومي ومهني وليس لمنسوبه أي انتماء سياسي لحزب أو لجماعة أو فصيل أو جهة أو منطقة، ويكون ولائه للوطن والالتحاق به مكفول لكل السودانيين وفق المعايير والأسس المتبعة.

26.2 اتفق الطرفان على دمج عدد يتفق عليه من أفراد قوات الجبهة الثالثة/ ثماذج ضمن جهاز المخابرات العامة وفق المعايير والأسس المتفق عليها.

26.3 يختص جهاز المخابرات العامة بالآتي:

26.3.1 حفظ أمن السودان القومي وحماية دستوره ونسيجه الاجتماعي وسلامة مواطنيه من أي خطر بالتنسيق مع الأجهزة النظامية الأخرى.

26.3.2 جمع المعلومات المتعلقة بأمن السودان وتحليلها وتقييمها، والتوصية باتخاذ التدابير الوقائية اللازمة.

26.3.3 البحث والإستطلاع اللزمين للكشف عن أي أوضاع أو وقائع أو مناسبات أو عناصر يكون من شأنها المساس بأمن السودان القومي وسلامته وفقاً لأحكام القانون.

26.3.4 تقديم الرأي والتصحیح والمشورة والخدمات في المجالات الأمنية والاستخباراتية لأجهزة الدولة المختلفة، بما يحقق تأمين وسلامة الدولة.

26.3.5 الكشف عن الأخطار الناجمة عن النشاط الهدام، في مجالات التجسس والإرهاب، والتعريف والتأمر والتخريب.

26.3.6 كشف ومكافحة الأنشطة التخريبية للمنظمات أو الجماعات أو الأفراد، أو الدول الأجنبية، أو الجماعات السودانية داخل السودان وخارجه.

26.3.7 التعاون مع الأجهزة المشابهة أو الصديقة في تبادل المعلومات ومكافحة الإرهاب، والأصناف التي تهدد النظام والأمن المشترك، أو أي من مجالات الأمن الخارجي.

26.3.8 حماية الشخصيات الهامة والمراقب العامة، وتأمين المدن بالتنسيق مع القوات النظامية الأخرى وأي اختصاصات أخرى يكلف بها على أن لا يتعارض ذلك مع الدستور.

الفصل الثالث

نزح السلاح والتسريح وإعادة الدمج

26.4 اتفق الطرفان على تكوين لجنة مشتركة لضمان إعادة دمج غير الالافين للخدمة من مقاتلي الجبهة الثالثة/ نماذج في المجتمع وفق المعايير غير مفوضية لنزع السلاح والتسريح وإعادة الدمج القومية.

26.5 يتم تكوين اللجنة المشتركة لنزع السلاح والتسريح وإعادة الدمج خلال (14) يوماً من تاريخ التوقيع على هذا الاتفاق.

27. تكوين اللجنة:

27.1 تتكون اللجنة المشتركة لنزع السلاح والتسريح وإعادة الدمج كالاتي:

27.1.1 عدد (4) ممثل لحكومة السودان من ال DDR.

27.1.2 عدد (4) ممثل من قوات الجبهة الثالثة/ نماذج

27.1.3 ترفع اللجنة توصياتها للمفوضية القومية لنزع السلاح والتسريح وإعادة الدمج.

27.1.4 تعمل اللجنة بالتنسيق مع اللجنة المختصة بتنفيذ هذا الاتفاق في مناطق التجميع.

الباب الثامن

أحكام ختامية

1. تشمل أطراف هذا الاتفاق الآتي ذكرهم:
 - 1.1. حكومة السودان الانتقالية؛
 - 1.2. أطراف العملية السلمية ونعني الآتي ذكرهم:
 - 1.2.1. التحالف السوداني، تجمع قوى تحرير السودان، حركة/ جيش تحرير السودان، حركة/ جيش تحرير السودان، حركة/ جيش تحرير السودان، حركة/ جيش تحرير السودان - المجلس الانتقالي وحركة العدل والمساواة السودانية، في مسار دارفور؛
 - 1.2.2. الحركة الشعبية لتحرير السودان - شمال/ الجبهة الثورية، في مسار المنطقتين؛
 - 1.2.3. الجبهة الشعبية المتحدة لتحرير والعدالة ومؤتمر البجا المعارض، في مسار الشرق؛
 - 1.2.4. حركة تحرير كوش السودانية وكيان الشمال، في مسار الشمال.
 - 1.2.5. الحزب الاتحادي الديمقراطي/ الجبهة الثورية، في مسار الوسط؛
 - 1.2.6. الأطراف الأخرى:
 - 1.2.6.1. الجبهة الثالثة - تمزج
 2. يشمل هذا الاتفاق على الاتفاقيات التالية:
 - 2.1. اتفاق القضايا القومية؛
 - 2.2. اتفاق سلام مسار دارفور؛
 - 2.3. اتفاق سلام مسار المنطقتين؛
 - 2.4. اتفاق سلام مسار الشرق؛
 - 2.5. اتفاق سلام مسار الشمال؛
 - 2.6. اتفاق سلام مسار الوسط؛
 - 2.7. اتفاق الترتيبات الأمنية بين حكومة السودان الانتقالية والجبهة الثالثة - تمزج.
 3. تحافظ اتفاقيات المسارات الواردة في البند (2) أعلاه وأي تعديلات لاحقة عليها على وضعيتها القانونية المستقلة باعتبارها اتفاقيات بين أطرافها وتشكل حقوقها المستقلة وواجباتها والتزاماتها الخاصة بكل منها تجاه الأطراف الموقعة عليها.
 4. بدون المساس أو الإخلال بوضعية كل طرف من الأطراف فيما يتعلق بالاتفاقيات الواردة في هذا الاتفاق، تعتبر جميع الأطراف الموقعة على أي من هذه الاتفاقيات أو أي اتفاقية أخرى يتم التوصل إليها لاحقاً، هم أطراف موقعة على الديباجة والأحكام الختامية والقضايا القومية وتلتزم جميع الأطراف بمسؤوليات متساوية تجاه هذا الاتفاق.
 5. لأغراض اتفاق السلام النهائي وما لم يقتضى السياق معنى آخر، تعتبر جميع الإشارات إلى أطراف اتفاقية السلام، أو أطراف الاتفاق، أو أطراف السلام، أو أطراف العملية السلمية

شكر زاهد

أحمد

Osama

183

مستقر

- أو غيرها من التعبيرات المشابهة في الاتفاقيات، تعني أطراف العملية الشمية المعروفة في المادة (1) من الأحكام الختامية.
6. لأغراض اتفاق السلام وما تم بقتضى السياق معنى آخر، تعتبر جميع الإشارات إلى "اتفاق السلام" أو "هذا الاتفاق" أو "اتفاق السلام النهائي" جميعها تحمل معنى واحداً وهو اتفاق جوبا لسلام السودان الموقع في 3 أكتوبر 2020 م.
7. تكون شروط كل واحدة من الاتفاقيات المسارات وملاحفها ملزمة للأطراف الموقعة على الاتفاقية ذات الصلة وملاحفها إن وجدت.
8. يجوز ضم أو إنضمام أي طرف أو أطراف جديدة لتصبح جزءاً من هذا الاتفاق بموافقة تجمع وتوقع عليها الأطراف المعنية الواردة في المادة (1) من الأحكام الختامية.
9. مع مراعاة المادة (7) من الأحكام الختامية يصبح أي طرف من الأطراف التي انضمت لاحقاً ملتزماً وخاضعاً لجميع شروط وواجبات والتزامات الاتفاق النهائي كما لو كان طرفاً أصيلاً بهذا الاتفاق.
10. دون المساس أو الإخلال باتفاق السلام النهائي، يجوز للأطراف التي تنضم لاحقاً إلى هذا الاتفاق إدخال التعديلات الإضافية لا تتنافس مع ما تم الاتفاق عليه.
11. لا يحق لأي طرف ينضم إلى هذا الاتفاق بعد دخوله حيز النفاذ أن يخطس تمثيل الأطراف الأصلية في هذا الاتفاق، في أي مؤسسة أو هيئة أو وكالة أو أي جهاز آخر من أجهزة الدولة الحكومية أو شبه الحكومية والتي تم الاتفاق عليها بموجب المخصص المحددة في الاتفاقيات المسارات ذات الصلة.
12. في حال تعارض أحكام هذا الاتفاق مع أي من الاتفاقيات المتعلقة بضم أطراف جديدة بعد دخول هذا الاتفاق حيز النفاذ، تسود أحكام هذا الاتفاق ما لم تتفق جميع الأطراف صراحة على غير ذلك.
13. في حال وجود أي خلاف يتعلق بتفسير أو تنفيذ هذا الاتفاق شعبي الأطراف إلى حله ودياً عبر مشاورات قائمة على حسن النوايا وإن لم تستطع الأطراف حله ودياً فإنه يجوز إحالته إلى الآلية العليا لتنفيذ اتفاق السلام في المسار المعني إن وجدت، ثم إلى مفوضية السلام ومن ثم إلى آلية مراقبة وتقييم اتفاق السلام ولغيرها إلى المحكمة المختصة.
14. النسختان العربية والإنجليزية لهذا الاتفاق تعتبر نسخ رسمية ومعتمدة، وفي حال وجود خلاف فيما يتعلق بمعنى أية فقرة من النص أو اختلاف في المعنى بين النص العربي والنص الإنجليزي يسود النص العربي.
15. لا تتنافس هذه الأحكام الختامية من أي أحكام واردة في أي من الاتفاقيات السلام المبرمة في المسارات المختلفة.
16. لا يجوز تعديل هذا الاتفاق إلا كتابةً وباتفاق صريح وموقع من جميع أطرافه.

٤ زور
Mott
Samm

184
Handwritten signatures and stamps in blue ink.

اليوم العاشر

مداولات تنفيذ اتفاق السلام

مداولات تنفيذ اتفاق القضايا القومية

المرجع/ المادة	الإجراءات	التكوين	مصادر التمويل	الجهة المنفذة	التوقيت	الأنشطة	الرقم
21.2	-	-	حكومية السودان الانتقالية	المجلس التشريعي (مجلسي السيادة و الوزراء)	خلال 10 أيام من تاريخ التوقيع النهائي	إبراج اتفاقات السلام في الولاية الدستورية	1
2	-	-	-	لجان الاتفاق	39 شهر من تاريخ التوقيع النهائي	تعميد الفقرة الانتقالية	2
3	-	-	-	-	-	استثناء الممثلين من أطراف العملية السلمية الموقعة على هذا الاتفاق من المادة (20) من الوثيقة الدستورية	3
4	3 اختبار أعضاء بواسطة لجان العملية السلمية	-	-	مجلس السيادة	خلال 7 أيام من إبراج اتفاقات السلام في الولاية الدستورية	تحسين أطراف العملية السلمية في مجلس السيادة	4
5	5 اختبار وزراء	-	-	رئيس مجلس الوزراء	خلال 7 أيام من إبراج اتفاقات السلام	تحسين أطراف العملية السلمية	5

شخصيات

شخصيات

Handwritten signatures and notes in Arabic, including the name "عبدالله" and the number "14".

	بواسطة أطراف العملية السلمية			مجلس الوزراء و اعتماد مجلس الوزراء	في الوثيقة الدستورية	في مجلس الوزراء
6	اختيار أعضاء المجلس التشريعي الانتقالي بواسطة أطراف العملية السلمية		مجلس الوزراء وحكومة ولاية الخرطوم	مجلس الوزراء مجلس الوزراء وحكومة ولاية الخرطوم	خلال 60 يوم من تاريخ التوقيع النهائي	تعيين أطراف العملية السلمية في المجلس التشريعي
7.4	إصدار قرارات بواسطة حكومة ولاية الخرطوم				خلال 30 يوم من تاريخ التوقيع النهائي	مشاركة سكان ولاية الخرطوم في أجهزة حكومة ولاية الخرطوم في الهيئات و الوظائف الإدارية العليا
7.5	-				خلال شهر بعد إقرار وضعها في مؤتمر نظام الحكم	مشاركة أطراف عملية السلام في أجهزة إدارة العاصمة القومية
8.2	إصدار قرار تعيين مستفي		حكومة السودان الانتقالية		خلال 30 يوم من تاريخ إبراز الطلبات الوثيقة في الوثيقة	تمثيل أطراف عملية السلام في اللجان القومية التي

م. د. أبو بكر

م. د. أبو بكر

م. د. أبو بكر

1800

م. د. أبو بكر

م. د. أبو بكر

م. د. أبو بكر

	إصدار القرار بالتعيين			حكومة السودان الانتقالية	بعد إبراج الدقائق السلام في الوثيقة السنوية مباشرة	التوقيت حسب المنصوص عليه في كل موضوعية	تشكيل وهيكله المفوضيات ذات العلاقة بتلقي اتفاق السلام	12	تشكيل وهيكله المفوضيات ذات العلاقة بتلقي اتفاق السلام
8.4	مراجعة التعيينات			مفوضية اصلاح الخدمة المدنية	خلال 90 يوم من تاريخ ابراج الدقائق السلام في الوثيقة السنوية	خلال 6 اشهر من تاريخ التوقيع على الاتفاق النهائي	إتشاء مفوضية صناعة السنور و المواير السنوري	13	إتشاء مفوضية صناعة السنور و المواير السنوري
8.5	إصدار قرار بالتعيين			حكومة السودان الانتقالية				11	مشاركة الموقعين على هذا الاتفاق في لجنة إزالة التسيكن و اية لجان اخرى تم أو يتم تشكيلها
8.6	إصدار قرارات التشكيل و الهيكلة			حكومة السودان				12	تشكيل وهيكله المفوضيات ذات العلاقة بتلقي اتفاق السلام
9.2	إصدار مرسوم بإتشاء المفوضية و القنون الخاص بها			مجلس السيادة				13	إتشاء مفوضية صناعة السنور و المواير السنوري
9.4									
9.1				حكومة السودان				14	التحصير والعلاء السنور السنوري
9.2									

[Handwritten signature]

11/11/2019

[Handwritten signature]

[Handwritten signature]

187

[Handwritten signature]

[Handwritten signature]

[Handwritten signature]

[Handwritten signature]

9.3								
9.5								
9.6								
9.7								
10.2	إصدار قرار بإستعادة نظام الحكم الإقليمي			حكومة السودان الانتقالية	حكومة السودان الانتقالية	حكومة السودان الانتقالية	حكومة السودان الانتقالية	15
10.1	إصدار قرار تشكيل اللجنة القومية لإعداد اللمشور		السودان	حكومة الانتقالية	حكومة السودان الانتقالية	حكومة السودان الانتقالية	حكومة السودان الانتقالية	16
10.3								
11.1				حكومة السودان	حكومة السودان	حكومة السودان	حكومة السودان	17
12.1	إصدار قرار بإجراء التعداد		السودان	حكومة بمساعدة دولية	حكومة السودان بمساعدة و مراقبة دولية	حكومة السودان بمساعدة و مراقبة دولية	حكومة السودان بمساعدة و مراقبة دولية	18

Sh.

نور

Chote

A

188
Ogawa

صبري
مكي

مدير
مدير

13.1	السكني إصدار قانون الانتخابات و قرار إنشاء المفوضية	حكومة السودان	مجلس السيادة	قبل فترة كافية من إجراء الانتخابات	إشياء مفوضية الانتخابات	19
13.1	إصدار قانون تنظيم الأحزاب	حكومة السودان	حكومة السودان	-	إصدار قانون تنظيم الأحزاب	20
13.1	تفصيل خطة عودة النازحين واللاجئين، وخط المؤتمر السنوي، إجراء التعداد السكني، إصدار قانون الانتخابات والأحزاب، وتكوين مفوضية	حكومة السودان	مفوضية الانتخابات	فترة نهاية الانتخابية	إجراء الانتخابات العامة	21

ش.ح.

٩

صحة

كاتس
Sana

٥

١٥٥

١٥٥

١٥٥

١٥٥

١٥٥

14.1.4	الاستشارات		حكومة السودان	حكومة السودان	خلال 45 يوماً من تاريخ التوقيع على الاتفاق النهائي	إنشاء اللجنة الوطنية لمعالجة قضايا السكن والخدمات لمؤسسات الكفائي	22
14.1.5	إصدار قرار بتكوين اللجنة						
14.1.6							
14.1.7							
14.1.8							
14.2.1	إصدار قرارات بإنشاء الآليات و السياسات لمعالجة البيئة		حكومة السودان	حكومة السودان	مستمر بعد التوقيع على الاتفاق النهائي	وضع السياسات و القوانين و إنشاء الآليات تنفيذية لمعالجة البيئة و الحفاظ على توازنها	23
14.3.1	إصدار قرار لتكوين المفوضية		حكومة السودان	حكومة السودان	بعد التوقيع على الاتفاق النهائي	إنشاء المفوضية القومية للمحريات المدنية	24
14.4	إصدار قرار بتكوين اللجنة المتحصرة		السودان الانتقالية	حكومة السودان الانتقالية	خلال 6 أشهر من تاريخ توقيع الاتفاق النهائي	عقد مؤتمرات و لآلية شمال كردفان	25

Handwritten signature in blue ink.

Handwritten text in blue ink.

Handwritten signature and text in blue ink.

Handwritten signature and text in blue ink.

Handwritten signature and text in blue ink.

Handwritten signature and text in blue ink.

14.4	اصدار قرار بتكوين اللجنة التحضيرية	السودان	حكومة الانتقالية	حكومة السودان الانتقالية	خلال 6 اشهر من تاريخ توقيع الاتفاق النهائي	عقد مؤتمرات ولاية الخرطوم	26
14.5	اصدار قرار بتكوين المفوضية	السودان	حكومة السودان	حكومة السودان الانتقالية	خلال 3 اشهر من تاريخ التوقيع على الاتفاق النهائي	انشاء المفوضية القومية للرحيل والترحيل	27
15.1	تشكيل الالية السياسية والفنية المشتركة بين الطرفين	السودان	حكومة السودان الانتقالية و الأطراف الدولية الأخرى	حكومة السودان الانتقالية و اطراف العملية السلمية المتوقعة على هذا الاتفاق	بعد توقيع الاتفاق النهائي	عقد مؤتمرات شركاء السودان لدعم الفترة الانتقالية و السلام	28
15.2		السودان	حكومة السودان الانتقالية و الأطراف الدولية الأخرى	حكومة السودان الانتقالية و اطراف العملية السلمية المتوقعة على هذا الاتفاق	خلال 90 يوما من تاريخ توقيع الاتفاق النهائي	عقد مؤتمرات الملتحقين لدعم اتفاق السلام	29
16.1	تكوين لجنة مشتركة من الوسيط واطراف الاتفاق	السودان	حكومة السودان الانتقالية	حكومة السودان الانتقالية و اطراف العملية السلمية المتوقعة على هذا الاتفاق و الشركاء الدوليين	بعد توقيع الاتفاق النهائي مباشرة	تكوين لجنة مشتركة من الوسيط واطراف الاتفاق	30
16.1		السودان والشعبين	الشركاء والشعبين لاتفاق السلام	اللجنة المشتركة من الوسيط و الشركاء والشعبين لاتفاق السلام	فور التوقيع على	وضع خطة و اجراء الاتصالات الفورية اللازمة	31



ل. نور



Notes
D. S. S.

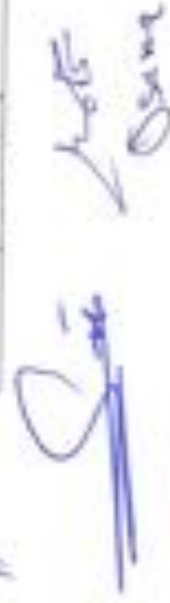




محمد عبد الرحمن
مدير العلاقات العامة

		الموقف و الأطراف الموقعين على هذا الاتفاق	لطرف الاتفاق	الاتفاق النهائي	بمقتضى الأطراف
17.1	إصدار قرار بالعمو العم		حكومة السودان الانتقالية	فور التوقيع الاتفاق النهائي	إصدار قرار بالعمو العم
17.2	إصدار قرار بإرجاع الممتلكات		حكومة السودان الانتقالية	بعد التوقيع الاتفاق النهائي	إرجاع ممتلكات المنظمات والأفراد المصادرة بسبب الحرب بعد إثبات ملكيتها.
18.1	إصدار تشريعات قانونية مؤسسات لمكافحة الغضبية		حكومة السودان الانتقالية	بعد التوقيع الاتفاق النهائي	لحرام و مكافحة الغضبية
19.1	إصدار قرار قانون بتكوين الطوعية	السودان الحكومة الانتقالية	حكومة السودان الانتقالية	خلال (30) ثلاثين يوماً من تاريخ توقيع الاتفاق النهائي	إنشاء مفوضية الانتقالية
20.1	إشراك الأطراف في إعداد قانون و	السودان الحكومة الانتقالية	حكومة السودان الانتقالية	بعد التوقيع الاتفاق النهائي	تشكيل مفوضية السلام


 وزير العدل
 1992


 وزير العدل
 1992


 1992


 وزير العدل
 1992


 وزير العدل
 1992

	هيكل المفاوضات								
21.1	إصدار قرار بإنشاء الآلية	السودان	حكومة الانتقالية	حكومة السودان الانتقالية و لجان العمل السلمية الموقفة و الوسيط و المصننين و أية مكونات أخرى تتفق عليها الأطراف	على	بعد التوقيع النهائي	إتفاقية إنشاء آلية مراقبة وتقييم اتفاق السلام	37	
22.1	إصدار قرار و تكوين بنكوكين المصادوق	السودان	حكومة الانتقالية	حكومة السودان الانتقالية	على	بعد التوقيع على اتفاق السلام	إتفاقية إنشاء الصندوق القومي للمعدات	38	
23.1	إصدار قرار و تكوين بنكوكين المفاوضات	السودان	حكومة الانتقالية	رئيس مجلس الوزراء	على	خلال 90 يوما من تاريخ التوقيع على الاتفاقية النهائية	إتفاقية المفاوضات القومية لقسمه وتخصيص ومراقبة الموارد والإيرادات المالية	39	
24.1	وضع المعدلات اللازمة	السودان	حكومة السودان	حكومة السودان	على	بعد التوقيع النهائي	معالجة قضايا السودانين بالخارج و تهيئة الظروف المناسبة لأزماتهم بالوطن	40	
25.1	إصدار التشريعات و وضع السياسات الاقتصادية			حكومة السودان	على	بعد التوقيع النهائي	تعزيز دور قطاع الأصيل القومي في التنمية	41	

عليه
عليه

عليه

Osama

عليه
عليه
عليه

26.1	إقامة مؤتمرات التعليم ووضع السياسات		حكومة السودان	حكومة السودان	على التوقيع بعد الاتفاق النهائي	ضمان توفير وجود و إلزامية و مجانية التعليم العام	42
27.1	إصدار قرارات تتعلق لوضعهم			حكومة السودان الانتقالية	على التوقيع بعد الاتفاق النهائي	إصدار الدستورين تصحيحاً باسم المصلح العام	43
28.1	إصدار قرارات بالتعيين			حكومة السودان الانتقالية	عند تشكيل حكومات الولايات/ الأقاليم	تمثيل أطراف العملية السلمية الموقعة على هذا الاتفاق في السلطة في ولايات نهر النيل و الشمالية و سنار و الجزيرة و النيل الأبيض	44
29.1	إصدار قرارات بالتعيين			حكومة السودان الانتقالية	عند تشكيل حكومات الولايات/ الأقاليم	تمثيل أطراف العملية السلمية الموقعة على هذا الاتفاق في السلطة في ولايات شمال كردفان و غرب كردفان	45
1.23	التعددية الإجرائية			الأطراف	على التوقيع بعد الاتفاق النهائي	عقد مؤتمرات للمصالحة والتعاقب الاجتماعي	46


 نيل


 Omana

4
 hots
 Omana


 194


 Omana


 Omana

مصفوفة تنفيذ اتفاق مسبار دارفور
تقسم السلطة

المرجع في الاتفاقية	الإجراءات	التكوين	مصادر التمويل	الجهة المنفذة	التوقيت	الانتفاضة	الرقم
4	إتخاذ الإجراءات القانونية اللازمة			حكومة السودان	بعد التوقيع على هذا الاتفاق	فصل المؤسسات الدينية عن مؤسسات الدولة لضمان عدم استغلال الدين في السياسة	1
5	وضع القوانين اللازمة لممارسة العمل السياسي وواقع الوعي في ممارسة العملية السياسية			الطرفان	بعد التوقيع على هذا الاتفاق	الإلتزام بالممارسة السلمية المدنية وبتب جميع أشكال العنف في العمل السياسي	2
6	إتخاذ الإجراءات القانونية اللازمة			حكومة السودان	عند التسجيل	إبتثاء الحركات السياسية المسلحة من شروط قانون الأحزاب السياسية لسنة 2007م	3





24.1 والمادة 21.1 من بروتوكول القضايا القومية	إصدار الاجراءات اللازمة			حكومة السودان الانتقالية	خلال 10 أيام من تاريخ التوقيع على هذا الاتفاق	إبراج إتفاقات السلام في الوثيقة السنوية	4
25.1 25.2 والمادة 10.2 في القضايا القومية	إصدار القرار			حكومة السودان الانتقالية	خلال مدة لا تتجاوز 60 يوماً من تاريخ التوقيع على هذا الاتفاق	مذور قرار باستعادة نظام الحكم الاتقالي	5
25.3 والمادة 10.1 و 10.3 من القضايا	إصدار تشكيل القومية للمؤتمر		حكومة السودان الانتقالية	حكومة السودان الانتقالية	خلال 6 أشهر من تاريخ التوقيع على هذا الاتفاق	عقد مؤتمر نظام الحكم	6






القومية			حكومة السودان الانتقالية	حكومة السودان الانتقالية	في مدة لا تتجاوز 7 أشهر من تاريخ التوقيع على هذا الاتفاق	تعمل حكومة إقليم دارفور بكامل سلطاتها وصلاحياتها في حال تعذر قيام مؤتمري نظام الحكم	7
25.4	قرار	إصدار	حكومة السودان الانتقالية	حكومة السودان الانتقالية	لا تتجاوز 7 أشهر من تاريخ التوقيع على هذا الاتفاق	تعمل سلطات مسلاحيات إقليم دارفور	7
25.5	قرار	إصدار	حكومة السودان الانتقالية	حكومة السودان الانتقالية	خلال 30 يوماً بعد انعقاد مؤتمر نظام الحكم	تعمل سلطات مسلاحيات إقليم دارفور	7
25.6	قرار	إصدار		الطرفان	بعد التوقيع على هذا الاتفاق	تعمل طرفي الاتفاق في السلطة في إقليم ولايات دارفور	8
25.6.1	وفاق	بالتعيين					
25.6.2		النسب الموضحة في الاتفاق ، ويتم					
25.6.3	أهل	إختيار					
25.6.4	من	المسلمة					
25.6.5	بالحق	خلال					
		للاتتراف					
		عليها الطرفان					





25.7	قرار حكم	إصدار بتعيين اللائم			الطرفان	إنشاء المكومية الإلزامية	بعد إتمام	9	لجنة رئاسة حكومة الإقليم لمكونات مسار دارفور
25.8	قرار بتشكيل اللجنة	إصدار بتشكيل اللجنة			الطرفان	على التوقيع على هذا الاتفاق	بعد التوقيع على هذا الاتفاق	10	تشكيل لجنة عليا مشتركة لتدعيم ومراقبة تنفيذ هذا الاتفاق
	قرار سياسي بالتعيين	إصدار سياسي بالتعيين			حكومة السودان	خلال 45 يوما من تاريخ التوقيع على هذا الاتفاق		11	استكمال إنشاء وبنات دارفور في الوظائف القومية العليا والوسيلة بنسبة 20%
26.3	قرار لجنة	إصدار بتكوين الاختبار			الطرفان	على التوقيع على هذا الاتفاق	بعد التوقيع على هذا الاتفاق	12	تكوين لجنة مشتركة لاختبار الأشخاص الذين يتم استكمالهم في الوظائف العليا والوسيلة في الخدمة المدنية القومية
26.4	قرار لجنة	إصدار بتكوين ووجوب الإجراءات التصحيحية			الطرفان	على التوقيع على هذا الاتفاق ولتبدأ اللجنة تنفيذ اختصاصاتها	بعد التوقيع على هذا الاتفاق ولتبدأ اللجنة تنفيذ اختصاصاتها	13	تكوين لجنة لتعديد الخلل في الخدمة المدنية








	المشورة خلال مدة لا تزيد عن 45 يوماً من تاريخ رفع التقرير.				من تاريخ التوقيع على هذا الاتفاق وترفع تقريرها خلال 6 أشهر من تاريخ التوقيع		14
26.8	إصدار الإجراءات اللازمة		اللجنة القومية لإعادة المسؤولين تصلياً		بعد التوقيع على هذا الاتفاق	معالجة أوضاع المسؤولين تصلياً لأسباب تتعلق بالصراع في دارفور.	14
27.2	قرار إصدار بإنشاء اللجنة		مجلس القضاء العالي		بعد التوقيع على هذا الاتفاق	إنشاء لجنة خبراء مستقلة لإشيعاب أبناء دارفور في السلطة القضائية	14
27.1	إصدار قرارات التعيين		السلطة القضائية		بعد التوقيع على هذا الاتفاق	تعيين/ إشيعاب نسبة 20% من أبناء وبنات دارفور في السلطة القضائية	15
28.2	قرار إصدار بتكوين اللجنة		المجلس الأعلى للثورة العامة		بعد التوقيع على هذا الاتفاق	إنشاء لجنة خبراء مستقلة بواسطة المجلس الأعلى للثورة العامة تعنى بتعيين/ إشيعاب	16







28.1	قررت	إصدار بالقوانين				شبهية للعلماء	بعد التوقيع على هذا الاتفاق	بناء وحدات دارفور في الكلية العلماء	17
29.1.1	قرر	إصدار المراجعة السياسات				حكومة السودان	بعد التوقيع على هذا الاتفاق	مراجعة معايير القبول للجامعات والمعاهد العليا الحكومية ووضع سياسات تعزيز التمييز الإيجابي في سياسات القبول	18
29.1.1	إتخاذ الاجراءات للإلتزام للقبول الطلقات والطلاب					حكومة السودان	بعد التوقيع على هذا الاتفاق ولعدة سنوات	تخصيص نسبة 15% في الجامعات الحكومية خارج إقليم دارفور في التخصصات المذكورة لصالح طالقات وطلاب دارفور	19
29.1.1	إتخاذ الاجراءات للقبول الطلقات والطلاب					حكومة السودان	بعد التوقيع على هذا الاتفاق عشر سنوات كحد أدنى	تخصيص نسبة 50% في الجامعات الحكومية في إقليم دارفور لصالح طالقات وطلاب دارفور	20






29.1.2	إعطاء الإجازات اللازمة لإعطاء الطالقات والطلاب	حكومة السودان	بعد التوقيع على هذا الاتفاق ولمدة عشر سنوات	إعطاء جميع أبناء وبنات دارفور الذين يتربون في الجامعات الحكومية بالإقليم من الرسوم الدراسية	21
29.1.3	إعطاء الإجازات اللازمة لإعطاء الطالقات والطلاب	حكومة السودان	بعد التوقيع على هذا الاتفاق ولمدة عشر سنوات حتى أن يستفيد المقبولون في نهاية الفترة المحددة من الإعطاء الرسوم الجامعية حتى إكمال فترتهم الدراسية	إعطاء جميع أبناء وبنات دارفور الذين يتربون في الجامعات الحكومية خارج دارفور في التخصصات المذكورة من الرسوم الدراسية	22
29.1.4	إصدار قرار بإنشاء نظام الاعتمادات المالية	حكومة السودان	بعد التوقيع على هذا الاتفاق	إنشاء نظام اعتمادات مالية من حكومة السودان للجامعات الحكومية بالإقليم ولايات دارفور	23

محمود محمد

2011

محمود محمد

محمود محمد

محمود محمد

29.1.5	قرار	إصدار						24
29.1.5.1	الجنة المشتركة	إتشاء بنشاء المشتركة			الحكومة الإتحادية وحكومة إقليم ولايات دارفور	بعد التوقيع على هذا الاتفاق	إتشاء لجنة مشتركة لتهيئة التعليم العالي في دارفور	
29.1.5.2	أسس	وضع ومعايير الإطفاء			الجنة المشتركة	بعد التوقيع على هذا الاتفاق	إطفاء أبناء وبنات الضاحين واللاجئين والرحيل من الرسوم الدراسية للذين يتم إسماعهم في المدارس الحكومية خارج إقليم دارفور	25
29.2	وضع وثقيا التمسية والقرية	وضع وثقيا التمسية والقرية			الحكومة الإتحادية وحكومة إقليم ولايات دارفور	بعد التوقيع على هذا الاتفاق	تمسية وقرية المؤسسات التعليمية في دارفور	26
29.3	قرار	إصدار بتمسيم من المئج الدراسية والبعثات وفرص التدريب والتأهيل			حكومة السودان الإتحادية	بعد التوقيع على هذا الاتفاق	لتخصيم نسبة 20% من المئج الدراسية والبعثات وفرص التأهيل والتدريب في الخارج والداخل لأبناء وبنات دارفور	27




29.4	إجراء الإجراءات اللازمة	الحكومة الإحصائية والمحكمة (المه) ولايات دارفور	الحكومة الإحصائية والمحكمة (المه) ولايات دارفور	بعد التوقيع على هذا الاتفاق	تخصيص ميزانيات لإنشاء برامج معاهد التدريب المهني والمدارس الثانوية والتعليم الفني والحرفي لإشعاب تلك الأقاليم والتدريب التعليمي	28
29.6	إجراء الإجراءات اللازمة	حكومة السودان	حكومة السودان	بعد التوقيع على هذا الاتفاق	تأهيل كافة العمولات التي تلقى أمام استخراج الشهادات الجامعية للطلاب الذين أكملوا دراستهم بالجامعات والمعاهد العليا عبر لجان التقييم السابقة	29

مكتوب

مصفوفة تنفيذ تقاسم الثروة

المرجع في الاتفاقية	الإجراءات	التكوين	مصدر التمويل	الجهة المنفذة	التوقيت	الأنشطة	الرقم
10	وضع الأسس والإستراتيجيات والتعيين لتقاسم الثروة		حكومة السودان	حكومة السودان والأطراف الموقعة (الأقاليم) والحكومات الوليات	مستمر وبعد التوقيع على هذا الاتفاق	وضع أسس سلبية لتقاسم الثروة	1
13.1 والمادة (22.1) المنصوص عليها في بروتوكول القسما القومية	إصدار قرار بإنشاء الصندوق وإعداد قانون ينظم عمله		حكومة السودان	حكومة السودان	بعد التوقيع على هذا الاتفاق	إنشاء الصندوق القومي للعائدات	2
14.1 14.2 14.3	إصدار قرار بالتكوين بتكوين المفوضية		حكومة السودان الانتقالية	رئيس مجلس الوزراء 204	خلال 90 يوما من تاريخ التوقيع على هذا الاتفاق	إنشاء المفوضية القومية لقسمة وتخصيص ومراقبة الموارد والإيرادات المالية	3

تمت الموافقة

مستمر

مستمر

15	والمواد 23.1 23.2 23.3 التصديا القومية								
16.4	وضع السياسات وطرق والتوقيع وطرق مطابق للإتفاق	حكومة دارفور	حكومة دارفور	حكومة دارفور	حكومة دارفور	حكومة دارفور	حكومة دارفور	حكومة دارفور	وضع السياسات والتوقيع والتعرف المطابق لإتفاق إيرادات القهر/ ولايات دارفور
17.1 18	إصدار قرار بتكوين المفوضية	السودان	السودان	حكومة الانتقالية	حكومة الانتقالية	حكومة الانتقالية	حكومة الانتقالية	حكومة الانتقالية	إنشاء مفوضية إعادة إعمار وتعمية دارفور
17.1	إصدار قرار بإبولة الأصول								إبولة أصول المستفيدين التي أُنشئت للتنمية والأعمار بموجب اتفاقات السلام السابقة في دارفور

2005





17.3	وضع الهيكل التنظيمي والوظيفي للمفوضية	الهيكل التنظيمي والوظيفي للمفوضية	الظروف	بعد إنشاء مفوضية وطنية وتنمية	بعد إنشاء الهيكل التنظيمي والوظيفي للمفوضية الوطنية	المفوضية	7
17.4	وضع اللوائح والآراء والقواعد وانضمامها	وضع اللوائح والآراء والقواعد وانضمامها	المفوضية	بعد إنشاء مفوضية وطنية وتنمية	بعد إنشاء اللوائح والآراء والقواعد الخاصة بالمفوضية	المفوضية	8
19.1	إجراء تقييم شامل	إجراء تقييم شامل	المفوضية	بعد إنشاء مفوضية وطنية وتنمية	إعداد تقييم وتقرير وتأهيل وتفعيل مشروعات التنمية القائمة.	المفوضية	9
19.2	تكاليف المشروعات	تكاليف المشروعات	المفوضية	بعد إنشاء مفوضية وطنية وتنمية	إعداد تقييم وتقرير وتأهيل وتفعيل مشروعات التنمية القائمة.	المفوضية	9
20.1			المفوضية	بعد إنشاء مفوضية وطنية وتنمية	تحديث الدراسات التي تم إعدادها مسبقاً	المفوضية	10
23.1			حكومة ليبيا / ولايات	مستمرة بعد التوقيع على هذا الاتفاق	التشراكة في إدارة الموارد الطبيعية	المفوضية	11
24.2			المفوضية	بعد إنشاء مفوضية وطنية وتنمية	إعداد تقييم وتقرير وتأهيل وتفعيل مشروعات التنمية القائمة.	المفوضية	9
24.3			المفوضية	بعد إنشاء مفوضية وطنية وتنمية	إعداد تقييم وتقرير وتأهيل وتفعيل مشروعات التنمية القائمة.	المفوضية	9



206





24.1	حكومة الإقليم مع الشركة الحكومية الاتحادية	حكومة إقليم / ولايات دارفور بالتعاون مع الحكومة الاتحادية	بعد التوقيع على هذا الاتفاق	مراجعة العقود القائمة والخاصة بالموارد الطبيعية المستخرجة من أراضي دارفور	12
25.1		حكومة السودان الاتحادية	بعد التوقيع على هذا الاتفاق وأثناء عشر سنوات	تخصيص نسبة 40% من مساهمات الدولة من الموارد المعدنية والنفطية في دارفور لصالح الإقليم / الولايات وأثناء عشر سنوات	13
25.2		حكومة إقليم / ولايات دارفور	بعد التوقيع على هذا الاتفاق وأثناء عشر سنوات	تخصيص نسبة لا تقل عن (3%) من الإيرادات المتأتية من الموارد الطبيعية للسكان المحليين في المناطق التي تستخرج منها هذه الموارد	14
27.1	إصدار لوائح بإنشاء بنك	حكومة إقليم / ولايات	بعد التوقيع على هذا	إنشاء بنك تنمية دارفور	15

[Signature]

2017

[Signature]

مورد دارفور

[Signature]

	مواصفة الجهات المختصة		السودان	حكومة الانتقالية	دارفور	الاتفاق	
29.1	إصدار قرار					خلال 60 يوماً من تاريخ التوقيع على هذا الاتفاق ولبدء عشر سنوات	16
29.5	إتشاء الصندوق						
29.2	وضع الهيكل التنظيمي والوظيفي للصندوق				الطرفان	بعد إنشاء الصندوق	17
29.3	وضع التوزيع والأجهزة والموارد واعتمادها				الصندوق	بعد إنشاء الصندوق	18
29.6	إتخاذ الإجراءات اللازمة				حكومة السودان	بعد التوقيع على هذا الاتفاق واستمر لمدة عشر سنوات	19
29.7							

2018
صندوق
سودان

سودان

29.8	إحداث الأجراءات اللازمة	حكومة السودان	حكومة السودان	من خلال شهر من تاريخ التوقيع على هذا الاطلاق	مائة مليون دولار	توفير مبلغ وقدره (100) مائة مليون دولار	20
------	-------------------------	---------------	---------------	--	------------------	---	----

مكرر

LL.



2009









مصفوفة تنفيذ اتفاق التعويضات وجر الضرر

المرجع في الاتفاقية	الإجراءات	التكوين	مصادر التمويل	الجهة الممولة	التوقيت	الأنشطة	الرقم
12.1	قرار إصدار منشأة الصندوق		صندوق دعم السلام والتنمية السنوية	حكومة السودان الانتقالية	خلال 90 يوماً من تاريخ التوقيع على هذا الاتفاق	إنشاء صندوق التعويضات وجر الضرر في دارفور	1
12.2	وضع الهيكل التنظيمي والوظيفي للصندوق			الطرفان	بعد إنشاء صندوق التعويضات وجر الضرر	الاتفاق على الهيكل التنظيمي والوظيفي للصندوق	2
12.3	وضع التوزيع والأجراءات والقواعد واعتمادها			صندوق التعويضات وجر الضرر	بعد إنشاء صندوق التعويضات وجر الضرر	وضع التوزيع والأجراءات والقواعد الخاصة بالصندوق	3
12.4	قرار تعيين النساء				بعد إنشاء صندوق التعويضات وجر الضرر	تمثيل النساء بنسبة 40%	4
12.7	وضع التوزيع والأجراءات والقواعد واعتمادها		صندوق التعويضات وجر الضرر	صندوق التعويضات وجر الضرر	خلال 12 شهر من تاريخ التوقيع على هذا الاتفاق	إنجاز إجراءات عمل صندوق التعويضات وجر الضرر للجمهور	5
12.10	"		صندوق التعويضات وجر الضرر	صندوق التعويضات وجر الضرر	بعد إنشاء صندوق التعويضات وجر الضرر	إنشاء سجل عام لصندوق التعويضات وجر الضرر	6

(Handwritten signature)

(Handwritten signature)

(Handwritten signature)

(Handwritten signature)

موردو الامم المتحدة

12.11	إتخاذ الإجراءات اللازمة	صندوق التعويضات وجبر الضرر	صندوق التعويضات وجبر الضرر	صندوق التعويضات وجبر الضرر	صندوق التعويضات وجبر الضرر	بعد إنشاء صندوق التعويضات وجبر الضرر	تعليمات جدول وضع التعويضات	7
12.13	إتخاذ الإجراءات اللازمة	صندوق السلام والتنمية	صندوق السلام والتنمية	صندوق السلام والتنمية	صندوق السلام والتنمية	بعد إنشاء صندوق التعويضات وجبر الضرر ويستمر لمدة عشر سنوات	تعريف صندوق التعويضات وجبر الضرر	8
12.18	امتناع قرار إنشاء الصندوق	حكومة السودان الانتقالية وجهات داخلية وخارجية	-	-	-	خلال 90 يوما من تاريخ التوقيع على هذا الاتفاق	إنشاء صندوق للعدالة بطور الشهاداء والجرحى	9

صندوق

للجنة

شؤون العدالة

صندوق

مصفوفة تنفيذ نطاق التزمين واللاجئين

المرجع في الاتفاقية	الإجراءات	التكوين	مسافر التصويل	الجهة المنفذة	التوقيت	الأنشطة	الترقيم
4.1	صياغة وضع السياسات الطوعية والسياسات للعودة الطوعية		مفوضية اللاجئين واللاجئين	حكومة السودان الانتقالية وحكومات ولايات/القوم دارفور ومفوضية اللاجئين واللاجئين مؤسسات المجتمع الدولي والسفري المعنية	بعد تكوين مفوضية التازمين واللاجئين	تهيئة الظروف السياسية والاقتصادية والاجتماعية والأمنية التي تفضي إلى العودة الطوعية وإعادة الدمج	1
5.1 5.2	تقديم المساعدات وتوفيرها		مفوضية اللاجئين واللاجئين	حكومة السودان الانتقالية وحكومات ولايات/القوم دارفور ومفوضية اللاجئين واللاجئين مؤسسات المجتمع الدولي والسفري المعنية	بعد تكوين مفوضية التازمين واللاجئين	المساعدات الإنسانية والاجتماعيات الأساسية	2
5.3	تكوين اللجان		مفوضية اللاجئين واللاجئين	مفوضية التازمين واللاجئين	بعد تكوين مفوضية التازمين واللاجئين	إنشاء لجان إدارية لرصد وتحديد الاحتياجات وتيسير إيصال المساعدات الإنسانية للنازحين	3
6.1	وضع استراتيجية وطنية وإعادة توطين		مفوضية اللاجئين واللاجئين	مفوضية التازمين واللاجئين	بعد تكوين مفوضية التازمين واللاجئين	وضع استراتيجية وطنية وإعادة توطين	4
7.1	-		-	212	بعد التوقيع على هذا الطرفان	مطلب الدعم من المجتمع	5

7.2	تسهيل إجراءات الوصول		-	حكومة السودان الانتقالية	بعد التوقيع على هذا الاتفاق	التوقي	6
7.3							
7.4							
8.1	قرار إصدار بلكوين المفاوضات	الطرفان	مستوفى دعم السلام والتنمية المستدامة	حكومة السودان الانتقالية	خلال 60 يوماً من تاريخ التوقيع على هذا الاتفاق	إشياء مفاوضات التازحين واللاجئين	7
8.2	إعلان الجمهور عمل ببناء المفاوضات			التازحين	خلال 6 أشهر من تاريخ التوقيع على هذا الاتفاق واستمر لمدة عشر سنوات	إتاحة إجراءات عمل مفاوضات التازحين واللاجئين للجمهور	8
8.3	وضع الهيكل التنظيمي الوطني للمفاوضة	الطرفان		الطرفان	بعد إنشاء المفاوضة مباشرة	الاتفاق على الهيكل التنظيمي الوطني للمفاوضة	9
8.4	وضع الترتيب والإجراءات والقواعد وأعضائها			التازحين	بعد إنشاء المفاوضة مباشرة	وضع الترتيب والإجراءات والقواعد الخاصة بالمفاوضة	10
8.6.3	إصدار قرارات تكوين اللجان	قرارات محلية وإقليمية		التازحين	بعد إنشاء المفاوضة مباشرة	تشكيل لجان محلية لتتبع قرارات	11








8.6.4	إصدار قرار تكوين الآلية			التاريخين	موضوعية والتاريخين	بعد إنشاء المفوضية	تشكيل آلية تقييم لتلقي الدعوى	12	معالجة وتقنية ومخاضية
8.6.5	القيام بالاجراءات اللازمة لجمع بيانات التاريخين والتاريخين	موضوعية التاريخين والتاريخين		التاريخين	موضوعية والتاريخين	بعد إنشاء المفوضية	جمع بيانات التاريخين والتاريخين	13	
8.6.6	وضع خطة إعلامية	موضوعية التاريخين والتاريخين		التاريخين	موضوعية والتاريخين	بعد إنشاء مفوضية التاريخين والتاريخين	إطلاق حملة توعوية التاريخين والتاريخين	14	
8.6.7	تحديد نقاط الدخول والعبور ومراكز الاستقبال	موضوعية التاريخين والتاريخين		التاريخين	موضوعية والتاريخين	بعد إنشاء المفوضية	إنشاء ورصد نقاط الدخول ومراكز العبور والاستقبال	15	
8.6.8	تشكيل الآليات	موضوعية التاريخين		التاريخين	موضوعية والتاريخين	بعد إنشاء المفوضية	تصميم - آليات لرصد ومراقبة أوضاع حقوق	16	






8.6.9	وضع برامج	مفوضية التاريخين والتاريخين	التاريخين مفوضية والتاريخين	مفوضية مفوضية والتاريخين والتاريخين	بعد إنشاء المفوضية	الإسكان في مناطق العودة	17
8.6.10	تنفيذ البرامج	مفوضية التاريخين والتاريخين	مفوضية التاريخين والتاريخين والتاريخين	مفوضية مفوضية والتاريخين والتاريخين	بعد إنشاء المفوضية	تنفيذ برامج إعادة بناء وإصلاح المنازل المتضررة أو التكلفة	18
8.6.11	تنفيذ البرامج	مفوضية التاريخين والتاريخين	مفوضية التاريخين والتاريخين والتاريخين	مفوضية مفوضية والتاريخين والتاريخين	بعد إنشاء المفوضية	تنفيذ برامج إعادة بناء الخدمات العامة والنسج التجارية الأخرى	19
8.6.12	وضع خطة لجمع التبرعات	مفوضية التاريخين والتاريخين	مفوضية التاريخين والتاريخين	مفوضية مفوضية والتاريخين والتاريخين	بعد إنشاء المفوضية	جمع شمل القفص غير المصطفيين والمفصلين مع أسرهم وذويهم	20
8.6.15	خطة المسح لإجراء التقييم والتقييم	مفوضية التاريخين والتاريخين	مفوضية التاريخين والتاريخين	مفوضية مفوضية والتاريخين والتاريخين	بعد إنشاء المفوضية	مسح و تقييم منظم لأوضاع اللاجئين والتاريخين	21
9.1.3	وضع الجدول الزمنية وإبرامها عملها	مفوضية التاريخين والتاريخين	مفوضية التاريخين والتاريخين	مفوضية مفوضية والتاريخين والتاريخين	بعد إنشاء المفوضية	برمجة عمليات العودة الطوعية وإعادة الدمج وإعادة التوطين وفق جدول زمنية	22





مصفوفة تنفيذ اتفاق تنمية قطاع الرحل والرعاة

المرجع في الاتفاقية	الإجراءات	التكوين	مصدر التمويل	الجهة المنفذة	التوقيت	الأنشطة	الرقم
7.1	إصدار قرار بإنشاء المفوضية		مستورد التمويل - دعم السلام والتنمية المستدامة	حكومة السودان الاتقالية	خلال 60 يوماً من تاريخ توقيع على هذا الاتفاق	إنشاء مفوضية تنمية قطاع الرحل والرعاة بالقلم/ ولايات دارفور	1
7.2	إعلان المصهور وعمل المفوضية			الطرفان	خلال 6 أشهر من تاريخ توقيع على هذا الاتفاق واستمر لمدة عشر سنوات	إنحمة إجراءات عمل مفوضية تنمية قطاع الرحل والرعاة للمصهور	2
7.3	وضع الهيكل التنظيمي والمؤسسي للمفوضية	الطرفان		الطرفان	مباشرة بعد إنشاء المفوضية	الاتفاق على الهيكل التنظيمي والمؤسسي للمفوضية	3
7.4	وضع التوافق والإجراءات			المفوضية	مباشرة بعد إنشاء المفوضية	وضع التوافق والإجراءات ووضع القواعد الخاصة بالمفوضية	4

مسجلة



216




7.8	القواعد وأعمالها				حكومة السودان الانتقالية وحكومات إقليم/ولايات دارفور	مباشرة بعد إنشاء المفوضية	أبولة وكالة أصول المفوضيات والآليات ذات الصلة إلى مفوضية تنمية قطاع الرحل والرفعة	5
8.11	وضوح الإجراءات الإستراتيجية				مفوضية تنمية قطاع الرحل والرفعة	بعد إنشاء المفوضية	إتراك مجتمعات الرحل في قضايا الشغل العام	6
8.15	الإجراءات اللازمة		مستوى دعم السلام والتنمية المستدامة في دارفور		مفوضية تنمية قطاع الرحل والرفعة	بعد إنشاء المفوضية وأثناء حشر سنوات	تحويل مفوضية تنمية قطاع الرحل والرفعة	7
5	من قوانين وتشريعات وبروتوكولات ونظم إدارية				المفوضية و الجهات ذات الصلة	بعد إنشاء المفوضية	التنسيق مع المنظمات مع القوانين/ الإقليم ودول الجوار بشأن أنشطة الرفعة والرحل	8

عيسى







مصفوفة تنفيذ اتفاق الأرض والحوافز

المرجع في الاتفاقية	الإجراءات	التكوين	مصادر التمويل	الجهة المنفذة	التوقيت	الأنشطة	الترتيب
7.2	-		حكومة السودان الانتقالية	المفوضية القومية للحدود	بعد إتمام مؤتمر الحكم والإدارة	ترسيم حدود إقليم السودان بما في ذلك ترسيم حدود دارفور التاريخية	1
8.1			مفوضية الأراضي والحوافز في دارفور	مفوضية الأراضي والحوافز في دارفور	بعد التوقيع على هذا الاتفاق	مراجعة وإلغاء تسجيلات الأراضي التي بنيت عليها مستقلة أو مستزعة قهراً بعد يونيو 1989	2
8.2							
8.3							
8.4							
8.5							
8.6							
8.7							
8.8	إصدار قرارات بالإحلال		مفوضية الأراضي والحوافز في دارفور	السلطات المختصة بالتعاون مع الإدارة الأهلية	بعد صدور قرار مفوضية أراضي دارفور	إلغاء التسجيل في أراضي الغير بمسلة غير شرعية في دارفور منذ العام 2002م	3






9.1	إصدار قرار بإنشاء المفوضية	السلام والتنمية المستدامة	مستوفى دعم	السودان	حكومية	مجال 60 يوما من تاريخ التوقيع على هذا الاتفاق	إنشاء مفوضية الأراضي والموتكر	4
9.2	إعلان المصهور عن بدء عمل المفوضية	المفوضية الأراضي	المفوضية والموتكر في دارفور	المفوضية الأراضي	المفوضية والموتكر في دارفور	خلال 6 أشهر من تاريخ التوقيع على هذا الاتفاق	إنشاء إجراءات مفوضية الأراضي والموتكر في دارفور المصهور	5
9.3	وضع الهيكل التنظيمي والوظيفي للمفوضية				القرارات	بعد إنشاء المفوضية	تهيكل تنظيمي ووظيفي للمفوضية الأراضي والموتكر في دارفور	6
9.4	وضع الترتيبات والإجراءات والقواعد وإعدادها				المفوضية	بعد إنشاء المفوضية مباشرة	وضع الترتيبات والإجراءات والقواعد الخاصة بالمفوضية	7
9.5	إصدار قرار بتعيين المحكمة				السلطة القضائية	بعد إنشاء المفوضية مباشرة	إنشاء محكمة خاصة للمفوضية الأراضي والموتكر في دارفور	8

مصفوفة تنفيذ اتفاق العدالة والمساواة والمصالحة

في المرجع الاتفاقي	الإجراءات	التكوين	مصادر التمويل	الجهة المتفذة	التوقيت	الأنشطة	الترقيم
22.1	اصدار قرار لجنة بإنشاء لجنة الحقيقة والمصالحة	11 عضواً ويختار كل طرف امرأة على واحدة الأقل	دعم صندوق السلام والتنمية المستدامة	الطرفان	خلال 60 يوماً من تاريخ التوقيع على هذا الاتفاق	إنشاء لجنة الحقيقة والمصالحة	1
22.2			دعم صندوق السلام والتنمية المستدامة	لجنة الحقيقة والمصالحة	خلال 60 يوماً من تاريخ إنشاء اللجنة ولتأخر لمدة عشر سنوات	بداية عمل لجنة الحقيقة والمصالحة	2
22.3			دعم صندوق السلام والتنمية المستدامة	لجنة الحقيقة والمصالحة	بعد إنشاء لجنة الحقيقة والمصالحة	إنشاء مقر ومكتب اللجنة	3
22.5.10				221 الطرفان	بعد إنشاء لجنة الحقيقة والمصالحة	تحديد الصلاحيات لشبه القضائية	4

Handwritten signatures and initials at the top of the page.

Handwritten signature and initials on the right side of the page.

Handwritten signature at the bottom right of the page.

22.7							اللجنة المحقة والمصالحة وحماية العاملين والشهود
22.5.11	كتابة التقارير وتقديمها لحكومة الولايات بأرفاق وتشرها		لجنة المحقة والمصالحة	بصورة تورية بعد بدء النشاط			تقديم التقارير والتوصيات وتشرها
22.6	طلب التمويل والمساعدة القنية	مستوفى السلام المستدامة والمجتمع الدولي عبر المستوفى	الطرفان	بعد إنشاء لجنة المحقة والمصالحة			توفير التمويل والمساعدة القنية من المجتمع الدولي
22.7	وضع الوثائق والتواعد والإجراءات وأعضائها		اللجنة	مباشرة بعد إنشاء لجنة المحقة والمصالحة			وضع الوثائق والإجراءات والتواعد الخاصة باللجنة والمصالحة
23.1	تمكين الآليات للتقنية ولتوفير المعلومات لها	مستوفى السلام المستدامة	اللجنة والمصالحة	مباشرة بعد إنشاء لجنة المحقة والمصالحة			تمكين الآليات للتقنية والتعامل مع الأفراد الذين ارتكبوا جرائم تتعلق بالتزاع أو
23.2							
23.3							
23.6							

24.1	التواصل والتعاون الكامل المحدود مع المحكمة الجنائية الدولية	-	هذا الطرفان	بعد التوقيع على هذا الاتفاق مباشرة	مع التعاون المحكمة الجنائية الدولية والسلطات المختصة المحكمة الجنائية الدولية والإلتزام بأمر مجلس الأمن الدولي 1593	إقامة النزاعات داخل القبيلة وبين القبائل
24.2 24.3	تيسير الوصول للضحايا والشهود ومواقع التحقيق	حكومة السودان الانتقالية	هذا الاتفاق	مباشرة بعد التوقيع على هذا الاتفاق	تسهيل الوصول إلى الضحايا والشهود ومواقع التحقيق والسماح لكوادر المحكمة التفتيش بحرية وحماية وسلامة جميع أعضاء الإذاعة العام والضحايا والشهود	10
24.4	إصدار قرارات بلعزل	حكومة السودان الانتقالية	التوقيع على الاتفاق	بعد التوقيع على الاتفاق النهائي	عزل الشهود والضحايا في محاكمة والمدانين	11





25.1	قرار إصدار بوليس المحكمة			سلطة القضائية	خلال 90 يوماً من تاريخ التوقيع على هذا الاتفاق وتستمر لمدة عشر سنوات	المحكمة الخاصة لجرائم دارفور	12
25.2							
25.5							
25.3	إصدار قرار ببعين المدعي العام للمحكمة الخاصة لجرائم دارفور			العام بالتوافق بين الطرفين	بعد التوقيع على هذا الاتفاق	لبعين المدعي العام للمحكمة الخاصة لجرائم دارفور	13
25.8	إجراء الترتيبات اللازمة لضمان وصول الشهود والضحايا	مستوفى السلام والتنمية ودعم	حكومة السودان	بعد إنشاء المحكمة الخاصة لجرائم دارفور		ضمان وصول الشهود والضحايا والمتهومين إلى المحكمة الخاصة بهم من السودان خارج دارفور	14
20.2	إعداد قرارات المحاكم ببوليس المحاكم			المحكمة الوطنية	بعد إنشاء المحكمة الخاصة لجرائم دارفور	بالمحاكم الوطنية وأمانة جميع الجرائم التي تقع خارج اختصاصها إلى المحكمة الخاصة لجرائم دارفور واليات العدالة التقديرية ولجنة الحقيقة والمصالحة	15

ب. ك.

محمد

شوراء الدين محمد

محمد

26.1 والمادة 17.1 القضايا القومية	إصدار قرار بالمطالبة العلم				حكومة السودان	هذا	فور التوقيع على هذا الاتفاق	المطالبة العلم	16
26.2 والمادة 17.2 القضايا القومية	إصدار قرار بإرجاع الممتلكات				حكومة السودان	هذا	فور التوقيع على هذا الاتفاق	إرجاع ممتلكات التعليمات والأفراد المصنفة بسبب الحرب بعد إثبات ملكيتها	17
27.1 27.2 27.3	تصميم البرامج اللازمة			دعم السلام والتربية في السلمة دارفور	لجنة الحقيقة والمصالحة والمسؤولين التعويضات	هذا	بعد التوقيع على هذا الاتفاق	إنشاء تذكارية وتخليد مسنحة التزايدات في دارفور	18

[Handwritten signature]

[Handwritten signature]
225

[Handwritten signature]

[Handwritten signature]

[Handwritten signature]

البرنامج الزمني لإطلاق أنشطة الترتيبات الأمنية بكسار دارفور

المرجع	الإجراء	التكوين	الممول	جهة التنفيذ	التوقيت	الأنشطة	الرقم
(ج)	(د)	(ز)	(ح)	(د)	(ج)	(ب)	(أ)
15.1 المادة	توقيع الأفراد			الطرفان	يوم ي	التوقيع على الاتفاقية وبدئية وقف إطلاق النار الدائم الذي يحل محل اتفاق وقف العدائيات	1
32.1 المادة	قرار		حكومية السودان	الطرفان	يوم ي	تشكيل اللجنة الإعلامية المشتركة	2
23.1 المادة	تسليم الرواجع			حركات الكفاح المسلح	3+ يوم ي	تسليم الرواجع للوساطة	3
12.1 المادة				الطرفان	3+ يوم ي	تخول الاتفاق ووقف إطلاق النار الدائم حين التنفيذ	4
25.2 المادة	قرار	الطرفان والوساطة وطرف ثالث	حكومية السودان	الطرفان * الثالث والوساطة	7+ يوم ي	تشكيل البيت القلبي والسيطرة لتنفيذ الاتفاقية (تسمية الأعضاء)	5
20.2 المادة	قرار	الطرفان	حكومية السودان	الطرفان	7+ يوم ي	تفعيل اللجنة الانتقالية المشأ بموجب اتفاق وقف العدائيات	6



 مدير البرامج
 216


 مدير البرامج

22.5 المادة	إجراءات		حكومة السودان	حركات الكفاح المسلح	ي	يوم 45+	الي مناطق التجميع	15
22.6 المادة	قرار	الطرفان	حكومة السودان	الطرفان	ي	يوم 45+	تكوين لجنة فنية مشتركة لتقييم الأسلحة والأصول	16
23.5 المادة و 23.6	تسليم قوائم			لجنة وقف إطلاق النار الدائم	يوم 45+		تسليم قوائم أسماء مقاتلي حركات الكفاح المسلح وبداية النحول لمناطق التجميع	17
30.4 المادة	قرار	الطرفان	حكومة السودان	حكومة السودان	يوم 45+		إعادة هيكلة المفوضية القومية لك DDR والسوسن الأعلى للزرع السلاح والتسريح وإعادة التجميع	18
23.7 المادة	تسليم كتوفات			لجنة وقف إطلاق النار الدائم	يوم 45+ حتى يوم 66+		تسليم كتوفات بأسماء السواقف من مقاتلي حركات الكفاح المسلح بنسبة 10% من القائمة الأساسية	19
30.8.1 المادة	قرار	الطرفان	حكومة السودان	المفوضية القومية لك DDR	يوم 75+		إنشاء مفوضية دارفور الإقليمية لك DDR	20
29.1.1 المادة	قرار	الطرفان	حكومة السودان	الطرفان	يوم 90+		تشكيل قيادة وقوة حفظ الأمن في دارفور	21

Shi

مستقر

228
عبدالله
عبدالله

عبدالله
عبدالله

عبدالله
عبدالله

عبدالله
عبدالله

26.9	المادة	قرار	المرفق		المرفق	+ يوم	90 يوم	تعيين ضباط من حركات الكفاح المسلح في خلية التخطيط والسياسات	22
26.8	المادة	رفع القرار		حكومية السودان	اللجنة العليا لمعالجة امنية الاسرى والمعتقلين	+ يوم	120 يوم	ترفع اللجنة العليا المشتركة لمعالجة قضية الاسرى والمعتقلين تقررها النهائي للمجلس الاعلى المشترك	23
26.3	المادة			حكومية السودان	اللجان المختصة	90+ يوم حتى يوم 450+ يوم		بداية واكتمال عمليات التدريب والتمح	24
29.6	المادة		المرفق	حكومية السودان	الاعلى المشترك	* يوم	720 يوم	تعمل قوة حفظ الامن في دارفور لمدة 24 شهر قابلة للتجديد	25
26.5	المادة	قرار	المرفق		الاعلى المشترك	1200+ يوم		للتهاء فترة بقاء قوات حركات الكفاح المسلح التي تم دمجها بولايات دارفور لمدة (40) شهرا قابلة للتجديد	26
26.17.3	المادة	قرار			الفرصة الامنية العسكرية والاجهزة الامنية	+ يوم	2160 يوم	لا يحل مقاتلو حركات الكفاح المسلح المتمرسين في القطاع خلال 6 سنوات من تاريخ دمجهم	27

ملحوظة: (يوم ي D-DAY) يتحدد به تاريخ التوقيع النهائي على هذا الاتفاق ويتم التوصل بعده بالايام.



مركزنا للمصالحة
مركزنا للمصالحة



جدول تنفيذ اتفاق السلام النهائي حول قضية السودان في المنطقتين

المرجع	الإجراءات والكيفية والمعايير	الموقع	التكوين	مصادر التمويل	الجهة المنفذة	التوقيت	الأنشطة	الرقم
1	وثيقة دستورية والقوانين		-	حكومة السودان	حكومة السودان الانتقالية	عند إبرام اتفاق السلام النهائي في الوثيقة الدستورية	المبادئ العامة	1
8	وفق ما نص عليه اتفاق السلام النهائي				حكومة السودان الانتقالية وحكومة الولاية/ إقليم	عند إبرام اتفاق السلام النهائي في الوثيقة الدستورية	الحكم الذاتي في المنطقتين تحت المسمى بوحدة السودان وتنظيم فيه السلطات المخصوص عليها في هذا الاتفاق	2
9.1 و 9.2 و 37	وفق ما نص عليه اتفاق السلام النهائي				حكومة الولاية/ إقليم	عند إبرام اتفاق السلام النهائي في الوثيقة الدستورية	ممارسة التشريع بما لا يتعارض مع الدستور القومي	3

16.1 المادة 92 والمادة		الولاية / الإقليم	الطرفان		حكومة السودان الانتقالية وحكومة الولاية/ الإقليم	خلال 60 يوماً من تكوين حكومة الولاية/ الإقليم	إنشاء اللجنة المشتركة لتنظيم ومتابعة ومراقبة أعمال التعدين والتعزول	4
16.1 المادة		الولاية / الإقليم	حكومة السودان وحكومة الولاية/ الإقليم		حكومة السودان الانتقالية وحكومة الولاية/ الإقليم	خلال 60 يوماً من تكوين حكومة الولاية/ الإقليم	لجنة الثروة من عائدات الموارد الطبيعية والثروات المستخلصة والشغل الضروري والضرائب المفروضة في الولاية/ الإقليم	5
16.2 المادة		الولاية / الإقليم	الطرفان	حكومة السودان الانتقالية وحكومة الولاية/ الإقليم	حكومة السودان الانتقالية وحكومة الولاية/ الإقليم	في نهاية الفترة الانتقالية	مؤتمر تحديد النسبة الثابتة لتقسيم الثروة	6




21 و العقد 23				الطرفان	حكومة السودان الانتقالية	حكومة السودان الانتقالية	حكومة السودان الانتقالية	خلال 90 يوماً من بداية تنفيذ اتفاق السلام النهائي	مشاركة المنطقتين في مؤتمنية تخصصية ومراقبة الإجراءات	7
22						حكومة السودان الانتقالية وحكومة الولاية/ الإقليم	حكومة السودان الانتقالية	خلال 90 يوماً من بداية تنفيذ اتفاق السلام النهائي	إصلاح وتكوين النظام المصرفي	8
25			-			حكومة السودان وحكومة الولاية/ الإقليم	حكومة السودان وحكومة الولاية/ الإقليم	خلال 90 يوماً من تاريخ تكوين حكومة الولاية/ الإقليم	مراجعة ديوان الرضا	9
29				الطرفان		حكومة السودان الانتقالية	حكومة السودان الانتقالية	منذ تشكيل أجهزة الحكم الانتقالي	مشاركة الحركة الشعبية لتحرير السودان - شمال/ الجبهة الثورية في أجهزة السلطة القومية	10

31	قاعدة		الولاية/ الإقليم	شركاء الحكم الانتقالي في الولاية/ الإقليم	حكومة الولاية/ الإقليم	حاكم الولاية/ الإقليم والي/ حاكم	بعد انعقاد مؤتمر نظام الحكم	لجنة إعداد دستور الولاية/ الإقليم الانتقالي	11
32	قاعدة	إصدار قرار	الولاية/ الإقليم	شركاء الحكم الانتقالي الولاية/ الإقليم		وفق ما نص عليه اتفاق السلام النهائي	خلال 30 يوماً من تعيين الوالي/ حاكم الحكم	تعيين أعضاء المجلس التشريعي	12
50	المواد من 50.5	وفق ما نص عليه اتفاق السلام النهائي	-		السلطة القضائية والنياب العام	السلطة القضائية والنياب العام	من بداية تنفيذ اتفاق السلام النهائي ويستمر	تعيين أيداء وبنات الشبكتين في أجهزة العدالة	13
44	المواد من 47	وفق ما نص عليه اتفاق السلام النهائي	الولاية/ الإقليم		السلطة القضائية	السلطة القضائية	خلال 60 يوماً من تاريخ بداية تنفيذ اتفاق السلام النهائي	إنشاء السلطة القضائية بالولاية/ الإقليم	14

48 و 49	نص ما نص عليه اتفاق السلام النهائي	الولاية/ الإقليم		الثائب العام	الثائب العام	خلال 90 يوماً من توقيع اتفاق السلام النهائي	إنشاء اللجنة العامة بالولاية/ الإقليم	15
50, 6	إصدار فزات	-	السلطة القضائية و الثائب العام	السلطة القضائية و الثائب العام	بعد توقيع على اتفاق السلام النهائي ومستمر	بعد توقيع على اتفاق السلام النهائي ومستمر	إصلاح المنظومة العدلية	16
30	إصدار فزات	-	-	-	حكومة السودان الانتقالية	خلال 30 يوماً من تاريخ توقيع اتفاق السلام النهائي	تعيين الوالي/ الحاكم الوالي/ الحاكم	17
30 و 55	نص ما نص عليه اتفاق السلام النهائي	الولاية/ الإقليم	شركاء الحكم الانتقالي بالولاية/ الإقليم	الثائب العام	حاكم ولاية الإقليم	بعد تعيين الوالي/ الحاكم	تعيين مجلس الوزراء بالولاية/ الإقليم	18




64	المادة 64		كل السودان	الطرفان حكومة السودان الاتحادية	حكومة السودان الاتحادية	حكومة السودان الاتحادية	حكومة السودان الاتحادية	19	اللجنة المشتركة لإرجاع ممتلكات الحركة الشعبية لتحرير السودان - شمال
68 و 70	المواد من 68 و 70	وفق ما نص عليه اتفاق لسلام نهائي	-	حكومة السودان	حكومة السودان	حكومة السودان	حكومة السودان	20	إنشاء اللجنة المشتركة لإصلاح الخدمة المدنية واستعاب أبناء وبنات علي اتفاق لسلام المنطقتين
71 و 72	المواد 71 و 72	وفق ما نص عليه اتفاق لسلام نهائي		حكومة السودان	حكومة السودان	حكومة السودان	حكومة السودان	21	تمثيل أبناء وبنات المنطقتين في مفوضية إصلاح الخدمة المدنية القومية
76 و 83	المواد من 76 و 83	قرار	حكومة السودان الاتحادية	حكومة السودان الاتحادية والمانحين	حكومة السودان الاتحادية	حكومة السودان الاتحادية	حكومة السودان الاتحادية	22	إنشاء مفوضية العودة الطوعية للاجئين/ات واللاجئين/ات بالولاية/ إقليم

84	المادة 84	وفق ما نص عليه اتفاق السلام النهائي	الولاية/ الإقليم	حكومة الولاية/ الإقليم	حكومة السودان	حكومة الولاية/ الإقليم	حكومة الولاية/ الإقليم	حكومة الولاية/ الإقليم	إشياء مفوضية الأراضي بالولاية/ الإقليم	بعد إنشاء مفوضية الترميم للأراضي	القومية	23
85	المادة 85	وفق ما نص عليه اتفاق السلام النهائي	الولاية/ الإقليم	حكومة الولاية/ الإقليم	حكومة السودان	حكومة الولاية/ الإقليم	حكومة الولاية/ الإقليم	حكومة الولاية/ الإقليم	إشياء مفوضية العدالة الانتقالية والمصالحة بالولاية/ الإقليم	بعد إنشاء مفوضية العدالة الانتقالية	القومية	24
86	المادة 86	وفق ما نص عليه اتفاق السلام النهائي	الولاية/ الإقليم	حكومة الولاية/ الإقليم	حكومة السودان	حكومة الولاية/ الإقليم	حكومة الولاية/ الإقليم	حكومة الولاية/ الإقليم	إشياء مفوضية الحريات المدنية بالولاية/ الإقليم	بعد إنشاء مفوضية الحريات المدنية	القومية	25
87	المادة 87	وفق ما نص عليه اتفاق السلام النهائي	الولاية/ الإقليم	حكومة الولاية/ الإقليم	حكومة السودان	حكومة الولاية/ الإقليم	حكومة الولاية/ الإقليم	حكومة الولاية/ الإقليم	إشياء مفوضية تنمية قطاع الرهول والرعاة والمزارعين بالولاية/ الإقليم	بعد إنشاء مفوضية تنمية قطاع الرهول والرعاة والمزارعين	القومية	26




88	المادة 88	وفق ما نص عليه الاتفاق السلام النهائي	حكومة السودان	حكومة السودان الانتقالية	حكومة السودان الانتقالية	بعد التوقيع على اتفاق السلام النهائي	إشياء وثيقة قومية للسلام وحقوق الإنسان	27
89	المواد من 91	وفق ما نص عليه الاتفاق إلى السلام النهائي	حكومة السودان	حكومة السودان الانتقالية	حكومة السودان الانتقالية	بعد التوقيع على اتفاق السلام النهائي	إشياء صندوق قومي للتنمية وإعادة الإعمار	28
90	المواد 90 و 91	وفق ما نص عليه الاتفاق السلام النهائي	حكومة السودان وحكومة الولاية/ الإقليم	حكومة السودان الانتقالية	حكومة السودان الانتقالية وحكومة الولاية/ الإقليم	بعد التوقيع على اتفاق السلام النهائي	إعادة تشكيل مستوطني الإعمار وإعادة التأهيل بالمنطقتين	29
93	المواد من 93	وفق ما نص عليه الاتفاق إلى السلام النهائي	حكومة السودان وحكومة الولاية/ الإقليم	حكومة السودان الانتقالية	حكومة السودان الانتقالية وحكومة الولاية/ الإقليم	بعد التوقيع على اتفاق السلام النهائي	وضع سياسات وإنشاء لجان تقنية للإهتمام بقضايا البيئة	30

97	المادة 100 من	وافق ما نص عليه اتفاق السلام النهائي			حكومة السودان الانتقالية وحكومة الولاية الإقليم	حكومة السودان الانتقالية وحكومة الولاية الإقليم	بعد التوقيع على اتفاق السلام النهائي	التعامل مع المشاريع القومية بالولاية/ الإقليم	31
	98 المادة	وافق ما نص عليه اتفاق السلام النهائي			حكومة السودان الانتقالية وحكومة الولاية الإقليم	حكومة السودان الانتقالية وحكومة الولاية الإقليم	بعد التوقيع على اتفاق السلام النهائي	تعويض متضرري حزن الروصيروص	32
	99 المادة	وافق ما نص عليه اتفاق السلام النهائي			حكومة السودان الانتقالية وحكومة الولاية الإقليم	حكومة السودان الانتقالية وحكومة الولاية الإقليم	وافق ما نص عليه اتفاق السلام النهائي	تعويض المتضررين من إنشاء محطة كهرباء القولة	33
	101 المادة	وافق ما نص عليه اتفاق	حكومة سودان	حكومة السودان الانتقالية	حكومة السودان الانتقالية وحكومة الولاية الإقليم	حكومة السودان الانتقالية وحكومة الولاية الإقليم	بعد التوقيع على اتفاق السلام النهائي	إنشاء مشاريع مربية زراعية داخل ولاية إقليم النيل الأزرق	34

	السلام النهائي		حكومة الولاية/ الإقليم	حكومة الولاية/ الإقليم	حكومة الولاية/ الإقليم	حكومة الولاية/ الإقليم	حكومة الولاية/ الإقليم	السلام النهائي				
102	المادة 102 وفق ما نص عليه اتفاق السلام النهائي		الجنة العلماء لمتابعة تفيذ اتفاق السلام النهائي	حكومة السودان الانتقالية	حكومة السودان الانتقالية	حكومة السودان الانتقالية	حكومة السودان الانتقالية	خلال 60 يوماً من تاريخ توقيع اتفاق السلام النهائي	إبراج لعقبة السلام للمنطقين في الوثيقة الدستورية	35		
112	المادة 112 عبر لجنة مشتركة من الطرفين وفق ما نص عليه اتفاق السلام النهائي		الطرفان	الحكومة الانتقالية وشركاء السلام	حكومة السودان الانتقالية	حكومة السودان الانتقالية	بعد عشرة أيام من توقيع اتفاق السلام النهائي	إبراج لعقبة السلام للمنطقين في الوثيقة الدستورية	36			




104	المادة 104	نص ما وافق عليه اتفاق السلام النهائي	حكومة الولاية / الإقليم	حكومة الولاية / الإقليم والمتاحين	حكومة الولاية / الإقليم	حكومة الولاية / الإقليم	قيل إنفاق الموتر القومي الدستوري	قيام مؤتمرات مصفوة لإعداد وصياغة الدستور بالولاية / الإقليم	37
105	المادة 105	نص ما وافق عليه اتفاق السلام النهائي	حكومة الولاية / الإقليم	الحكومة السودانية الانتقالية حكومة الولاية / الإقليم	حكومة الولاية / الإقليم	حكومة الولاية / الإقليم	خلال 90 يوماً من تاريخ التوقيع على اتفاق السلام النهائي	إنشاء صندوق للعاية بشؤون الشهداء والجرحى	38
106	المادة 106	نص ما وافق عليه اتفاق السلام النهائي	حكومة السودان الانتقالية	حكومة السودان الحكومية الانتقالية	حكومة السودان	حكومة السودان	بعد التوقيع على اتفاق السلام النهائي	وضع السياسات اللازمة التي تكفل مجانية التعليم العالي والصحة الدراسية بمرص تغطية لطلاب المناطق المتأثرة بالحرب	

108	المادة 108	وافق ما نص عليه الاتفاق السلام النهائي			حكومة السودان الانتقالية	حكومة السودان و حكومة الولاية/ الإقليم	بعد التوقيع على الاتفاق السلام النهائي	تخصيص منح دراسية جامعية وأفوق الجامعية لأبناء وبنات الولاية/ الإقليم كتميز إيجابي لإزالة آثار الحرب	40
109	المادة 109			حكومة الولاية/ الإقليم	حكومة الولاية/ الإقليم	بعد التوقيع على الاتفاق السلام النهائي	تمجيد وإشهاد العاملين بالخدمة المدنية في مناطق سيطرة الحركة الشعبية لتحرير السودان - شمال في الخدمة المدنية	41	
110	المادة 110			حكومة الولاية/ الإقليم	حكومة الولاية/ الإقليم	خلال السنة الأولى من تاريخ توقيع الاتفاق السلام النهائي	مخ مؤتمرات المصالحة	42	
111	المادة 111		الطرفان	حكومة السودان الانتقالية	حكومة السودان الانتقالية	بعد التوقيع على الاتفاق السلام النهائي	تشكيل اللجنة العليا لمتابعة تنفيذ اتفاق السلام النهائي	43	



48.3 المادة من الاتفاق الإطارى		المناطق ن		حكومة السودان الانتقالية وحكومة الولاية/ الاتحاد	حكومة السودان الانتقالية وحكومة الولاية/ الاتحاد	بعد تكوين حكومة الولاية/ الاتحاد	مداخلة الآثار الجانبية السلبية لتدخلات التعاقب من النفط والذهب	44
50.2 المادة من الاتفاق الإطارى		البلد الأزرق	حكومة السودان الانتقالية وحكومة الولاية/ الاتحاد	حكومة السودان الانتقالية	حكومة السودان الانتقالية وحكومة الولاية/ الاتحاد	بعد تشكيل حكومة الولاية/ الاتحاد	إعادة المثلث الشمالي لغرض الأنقى الشرقية وحماية البنى حتى ما شئت تبعها للولاية / الاتحاد	45
54.4 المادة من الاتفاق الإطارى		المناطق ن		حكومة السودان الانتقالية وحكومة الولاية/ الاتحاد	حكومة السودان الانتقالية وحكومة الولاية/ الاتحاد	بعد تشكيل حكومة الولاية/ الاتحاد	مراجعة عقود ومشاريع التعدين للكروم والذهب والاستيوارس	46




الجدول الزمني لإطلاق أنشطة الترتيبات الأمنية مسار المنطقتين
الحركة الشعبية لتحرير السودان، شمال/ الجهة الثورية

المرجع (أ)	الاجراءات (ب)	الموقع (ج)	التكوين (د)	مصادر التمويل (هـ)	جهة تنفيذ (و)	التوقيت (ز)	الأشعة (ح)	الرقم (ط)
39	توفير الآليات	المنطقتين	-	-	الطرفان	يوم ي	التوقيع على الاتفاقية وتبادل وثائق إطلاق النار طائم حيز التنفيذ وبمحل محل اتفاق وقف العداوات للأغراض الأساسية	1
29.1	تعبئة	المنطقتين	-	حكومة السودان والأمم المتحدة والصين والشركاء	الطرفان والأمم المتحدة والشركاء	يوم ي	إزالة الألغام	2
29.3	-	الخرطوم والمنطقتين	-	حكومة السودان والأمم المتحدة والشركاء	اللجنة الأساسية المشاركة	يوم ي ويستمر	الإستقال لاتفاق المساعدات الإنسانية الموقع في حزيران 2019/10/21م	3
52.1	قرارات	الخرطوم والمنطقتين	-	حكومة السودان	الطرفان	7 ي + 7 ي	اللجنة العسكرية العليا المشتركة للطرفين الأمنية	4
45	قرارات	الخرطوم والمنطقتين	-	حكومة السودان	الطرفان	7 ي + 7 ي	اللجنة العسكرية المشتركة لوقف إطلاق النار	5
56	قرارات	السارين كنواشي المنطقتين	-	حكومة السودان	الطرفان	7 ي + 7 ي	اللجنة العسكرية المشتركة لوقف إطلاق النار لمنتهية	6
58	قرارات	المنطقتين	-	حكومة السودان	الطرفان	7 ي + 7 ي	العلم العسكرية الميدانية	7
78	تعبئة	المنطقتين	-	حكومة السودان	الجيش الشعبي لتحرير السودان - شمال/ الجهة الثورية	7 ي + 7 ي	تسليم الروانج	8
95	قرار	-	-	حكومة السودان	الطرفان	14 ي + 14 ي	تشكيل لجنة اعلامية مشتركة	9
51	قرار	الخرطوم	-	حكومة السودان	الجيش الشعبي لتحرير السودان - شمال/ الجهة الثورية	14 ي + 14 ي	تعيين قوة حراسة للخصومات الهامة	10

المادة 63	قرار	مستقل	عدد 4 من كل طرف والطرف الثالث والشركاء والصغار	حكومة السودان	الطرفان	يوم ي + 14	إنشاء لجان لفرع السلاح والسياس وأعمال الصح	11
المادة 89.5 والمادة 90	قرار			حكومة السودان	الطرفان	يوم ي + 14	إنشاء اللجنة الفنية الترميمية المشتركة	12
المادة 44.1	تفاه			حكومة السودان	لجنة وقف إطلاق النار	يوم ي + 14	فك الارتباط والوصول بين القوات	13
المادة 93.3	قرار			حكومة السودان	الطرفان	يوم ي + 14	إنشاء اللجنة الفنية المشتركة لجهاز المخابرات العامة	14
المادة 39.2	تفاه			حكومة السودان	اللجنة العسكرية العليا المشتركة لوقف إطلاق النار	يوم ي + 21	تعبئة مناطق جميع فورت الحركة الشعبية لتحرير السودان - شمال/ اللجنة الثورية	15
المادة 45.1.1	تفاه				الجيش الشعبي لتحرير السودان - شمال/ اللجنة الثورية	يوم ي + 21	تسلم كتوفات بأسماء مقاتلي الجيش الشعبي لتحرير السودان - شمال/ اللجنة الثورية	16
المادة 45.1.2	تفاه			حكومة السودان	اللجنة العسكرية المشتركة لوقف إطلاق النار الدائم	يوم ي + 21	إعداد وتصميم خطة تنفيذية لجميع أنواع فورت الجيش الشعبي لتحرير السودان - شمال/ اللجنة الثورية	17
المادة 47	تفاه				الطرفان ولجنة لوقف إطلاق النار	يوم ي + 21	تسلم شروط تنفيذية لإمكان إنتاج فورت الطرفان	18
المادة 96 96.1 و 96.2 و 96.3	تفاه			حكومة السودان	مجلس الأمن والفلاح والصالحين الأطري المشرك ومجلسا سيادة والوزراء ولجنة الأمن والسلاح	يوم ي + 30 ومستمر	بدء في وضع خطة عملية للإصلاح والصحة والتطوير المؤسسة العسكرية والأجهزة الأمنية وإنشاء الآليات ومناخمة تنفيذ العملية	19

[Handwritten signature]

[Handwritten signature]

[Handwritten signature]

43 البنية 46.1 والبنية 84	تفجأ			حكومة السودان	بالقرارات الالتزامي	45 + يوم ي	بدء في الإضرابات التصورية من تلقا وتصنيف ومراقبة ومصر الأسلحة	20
45 البنية 84 والبنية 80	تفجأ	المنطق		حكومة السودان	البنية القيادة والسيطرة	45 + يوم ي	تصريح ودمج قوات الجيش الشعبي لتحرير السودان - شمالا الجبهة الثورية خارج المنطقتين	21
46.2 البنية 46.3 والبنية 80	تفجأ			حكومة السودان	الجيش الشعبي لتحرير السودان - شمالا الجبهة الثورية وطرف ثالث	45 + يوم ي	تسليم الأسلحة والمعدات في مناطق التصنيع وإقامة التصريف فيها	22
41 البنية 89.4 والبنية 92	تفجأ			حكومة السودان بمساعدة الصندوق الدولي	الطرفان	45 + يوم ي	إعلاء كفاءة المؤسسات المدنية	23
93.2 البنية 68.1 والبنية 68.2	تفجأ إصدار قرار باعتق الضباط بعد الترتيب			حكومة السودان	الطرفان	60 + يوم ي	بدء تدريب وتنظيم ودمج قوات الجيش الشعبي لتحرير السودان - شمالا الجبهة الثورية المنسجمة في الشرطة	24
69 البنية 70	تفجأ	المنطقتين ومعاهد التدريب		حكومة السودان	الطرفان والبنات القيادة والسيطرة	60 + يوم ي حتى يوم 360 + يوم ي	بدء تدريب وتنظيم ودمج قوات الجيش الشعبي لتحرير السودان - شمالا الجبهة الثورية المنسجمة في جهاز المخابرات المدنية	25
69 البنية 70	تفجأ	المنطقتين		حكومة السودان	المؤسسة العسكرية	يوم ي حتى يوم 360 + يوم ي (780 + يوم ي)	المرحلة الأولى: التصنيع والتدريب والتنظيم والدمج	26
70 البنية 71	تفجأ	البنية 46.5 السودان		حكومة السودان	المؤسسة العسكرية	يوم ي حتى يوم ي + 1200	المرحلة الثانية: الانتشار بالكتائب	27
71 البنية 71	تفجأ			حكومة السودان	المؤسسة العسكرية	يوم ي حتى يوم ي + 1200	المرحلة الثالثة: الانتشار بالبريا في كافة أنحاء السودان	28
71 البنية 71	تفجأ			حكومة السودان	المؤسسة العسكرية	يوم ي حتى يوم ي + 1200	بعد انتهاء مدة الترتيبات الأمنية لتعمل القوات المنسجمة على مستوى القوة في كافة أنحاء السودان	29





مصفوفة اتفاق مسار الشمال

الرمح / السنة	الاجراءات	التكوين	مصدر التمويل	الجهة لتنفيذ	التوقيت	الاستضافة	الرقم
السنة 6 مبادئ عملية	إصدار القرارات وتشكيل اللجنة	-	حكومية السودان	لطرف الاتفاقية وجميع الشركاء	بعد انتهاء مؤتمر نظام الحكم	اصلاح أجهزة الحكم ومؤسسات الدولة	1
السنة 7 مبادئ عملية	إصدار القرارات وتفعيل الاتفاقيات	-	حكومية السودان	حكومية السودان	بعد التوقيع على الاتفاق	تفعيل الاتفاقيات	2
السنة 8 مبادئ عملية	-	-	-	حكومية السودان	قرار المصالحة على اتفاق السلام	تأمين الاتفاقية في الوثيقة الدستورية	3
السنة 14 مبادئ عملية	إصدار القرارات	إشياء الأجهزة المختصة	حكومية السودان	حكومية السودان	بعد المصالحة على اتفاق السلام	إتشاء أجهزة مختصة ومؤسسات لضمان رفع السطح ورد الحقوق	4
السنة 15 مبادئ عملية	إتشاء الاتفاقيات	-	حكومية السودان	لجهات مستقلة	قرار المصالحة على اتفاق السلام	تسيير السلطة والفرقة وفقاً لمعايير وأوزان علمية عادلة	5
السنة 17 مبادئ عملية و3 وأخرها مبادئ عملية (شمال)	إصدار قرارات وإتشاء الاتفاقيات	الاتفاقيات	حكومية السودان	حكومية السودان والسوشلست العملية	قرار المصالحة على اتفاق السلام	معالجة قضايا الأزمن والسود والبيئة وحبر الطموح	6
السنة 4 (قضايا مسار الشمال)	إصدار قرار تشكيل اللجنة	لطرف الاتفاق والسوشلست العملية	حكومية السودان	حكومية السودان	قرار المصالحة على اتفاق السلام	تشكيل لجنة لدراسة طلب إلغاء إنشاء سودانال، كعباد، والشريك	7
السنة 7 (قضايا مسار الشمال)	إصدار قرار تشكيل لجنة مستقلة	-	حكومية السودان	الداخ الحكم	قرار المصالحة على اتفاق السلام	تشكيل لجنة مستقلة للتحقيق في جرائم انتهاكات حقوق الإنسان (كعباد / الحرفوب)	8
السنة 8 (قضايا مسار الشمال)	إصدار قرار بتشكيل اللجنة الفنية	الاتفاقيات وكافة الطوائف الذرية والسوشلست	حكومية السودان	حكومية السودان	قرار المصالحة على اتفاق السلام	تشكيل لجنة فنية مستقلة للتحقيق والتأكد من مدى شفافية الذرية والالكترونية	9

10	تفويض ما لم يتم تفويضه من مسئوليات العلاقات مع البنك والبنك العالمي	بدءاً بعد المصادقة على اتفاقية السلام وتبني قوانين نهاية الفترة الإقليمية	حكومة السودان	حكومة السودان	حكومة السودان	حكومة السودان والصناديق المصممة	مرجعة أعمال البحر السفلى وإجراء الدراسات اللازمة	البنك (قضايا مسار الشمال)
11	تهيئة الظروف المناسبة وإنشاء الهيئة التمهيدية لعودة المهجرين بسراً	فور المصادقة على اتفاقية السلام	حكومة السودان	حكومة السودان	الهيئة مشتركة لوضع الأسس والضوابط	إصدار قرار بتشكيل الآلية المشتركة	البنك (قضايا مسار الشمال)	
12	التوصل على معالجة قضايا أفراد أعداء توطئ الصناديق	فور المصادقة على اتفاقية السلام	حكومة السودان	حكومة السودان	حكومة السودان والصناديق المصممة من المستوردين	إصدار قرارات بتشكيل اللجان والآليات	البنك (قضايا مسار الشمال)	
13	التوصل على تخصيص نسبة من عائدات مد مروحي	بعد المصادقة على اتفاقية السلام	لطرف الاتفاق	حكومة السودان		إصدار قانون قسمة وتخصيص ومروحية الأفراد الشفوية	البنك (قضايا مسار الشمال)	
14	التوصل على إقامة مشاريع تمويلية للتمتع عودة الأهلي	بعد المصادقة على اتفاقية السلام	حكومة السودان	حكومة السودان	-	-	البنك (قضايا مسار الشمال)	
15	حماية الأثر والتعويض في جرائم تهريب وتسليمها وإستعادة ما تهرب منها وما تم إعتقالها وتصفية الشيعة	فور المصادقة على اتفاقية السلام	حكومة السودان	حكومة السودان	-	إصدار قرارات بتشكيل اللجان	البنك (قضايا مسار الشمال)	
16	إزالة كتيبة إيمان اللغة الثورية في الصحاح وإنشاء معاهد ومؤسسات تعليمية خاصة بها	فور المصادقة على اتفاقية السلام	حكومة السودان	حكومة السودان	حكومة السودان	إصدار قرارات لتشكيل لجنة الدراسة	البنك (قضايا مسار الشمال)	



مسودة



شادة 16 (تصديا مسار الشمال)	إصدار قرارات لتشكيل لجنة لدراسة القرية	حكومة السودان	حكومة السودان	حكومة السودان	حكومة السودان	حكومة السودان	فور المساقفة على اتفاقية السلام	اعداد دراسات حثيث ومراجعة الدراسات السابقة	17
شادة 17 (تصديا مسار الشمال)	من القوانين اللازمة	حكومة السودان	حكومة السودان	حكومة السودان	حكومة السودان	حكومة السودان	بعد المساقفة على اتفاقية السلام	التصديق والتبليغ على صيغيات التصديق ومعالجة الازمة الحالية	18
شادة 18 (تصديا مسار الشمال)	إصدار قرارات بتشكيل اللجان	حكومة السودان	حكومة السودان	حكومة السودان	حكومة السودان	حكومة السودان	بعد المساقفة على اتفاقية السلام	دراسة ومعالجة الازمة الحالية لدى حركتي	19
شادة 19 (تصديا مسار الشمال)	تعديل القوانين وضع استراتيجيات	حكومة السودان	حكومة السودان	حكومة السودان	حكومة السودان	حكومة السودان	بعد المساقفة على اتفاقية السلام	شروع برامج المجموعات التعاونية	20
شادة 20 (تصديا مسار الشمال)	إصدار قرارات بتشكيل لجان من طرفي الازمة	حكومة السودان	حكومة السودان	حكومة السودان	حكومة السودان	حكومة السودان	بعد المساقفة على اتفاقية السلام	معالجة مشكلات التصحر والبيئة والتكثف على الازمة الزراعية والسكنية ومحوي النيل	21
شادة 21 (تصديا مسار الشمال)	تشكيل اللجنة	-	حكومة السودان	حكومة السودان	حكومة السودان	حكومة السودان	فور المساقفة على اتفاقية السلام	تشكيل لجنة مساقفة ومختصة للتحقيق في حوادث اعراق الخليل	22
شادة 22 (تصديا مسار الشمال)	-	-	حكومة السودان	حكومة السودان	حكومة السودان	حكومة السودان	بعد المساقفة على اتفاقية السلام	تطوير وتشجيع التعاون الجنوبية والعمارة	23
شادة 23 (تصديا مسار الشمال)	-	-	حكومة السودان	حكومة السودان	حكومة السودان	حكومة السودان	بعد المساقفة على اتفاقية السلام	مراجعة مسامح الأسمت	24
شادة 24 (تصديا مسار الشمال)	-	-	حكومة السودان	حكومة السودان	حكومة السودان	حكومة السودان	بعد المساقفة على اتفاقية السلام	إتداء مراكز البحث العلمي	25




29 و 28 و 27 و 26 و 25 و 24 و 23 و 22 و 21 و 20 و 19 و 18 و 17 و 16 و 15 و 14 و 13 و 12 و 11 و 10 و 9 و 8 و 7 و 6 و 5 و 4 و 3 و 2 و 1	تشكيل لجنة	الطرفان	السودان	حكومة السودان	حكومة السودان	السلام	دراسة ومراجعة ومعالجة قضايا مهجري ابري الواردة في المرحلج	26
40 و 39 و 38 و 37 و 36 و 35 و 34 و 33 و 32 و 31 و 30 و 29 و 28 و 27 و 26 و 25 و 24 و 23 و 22 و 21 و 20 و 19 و 18 و 17 و 16 و 15 و 14 و 13 و 12 و 11 و 10 و 9 و 8 و 7 و 6 و 5 و 4 و 3 و 2 و 1	.		حكومة السودان	حكومة السودان	حكومة السودان	بعد المعاملة على اقلية السلام	دراسة ومراجعة ومعالجة قضايا المتأسير الواردة في المرحلج	27
36 (قضايا مسار الشمال)	انشاء الآلية المشتركة	الطرفان	حكومة السودان	حكومة السودان	حكومة السودان	فور المعاملة على اقلية السلام	انشاء آلية مشتركة لتتات المفوق والسوية وجهر الصورد	28

مكي





مصلوقة تنفيذ اتفاق سلام مسار الوسط

المرجع / المادة	الإجراءات	التكوين	مصدر التمويل	الجهة المنفذة	التوقيت	الأنشطة	الرقم
المادة 2 و 7	إعداد القرارات وتكوين الآليات	لطرف الاتفاق	حكومة السودان والإعمار والتنمية والسلام	حكومة السودان	بعد التوقيع النهائي على الاتفاق	إعادة تأهيل القطاع الزراعي	1
المادة 3 و 7	تشكيل اللجان وتكوين الآليات	لطرف الاتفاق	حكومة السودان	حكومة السودان	بعد التوقيع النهائي على الاتفاق	تطوير التنمية والقرارات وتقديم الخدمات	2
المادة 3 و 7	إصدار القرارات للتعميم	لطرف الاتفاق	حكومة السودان والساحلين	حكومة السودان	بعد التوقيع النهائي على الاتفاق	إشراك مركز متخصص لمعالجة الأوبئة والأمراض المستوطنة	3
المادة 3 و 4	إصدار قرارات للتعميم		حكومة السودان	حكومة السودان	بعد التوقيع النهائي على الاتفاق	توفير الخدمات الصحية	4
المادة 4 و 7	تشكيل اللجان وتكوين الآليات	لطرف الاتفاق	حكومة السودان	حكومة السودان	بعد التوقيع النهائي على الاتفاق	مراجعة القوانين الخاصة بالزراعي والاستثمار	5
المادة 5 و 7	تشكيل اللجان وتكوين الآليات	لطرف الاتفاق والساحل المسلمة	حكومة السودان والساحلين	حكومة السودان	بعد التوقيع النهائي على الاتفاق	معالجة قضايا اللاجئين والنازحين والمدنيين	6
المادة 6	تشكيل اللجان وتكوين الآليات	لطرف الاتفاق	حكومة السودان	حكومة السودان	بعد التوقيع النهائي على الاتفاق	مراجعة أصول وممتلكات المشاريع الزراعية القومية	7
المادة 7	إصدار قرارات للتعميم	لطرف الاتفاق	-	حكومة السودان 250	بعد التوقيع النهائي على الاتفاق	تشغيل المسار في جميع النجان والشروطيات والبلدات	8
المادة 8	إصدار قرارات من		حكومة السودان	حكومة السودان	بعد التوقيع النهائي على الاتفاق	دمج الاتفاق الزراعي وتوفير الشروط	9

	مستوف الإصدار لتسمية والسلام		(مستوف الإصدار للتسمية والسلام)			بمختصين التسمية الأكثر من مستوف الإصدار للتسمية والسلام	
شهادة 9	إصدار قرارات التعبئة	تشكيل آلية التابعة	حكومة السودان والسلمين	حكومة السودان	بعد التوقيع النهائي على الاتفاق	تعطيل جميع الفئات اللازمة لتعبئة الاتفاق	10
شهادة من القيادة القومية	إصدار قرارات بالتعبئة			حكومة السودان	عند تشكيل حكومات الولايات	تشكيل لجان إيقاع السلام في المنطقة في الولايات منار والجزيرة والقبل الإبيض	11


 السيد / محمد عثمان
 مدير العلاقات العامة


 السيد / محمد عثمان

البرنامج الزمني لإعداد أنشطة الترتيبات الأمنية مع الجهة للتفاهات

المرجع	الإجراءات	الموقع	التكوين	مسار التحويل	جهة التنفيذ	التوقيت	الإستراتيجية	رقم
					(د)	(هـ)	(ب)	(أ)
12 المادة 15.1.1		مناطق تواجد قوات الجهة للتفاهات	-	-	الطرفان	يوم ي 3 + 3	توزيع على الاتفاقية وبحلول وقت إطلاق النار التام حيز التنفيذ	1
23.1 المادة			-	-	الطرف الثاني	يوم ي 3 + 3	تسلم رواجع بالأرقام عن حجم التواء والأسلحة والسجلات	2
22.1 المادة	قرار	المرطوم	عدد ممثلين عن كل طرف (4)	حكومة السودان	الطرفان	يوم ي 7 + 7	تكوين لجنة طوارئ لتطبيق تنفيذ الاتفاق	3
22.4 المادة	قرار	بانوسة	عدد ممثلين عن كل طرف (6)	حكومة السودان	الطرفان	يوم ي 7 + 7	تكوين لجنة فرعية للفرجة والتسيير والتفاهات	4
23.2.1 المادة			عدد ممثلين عن كل طرف (4)		الطرف الثاني	يوم ي 14 + 14	تسلم كتبونات بأسماء المتفاهات	5
24.5 المادة و27.1-2			عدد ممثلين عن كل طرف (4)	حكومة السودان	الطرفان	يوم ي 14 + 14	تكوين لجنة مشتركة لترح السلاح والتفاهات وإعادة التبع	6

مستشار

مستشار

مستشار

23.2.1	العداء			كل طرف		التدريب الفردي واللجنة الفرعية	21+ يوم ي	من 10% بسبب بالموافقة بسبب 10% من	7
23.2.1	العداء			حكومة السودان		اللجنة العليا	14+ يوم ي	تحديد مناطق التجميع وبناء تجهيزها	8
23.2.2	العداء			حكومة السودان		اللجنة الفرعية واللجنة العليا	45+ يوم ي وحتى 90 يوم ي 60+	بدء العمل لمناطق التجميع وأجرائات التعمير والفرز والتصنيف على أن يتكامل القوات في مناطق التجميع خلال 60 يوماً	9
23.2.3	العداء			حكومة السودان		اللجنة المختصة	80+ يوم ي	DDOR لا	10
23.2.4	العداء			حكومة السودان		اللجنة المختصة	80+ يوم ي	بمجال غير DDOR بمجال للتأمين للخدمة لمسكرات التدريب التي تعدها المؤسسة العسكرية ولشريطة ومعدات المخازن العامة	11
23.2.5	العداء			حكومة السودان		اللجنة المختصة	180+ يوم ي	بمجال التدريب لمناطق تدريب الضباط	12
24.8	العداء			حكومة السودان		اللجان المختصة	لاوم ي وحتى 360 يوم ي	بعد اكتمال التدريب الأساسي تكميل عملية تجميع وتمسك وفرز والمتعلق من وتدريب وتمج قوات الصحة التدريب/تملاج خلال (12) شهراً من تاريخ التوقيع على الاتفاق	13

أبو زيد

أبو زيد

أبو زيد

مصفوفة تنفيذ اتفاق شرق السودان

المرجع / المادة	الإجراء	التكوين	التحويل	الجهة المنفذة	التوقيت	التفصيل	الرقم
1	إصدار مرسوم وقرارات		حكومة السودان	حكومة السودان	بعد مرسوم الحكم والقرار	نظام الحكم	1
1	تخصيص موارد مخصصة للتعليم		حكومة السودان	حكومة السودان	بعد المصادقة على اتفاقية	تخصيص الموارد	2
9	تشكيل لجان تحقيق مستقلة		حكومة السودان	حكومة السودان	بعد توقيع على الاتفاق	التحقق من الإحداثيات	3
10	مراجعة القوانين ووضع السياسات والبيانات الدائمة للأوضاع التعليمية	اللجنة العليا للتعليم	حكومة السودان	حكومة السودان	بعد توقيع النهائي على اتفاقية السلام	حقوق حصل المعلمين والقرابيع	4
11	مراجعة القوانين ووضع السياسات والبيانات الدائمة للأوضاع التعليمية	اللجنة العليا للتعليم	حكومة السودان	حكومة السودان	بعد توقيع النهائي على اتفاقية السلام	إرساء دعائم السلم الوطني	5
12	إصدار مرسوم وقرارات بالتعيين		حكومة السودان	حكومة السودان	خلال 7 أيام من المصادقة على الاتفاقية	المشاركة في المستوى القومي	6
13	إصدار مرسوم وقرارات بالتعيين		حكومة السودان	حكومة السودان	بعد تشكيل المؤسسات القومية	تخصيص نسبة 30% من السلطة التنفيذية والتشريعية	7
14 و 15	إصدار مرسوم وقرارات بالتعيين إصدار مرسوم وقرارات بالتعيين إصدار مرسوم وقرارات بالتعيين إصدار مرسوم وقرارات بالتعيين إصدار مرسوم وقرارات بالتعيين	الشرق	حكومة السودان	حكومة السودان (مؤقتة لإصلاح الخدمة المدنية القومية)	بعد توقيع النهائي على اتفاقية السلام	في ولايات الشرق الثلاثة معالجة الاختلاف في الخدمة المدنية القومية لمواظبة شرق السودان في كافة المستويات	8
16 و 17 و 18 و 19 و 20 و 21 و 22	1. معالجة الراسية التعليم 2. إعطاء أهمية قصوى لتعليم البنات 3. شجع المدارس المحلية 4. فتح مدارس بنات 5. نشر التعليم المهني والتفريحي		حكومة السودان	حكومة السودان وحكومة الولايات	بعد توقيع النهائي على اتفاقية السلام	العدالة التعليمية والتربية	9

Seema



Seema

27 و 25 و 24 و 29 و 28 و 27	6. تطبيق مبدأ التمييز 7. مبدأ وسع وطالب 8. تطبيق مبدأ التمييز 9. مبدأ وسع وطالب	1- توفير الرعاية الصحية وتطويرها 2. تأمين وتعزيز النظام الصحي 3- توفير المراكز الصحية 4. دراسة آثار مادة الأسمتوزين 5. ومعالجتها 6. دراسة ومعالجة الأمر الصحي 7. السيطرة والصحية 8. دراسة في مجال الصحة والتعليم لتحديد أولويات إنشاء وتأهيل المركز	حكومة السودان والمنظمات الدولية في مجال الصحة	حكومة السودان	حكومة السودان وحكومة الولايات الاقليم	بعد المصادقة على اتفاقية السلام	تسليمها للصحة العامة	10
32 و 31 و 30 و 33	1- إنشاء السياسات والأجراءات التقنية		حكومة السودان وحكومات الولايات الاقليم	حكومة السودان	حكومة السودان	بعد المصادقة على اتفاقية السلام	التوقيع النهائي	11
36 و 35 و 34 و 37	1. إصدار القرارات الفنية بالأعداد المتواصلة. 2. ابراج توصيات المؤتمر فيما لم يرد في هذا الاتفاق		حكومة السودان	حكومة السودان ومسار الشرق والقوى السياسية والدينية والأهلية بشرق السودان	حكومة السودان ومسار الشرق والقوى السياسية والدينية والأهلية بشرق السودان	45 يوم بعد المصادقة على اتفاقية السلام	مؤتمر أهل شرق السودان	12
38	إصدار قرار بتشكيل اللجنة وتحديد المهام ورصد سيرها		حكومة السودان	حكومة السودان	حكومة السودان	فور المصادقة على اتفاقية السلام	لجنة تنفيذ الاتفاق	13
43	إصدار قرار للتفويض		حكومة السودان	حكومة السودان وحكومة الولايات الاقليم	حكومة السودان وحكومة الولايات الاقليم	بعد المصادقة على اتفاقية السلام	تفويض تسمية من علاقات الشروعيات القومية داخل الولايات الاقليم	14

Osama

[Handwritten signature]

[Handwritten signature]

46 و 45	وضع مبادئ الاقتصادية والجماعية وتسوية مستدامة	حكومة السودان	حكومة السودان	بعد المصادقة على القانونية السلام	اصلاح التنمية الاقتصادية والاجتماعية	15
47	تحدد القواعد وقرارات التنفيذ	حكومة السودان	حكومة السودان وحكومة الولايات الاقليم	بعد المصادقة على القانونية السلام	تحدد القواعد اللازمة لاعداد عمليات التنمية والفرع والبريد التمويل والتأمين التي والايات الاقليم شرق السودان	16
52 و 51 و 50 و 49 56 و 55	وضع السياسات والقرارات والتحكيم القرارات ومراجعة القوانين	حكومة السودان	حكومة السودان	بعد المصادقة على القانونية السلام	تنمية وإدارة الموارد الطبيعية والتنمية المحلية	17
53	وضع السياسات والقرارات والتحكيم القرارات	حكومة السودان	حكومة السودان وحكومة الولايات الاقليم	بعد المصادقة على القانونية السلام	معالجة مشاكل الطاقة	18
54	وضع السياسات والقرارات والتحكيم القرارات	حكومة السودان	حكومة السودان وحكومة الولايات الاقليم	بعد المصادقة على القانونية السلام	معالجة مشاكل المياه بولايات الاقليم شرق السودان	19
61 و 60 و 59 و 57 63 و 62	معالجة قضايا الحدود مع النوربا وعدم ملك حالي إصدار قرار بإنشاء مفوضية أراضى القومية إصدار قرار لبر ايجمة نوراين تسوية وتسجيل الاراضي إصدار قرار بتكوين لجنة لتعديل بمصوصن الجمهوريات إصدار قرار لبر ايجمة حقوق الاستثمار إصدار قرار بتكوين لجنة لبر ايجمة حقوق مدى اراضي عشيرة وسنت إصدار قرار لمعالجة اوضاع شار حزين			بعد المصادقة على القانونية السلام	قضايا الاراضي والسودان والجمهوريات	20

Osama



Osama

67 و 68 و 69 و 70	إجراء دراسات ووضع سياسات واتخاذ القرارات الإجرائية اللازمة	السودان	حكومة السودان	بعد التصديق على اتفاقية السلام	السياسة الزراعية والحيات	21
69	وضع سياسات واتخاذ القرارات الإجرائية اللازمة	السودان	حكومة السودان	بعد التصديق على اتفاقية السلام	إزالة التمييز المنهك	22
70 و 71 و 72	إصدار قرارات بتشكيل بيت خبرة ووضع قانون وإعادة هيكلة صندوق إعادة بناء وتنمية شرق السودان . إصدار قرار بعد التشاور مع الطرفين بتشكيل مجلس الإدارة على أن يكون طرفان الصادر ضمن المجلس، وتعيين المدير التنفيذي	السودان والجانبين وأي مستشار أخرى	حكومة السودان	بعد التصديق على اتفاقية السلام	صندوق تنمية للشرق	23
73	اتخاذ القرار المبني بالتفكير	السودان	حكومة السودان	بعد التصديق على اتفاقية السلام	لتخصيص مبلغ 348,000,000 لسياسة وشحنه وأربعون مليون دولار لصندوق تنمية الشرق	24
74	إصدار قرار بالتصديق على تأسيس البنك	السودان	حكومة السودان	بعد التصديق على اتفاقية السلام	إنشاء بنك شرق السودان الأهلي	25
80 و 81	اتخاذ القرارات اللازمة	السودان	حكومة السودان	بعد التصديق على اتفاقية السلام	مراجعة كافة اتفاقيات الاستثمار والشروعات الحالية بواسطة لجنة قانونية والاقتصادية بمشاركة وطلبات خبراء متخصصة ومراجعة العقود المتخصصة بسبب سياسات النظام البنك	26
82	إصدار قرار بفتح البنوك وتشكيل لجنة لإعداد	السودان	حكومة السودان	بعد التصديق على اتفاقية السلام	فتح البنوك الاقتصادية	27
84.1	إصدار قرار بتكوين لجنة مشتركة	السودان	حكومة السودان	بعد التصديق على اتفاقية السلام	مراجعة إجراءات إجراءات إجراءات إجراءات تراخ السلع والترويج وإعادة البيع	28

Osame



Osama

84.3 و 84.2	مصادر تمويلها لإعمال مبدأ التمييز الإيجابي	الحكومة السودانية	حكومة السودان	بعد التصديق على اتفاقية السلام	2006 اتفاقية DDR الشرق	29
84.4	مصادر قرارات لتفكيكها	حكومة السودان	حكومة السودان	بعد التصديق على اتفاقية السلام	إزالة الألغام ومعالجة الألغام والتطهير	30
58	مصادر قرارات لتفكيكها	حكومة السودان	حكومة السودان	بعد التصديق على اتفاقية السلام	تخصيص نسبة 30% من مساهمات الحكومة المركزية من الموزاد المعدنية والنفطية المستخرجة من ولايات إقليم شرق السودان لصالح هذه الولايات والإقليم وأمانة جمع ممتلكات	31
44	مصادر قرار بتسليم الآلية المشتركة	حكومة السودان	حكومة السودان	خلال ثلاثة أشهر من تاريخ التوقيع على اتفاقية السلام	إنشاء آلية تعمل على تحديد نسبة المسؤولية المجتمعية من الممتلكات التي تعود من الولايات والإقليم شرق السودان	32

Sama



مصطفى

التوقيعات

أطراف العملية السلمية

التحالف السوداني

خميس عبدالله أبكر



حكومة السودان الإنتقالية

الفريق أول/ محمد حمدان دقلو


النائب الأول لرئيس مجلس

السيادة الإنتقالي



تجمع قوى تحرير السودان

الظاهر ابوبكر حجر



حركة جيش تحرير السودان

مني لركو مناوي



حركة جيش تحرير السودان - المجلس الإنتقالي

د. الهادي إدريس يحي



حركة العدل والمساواة السودانية


د. جبريل إبراهيم محمد



الحركة الشعبية لتحرير السودان - شمال/

الجبهة الثورية

مالك عطار أير



الجبهة الشعبية المتحدة للتحرير والعدالة

خالد إدريس جاويش



مؤتمر البجا المعارض

أسامة سعيد



حركة تحرير كوش السودانية

محمد داوود بندق



كيان الشمال

محمد سيد احمد سرالختم



الحزب الإتحادي الديمقراطي المعارض / الجبهة

الثورية

التوم الشيخ موسى هجو



الأطراف الأخرى

1- الجبهة الثالثة/ تمازج

محمد علي قرشي



الشهود:

الفريق اول

عبد الفتاح البرهان عبد الرحمن

رئيس مجلس السيادة الانتقالي

جمهورية مصر العربية

دولة قطر

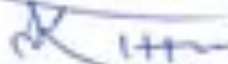
الاتحاد الافريقي

الامم المتحدة

الضامنون:

الفريق اول / سلفاكير ميارديت

رئيس جمهورية جنوب السودان



المشير / إدريس ديبي إتنو



دولة الامارات العربية المتحدة

